



VALORIZA EMA HO
DEFISIÉNSIA NIA
DIREITU LA'OS HO
DALAN KARIDADE

RELATÓRIU

AVALIASAUN IMPAKTU BA IMPLEMENTASAUN TINAN LIMA (2021-2025) HOSI PLANU ASAUN NASIONÁL (PAN) BA EMA HO DEFISIÉNSIA (EHD), 2021-2030



PDHJ
2025



**RELATÓRIU AVALIASAUN IMPAKTU BA
IMPLEMENTASAUN TINAN LIMA (2021-2025) HOSI
PLANU ASAUN NASIONÁL (PAN) BA EMA HO
DEFISIÉNSIA (EHD), 2021-2030**

PDHJ

© Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça - 2025

PREFASIU

Ho baze ba artigu 27.º husi Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste (KRDTL ne'ebé prevé ezisténsia Provedór Direitus Humanus no Justisa, hanesan órgaun independente ida ho nia kna'ar atu haree no buka hatan sidadaun sira-nia kesar hasoru podér públiku sira, atu verifika aktu sira ne'e tuir duni lei ka lae, hodi prevene no hahu prosesu tomak hodi haburas fali justisa, nomós ho kompeténsia atu avalia kazu konketu sira, sem podér desizóriu, maibé bele hato'o nia rekomendasaun sira ba órgaun kompetente sira.

Lei Nú. 7/2004, 26 fulan Maiu (Estatutu Provedór Direitus Umanus no Justisa) ho nia alterasaun dahuluk ba Lei Nú. 8/2009, 15 fulan jullu, fó kompeténsia ba PDHJ, atu promove no proteje direitus umanus no promove governasaun di'ak. Atu bele implementa Provedor ninia kna'ar ho di'ak, PDHJ hala'o ona atividades oi-oin liu husi servisu atendentu keixa, investigasaun, promosaun no edukasaun, fiskalizasaun, estudu, mediasaun no konsiliaun hodi asegura ema hotu bele goza nia direitu no kumpri nia devér ne'ebé mak konsagra ona iha KRDTL.

Haktuir ba planu estratejiku PDHJ, hodi fó biban ba grupu vulneravel sira, oinsa halo atendentu ba sira, la halo diskriminasaun liu husi fasilidade nomos atendentu públiku sira ne'ebé mak nu'udar direitu fundamental ida iha estadu de direitu demokrátiku. Tanba maioria Ema ho Defisiénsia (EhD), ema vulnerável, ema ho nesesidades especiais nomós grupu minoritáriu sira seluk, inklui traballador migrante no sira nia família seidak hetan atensaun no tratamentu hanesan hosi poder ka sevisu públiku sira no sosiedade, nomos hasoru deskriminasaun no stigmasaun ho forma oioin, ne'ebé difikulta sira hodi ezerse EhD sira-nia direitu no liberdade fundamental nu'udar sidadaun iha República Democrática de Timor-Leste.

Lei inan Timor-Leste define klaramente no bandu diskriminasaun hotu-hotu bazeia ba defisiénsia, no tenke asegura katak ema ho defisiénsia hetan protesaun hanesan iha lei nia oin. Maske nune'e, EhD iha Timor-Leste kontinua hasoru dezafiu oi-oin, inklui prekonseitu jeneralizadu, dezigualdade ekonómika, asesu ba justisa, problema ba edukasaun, empregu, desportu, asesibilidade iha transporte no komunikasaun la adekua ba servisu públiku no infraestrutur. Difikuldade sira-ne'e limita EhD nia integrasaun tomak iha sosiedade no haforsa marjinalizasaun sistematika.

Hodi responde ba problema hirak ne'e, Timor-Leste halo ona esforsu sira hodi atinji dezenvolvimentu sustentável no inkluzivu liu husi kria polítika nasional ba ema ho defisiénsia no aprovasaun Planu Asaun Nasional ba Ema ho Defisiénsia, 2021-2030, ratifikasaun mos Konvensaun Internasionál ba Direitu Ema ho Defisiénsia (CRPD, sigla iha lian Ingles), no Protokolu Opsionál ne'ebé permite atu hato'o keixa individuál ba Komité ONU nian kona-ba direitu EhD sira-nian iha fulan Janeiru no Fevereiru tinan 2023. Timor-Leste mós ratifika ona tratadu prinsipál direitus umanus nian ne'ebé abranje promosaun no protesaun ba ema hotu, inklui ema ho defisiénsia.

Aleim ida ne'e, enkuadramentu legál no polítika balun inkorpora tiha-ona obrigasaun-sira ne'ebé hatutan iha CRPD iha lejlzasaun no polítika sira no priedade estratéjiku-sira iha PAN Ehd 2021-2030.

Ho nune'e, hahu Iha 2024 PDHJ liu hosi *Unidade da Assistência Jurídica, Administrativa e Pesquisa* (UAJAP) prevé atividade iha Planu Asaun Anuál (PAA) ba tinan 2024, hodi realiza avaliasaun tinan lima, hahú hosi 2021-2025 ba implementasaun Planu Asaun Nasionál Ema ho Defisiénsia (PAN-Ehd) 2021-2030, produz no publika relatóriu avaliasaun impaktu (*Impact Assessment Report*).

Servisu ida ne'e la'o di'ak presiza duni tulun husi parte relevante sira, nune'e iha fulan Janeiro 2024 PDHJ halo kooperasaun institusionál ho *The United Nations Development Programme* (UNDP) hodi estabelese ona akordu no asina *Nota de Entendimento* ho objetivu fó apoiu finanseiru hodi implementa atividade sira ne'ebé konkorda hamutuk, inklui monitorizasaun no avaliasaun impaktu tinan lima (2021-2025) ba implementasaun PAN Ehd 2021-2030.

Iha okaziaun ida ne'e, Provedor hakarak hatu'o agradese wa'in ba Sra. Benícia Eriana dos Reis Magno-Konsultóra, bele hakerek no finaliza ona relatóriu PAN Ehd tinan 2021-2030 ho implementasaun ba tinan 2021-2024.

Agradese mos ba parseiru UNDP ho komitementu hodi fó apoiu orsamentu ba implmentasaun atividade ne'e, nu'udar parte integradu ba promosaun no protesauun direitus umanus iha Timor-Leste. Apresia ba ekipa UAJAP ninia apoiu ba konsultóra maske ho rekursu limitadu maibé buka meius hodi rekolla dados relevantes nune'e iha fulan outubru 2025 bele finaliza ona relatóriu ida ne'e.

Ikus liu, hakarak hatu'o apresiasaun ba liña ministerial no parte relevante sira hotu sira-nia apoiu no servisu hamutuk hodi fornese dados no informasaun nesesariu nune'e bele kontribui ba elaborasaun relatóriu ida ne'e.

Dili, 30 outubru 2025



Virgílio da Silva Guterres 'Lamukan'

Provedór

Responsável Jerál

Virgílio da Silva Guterres “Lamukan”

Provedór Direitus Umanus no Justisa

Maria Marília X. C. de Oliveira da Costa

Provedora Adjunta Direitus Umanus

Rigoberto Monteiro

Provedór Adjuntu Governasaun Di'ak

Responsável Programa

Ambrosio Graciano Soares

Sekretáriu Ezekutivu PDHJ

Responsável Prinsipál

Filomena Maria de Fátima Dias

Xefe Unidade Assisténsia Jurídika, Administrativa no Peskiza (UAJAP)

Pesoa Enkaregadu

Andreas da Costa Monteiro no Martino Pereira

Pesoa Apoiu : Maeni Calado no Serafin Clemente Ximenes

Fasilitadór Sira: Helena Pereira Madeira, José Martins do Rego, Margarida F.J.M. dos Santos, nomós Teresinha Ximenes

Apoiú Tekniku

Evaliza dos Reis Alves, Paulo Lemos Maia no João Freitas

Elaborador relatório: Benícia Eriana dos Reis Magno

Revizór: José António do Rosário Soares

Títulu:

Relatóriu Avaliasaun Impaktu ba Implementasaun Tinan Lima (2021-2025)
Hosi Planu Asaun Nasionál (PAN) ba Ema ho Defisiénsia (EHD), 2021-2030

Tinan Produsaun: Outubru 2025

Impresaun no Akabamentu : Sylvia Printing

Kuantidade Produsaun: 20 ezemplár

LISTA KONTEÚDU

PREFASIU	II
FIXA TÉCNIKA	IV
ENTIDADE ALVU SIRA	VI
AKRÓNIMU NO ABREVIASAUN.....	VII
REZUMU EZEKUTIVU.....	VIII
REZULTADU XAVE-SIRA	VIII
IHA SETÓR JUSTISA:.....	IX
IHA SETÓR SAÚDE:.....	XI
IHA SETÓR OBRAS PÚBLIKAS:.....	XV
IHA SETÓR TRANSPORTE NO KOMUNIKASAUN	XV
SETÓR JUSTISA.....	XVII
SETÓR SAÚDE.....	XVIII
INTRODUSAUN.....	1
OBJETIVU HOSI AVALIASAUN IMPAKTU	1
VIZAUN JERÁL KONA-BA EMA HO DEFISIÉNSIA IHA TIMOR-LESTE	1
KUADRU AVALIASAUN	2
METODOLOJIA	3
MÉTODU HALIBUR DADUS HANESAN TUIRMAI:	3
ÁMBITU NO LIMITASAUN SIRA HOSI AVALIASAUN IMPAKTU NIAN.....	4
ANALIZA NO DESKOBUMENTU SIRA.....	6
SETÓR JUSTISA.....	6
SETÓR SAÚDE.....	22
SETÓR EDUKASAUN, KULTURA, JUVENTUDE NO DESPORTO.....	32
C.1. <i>Ministériu Edukasaun, Juventude no Desportu (MEJD)/ Ministèriu Edukasaun (ME)</i>	32
C.2 <i>Ministeriu Ensinu Superior, Siensia no Kultura (MESSK)</i>	59
C.3. <i>Ministériu/Sekretariu Estadu Juventude no Desportu (M/SEJD)</i>	62
PILÁR ASISTÉNSIA NO SEGURANSA SOSIÁL	66
<i>Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inkluzan</i>	66
SETÓR OBRAS PÚBLIKAS (MINISTÉRIU OBRAS PÚBLIKAS)	90
SETÓR TRANSPORTE NO KOMUNIKASAUN.....	95
MINISTERIO TRANSPORTE NO KOMUNIKASAUN.....	95
SEKRETARIA ESTADU BA IGUALDADE (SEI)	106
SEKRETARIA ESTADU KOMUNIKASAUN SOSIÁL (SEKOMS)	116
REFERÉNSIA.....	122
ANEXU 1: LISTA ENTREVISTA MINISTERIU SIRA-PAN_EHD 2024	126

ENTIDADE ALVU SIRA

1. Ministériu Edukasaun
2. Ministériu Ensinu Superior Siensia no Kultura
3. Ministériu Justiça
4. Ministériu Saúde
5. Ministériu Solidaridade Sosial no Inkluzau
6. Ministériu Obras Públika
7. Ministériu Turismu no Komérsiu
8. Ministériu Juventude, Desportu Arte no Kultura
9. Sekretariu Estadu Formasaun Profisional no Empregu
10. Sekretariu Estadu Igualdade
11. Sekretáriu Estadu Komunikasaun Sosial

AKRÓNIMU NO ABREVIASAUN

ADTL	Assosiasaun Defisiénsia Timor-Leste
CFJJ	Centro de Formação Jurídica e Judicial
EhD	Ema ho Defisiénsia
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
KRDTL	Konstituisaun Repúblika Demokratika Timor-Leste
ME	Ministériu Edukasaun
MJ	Ministériu Justisa
MESSK	Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura
MEJD	Ministériu Juventude, Desportu, Arte no Kultura
MNEC	Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação
MOP	Ministériu Obras Públika
MSSI	Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inkluzaan
MTK	Ministériu Transporte no Komunikasaun
SEFOPE	Sekretaria Estadu Formasaun Profisionál no Empregu
SEI	Sekretaria Estadu ba Igualdade
SEKOMS	Sekretaria Estadu ba Komunikasaun Sosiál
UAJAP	<i>Unidade da Assistência Jurídica, Administrativa e Pesquisa</i>
UNICEF	<i>The United Nations Children's Funds</i>
UNDP	The United Nations Development Programme
PAA	Planu Asaun Anuál
PAN EhD	Planu Asaun Nasionál Ema ho Defisiénsia
PDHJ	<i>Provedor de Direitos Humanos e Justiça</i>
PNUD	Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas
RAEOA	<i>Região Administrativa Especial Oe-Cusse Ambeno</i>
RHTO	Raes Hadomi Timor-Oan

REZUMU EZEKUTIVU

Konstituisaun Repúblika Demokratika Timor-Leste (KRDTL) próbe diskriminasaun hotu-hotu bazeia ba defisiénsia, no asegura ema ho defisiénsia hetan protesaun hanesan iha lei. Maske nune'e, ema ho defisiénsia (EhD) iha Timor-Leste kontinua hasoru barreira oi-oin, inklui prekoneitu jeneralizadu, dezigualdade ekonómika, asesu ba justisa, obstákulu ba edukasaun, empregu no desportu, barreira iha transporte no komunikaun no asesu la adekuaudu ba servisu públiku no infraestruturá. Barreira sira-ne'e limita EhD nia integrasaun tomak iha sosiedade no haforsa marjinalizasaun sistematika.

Hodi responde ba barreira hirak ne'e, Timor-Leste halo ona esforsu sira hodi atinji dezenvolvimentu sustentável no inkluzivu atraves kria polítika nasional ba ema ho defisiénsia no aprovasaun ba Planu Asaun Nasionál ba Ema ho Defisiénsia, 2011-2030,¹ ratifikasaun ba Konvensaun Internasionál ba Direitu Ema ho Defisiénsia (CRPD, sigla iha lian Ingles), no Protokolu Opsional ne'ebé permite atu hatu'o keixa individuál ba Komité ONU nian kona-ba direitu ema ho defisiénsia sira-nian iha fulan Janeiru no Feveiru tinan 2023.² Timor-Leste mós ratifika ona tratadu prinsipál direitus umanus nian ne'ebé abranje promosaun no protesaun ba ema hotu, inklui ema ho defisiénsia.³ Alende ne'e, enkuadramentu legál no polítika balun inkorpora tiha-ona obrigasaun-sira ne'ebé hatutan iha CRPD iha lejlzasaun no polítika sira no priedade estratéjiku-sira iha PAN EhD 2021-2030.

Iha tinan 2024, PDHJ liuhosi *Unidade da Assistência Jurídica, Administrativa e Pesquisa* (UAJAP) prevé atividade iha Planu Asaun Anuál (PAA) ba tinan 2024, hodi realiza monitorizasan tinan lima, hahú hosi 2021-2025 ba implementasaun Planu Asaun Nasionál Ema ho Defisiénsia (PAN-EhD) 2021-2030, produz no publika relatóriu avaliasaun impaktu (*Impact Assessment Report*). Iha fulan Janeiru 2024, PDHJ liuhosi kooperasaun institusionál ho Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas (PNUD) estabelese ona akordu no asina *Nota de Entendimento* ho objetivu fó apoiu finanseiru hodi implementa atividade sira ne'ebé konkorda hamutuk, inklui monitorizasaun no avaliasaun impaktu tinan lima (2021-2025) ba implementasaun PAN EhD 2021-2030.

REZULTADU XAVE-SIRA

Maske iha avansu-sira iha enkuadramentu legál no polítika, no esforsu sira hodi asegura promosaun no protesaun ema ho defisiénsia no kria

¹ Rezolusaun Governu No. 7/2022, 1 Marsu, Aprova Planu Asaun Nasionál ba Ema ho Defisiénsia, 2021-2030, p. 370. Jornal da República, Série I, No. 10, Terça-feira, 1 de Março de 2022, PAN EhD, 2021-2030.

² Rezolusaun Parlamentár No. 29/2022, loran 20 fulan-Jullu, no Rezolusaun Parlamentar No. 30/2022, loran 20 fulan Jullu.

³ Tratadu prinsipal internasionál sira ne'e mak Konvensaun Internasionál kona-ba Direitu Sivil no Polítiku, Direitus ekonómiku, sosiál no kultura, Konvensaun Internasionál kona-ba Eliminaun ba Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Bazeadu ba Rasa, Konvensaun kona-ba Anti Tortura, Konvensaun Internasionál kona-ba Eliminaun Forma Hotu-hotu ba Diskriminasaun Bazeadu ba Generu, no Konvensaun kona-ba Direitu ba Labarik.

dezenvolvimentu ne'ebé sustentável no inkluzivu, implementasaun tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030 sei hasoru dezafiu no lakuna-sira.

Avaliasaun impaktu ba implementasaun tinan lima (2021-2025) hosi PAN EhD hatutan susesu, dezafiu, no lakuna signifikativu ne'ebé fóimpaktu ba kriaun dezenvolvimentu ne'ebé sustentável no inkluzivu.

Desde aprova iha tinan 2021 to'o tinan 2025, maioria Ministériu no Sekretaria Estadu responsável ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 implementa ona parsialmente asaun xave sira ne'ebé hatutan iha PAN-EhD 2021-2030 ne'e. Rezultadu hosi peskiza no konsulta ho instituisaun no Ministériu no Sekretaria Estadu 11 ne'ebé responsável ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030, no halo-tiha avaliasaun ba indikadores sira ne'ebé hatutan iha dokumentu refere, rezumu husi rezultadu analiza ba avaliasaun impaktu mak hanesan tuirmai tuirmai:

PAN-EhD 2021-2030 dezenvolve ho partisipasaun inkluzivu, hosi Ministériu no Sekretaria Estadu ho total 11, no ho partisipasaun Organizaun ba Ema ho Defisiénsia (OEhD).⁴ **Implementasaun PAN-EhD 2021-2030 atinji ona progresu balun, iha mós lakuna no dezafiu sira hodi alkansa objetivu ne'ebé trasa ona, nune'e iha impaktu ba ema ho defisiénsia.**

Tuir mai mak rezumu analiza ka deskobrimentu xave-sira hosi kada Ministériu/Sekretaria Estadu ba implementasaun PAN EhD 2021-2030.

Iha setór justisa:

- **Maske KRDTL garante igualdade no iha avansu sira iha enkuadramentu legál no polítika, iha mós dispozisaun sira iha enkuadramentu legál ne'ebé diskriminatóriu ba ema ho defisiénsia-sira, no sei adota linguajen ne'ebé la inkluzivu**, n.e. norma legál balun kontinua utiliza termu hanesan "invalidez", no "inkapaz",⁵ no tribunál-sira utiliza termu "alezadu", ka "vitima ho kondisaun la normal"⁶ hodi refere ba ema ho defisiénsia. Termu sira ne'e la-aliña ho definisaun ema ho defisiénsia iha Konvensaun Internasional ba Direitu Ema ho Defisiénsia (CRPD, sigla iha Ingles),⁷ diskriminatóriu no haforsa estigma ba ema ho defisiénsia.
- **Falta regras kona-ba padraun asesibilidade no dezeńu universál** ne'ebé fó impaktu ba dezenvolvimentu infraestrutura públika no sistema transporte públiku ne'ebé inkluzivu no asesível.

⁴ PAN-EhD 2021-2030.

⁵ Haree: Decreto-Lei N.º 17/2017, de 24 de maio, regula o regime jurídico das pensões de invalidez e velhice no âmbito da segurança social contributive, Decreto-Lei N.º 51/2022, de 20 de julho, define os valores mínimos das pensões de invalidez e velhice, Decreto-Lei N.º 53/2022, de 20 de julho, aprova o regime das pensões sociais de invalidez e velhice (não contributivas), Lei N.º 6/2012, de 29 de fevereiro, inclui também um regime transitório de segurança social na velhice, invalidez e morte para trabalhadores do Estado, Lei N.º 10/2011, de 14 de setembro, que aprova o Código Civil de Timor-Leste, Decreto-Lei N.º 1/2006, de 21 de fevereiro, que Aprova o Código de Processo Civil, no Decreto-Lei N.º 19/2009, de 8 de Abril, aprova o Código Penal.

⁶ Diskusaun Grupu Foku ho Organizaun Ema ho Defisiénsia, Dili, 17 Juñu 2025.

⁷ CRPD, Preamblu (e), no Artigu 1.

Alende ne'e, sei **falta Lei no regra-sira ne'ebé haforsa protesaun no promosaun direitu no inkluziun ba defisiénsia**, ne'ebé hatutan ka interpreta obrigasaun sira iha CRPD ba iha enkuadramentu legál domestika nian.

- Maske ho avansu sira iha enkuadramentu legál no polítika, estigma sosiál no diskriminasaun hasoru ema ho defisiénsia sei kontinua buras.
- **Centro de Formação Jurídica e Judiciário (CFJJ)** seidauk integra PAN-EhD 2021-2030 iha Planu Asaun Anual CFJJ nian. Maske tinan lima ona implementasaun PAN-EhD 2021-2030, CFJJ seidauk dezenvolve manual kona-ba inkluziun ba ema ho defisiénsia iha asesu ba justisa. Nune'e mós ho Ministériu Justisa ne'ebé to'o agora seidauk iha manual atendentu inkluzivu nian ba ema ho defisiénsia inklui terminologia hodi assegura serbisu públiku sira iha setór justisa nian inkluzivu no asesivel.
- **Falta dados referénsia inisiál (baseline data)** ne'ebé bele sai sasukat hodi halo komparasaun ba progresu sira ne'ebé atinji ona, no hatutan númeru ema ho defisiénsia ne'ebé hetan ona ka seidauk hetan asesu ba serbisu atendentu judisiáriu, atendentu ba rejistu notariado no serbisu públiku sira iha setor justisa ne'ebé inkluzivu nune'e susar atu sukat númeru ema ho defisiénsia ne'ebé hetan ona asesu ba serbisu públiku iha setor justisa. Alende ne'e, PAN EhD 2021-2030 la hatutan mós alvu númeral espesífiku.
- **Atendentu móvel inklui programa *mobile kit* ba ema-sira ho defisiénsia seidauk implementa ho máximu.** Dezafiu ne'ebé hasoru iha atendentu *mobile kit* ne'e mak limitasaun rekursu hanesan orsamentu, ekipamentu no rekursu umanu, nune'e atividade refere seidauk bele implementa tuir planu. Alende ne'e, servisu *mobile kit* depende mós ba orsamentu hosi doador ie. UNICEF.
- **Ministériu Justisa estabelese ona Balkaun Úniku lima iha Manatuto, Baucau, Liquiça, Dili no Atauro.** Balkaun Úniku ne'ebé maioria inagura iha tinan 2025, iha potenciál atu lori impaktu pozitivu ba emisaun dokumentu sira ba ema ho defisiénsia iha nível munispál. Ministériu Justisa seidauk estabelese balkaun prioritariu ba ema ho defisiénsia.
- **Ministériu Justisa** nu'udar entidade ne'ebé responsável hodi propoin lejjlasaun ka polítika nasional ne'ebé iha nesesidade ba alterasaun hodi assegura konformidade ho CRPD ate agora **seidauk hato'o proposta alterasaun ho objetivu aliña lei no polítika sira ho KDRTL no padraun internasionál direitus umanus.**
- Dezafiu no lakuna ida ne'ebé Ministériu Justisa no instituisaun Estadu 10 seluk nu'udar implementador ba PAN-EhD enfrenta mak dados ba prestasaun servisu públiku sira seidauk dezagregadu tuir defisiénsia, estatus sosiál, no jeografika ka lokalizasaun, nune'e bele sai sasukat ba asesibilidade hosi EhD ba prestasaun servisu públiku ne'ebé efikásia, efisiénsia no fó duni impaktu ba ema ho defisiénsia. Dados sira ba prestasaun servisu maioria dezagrega de'it tuir sexu no idade.

- Laiha verba espesífiku hosi OJE ba kada instituisaun implementador, rekursu umanu ne'ebé limitadu, menus kolaborasaun ho setór defisiénsia ba monitorizasaun no implementasaun kontribui mós ba dezafiu sira iha implementasaun PAN EhD 2021-2030.

Iha setór saúde:

- Hanesan mós iha setór justisa, laiha *baseline* kona-ba prestasaun saúde inkluzivu ne'ebé disponvel no asesível ba ema ho defisiénsia iha PAN-EhD 2021-2030, fó dezafiu hodi kompara progresu no impaktu durante no depois implementasaun, define prioridade no alokasaun rekursu no ajuda dezeńu indikador sira ne'ebé bele sukát hodi monitoriza no avalia implementasaun PAN EhD 2021-2030.
- Servisu adaptadu ba sira ne'ebé ho nesesidade espesiál seidak implementa iha instalasaun saúde-sira. Instalasaun saúde sira seidak iha interprete lian jestuál hodi fasilita ema ho defisiénsia tilun no ko'alia hodi fasilita konsulta ba ema ho defisiénsia tilun no la ko'alia no informasaun sira kona-ba prestasaun serbisu saúde seidak disponibiliza iha formatu ne'ebé asesível hanesan iha braille no disponibiliza informasaun iha audio ba sira ho defisiénsia matan, no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesiál. Ema ho defisiénsia tilun Bainhira ba halo tratamentu iha HNGV hasoru difikuldade atu konsulta ho profesionál saúde sira tamba laiha interprete lian jestuál ne'ebé serbisu iha HNGV no sira tenke hodi ho membru familia hodi fasilita komunikaun ho profesionál saúde sira.⁸ Prestasaun serbisu ne'ebé la-inkluzivu kontribui ba ema ho defisiesia la hetan kuidadu médiku.
- Dadus konkreta kona-ba númeru instalasaun saúde ne'ebé fornese prestasaun saúde inkluzivu, no númeru ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan asisténsia iha instalasaun saúde nian, asisténsia referál nian (utiliza poster referénsia nian) no rekomenda ba subsidiu seguransa sosiál la-disponível, nune'e susar atu sukát prestasaun ba asisténsia saúde no sosiál ne'ebé inkluzivu.
- Alende ne'e, dadus kona-ba númeru kliente psikososiál ne'ebé hetan atendimentu saúde nian ba moras lepra, mentál, no asisténsia referál (inklui hosi violénsia bazeia ba jéneru no labarik) la-disponível. Nune'e mós ho númeru ema-sira ho defisiénsia iha asesu ba asisténsia ambulánsia nian. Dadus kona-ba prestasaun ba asisténsia saúde ne'ebé inkluzivu tenke dezagrega tuir tipu defisiénsia, sexu, lokalizasan, no fator relevante seluk, no atualiza regularmente nune'e fó baze ba define planu no orsamentu ba prestasaun saúde inkluzivu, no prosesu koleta no uza dadus tenke sempre respeita konfidensialidade, privasidade, informadu, no ho konsentimentu hosi ema ho defisiénsia.⁹

⁸ Diskusaun Grupu Foku ho OSS/Organizasaun ba Ema ho Defisiesia, Dili, 17 Juñu 2025.

⁹ Haree CRPD artigu 31.

- Relativu ho númeru médiku relatór treinadu iha prestasaun saúde inkluzivu nian no asisténsia diagnostiku no referál, dados la disponível, nunee susar atu sukat impaktu médiku relatór treinadu iha prestasaun saúde inkluzivu nian no asisténsia diagnostiku no referál ne'ebé mak fornese prestasaun saúde inkluzivu. Alende ne'e, PDHJ laiha asesu ba númeru espesialista relator iha HNGV no hospital referál sira ne'ebé fornese prestasaun saúde inkluziva nian.
- Até agora, seidak iha publikasaun ba relatóriu Ministériu Saúde ne'ebé utiliza dados kona-ba ema-sira ho defisiénsia hosi Sistema SIS.
- Falta dados kona-ba instalasaun saúde ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia, difikulta atu hatutan persentajen instalasaun saúde nian ne'ebé asesível ba ema-sira ho defisiénsia inklui sinál sira no informasaun ba ema-sira ho defisiénsia.
- **Orsamentu Jerál Estadu (OJE)** ba setór saúde hosi tinan 2022-2025 la hatutan alokasaun verba espesífika ba saúde inkluziva, n.e. asegura prestasaun serbisu saúde inkluziva iha facilidade saúde hotu, fornese informasaun saúde iha formatu ne'ebé fásil no asesível iha braille no audio, no iha interprete lian jestuál, infraestrutura ne'ebé asesível, prestasaun servisu saúde mentál, rehabilitasaun no kuidadu, no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesial. OJE mós la aloka verba espesífiku ba implementasuan PAN EhD 2021-2030.¹⁰
- Padraun Operasionál no Prosedimentu (POP) Integradu Referál Saúde Mentál no Apoiu Psikososial ba Komunidade iha Timor-Leste finaliza, no publika ona iha rohan tinan 2022. Pesoál xave hosi Ministériu Saúde informa katak POP ne'e utiliza ona nu'udar matadalan ba implementasaun referál ba saúde mentál. POP ne'e define mós membru sira ba Rede Servisu Integradu Referál Saúde no Apoiu Psikososial iha Timor-Leste. Rede nee ho membru hamutuk 31, maioria iha Dili, ida iha Laclubar, Manatuto, no ida iha Tibal, Liquiça. Rede ne'e nia kna'ar inklui identifikasaun, psikoedukativu, prevensaun, akonsellamentu no kurativu.¹¹

Ministériu Edukasaun, Juventude no Desportu (MEJD)/Ministériu Edukasaun

- Objetivu tolu ne'e mak hadi'a edukasaun inkluziva no dezenvolve planu detalladu hodi aplika Política Edukasaun Inkluziva nian,¹² política edukasaun inkluzivu intersektorial finaliza ona, no integra ona padraun internasionál hodi garante katak grupu marjinalizadu sira hetan asesu ba oportunidade edukasaun, direitu no serbisu sira ne'ebé persiza,¹³ no haforsa koordenasaun no implementasaun ba programa edukasaun inkluzivu en jerál.¹⁴

¹⁰ Haree PAA hosi tinan 2022-2025, no OJE ba Ministériu Saúde hosi tinan 2022-2025.

¹¹ Haree Padraun Operasionál no Prosedimentu (POP) Integradu Referral Saúde Mental no Apoiu Psikososial ba Komunidade iha Timor-Leste finaliza, p. 50-51.

¹² Haree Objetivu ESP 4.1, inklui indikador no orsamentu.

¹³ Haree Objetivu ESP 4.2, inklui indikador no orsamentu.

¹⁴ Objetivu ne'e bazeia ba rezultadu seminariu nian iha 8 Agustu 2019.

- Maioria hosi asaun xave sira define iha objetivu tolu ne'e seidak implementa, no asaun xave balun hahú implementa dadauk. Ministériu Edukasaun kria ona formatu kona-ba estudante ho nesesidade espesiál ne'ebé identifikadu hosi resposta inan-aman sira nian, no hosi professor iha sira nian sala de aula hodi hatama dadus iha relatóriu EMIS, no iha ona ferramentu balun ne'ebé utiliza hodi identifika estudante ne'ebé ho kondisaun defisiénsia, atu oinsa bele hatene estudante refere nia naran hodi hatama ba iha EMIS.
- Infraestrutua edukasaun ne'ebé estalese hafoin aprovasaun Diploma Ministeriál Nú 30/2023, 14 Juñu, kona-ba Padraun Mínimu Infraestrutua Edukasaun nian integra ona padraun mínimu ba infraestrutua ne'ebé asesível iha dezeńu infraestrutua edukasaun nian.
- Edifísiu eskola foun-sira iha rampa no toilet sira asesível ba ema ho defisiénsia. Eskola sira ne'ebé konstrui antes seidak iha facilidade ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia. Dadus kona-ba percentajen hosi eskola ho rampa no eskola ho sentina ho asesibilidade la-disponível.
- Eskola sira iha Munisípiu agora daudauk iha ona rekursu ne'ebé mak prezisa hodi haforsa profesór/a sira nian koñesimentu kona-ba inkluzividade atu nune'e bele fó atendimentu di'ak ba estudante sira ne'ebé ho defisiénsia.¹⁵ Dadus kona-ba número hosi eskola ne'ebé simu apoiu atu garante partisipasaun hosi estudante sira ho nesesidade espesiál no número hosi Munisípiu ho “eskola ida ho rekursu” la-disponível. Ministériu Saúde fahe ona matadalan kuidadu tilun nian ba manoris sira, no inan sira, no fó mós formasau ba koordinadór hosi eskola sira kona-ba oinsa bele uza braille no ekipamentu tilun nian. Em termu, número hosi Munisípiu ho teste rona no haree, número hosi labarik ne'ebé simu livru audio (ESP hakerek katak TBD) no número hosi labarik ne'ebé simu livru Braille (ESP hakerek katak TBD), dadus la disponível, nune'e susar atu sukat impaktu hosi prestasaun serbisu edukasaun nian.
- Grupu Traballu Igualdade Jéneru nian estabelese ona no funsiona. Ministériu Edukasaun estabelese ona grupu traballu kona-ba inkluzividade no igualdade jéneru ho pontu fokal sira inklui OSS hanesan ONG Plan International, no CARE. Alende ne'e, Departamentu Edukasaun Inkluzivu kontinua fornese formasau ba inan-aman sira ho objetivu hasa'e konsiénsia hodi lori sira-nia oan ne'ebé mak ho kondisaun defisiénsia hodi asesu ba eskola. Número hosi Munisípiu ne'ebé partisipa la-disponível. Prosesu padronizasaun ba lian jestuál hala'o hela, no konsulta ho organizasaun ema ho defisiénsia. Bainhira remata ona padroniza lian jestuál, Ministériu sei apresenta ba Konsellu Ministru ba diskusaun no aprovasaun.¹⁶

¹⁵ Ibid.

¹⁶ Diskusaun Grupu Foku ho Representante Ministériu no Sekretariu Estadu 11 ne'ebé responsavel ba implementasuan PAN-EhD, 16 Julu 2025.

Prosesu elaborasaun ba mekanizmu ba ezame ekivalensia nível sekundáriu nian hala'o hela no seidak finaliza.¹⁷

- Matadalan ba Sentru Rekursu Edukasaun Inkluzivu (SREI) aprova ona. Matadalan ne'e promove direitu ba edukasaun inkluzivu ba estudante sira ho nesesidade espesiál ka ho defisiénsia. SREI nu'udar instituisaun ne'ebé fó suporta pedagójiku, tekniku no materiál ba eskola sira atu bele inklui estudante sira ho defisiénsia ka ho nesesidade edukasionál espesiál, no nu'udar sentru ba edukasaun inkluzivu.

Iha Sekretariu Estadu Juventude no Desporto (SEJD)/ Ministériu Juventude no Desporto (MEJD):

- Rezultadu ha'at ne'e mak 1) Arbitrajen no treinador iha ona kualifikasaun ba modalidade desportiva; 2) Rezolusaun Governu nian kona-ba Sistema permisaun iha on aba atleta sira ho defisiénsia ne'ebé susesu compete iha kompetisaun desportu internasionál; 3) organizasuan ba defisiénsia sira iha ona asesu ba fundus programa "kreatividade Juventude" nian; no 4) SEJD nian edfisiu halo ona padraun minimu ba asesibilidade ba defisiénsia. PDHJ la konsege entrevista ho representante hosi SEJD/MEJD tamba disponibilidade pesoál xave sira iha MEJD. Dadus sira ba anailiza asaun xave sira hosi SEJD/MEJD hosi informasaun sira ne'ebé disponível online. Dadus sira ladun fiavel no refleta ba serbisu sira ne'ebé SEJD/MEJD hala'o ona hodi responde ba indikador sira ne'ebé hatutan ba SEJD/MEJD. Alende ne'e falta *baseline* kona-ba kestaun inkluzividade iha SEJD/MEJD, fó dezafiu hodi kompara progresu no impaktu durante no depois implementasaun asaun xave sira.

Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inkluziun (MSSI)

- Maioria asaun xave sira hosi PAN EhD 2021-2030 ne'ebé hatutan iha **Pilar Asistensia Sosiál no Seguransa sosiál** implementa ona, maibe MSSI persiza haforsa asaun xave hirak ne'e ho orsamentu ne'ebé dedikadu ba inkluziun, haforsa rekursu umanu, no monitorizasaun no avaliaun ba programa sira hatutan iha pilar ne'e.
- PAN-EhD 2021-2030 mós preve Timor-Leste sei estabelese Konsellu ba Ema ho Defisiénsia iha tinan 2021. Tinan lima depois, Konsellu ba Ema ho Defisiénsia ne'e seidak estabelese. Alende ne'e, hanesan mós ho setór seluk, laiha *baseline* kona-ba número instituisaun ne'ebé simu fundus hosi MSSI kada tinan, número kliente moras mentál asesu ba serbisu reabilitasaun saúde mentál, número Sentru Reabilitasaun foun iha Baucau no Ermera ne'ebé estabelese no funsiona, número kliente sira asesu ba sentru reabilitasaun sira, número ema-sira ho defisiénsia rekruta ba funsionáriu públiku, número formasaun ba funsionáriu sira kona-ba inkluziun kada tinan, número labarik-sira ho defisiénsia to'o idade 17 iha ona asesu ba subsídiu *Bolsa da Mãe* tuir kritériu ba kada programa (kondisionál no universál), número labarik ho defisiénsia ne'ebé dezegregadu tuir defisiénsia, sexu, idade, no estatus sosiál, no número ema-sira ho defisiénsia ne'ebé simu apoiu,

¹⁷ Entrevista ho pessoal xave Ministeriu Edukasan, 18 Setembru 2024.

fó dezafiu hodi kompara progresu no impaktu durante no depois implementasaun, define prioridade no alokasaun rekursu no ajuda dezeńu indikator sira ne'ebé bele sukat hodi monitoriza no avalia implementasaun PAN EhD 2021-2030.

Iha setór obras públikas:

- PAN EhD 2021-2030 hatutan responsabilidade ba MOP atu aprova Diploma Ministérial kona-ba matadalan ba dezeńu universál no padraun iha rohan finan 2021. Matadalan ba dezeńu universál no padraun refere seidak aprova, no Despaixu Nú. 07/MOP/VIII/2020 kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edifísiu públiku no komersiál sira mak sei continua vigor.
- Laiha *baseline* kona-ba infraestrutura ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia ba PAN EhD 2021-2030, fó dezafiu hodi kompara progresu no impaktu durante no depois implementasaun, define prioridade no alokasaun rekursu no ajuda dezeńu indikator sira ne'ebé bele sukat hodi monitoriza no avalia implementasaun PAN EhD 2021-2030.

Iha setór Transporte no Komunikaun

- Asaun xave sira implementa ona parsialmente. Sinal sira trázitu nian ne'ebé instala funsiona ho di'ak. Maske nune'e, pontu ne'ebé asesível mak iha instalasaun sinál trázitu nian de'it, trotoar ne'ebé liga ho sinál trázitu ne'e ho degrau ne'ebé a'as, no latuir padraun dezeńu universál.¹⁸ Trotoar iha Dili kuaze la asesível ba ema ho defisiénsia matan, fiziku ka ho limitasaun iha movimentu no utiliza kadeira roda, ferik no katuas-sira. Planeamentu ba instalasaun sinál trázitu nian tenke asesível iha forma holístika, la'os iha parte balun de'it, nune'e asegura asesibilidade.
- Iha rohan tinan 2024, DNTT, MTK, finaliza instalasaun halte bus/mikrolet ne'en (6) iha Dili, no número instalasaun sei extende, kabe ba disponibilidade orsamentu no planu alargamentu ba estrada públiku hosi MOP.¹⁹ Halte bus refere asesível ba ema ho defisiénsia sira, maibe pontu ne'ebé mak asesível iha de'it halte bus/mikrolet ne'e, dalan ka trotoar atu to'o iha halte bus/mikrolet ne'e seidak asesível ba ema ho defisiénsia matan, fiziku ka ho limitasaun iha movimentu no utiliza kadeira roda, ferik no katuas-sira. Hanesan mós ho sinál trázitu, planeamento ba instalasaun tenke integradu ho infraestrutura estrada no trotoar, nune'e asegura asesibilidade ba ema hotu iha estrada públiku.
- Maske objetivu atu asegura kondutor transporte públiku sira iha koñesimentu kona-ba asuntu ema-sira ho defisiénsia liuhosi pubikasaun video informasaun iha DNTT, no fatin públiku sira seluk inklui iha TVTL no midia sosiál, DNTT prevee atividade socializasaun ho

¹⁸ Haree Artigu 9 CRPD, General comment on Article 9: Accessibility, Committee on the Rights of Persons with Disabilities no Despaixu Nú.07/MOP/VIII/2020, no Regras Teknika ne'ebé anexa iha Despaixu Nú. 07/MOP/VIII/2020 kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edifísiu públiku no komersiál sira.

¹⁹ DNTT hahu estabelese ona parajen públiku balun iha Dili, 26 Dezembru, 2024, Tatoli, haree: <https://tatoli.tl/2024/12/26/dntt-hahu-estabelese-ona-parajen-publiku-balun-ih-dili/>

maneira hato'o diretamente ba kondutor transporte públiku sira iha terminal ba transporte públiku. Publikasaun video informasaun iha DNNT, no fatin públiku sira seluk inklui iha TVTL no midia sosiál seidauk akontese.

- PAN-EhD 2021-2030 preve workshop ka seminariu ba funsionáriu MTK nian kona-ba asuntu ema ho defisiénsia no iha atetude ne'ebé inkluzivu. Pesoál-xave MTK informa katak to'o agora seidauk iha formasaun kona-ba ema ho defisiénsia no iha atetude ne'ebé inkluzivu ba funsionáriu MTK liu-liu DNNT, no seidauk iha planu atu realiza sesaun-traballu refere iha tinan ne'e.²⁰ Formasaun ba funsionáriu-sira depende ba planu sira ne'ebé trasa ona iha planu asaun anuál kada diresaun nian.
- Sosializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian halo dala ha'at to'o lima kada tinan iha munisípiu-sira ne'ebé determina ona iha planu asaun anuál. Atividade sosializasaun ne'e organiza hosi DNNT, MTK iha Dili. Iha nível munisipál seidauk organiza atividade relasiona ho sosializasaun tamba indisponibilidade orsamentu.²¹ Alvu ba sosializasaun ne'e mak motorista transporte públiku, comunidade no estudante-sira, inklui ba ema ho defisiénsia. Maske nune'e, dados kona-ba número ema ho defisiénsia ne'ebé partisipa iha sosializasaun, iha nasionál no munisipál seidauk disponível.
- Dezagregasaun dados tuir tipu defisiénsia sei ajuda determina barreira sira ne'ebé ema ho defisiénsia enfrenta iha atividade sira hanesan sosializasaun ba Kódigu Estrada no Sinal sira Tranzitu nian, n.e., ema ho defisiénsia matan sei persiza informasaun ho metodu braille, ema ho defisiénsia mobilidade sei persiza rampa hodi asegura asesibilidade fiziku, no ema ho defisiénsia tilun, sei persiza interpreta iha lian jestuál. Dezagregasaun dados sei fó baze ba DNNT/MTK hodi dezeña atividade no/ka programa sira ne'ebé inkluzivu ba ema hotu.

Sekretariu Estadu Formasaun Professional no Empregu (SEFOPE)

- PAN-EhD 2021-2030 hatutan rezultadu tolu ne'ebé **Sekretariu Estadu Formasaun Professional no Empregu (SEFOPE)** atu alkansa hodi responde ba problema prioritáriu sira ne'ebé hatutan iha PAN-EhD 2021-2030 mak ema ho defisiénsia sira iha ona asesu ba sentru formasaun vokasionál no mós indústría sira, sentru formasaun vokasionál no indústría sira iha ona asesu husi ema ho defisiénsia sira, no implementasaun Estratéjia Nasionál ba empregu (National Employment Strategy) ne'ebé inkluzivu. Falta *baseline* ne'ebé hatutan dezafiu sira ba ema ho defisiénsia sira asesu ba sentru vokasionál no mós indústría sira, no número ema ho defisiénsia asesu ba sentru formasaun vokasionál no indústría kontribui ba barreira atu define progresu hosi implementasaun PAN EhD.

²⁰ Ibid.

²¹ Entrevista ho pessoal-xave DNNT, MTK, munisípiu Baucau 13 Agostu 2024, Bobonaro 1 Outubru 2024, Covalima 24 Outubru 2024 no Manufahi 13 Agostu 2024.

Sekretaria Estadu Komunikasaun Sosiál (SEKOMS)

- Rádiu komidade no kanál televizaun públiku no privada, asesível ba ema ho defisiénsia estabelese no funciona ona, reforsa koñesimentu no prátika ne'ebé inkluzivu hosi jestór SEKOMS kona-ba inkluziun ba defisiénsia, no programa Naroman ba Suku adopta ona prátika inkluziun ba defisiénsia.
- PAN EhD 2021-2030 hatutan rezultadu lima ne'ebé mak hakarak alkansa hodi responde ba problema prioritáriu sira, ne'e maka Rádiu Komidade no kanál televizaun públiku no privada, asesível ba ema ho defisiénsia estabelese no funciona ona, reforsa koñesimentu no prátika ne'ebé inkluzivu hosi jestór SEKOMS kona-ba inkluziun ba defisiénsia, no Programa Naroman ba Suku adopta ona prátika inkluziun ba defisiénsia.
- **Sekretaria Estadu Komunikasaun Sosiál (SEKOMS)** atinji ona progresu ba implementasaun programa komunikaun inkluzivu. Kanál televizaun públiku ka Estadu RTTL, no kanál televizaun privada Grupo Media Nasionál (GMN TV) fornese tradutór lian jestuál iha transmisaun programa notisias. Kanál rua ne'e ho kobertura iha territóriu tomak, no sira mós transmite online.
- Matadalan kona-ba jornalismo ne'ebé aprova iha tinan 2024, hahú ona nia implementasaun. Matadalan ne'ebé ho objetivu jornalista-sira "rekoñese no selebra diversidade" hodi halo reportajen ne'ebé inkluzivu no respeita diversidade iha sosiedade. Matadalan ne'e aborda tema prinsipál lima: ema ho defisiénsia, komidade LGBTQ+, jéneru, grupu etniku/rasa, no relijuaun.²² Maske ho dezvoltamentu ne'e, notisias sira sei kontinua ho linguajen ne'ebé la-inkluzivu, ho prekonseitu, diskriminatóriu, no viola direitu ba privasidade ema ho defisiénsia nian.

Rekomendasaun

Rekomendasaun sira responde ba lakuna prinsipál sira ne'ebé avaliasaun impaktu ba PAN EhD 2021-2025 ne'e identifika iha kada Ministériu responsável ba implementasaun PAN EhD refere.

Setór Justisa

- 1) Ministériu Justisa halo proposta hodi harmoniza lei, política, no prátika nasional haktuir ba prinsipiu no norma sira hatu'ur iha CRPD, introdús lei-sira ne'ebé ho linguajen inkluzivu, revoga no/ka altera lei diskriminatóriu hanesan:
 - **Revoga Artigu 5(b) hosi Lei No. 15/2021, 14 Jullu, Alterasaun Dane'en hosi Lei No. 7/2006, 28 Dezembru, kona-ba Lei Eleisaun ba Presidente Repúblika**, ne'ebé halo eskluzaun ba ema sira ne'ebé "notoriamente no públiku hatene katak iha defisiénsia

²² Nugroho Katjasungkana: "A diversidade é uma riqueza, mas a cobertura dos media ainda não a reflete", 25 de Maio 2024, Dilligente. Haree: <https://www.diligenteonline.com/nugroho-katjasungkana-a-diversidade-e-uma-riqueza-mas-a-cobertura-dos-media-ainda-nao-a-reflete/>

mentál" nune'e iha konformidade ho KRDTL, ICCPR no CRPD no kontribui ba ODS.

- **Aprova Lei spesífiku ne'ebé fó protesaun no promosaun ba direitu ema ho defisiénsia.** Lei ne'ebé interpreta obrigasun sira hatutan iha CRPD, no próbe diskriminasaun iha setór hotu no fornese dispozisaun legál sira ne'ebé obrigatóriu hodi halo ajustamentu ne'ebé razoável no medida positiva-sira, no estabelese mekanizmu monitorizasaun, hanesan Komisaun Nasionál ba Direitu Ema ho Defisiénsia.
 - **Aprova kódigu kona-ba padraun asesibilidade ho prinsípiu dezeñu universál,** nune'e asegura asesibilidade iha edífisiu públiku no komérsiu, no regulamentu kona-ba asesibilidade iha transporte públiku. Adota Kódigu Konstrusaun Nasionál no Padraun Asesibilidade ne'ebé aliña ho padraun internasionál. Estabelese mekanizmu monitorizasaun no penalizasaun ba konstrusaun públiku no komérsiu ne'ebé viola regra asesibilidade no fó direitu ba hato'o keixa ho baze direitu umanu.
 - **Inklui organizasaun ema ho defisiénsia** iha desenvolvimentu no monitorizasaun lei no polítika sira, inklui asesibilidade ba sira-nia partisipasaun.
- 2) *Centro de Formação Jurídica e Judiciário (CFJJ)* desenvolve no integra manuál inkluzivu ne'ebé inklui prátika di'ak-sira no Prinsípiu no Matadalan Internasionál-sira kona-ba Asesu ba Justisa ba Ema ho Defisiénsia sira.
 - 3) Ministériu Justisa kria dadus ne'ebé desagrega tuir jéneru no tipu defisiénsia, no fator-importante-seluk relativu ho sistema atendimentu justisa nian ne'ebé asesível no inkluzivu. Desenvolve Manuál ba atendimentu kona-ba asisténsia judisiál iha Ministériu Justisa, inklui iha tribunál ne'ebé adota no utiiza terminolojia inkluziva. Kria sistema atendimentu ne'ebé inkluzivu iha Ministériu Justisa, iha Tribunál no mós ba ekipa investigasaun nian, no asegura sistema hirak ne'e fornese asisténsia informasaun iha formatu *braille*, no ho letra bo'ot, no fásil atu le'e, no fornese audio ba sira ne'ebé ho defisiénsia matan, iha tradutór ba lian jestual-sira no lian materna sira seluk.
 - 4) Diresaun Jerál Rejistu no Notariadu desenvolve no disemina regulamentu internu kona-ba atendimentu prioritáriu ba ema ho defisiénsia.
 - 5) Reforsa Monitorizasaun no Avaliasaun no estabelese mekanizmu atu avalia efetividade polítika sira ne'ebé implementa no identifika área atu mellora.

Setór Saúde

1. Haforsa prestasaun ba asisténsia saúde inkluzivu iha fasilidade saúde sira. Disponibiliza interprete jestuál no kria kuadru komunikasaun nian iha instalasaun saúde nian, informasaun saúde no asisténsia saúde nian iha kada instalasaun saúde inklui asisténsia ambulánsia nian, no

mós hirak ne'ebé fornese liuhosi sistema outreach (SISCa, saúde iha familia nst) iha maneira ne'ebé asesível iha braille no disponibiliza informasaun iha audio ba sira ho defisiénsia matan, no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesiál.

2. Hahorsa rekursu umanu treinadu no sensível ba prestasaun saúde inkluzivu iha instalasaun serbisu saúde-sira.
3. Haforsa sistema jestaun informasaun saúde ho indikator ba ema ho defisiénsia no atualiza data sira iha sistema jestaun informasaun saúde nian.
4. Adota padraun dezeńu universál iha infraestrutura saúde, no propoin rehabilitasaun ba instalasaun saúde ne'ebé la asesível ba ema ho defisiénsia.
5. Kria verba espesífika hosi Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ba setór saúde ba saúde inkluziva ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 liuhosi Planu Asaun Anual (PAA) hodi asegura prestasaun servisu saúde inkluziva iha facilidade saúde hotu, liuhosi informasaun saúde iha formatu ne'ebé fásil no asesível iha braille no audio, no iha interprete lian jestuál, infraestrutura ne'ebé asesível, prestasaun servisu saúde mentál, rehabilitasaun no kuidadu, no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesiál.
6. Disponibiliza no haforsa sosializasaun ba Sirkulár MS-GDGPS/XI/2016/2067.
7. Haforsa implementasaun Padraun Operasional no Prosedimentu Integradu Referál Saúde Mentál no Apoiu Psikososial ba Komunitade iha Timor-Leste.

Rekomendasaun ba Ministériu Edukasaun

- 1) Haforsa esforsu sira hodi hadia edukasaun inkluziva no dezenvolve planu detalladu hodi aplika polítika edukasaun inkluzivu nian.
- 2) Haforsa polítika edukasaun inkluzivu intersetorial no integra padraun internasionál hodi garante grupu marjinalizadu sira hetan asesu ba oportunidade edukasaun, direitu no serbisu sira ne'ebé persiza.
- 3) Haforsa koordenasaun no implementasaun ba programa edukasaun inkluzivu jerál.

Rekomendasaun ba SEJD

1. SEJD kria mekanizmu ofisial ida hodi institucionaliza sistema prémiu ba atleta sira ho defisiénsia.
2. Disponibiliza númeru organizasaun defisiénsia ne'ebé asesu ba programa kreatividade juventude.
3. Disponibiliza númeru federasaun ne'ebé hetan orsamentu.
4. Disponibiliza númeru atleta ho defisiénsia ne'ebé partisipa ba iha kompetisaun nasional, rejional, no internasionál.

Rekomendasaun ba MSSJ

1. Haforsa implementasaun Sistema verifikasaun inkapasidade ba âmbito seguransa sosiál iha Timor-Leste.
2. Haforsa kapasidade ajente municipal nune'e iha konesimentu ba implementa PAN-EhD 2021-2030.
3. Orsamentu adequadu hodi implementa CRPD.
4. Estabelese Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia.
5. Haforsa implementasaun Sistema referál saúde mentál.
6. Haforsa polítika Ministériu Ezemplar no asegura vaga serbisu ne'ebé anunsia ba públiku ho linguajen ne'ebé inkluzivu no fornese informasaun liután iha aplikasaun atu ajuda kandidatu sira identifika ajustamentu sira. Atualiza deskrisaun sira papél nian hodi hasai barreira ne'ebé la entende liuhosi foka ba tarefa no padraun esensiál sira. Personaliza papél serbisu ida ho ema ida ho defisiénsia iha hanoin atu utiliza sira-nia forsa no lori benefisiu sira ba ajénsia. harii prosesu avaliasaun ida ne'ebé inkluzivu ba ema hotu ne'ebé la fó desvantajen ka foka ba kandidatu sira ho defisiénsia.
7. Haforsa baze dados, dezagrega tuir defisiénsia, idade, sexu, no fator relevante sira seluk, nune'e hafasil planeamentu.
8. Asegura labarik ho defisiénsia hetan suporta hodi asesu ba programa Bolsa da Mãe.
9. Asegura ema ho defisiénsia iha asesu ba medidas integrasaun sosiál hanesan sasan, serbisu ka osan.

Rekomendasaun ba MOP

1. Adopta regras dezeñu universál ba asesibilidade iha projetu infraestrutura públika hotu-hotu. Divulga regras padraun universál ba liña ministeriál hotu-hotu, governu lokál sira, to'o nível suku no mós ba empreza konstrusaun sira ne'ebé harii infraestrutura públika sira, no asegura monitorizasaun ba projetu konstrusaun sira tuir duni padraun dezeñu universál.
2. Asegura instalasaun bee, saneamentu no ijiene adopta regras dezeñu universál ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia.
3. Asegura monitorizasaun ba projetu instalasaun bee, saneamentu no ijiene duni padraun dezeñu universál no inkluzivu.

Rekomendasaun ba MTK

1. Dezenvolve matéria socializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian ho matéria ba socializasaun ne'ebé asesível, hanesan produz broxura, poster ka pamphlet iha braille, no ho lian ne'ebé asesível ba ema hotu, no produz audio ka video kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian ho lian jestuál.
2. Inklui atividade socializasaun inkluzivu iha Planu Asaun Anuál no orsamentu ne'ebé adekudu ba diresaun relevante iha MTK hodi halo socializasaun ba ema ho defisiénsia.

3. Asegura instalasaun infraestrutura iha estrada seguru no asesível. Instala marka sinál ba pedonais, rampa ne'ebé asesível, no audio ka video ho lian jestuál haktuir ba padraun dezeñu universál.
4. Asegura planeamentu ba instalasaun sinál trázitu nian tenke asesível iha forma holístika, la'ós iha parte balun de'it, nune'e asegura asesibilidade.
5. Halo infraestrutura asesível. Promove rampa, sinál, informasaun audio-vizuál no assisténsia ba pasajeiru iha transporte marítimu no aéreu.
6. Elabora Polítika Nasionál kona-ba asesibilidade transporte marítimu no aéreu no armoniza prinsípiu internasionál-sira no ASEAN nian.
7. Fornese formasaun ba pesoál sira ne'ebé servisu iha aeroporto no portu kona-ba assisténsia espesiál ba pasajeiru ho defisiénsia.
8. Kria mekanismu konsulta inkluzivu ho metodolojia asesível, hanesan disponibiliza dokumentu sira iha formatu ne'ebé asesível, hanesan: braille, uza lingua jestuál no audio ka video, no sst., no envolve EhD no organizaun sira ne'ebé representa sira iha dezvoltamentu lei ka polítika sira.

Rekomendasaun ba SEI

1. Kontinua haforsa eventua socializaun ba komunidadade kona-ba prevene violénsia ba jéneru, inklui violénsia hasoru EhD, hodi promove mudansa ba atitude no sensibilizaun. Asegura no monitoriza partisipasaun ema ho defisiénsia iha atividade socializaun ne'e no disponibiliza dadus dezagregadu tuir sexu no tipu defisiénsia.
2. Revee meta sira ne'ebé kabe ba responsabilidade SEI nian atu haktuir duni ba papél no responsabilidade SEI nian.
3. Rekolla no publika númeru fetu ho defisiénsia ne'ebé participa ona iha formasaun kona-ba igualdade jéneru no/ka asuntu sosiál, ekonómika no polítika. Disponibiliza dadus dezagregadu tuir sexu, tipu defisiénsia no nível edukasaun.
4. Rekolla no publika númeru EhD fetu mak asumi kargu iha nível aldeia, suku, Postu administrativu, munisípiu no/ka nasional. Disponibiliza dadus dezagregadu tuir sexu, no tipu defisiénsia.
5. Monitoriza númeru grupu fetu ho defisiénsia ne'ebé mak asesu ba fundu SEI, identifika programa fila liman hosi grupu fetu ho defisiénsia no rezultadu programa fila liman (rendimentu no kontribui ba moris di'ak membru grupu fetu ho defisiénsia).
6. Estabelese baze dadus kona-ba violénsia hasoru fetu no labarik fetu ho defisiénsia.

Rekomendasaun ba SEFOPE

- Asegura ema ho defisiénsia sira iha ona asesu ba sentru formasaun vokasionál no mós indústriá sira.

- Revee kritériu selasaun iha regulamentu programa *seasonal workers*, no adapta kritériu ba ema ho defisiénsia sira ne'ebé kompetente hodi kontribui ba programa *seasonal workers*.
- Asegura empregadór sira iha eskema *seasonal workers* atu fornese akomodasaun razoável ba ema ho defisiénsia iha âmbito serbisu nian, hanesan: akomodasaun ba transporte, komunikasaun no adaptasaun ba serbisu-sira.
- Kritériu sira ne'ebé hatutan iha regulamentu programa *seasonal workers* disponibiliza iha formatu ne'ebé asesível, no utiliza audio ba sira ho defisiénsia matan no utiliza interprete lian jestuál ba sira ne'ebé ho defisiénsia tilun.
- Asegura sentru formasaun vokasionál no indústría sira iha ona asesu husi ema ho defisiénsia sira.
- Implementa Estratéjia Nasionál ba Empregu (*National Employment Strategy*) ne'ebé inkluzivu.
- Rekolla dados dezagregadu tuir númeru ema ho defisiénsia ne'ebé iha asesu ba sentru formasaun vokasionál no mós indústría sira, tuir tipu defisiénsia no barreira sira ne'ebé sira enfrenta.

Rekomendasaun ba SEKOMS

- Implementa matadalan ba midia ne'ebé inkluzivu.
- Reforsa koñesimentu no prátika ne'ebé inkluzivu hosi jestór SEKOMS kona-ba inkluziun ba defisiénsia.
- Programa Naroman ba Suku adopta prátika inkluziun ba defisiénsia

INTRODUSAUN

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) nu'udar órgaun independente ida ne'ebé iha funsaun atu apresia no buka dalan atu atende sidadaun sira-nia keixa hasoru podér públiku, bele hare atu ida-idak la'o tuir lei ka la'e, prevene injustisa no hala'o prosesu atu hadi'a injustisa. Artigu 27 hosi Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste (KRDTL) fó kompeténsia ba órgaun ne'e ba defeza no promove direitos umanus, liberdade no garantia fundamentál sira.

Artigu 24, Lei Nú. 7/2004, 05 Maiu, kona-ba Estatutu PDHJ no altera ho Lei Nú. 8/2009, 15 Jullu, fó kompeténsia ba PDHJ hodi halo fiskalizacao no rekomendasaun. PDHJ iha kompeténsia hodi supervizona funsionamentu podér públiku sira-nia lalaok, nomeadamente Governu no órgaun públiku relevante, entidade privada-sira ne'ebé mak hala'o funsaun no serbisu públiku. Bainhira simu keixa husi públiku maka PDHJ bele hahú inkéritu kona-ba violasaun sistemátika ka generalizada, relativamente ba asuntu direitos umanus no mal administrasaun. PDHJ mós iha kompeténsia atu fornese parecer, rekomendasaun, proposta no relatóriu-sira kona-ba materia saida de'it relativu ho promosaun no protesaun direitos umanus no governasaun di'ak hodi submete ba Governu, Parlamentu Nasionál ka órgaun competente seluk. Instituisaun ne'e mós iha kompeténsia halo fiskalizasaun no verifika kompatibilidade kualkér lei, regulamentu, despaxu administrativu, polítika no prátika sira-ne'ebé iha vigór ka kualkér proposta legislativa no haktuir ba tratadu internasionál sira ne'ebé mak Estadu Timor-Leste ratifika tiha-ona.

Iha tinan 2024, PDHJ liuhosi *Unidade da Assistência Jurídica, Administrativa e Pesquisa* (UAJAP) prevé atividade iha Planu Asaun Anuál (PAA) ba tinan 2024, hodi realiza monitorizasaun tinan lima hahú hosi 2021-2025 ba implementasaun Planu Asaun Nasionál Ema ho Defisiénsia (PAN-EhD) 2021-2030, produz no publika relatóriu avaliasaun impaktu (*Impact Assessment Report*). Iha fulan Janeiru 2024, PDHJ liuhosi kooperasaun institusionál ho Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas (PNUD) estabelese ona akordu no asina *Nota de Entendimento* ho objetivu fó apoiu finanseiru hodi implementa atividade sira ne'ebé konkorda hamutuk, inklui monitorizasaun no avaliasaun impaktu tinan lima (2021-2025) ba implementasaun PAN EhD 2021-2030.

OBJETIVU HOSI AVALIASAUN IMPAKTU

Avaliasaun impaktu ne'e ho objetivu atu avalia impaktu hosi implementasaun tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030, atu komprende efikásia-sira no oinsá PAN refere lori ona kriasaun espasu inkluzivu ba ema ho defisiénsia sira, identifika lakuna, dezafius no susesu sira hosi implementasaun PAN EhD 2021-2030 no atu fornese rekomendasaun prátika sira.

Vizaun jerál kona-ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste

PAN EhD 2021-2030 defini defisiénsia mak “rezultadu hosi ema ne'ebé iha limitasaun, iha ninia interasaun ho obstákulu iha sosiedade.

Emá ho defisiénsia inklui sira ne'ebé iha limitasaun fizika, mentál, intelektual ka sensorial, ba longu prazu ne'ebé iha interasaun ho obstakulu oi-oin, bele impede ka limita sira-nia partisipasaun tomak iha sosiedade nia laran hanesan ho ema seluk."²³ Aproximasaun sosiál ba defisiénsia ne'e diferente ho aproximasaun ne'ebé define anteriormente, ne'ebé foka liu ba aproximasaun médiku, no konsidera ema ho defisiénsia sira nian imparidade nu'udar kondisaun ne'ebé tenke resolve tuir dalan médiku, no aproximasaun karidade nian ne'ebé konsidera ema ho defisiénsia sira kbiit laek no presiza tulun, karidade, no protesasaun.²⁴

Haktuir ba Sensu Populasaun no Abitasaun Timor-Leste 2022, ema na'in 17,061 maka iha defisiénsia ida ka liu. Ida-ne'e koresponde ba pursentu 1.4 hosi totál populasaun. Taxa prevalénsia ida-ne'e ki'ik liu uitoan kompara ho Levantamentu Demográfiku no Saúde Timor-Leste iha tinan 2016, ne'ebé hatuan katak pursentu 1.8 hosi populasaun ho idade tinan lima ba leten iha difikuldade barak ka labele halo pelumenus domínio funksionál ida hosi domínio funksionál neen.²⁵ Númeru mane no feto sira ho defisiénsia besik hanesan, ho totál mane 8,517 no feto 8,544. Organizasaun EhD hatutan katak númeru ne'e la koresponde ho totál númeru ema-sira ho defisiénsia iha rai laran. Maske iha sensu 2022, utiliza metodu Washington, haktuir organizasaun ema-sira ho defisiénsia katak enumerador sira la hetan formasaun suficiente hodi halo sensu ba populasaun sira.²⁶ Alende ne'e, peskiza barak hatutan katak dadus ofisiál sira liga ho prevalénsia defisiénsia iha Timor-Leste la-konsistente. Dadus husi Sensu Nasionál ba tinan 2022 hatudu katak só 1.3% de'it husi populasaun tomak bele konsidera nu'udar ema-sira ho defisiénsia. Maibé populasaun ema-sira ho defisiénsia atuál bo'ot liu estatística ida ne'e. Maske nune'e, susar tebes atu hetan dadus ne'ebé lós kona-ba ema-sira ho defisiénsia iha Timor-Leste tanba razaun oi-oin, hanesan definisaun defisiénsia ne'ebé la konsistente, peskiza kona-ba ema-sira ho defisiénsia uza kestionáriu ne'ebé la hanesan, bareira jeográfika sira ne'ebé limita asesu ba comunidade, no relatóriu ne'ebé refleto ema nia hanoin pesoal de'it.²⁷

KUADRU AVALIASAUN

Kuadru ba avaliasaun impaktu ne'e sei bazeadu ba métodu teoria mudansa. Métodu ne'e esplika oinsá intervensaun ida, ka konjuntu intervensaun sira, hein atu lori ba mudansa dezenvolvimentu spesífiku, bazeia ba análize kauza hosi evidénsia ne'ebé iha.

Teoria mudansa ajuda atu identifika solusaun sira hodi rezolve ho efetivu kauza sira husi problema sira ne'ebé difikulta progresu no orienta desizaun sira kona-ba aproximasaun ne'ebé maka tenke konsidera ka foti.²⁸

²³ Rezolusaun Governu, No. 7/2022, 1 Marsu, Aprova Planu Asaun Nasionál ba Ema ho Defisiénsia, 2021-2030, p. 370. Jornal da Repúbilca, Série I, No. 10, Terça-feira, 1 de Março de 2022, PAN EhD, 2021-2030.

²⁴ *ibid.*

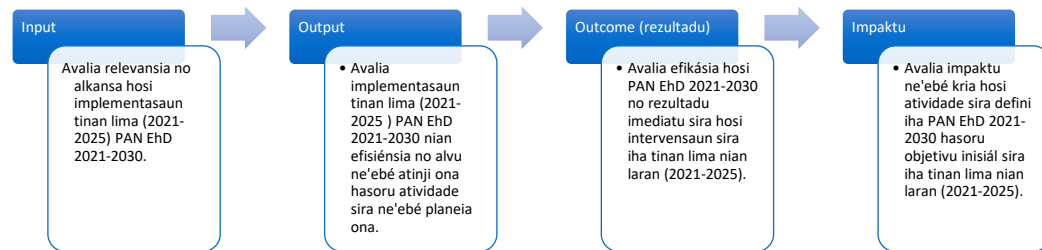
²⁵ Diresaun Jerál Estatística, Ministériu Saúde no ICF, 2018.

²⁶ Relatóriu Peskiza kona-ba Asebilidade Infraestrutúra Públiku ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste, Oxfam iha Timor-Leste, Juñu 2024.

²⁷ *Ibid.*, p.

²⁸ Rogers, P. (2014). Theory of Change, Methodological Briefs: Impact Evaluation 2, UNICEF Office of Research, Florence.

Métodu teoria mudansa ba implementasaun tinan lima (2021-2025) hosi PAN EhD 2021-2030 hanesan ilustra tuirmai:



METODOLOJIA

PDHJ hahú halibur dados iha Agostu 2024 to'o Fevereiru 2025. Prosesu halibur dados ho maneira ne'ebé responsivu ba jéneru, ho partisipasaun di'ak hosi ema ho defisiénsia sira no representante organizaun ema ho defisiénsia-sira.

Métodu halibur dados hanesan tuirmai:

Entrevista ho informadór xave sira – Instituisaun governu sira iha nível nasional no municipal ne'ebé identifikadu haktuir ba responsabilidade xave-sira ne'ebé hatutan iha PAN EhD 2021-2030. Instituisaun Estadu xave sira ne'e inklui Ministériu Justisa, Ministériu Saúde, Ministériu Juventude, Desportu, Arte no Kultura (MJDAK), Ministériu Edukasaun, Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura (MESSK), Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inkluzsaun (MSSI), Ministériu Obras Públikas (MOP), Ministériu Transporte no Komunikaun (MTK), Sekretaria Estadu ba Igualdade (SEI), Sekretaria Estadu Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE) no Sekretaria Estadu ba Komunikaun Sosiál (SEKOMS). Alende iha nível nasional, identifika mós Munisípiu haat hanesan Baucau, Covalima, Maliana, Manufahi no *Região Administrativa Especial Oe-Cusse Ambeno* (RAEOA) nu'udar amostra hodi representa informasaun hosi nível munisipál nian. Infelizmente, monitorizasaun lakonsege kobre ba RAEOA tanba kestaun limitasaun rekursu no tempu.

Grupu alvu ba entrevista mak ezeutivo no dirijente husi instituisaun Estadu sira hanesan Diretór/a Jerál ka ekivalente, Diretór/a Planeamentu, Diretór/a Finansas, Diretór/a Rekursu Umanu, no Diretór/a sira iha nível Munisipál. Totál entrevista ho informador xave sira hamutuk 67 kompostu hosi feto 16, mane 51, ema ho defisiénsia ida (1) no iha kargu ezeutivo ka dirijente hamutuk 48.

Kestionáriu sira dezeña ba entrevista ho parte interesada ida-idak, haktuir ba atividade ne'ebé hatur iha PAN EhD 2021-2030, no impaktu hosi implementasaun tinan lima hosi PAN EhD 2021-2030 ba benefisiáriu sira.

Dadus Primáriu – Kolesaun dadus primáriu mak xave atu halibur evidénsia husi parte interesada sira kona-ba intervensaun, benefísiu, dezafiu sira, no avalia rezultadu ne'ebé hakarak alkansa no kada asaun xave nia impaktu.

Fonte sekundária sira – Método ne'e inklui revizaun no analiza ba relatóriu-sira, lejjzasaun no kuadru polítiku sira, peskiza no publikasaun sira relativu ho ema ho defisiénsia iha Timor-Leste no prátika di'ak sira kona-ba inkluzsaun defisiénsia.

Diskusaun Grupu Foku – Diskusaun Grupu Foku ho liña ministerial no organizaun ema ho defisiénsia no individuál ho defisiénsia. Liña Ministeriais ne'ebé hetan konvite hamutuk 11 (bazeia ba instituisaun responsável ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030). Infelizmente iha de'it lina ministeriais hitu (7) mak hola parte iha workshop validasaun ne'e ho taltal partisipantes 13, kompostu hosi feto ha'at (4) no mane sia (9). Liña Ministeriais sira ne'e mak hanesan Ministériu Edukasaun (ME), Ministériu Juventude, Desporto, Arte no Kultura (MJDAC), Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura (MESCC), Ministériu Obras Publikas (MOP), Ministériu Saúde (MS), Sekretaria Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE) no Sekretaria Estadu ba Igualdade (SEI).

Organizaun Sociedade Sivíl (OSS) ne'ebé hetan konvite hamutuk 17. OSS hotu hola parte iha workshop validasaun ne'e ho total partisipantes 31, kompostu hosi feto 17 no mane 14. Hosi númeru ne'e total partisipante ho defisiénsia hamutuk 10 ne'ebé kompostu ho ema ho defisiénsia tilun ida (1), matan tolu (3), no fiziku ne'en (6). Organizaun Sociedade Sivíl ne'ebé hola parte iha workshop validasaun ne'e mak hanesan ETBU, Klibur Domin, AEAL-TL, ALMA, ANBF, PRADET, KDTL, Ahisaun, CRLH, CPNTL, CBRN-TL, MILTL, AEFP, AHDMTL, Fundasaun São João de Deus, CDI-TL no Misaun Lepra Timor-Leste.

Ámbitu no limitasaun sira hosi avaliasaun impaktu nian.

Avaliasaun impaktu ne'e iha natureza kualitativu ho intensaun atu kaptura efikásia hosi implementasaun tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030 no identifika lakuna sira. Maibé, iha mós limitasaun balun hosi estudu ne'e.

- Avaliasaun impaktu ne'e la bele kaptura persesaun sira hosi ema hotu-hotu, tantu husi instituisaun Estadu, organizaun ema ho defisiénsia sira, ema-sira ho defisiénsia no parte interesada sira seluk, tanba indisponibilidade atu partisipa iha avaliasaun.
- PAN EhD 2021-2030 aprovalu iha VIII Governu, no avaliasaun impaktu ne'e hala'o iha IX Governu, nune'e iha mudansa ba pesoál xave sira responsável ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030. Pesoál xave sira liuliu kargu diresaun xefia sira iha IX Governu maioria foin mak okupa kargu, nune'e ladun iha koñesimentu klean kona-ba lalaok implementasaun PAN EhD 2021-2030, no la-fornese informasaun ne'ebé adekuada iha estudu ne'e.
- PAN EhD 2021-2030 kompostu ho iniciativa advokasia balun ne'ebé nian impaktu bele hola tempu liu tinan lima hosi implementasaun PAN EhD 2021-2030. Nune'e avaliasaun impaktu ne'e la konsege kaptura impaktu ba tempu tinan lima hosi iniciativa advokasia sira ne'ebé lao hela, no iha potensíal ba efeitu iha tinan sira tuirmai.

- Durante prosesu avaliaun impaktu ne'e, identifika mós falta dados substansial sira ne'ebé relevante no atualizadu kona-ba asaun-xave no objetivu sira ne'ebé hatutan iha PAN EhD 2021-2030 ba ema ho defisiénsia, inklui dados dezagregadu tuir tipu defisiénsia, no lokalizasaun, no relatóriu sira kona-ba impaktu hosi programa sira ba ema ho defisiénsia sei limitadu no la-atualizadu. Falta dados ne'ebé konfiável no loloos fó barreira ba dezvoltamentu programa ne'ebé efetivu no haforsa responsabilizasaun.
- PAN EhD 2021-2030 la hatutan *baseline* ka dados inisiál ne'ebé fó imajen klaru kona-ba situasaun ema ho defisiénsia iha tinan dauluk implementasaun PAN EhD 2021-2025. Baseline fó baze ba estatística kona-ba kondisaun sócio-ekonómiku, edukasaun, saúde, no asesu ba serbisu públiku ne'ebé ema ho defisiénsia hetan antes implementasaun PAN EhD 2021-2030. Bainhira iha baseline sei hafasil identifikaun progresu ne'ebé atinji ona iha tempu balun ho komparasaun ho dados inisiál. Baseline sei ajuda Governu no organizasaun ema ho defisiénsia sira identifika área prioridade iha setór edukasaun inkluzivu, empregu, asesu saúde, asesu ba serbisu públiku, asesu ba infraestrutura públiku, no seluk, ne'ebé presiza atensaun urjente. Baseline sei haforsa mekanismu monitorizasaun, no ajuda alokasaun rekursu finanseiru no kapasidade hosi Governu, nune'e bele responde ba nesesidade ema ho defisiénsia.

ANALIZA NO DESKOBRIUNTU SIRA

Analiza ba dadus sei bazeia ba prioridade estratergiku-sira ne'ebé hatur iha PAN EhD, 2021-2030. Avaliasaun impaktu sei sukat implementasaun tinan lima PAN EhD, 2021-2030, hahú hosi aprovasaun PAN EhD iha tinan 2021 to'o tinan 2025.

Setór Justisa

NAP-EhD 2021-2030 hatutan prioridade xave ha'at iha setór justisa hodi responde ba dezafiu sira ne'ebé hatutan iha setór justisa. Prioridade ha'at ne'e mak:

- 1) Timor-Leste ratifika no implementa CRPD;
- 2) Sistema judisiáriu no rekursu umanu iha área jurídika iha koñesimentu a'as kona-ba asuntu inkluziun defisiénsia nian no fornese apoiu judisiáriu ida ne'ebé inkluzivu ba ema ho defisiénsia;
- 3) Sistema atendimentu justisa nian asesível no inkluzivu; no
- 4) Atendimentu ba rejistu notariadu ne'ebé inkluzivu.

Tuir mai rezultadu monitorizasaun no analiza ba kada prioridade iha setór justisa nian.

Timor-Leste ratifika no implementa Konvensaun Internasionál ba Direitu Ema ho Defisiénsia (CRPD, sigla iha lian Ingles)

Indikadór 1: Halo advokasia ba nível altu nian ba ratifikasaun CRPD.

Indikadór 2: Polítika no lei sira ne'ebé hetan revizaun no alterasaun.

Implementasaun atividade-sira

Prioridade xave ida ne'e hatutan responsabilidade hodi halo advokasia ba ratifikasaun CRPD, no halo revizaun ba polítika no alterasaun ba lei sira nune'e aliñadu ho CRPD. Timor-Leste ratifika CRPD no Protokolu Opsionál ne'ebé permite atu hatu'o keixa individuál ba Komité ONU nian kona-ba direitu ema ho defisiénsia sira-nian iha fulan Jullu tinan 2022.²⁹

Dispozisaun sira hatutan iha CRPD kona-ba proíbe diskriminasaun hotu-hotu bazeia ba defisiénsia, no assegura ema ho defisiénsia hetan protesaun hanesan iha lei aliñadu ho KRDTL ne'ebé rekoñese no garante direitu hanesan ba sidadaun hotu iha setór hotu-hotu, no proíbe diskriminasaun bazeadu ba kondisaun fiziku no mentál.³⁰ Alende ne'e, Timor-Leste ratifika tratadu prinsipál direitus umanus nian ne'ebé abrange promosaun no protesaun ba ema hotu inklui ema ho defisiénsia.³¹

²⁹ Rezolusaun Parlamentár No. 29/2022, loron 20 fulan-Jullu, no Rezolusaun Parlamentar No. 30/2022, loron 20 fulan Jullu.

³⁰ Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste (KRDTL), Artigu 6, 16, 17, 21, 26 (1), 40 (1), 56 (1), 57 (1), 59 (1, 2 and 5).

³¹ Tratadu prinsipal internasionál sira ne'e mak Konvensaun Internasionál kona-ba Direitu Sivil no Polítiku, Direitus ekonómiku, sosiál no kultura, Konvensaun Internasionál kona-ba Eliminaun ba Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Bazeadu ba Rasa, Konvensaun kona-ba Anti Tortura, Konvensaun Internasionál kona-ba Eliminaun Forma Hotu-hotu ba Diskriminasaun Bazeadu ba Generu no Konvensaun kona-ba Direitu ba Labarik.

KRDTL garante katak Estadu mak responsável atu promove, no proteje direitu ema ho defisiénsia sira-nian.³² Artigu 9 hosi KRDTL asegura tratadu internasionál ne'ebé Timor-Leste adere, vigora iha orden lei rai laran nian no interpretasaun ba direitu fundamentál sira ne'ebé konsagra iha KRDTL tenke interpreta tuir Deklarasaun Universal Direitus Umanus (DUDU).³³

Ratifikasaun CRPD no adezaun ba Protokolu Opsionál ne'ebé permite atu hato'o keixa individuál ba Komité ONU nian kona-ba direitu Ema ho Defisiénsia sira-nian, marka pasu importante hodi haforsa kompromisu Estadu ba hakonu, proteje no promove direitu EhD. Advokasia ba ratifikasaun CRPD ne'ebé hola tinan barak envolve Organizaasaun Ema ho Defisiénsia, sosiedade sivil, organizaasaun internasionál sira³⁴ no PDHJ.³⁵

Ratifikasaun ba CRPD hatutan obrigasaun legál sira ba Estadu Timor-Leste atu promove, proteje no asegura direitu ema ho defisiénsia. Obrigasaun legál sira ne'e inklui armoniza lei, polítika, no prátika nasionál haktuir ba prinsípiu no norma sira ne'ebé hatu'ur iha CRPD, no hamoos ka altera lei diskriminatóriu no introdús lei-sira ne'ebé inkluzivu.³⁶ Proíbe diskriminasaun hotu-hotu bazeia ba defisiénsia, no assegura ema ho defisiénsia hetan protesaun hanesan iha lei.³⁷ Assegura asesu ba ambiente fiziku, transportes, informasaun, komunikasaun no serbisu públiku sira.³⁸ Aumenta ka haforsa konsiénsia liuhosi promove persepsaun pozitivu no konsiénsia kona-ba ema ho defisiénsia, no luta kontra estereotipu, prejuizu, no prátika ne'ebé ladiak.³⁹ Asegura direitu ba kapasidade legál no asesu ba justisa. Rekoñese ema ho defisiénsia iha kapasidade legál hanesan ema seluk no fornese apoiu nesésáriu atu pratika kapasidade legál, no assegura asesu ba justisa, inklui akomodasaun prosidimental.⁴⁰ Assegura asesu ba edukasaun inkluzivu no qualidade ba ema ho defisiénsia hotu-hotu.⁴¹ Fornese servisu saúde asesível no programa rehabilitasaun.⁴² Assegura partisipasaun kompletu iha eleisaun, governasaun, no toma desizaun públiku.⁴³ Rekoilla dadus disagregadu atu informa polítika no monitoriza progresu⁴⁴ no envolve iha kooperasaun internasionál hodi implementa CRPD.⁴⁵ Estabelese mekanizmu nasionál atu monitoriza implementasaun CRPD no entrega relatóriu periódiku ba Komité Nasoens Unidas kona-ba Direitu Ema ho Defisiénsia.⁴⁶

No assegura partisipasaun ema ho defisiénsia no organizaasaun sira ne'ebé representa sira iha desenvolvimentu polítiku no prosesu toma desizaun.⁴⁷

³² KRDTL, Artigu 21 (2).

³³ KRDTL, Artigu 23.

³⁴ UNPRPD, Country Report, *Situational Analysis of the Rights of Persons with Disabilities*, Timor-Leste, September 2023, p. 5.

³⁵ Iha tinan 2019, PDHJ organiza semináriu internasionál ida iha Dili no partisipa hosi Ministra Soliedariedade Sosiál no Inkluziun, iha semináriu ne'e, Ministra MSSI nu'udar oradora prinsipál, reitera kompromisu VIII Governu nian katak sei ratifika CRPD iha tempu badak.

³⁶ Konvensaun ba Direitu Ema-sira ho Defisiénsia (CRPD, sigla iha lian Ingles), Art. 4.

³⁷ CRPD, Art. 5.

³⁸ CRPD, Art. 9.

³⁹ CRPD, Art. 8.

⁴⁰ CRPD, Art. 12 no 13.

⁴¹ CRPD, Art. 24.

⁴² CRPD, Art 25 no 26.

⁴³ CRPD, Art. 29.

⁴⁴ CRPD, Art. 31.

⁴⁵ CRPD, Art. 32.

⁴⁶ CRPD, Art. 33-36.

⁴⁷ CRPD, Art. 4.3.

Obrigasaun sira ne'e ho objetivo atu asegura inkluziun, igualdade, no dignidade ba ema ho defisiénsia iha aspetu moris hotu-hotu. Maske Timor-Leste ratifika CRPD Iha tinan 2022, enkuadramentu legál no polítika balun inkorpora tiha-ona obrigasaun-sira ne'ebé hatutan iha CRPD iha lejislasaun no polítika sira no priedade estrategiku-sira.

Kódigu Sivil prevee interdizaun no deskualifikasaun tanba defisiénsia.⁴⁸ **Kódigu Prosesu Sivil** prevee regra espesial sira ba partisipasaun ema deficiente sira-nian iha prosesu judisial, inklui nomeasaun hosi Juis ba intérprete kualifikadu ba defisiénsia tilun, la bele ko'alia, ka defisiénsia tilun ne'ebé la hatene lee no hakerek.⁴⁹ Maske nune'e, dispozisaun iha Kódigu Prosesu Sivil ne'ebé refere seidak estabese prosedimentu ne'ebé kria kondisaun-sira ba asesibilidade ba justisa. Dispozisaun refere fó possibilidade utiliza intérprete ba lian jestual de'it hodi akomoda ema ho defisiénsia tilun no ko'alia, no la-garante akomodasaun razoável hodi utiliza meu komunikasaun seluk ne'ebé asesível.

Kódigu Penal Timor-Leste klasifika tratamentu a'at ba ema ida ho defisiénsia hosi kuidadu-na'in ida hanesan krime ida ne'ebé bele hetan kastigu to'o tinan ne'en iha prizaun.⁵⁰ Alende ne'e, **lei no regulamentu orgániku oioin fornese baze ba realizasaun direitu ema ho defisiénsia sira-nian iha asesu ba edukasaun, justisa, empregu no asisténsia sosial.**⁵¹ Lejislasaun ne'ebé hatutan direitu ema ho defisiénsia sira nesesariu hodi proteje ema ho defisiénsia husi diskriminasaun no atu garante sira-nia asesu ba servisu públiku ho baze ne'ebé hanesan la-ho diskriminasaun.

Lei No. 4/2012, 21 Feveiru, kona-ba Kódigu Laborál (Lei Traballu) fornese dispozisaun espesifika sira hodi responde ba nesesidade traballador ho ema ho defisiénsia sira. Artigu 71 foka ba igualdade, no prevene diskriminasaun hasoru EhD liga ho oportunidade empregu, dezvoltamentu profisional, promosaun, no kondisaun traballu. Alende ne'e, Artigu 75 obriga empregador sira atu akomoda funsionáriu ho defisiénsia sira liuhosi adapta responsabilidade servisu no oráriu tur ida-idak nia kapasidade. Maske Kódigu Laboral promove direitu ema ho defisiénsia, maibé la hatutan kona-ba obrigasaun empregador atu hadia ambiente fiziku iha fatin servisu, hodi fasilita asesu ba ema ho defisiénsia.⁵²

Despaixu Ministerial Nú. 07/MOP/VIII/2020, kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edifisio públiku no komersial sira promove asesibilidade hosi barreira sira ne'ebé impede ezersisio mobilidade ba sira ne'ebé menus ho mobilidade iha espasu urbanu de'it la'ós iha teritoriu tomak. Despaixu ne'e la temi kona-ba padraun dezeñu universal, maibe iha konjunta regra teknika ne'ebé anexa

⁴⁸ Art 130 (1) no 144, Kódigu Sivil.

⁴⁹ Art. 106, Kódigu Prosesu Sivil.

⁵⁰ Artigu 153, 139 (h), 173 (c), no 179, Kódigu Penal.

⁵¹ Artigu 8 hosi Lei Nú 7/2004, 26 Maiu, Estatutu PDHJ prevee ba instituisaun atu garante katak ema sira ne'ebé vulnerável no iha desvantajen liu, ema ho defisiénsia sira, hetan benefisio husi sira-nia servisu. Artigu 2 hosi Estatutu Ministeriu Públiku aprova hosi Lei Nú. 7/2022, 19 maiu, alteradu ho Lei Nú. 7/2023, 5 abril, no Lei n.º 5/2025, 30 Jullu prevee atu instituisaun hala'o asaun kriminal no garante defeza ba ema ne'ebé la iha kbiit. Dekretu-Lei nú. 19/2008 kona-ba Subsidiu Apoiu ba Ema Idozu no Ema ho Defisiénsia sira. Lei nú. 3/2006, 12 Abril (Estatutu Kombate Libertaun Nasionál), ho ninia alterasaun sira, fó konsiderasaun espesial ba ema sira ne'ebé sai defisiénsia fiziku ka mental iha luta libertaun nasional no fornese protesaun espesifiku balun ba veteranu sira, inklui direitu ba dispozitivu prostetiku gratuitu.

⁵² Lei Nú. 4/2012, 21 Feveiru, kona-ba Kódigu Laboral.

iha Despaixu ne'e hatutan regra asesibilidade téknika-sira ba infraestrutura públika hatutan karakteristik hosi dezeńu universál hanesan edífisiu liu andar rua tenke iha elevador, tenke iha rampa ba kualker disnivel ka patamar iha edífisiu públiku, koridor nian luan tenke tuir padraun no asesível ba ema ho defisiénsia, eskada nian largula ba interior no exterior tenke tuir padraun, instalasaun sanitariu propio ba ema ho defisiénsia sira, korimaun, trotoar no pasadeira sira.⁵³

Despacho ne'e hatutan mós katak drenagen no eskoamento-sira hosi udan iha zona sira urbanizada tenke konstrui iha forma ne'ebé bee sira bele sulin ho di'ak, baleta sira tenke taka no iha rampa atu nune'e lakonstitui barreira Bainhira atravesa iha estrada.⁵⁴

Diploma Ministerial Nú 30/2023, 14 Juñu, Aprova Padraun Mínimu Infraestrutura Edukasaun nian estabelese padraun mínimu ba infraestrutura edukasionál iha nível no modalidade edukasaun no ensinu hotu-hotu, exetu ensinu superiór, ho objetivu atu garante prosesu ensinu no aprendizajen ne'ebé iha qualidade, universál no ho asesu hanesan ba ema hotu iha territóriu tomak.⁵⁵ Diploma ne'e anexa mós ho Padraun Mínimu Infraestrutura Edukativa (Eskola Modelu Sékulu 21).

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN) Timor-Leste 2011-2030, rekoñese katak ema ho defisiénsia iha difikuldade ba integrasaun no partisipasaun iha sosiedade, no mós difikuldade atu asesu ba saúde, no servisu sosiál, edukasaun, empregu, no formasaun profisionál, justisa, transporte, desportu no atividade kulturál sira. Kompromisu Governu Timor-Leste ba inkluzau no hakonu, proteje no promove direitu ema ho defisiénsia sira-nian liuhosi aprovasaun **Rezolusaun Governu No.14/2012, 9 Maio, kona-ba Polítika Nasionál Inkluzau no Promosaun Direitu Ema ho Defisiénsia sira-nian**, ne'ebé adota iha tinan 2012. Polítika Nasionál ne'e define prinsípiu no objetivu sira orienta atuasaun entidade publika oioin, nune'e mós estratejia sira atu adota iha area relevante sira, hodi preve aprovasaun ba planu asaun nasionál, nune'e bele haree ba nian implementasaun.⁵⁶ **Polítika Nasionál ne'e sai nu'udar fundasaun ba dezenvolvimentu Planu Asaun Nasionál (PAN) ba Ema ho Defisiénsia (EhD) ba tinan 2014-2018**. PAN-EhD 2014-2018 define estratéjia sira iha setór xave sira hotu, hodi implementa Polítika Nasionál ba Inkluzau no Promosaun Direitu Ema ho Defisiénsia. NAP EhD 2014-2018 hetan revizaun, no hamosu **NAP EhD ba tinan 2021-2030**, ho objetivu hametin kompromisu Estadu ba inkluzau no aseguara direitu EhD.⁵⁷

Iha Outubru 2019, **Parlamentu Nasionál aprova Rezolusaun Nú. 21/2019, 3 Outubro**, ne'ebé rekomenda katak Governu adota medida sira relativa ho protesaun ema ho defisiénsia sira, inklui iha área edukasaun, formasaun profisionál, saúde, justisa, no infraestrutura.⁵⁸

Timor-Leste adota Estratéjia Incheon iha tinan 2012. Estratéjia ho título "Estratéjia Incheon hodi halo direitu loloos ba ema ho defisiénsia sira iha Ázia no Pasífiku", serve hanesan enkuadramentu ida ba Estadu-membru

53 Despaixu Nú.07/MOP/VIII/2020, haree: https://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2020/serie_2/SERIE_II_NO_39.pdf

54 Ibid.

55 Diploma Ministerial Nú 30/2023, 14 Juñu, Aprova Padraun Mínimu Infraestrutura Edukasaun nian.

56 Rezolusaun Governu, Nú. 14/2012, 9 Maio, Polítika Nasionál ba Inkluzau no Promosaun Direitus nian ba Ema ho Defisiénsia.

57 Resolução do Governo No. 7/2022 de 1 de Março, ⁵⁷Aprova o Plano de Ação Nacional para as Pessoas com Deficiência 2021-2030.

58 Rezolusaun Nú. 21/2019, 3 Outubro, Rekomenda ba Governu adota medida-sira relativa ho protesaun ba ema-sira ho defisiénsia.

sira atu rezolve barreira sira ne'ebé ema ho defisiénsia sira hasoru no atu garante sira nia partisipasaun tomak iha sociedade. Estratéjia Incheon ho objetivu atu promove dezvoltamentu inkluzivu ba defisiénsia iha rejiaun Ázia-Pasífiku. Estratéjia ne'e trasa meta 10, alvu 27, no indikadór 62 hodi orienta esforsu rejionál sira hodi kria sociedade ida ne'ebé inkluzivu liu ba ema sira ho defisiénsia.⁵⁹

Timor-Leste adota **Ajenda 2030 no Objetivu Dezenvolvimentu Sustentavel (ODS) 1-17 atravez Rezolusaun Governu No.34/2015, 15 Setembro**. Adosaun Ajenda 2030 no ODS ne'e hetan Rezolusaun ida husi Parlamento Nasionál iha loron 18 Novembro 2015. **Rezolusaun Nú 19/2015, 18 Novemburu, rekomenda ba Governu Timor-Leste atu aliña ninian planu no sistema orsamentu ho ODS**. Hafoin aprovasaun Rezolusaun ne'e, Governu aprova **Dekretu Governu Nú. 1/2016, 1 Feveiru 2016, ne'ebé hatutan katak planu anuál no orsamentu Estadu nian tenke refleta ho ODS 1-17**. Ajenda 2030 no ODS nu'udar vizaun polítika ida ba mundu ida ne'ebé di'ak liu atu atinji iha 2030. Ajenda 2030 no ODS ne'e inkluzivu ba ema sira ho defisiénsia no nu'udar plataforma advokasia ida hodi bolu atensaun husi sira ne'ebé foti desizaun ba kriaun polítika sira ne'ebé inkluzivu ba defisiénsia no programa sira. Hosi ODS 1-17 iha de'it objetivu tolu iha ODS ne'ebé laiha ligasaun spesífiku ruma ba artigu sira iha CRPD.⁶⁰ Alende ligasaun diretu sira, Ajenda 2030 kompromete, ho espíritu hanesan ho CRPD, atu fó kbiit ba ema sira ne'ebé iha risku ba vulnerabilidade, inklui ema sira ho defisiénsia, no mós promove respeitu universál ba direitus umanus, igualdade, la'e-ba-diskriminasaun no metin iha prinsípiu ida katak "la husik ema ida iha kotuk".⁶¹

Planu Estratéjia Edukasaun Nasionál (PEEN), 2011-2030, hatutan inisiativa sira inkluziun sosiál nian hodi apoia edukasaun ba ema hotu, ho énfaze espesial atu hasai barreira sira ba partisipasaun no aprendizajen ba labarik-feto no fetu sira, labarik sira ne'ebé mak desvantagen, defisiénsia no labarik sira ne'ebé la eskola. Objetivu ba polítika inkluziun sosiál ba tempu naruk (2030) mak promove direitu edukasaun ba grupu sira ne'ebé maka marjinalizadu sosiálmente no sira ne'ebé maka dala-barak hetan negasaun ba asesu ba direitu no servisu sira tanba estatutu sosioekonómiku, etnia, lian, rasa, relijiaun, idade, jéneru, defisiénsia, estatutu HIV, estatutu migrante ka fatin ne'ebé sira hela no atu garante katak sira hetan asesu tomak ba oportunidade sira ne'ebé hanesan.⁶² PEEN hatutan mós objetivu ba tempu badak (2015) katak Polítika Inkluziun Sosiál ida dezenvolve ona, implementa tomak no finansia ho adekuadu.

Polítika Nasionál Edukasaun Inkluzívu (PNEI), 2017, fó prioridade ba nesesidade edukasaun labarik ho defisiénsia sira nian, no subliña importánsia inkluziun ba grupu marjinalizadu sira seluk. PNEI hatutan kompromisu governu atu garante asesu igual ba edukasaun ba labarik sira hotu, inklui labarik ho defisiénsia, labarik iha área remota, labarik ho diferença linguística, no labarik sira ne'ebé moris iha situaun sosioekonómika ne'ebé frágil. Polítika ne'e ho objetivu promove sistema edukasaun ne'ebé inkluzivu, hodi asegura katak labarik sira hotu bele

⁵⁹Incheon Strategy <https://www.unescap.org/sites/default/files/Incheon%20Strategy%20pocket%20version.pdf>

⁶⁰ ODS tolu ne'e mak ODS 12, 14 no 15.

⁶¹ Leave no One Behind, <https://unsdg.un.org/2030-agenda/universal-values/leave-no-one-behind>.

⁶² Planu Estratéjia Edukasaun Nasionál (PEEN) 2011-30, p. 126.

hetan edukasaun ne'ebé kualidade, relevante, no asesível, la'o ho prinsípiu igualdade no justisa sosiál.

Hanesan matadalan ida, PNEI fasilita Ministériu Edukasaun atu halo adaptasaun ba iha infraestruturá iha eskola no mós iha área sira besik eskola. Adaptasaun hanesan rampa, korimaun, estrada no trotoar sira ne'ebé fasilita EhD, no instalasaun bee, saneamentu no ijiene (BESI) ne'ebé inkluzívu.

PNEI mós mensiona kona-ba adaptasaun instrumentu assisténsia sira hanesan materiál braille no teknolojia audio, no deskreve kona-ba metodolojia hanorin inkluzívu sira ne'ebé adaptadu ba labarik no adoloxente sira ho defisiénsia espesífika. Polítika halo advokasia atu estabelese servisu espesífiku iha eskola espesiál ba labarik sira ho defisiénsia mentál, tanba susar ba sira atu asesu ba sistema edukasaun públiku.⁶³

Planu Rekuperasaun Ekonómika Nasionál Timor-Leste ne'ebé aprovalu iha finan 2020 ho objetivu atu rekupera atividade no kreximentu ekonómiku afetadu hosi krize ne'ebé kauza hosi COVID-19 hatur ema nu'udar sentru ba dezenvolvimentu no ho objetivu atu kria sosiedade ida ne'ebé inkluzívu.⁶⁴ Planu Rekuperasaun Ekonómika Nasionál ne'e inklui ema ho defisiénsia maibe identifika de'it nesesidade atu operacionaliza prosesu verifikaun defisiénsia hodi garante seguransa sosiál ba ema ho defisiénsia sira. ⁶⁵ Planu ne'e la temi defisiénsia iha aspetu rekuperasaun ka partisipasaun ekonómika seluk.⁶⁶

Iha finan 2022 Governu aprova Planu Asaun Nasionál Kontra Violensia Bazeia ba Jéneru (PAN VBJ), 2022-2032, ho objetivu jerál mak atu hamenus no kombate violénsia hasoru fetu no labarik-fetu sira iha comunidade liuhosi planu integradu multi-setorál, no ho vizaun ida katak fetu no labarik-fetu hotu moris livre hosi forma violénsia hotu-hotu. PAN VBJ ne'e inklui dispozisaun espesífiku sira ba fetu no labarik-fetu sira ho defisiénsia.⁶⁷

Maske KRDTL garante igualdade no iha avansu sira iha enkuadramentu legál no polítika, iha mós dispozisaun no enkuadramentu legál ne'ebé diskriminatóriu ba ema ho defisiénsia, sei adota linguajen ne'ebé la inkluzívu no sei falta Lei no regras sira ne'ebé haforsa protesaun no promosaun direitu no inkluziun ba defisiénsia.

Artigu 5 (b) husi Lei Nú 8/2011, 16 Juñu, Alterasaun Daruak hosi Lei Nú 7/2006, 28 Dezembru, kona-ba Lei Eleisaun ba Presidente da República, halo eskluzaun ba ema sira ne'ebé "notóriamente no públiku hatene katak iha defisiénsia mentál." Artigu ne'e halo diskriminasaun bazeia ba defisiénsia mentál, no sistematikamente esklui ema ho defisiénsia mentál hodi participa iha votasaun, no viola kapasidade júridika igual ema ho defisiénsia iha vida pública no polítika. **Artigu ne'e viola Artigu 16 no 21 hosi KRDTL** ne'ebé garante prinsípiu igualdade no próbe diskriminasaun no Estadu fó protesaun ba ema sira ho defisiénsia. Artigu refere **la-aliña ho Artigu 6 no 7 Deklarasaun Universal Direitus Umanus (DUDU)**,⁶⁸

⁶³ Polítika Nasionál Edukasaun Inkluzívu (PNEI), 2017.

⁶⁴ Planu Rekuperasaun Ekonómika Nasionál Timor-Leste, Agosto 2020.

⁶⁵ Ibid.

⁶⁶ Opcit, Country Report, Situational Analysis, p. 19.

⁶⁷ Planu Asaun Nasionál, Violensia Bazeia ba Jéneru (PAN VBJ), 2022-2032.

⁶⁸ Deklarasaun Universál Direitus Umanus Artigu 6 no 7 asegura ema hotu iha direitu atu rekoñese nia kapasidade júridika no ema hotu hanesan iha lei no iha direitu ba protesaun hanesan husi lei.

Artigu 25 hosi Paktu Internasionál ba Direitu Sivil no Polítika (ICCPR, sigla ho lian Ingles),⁶⁹ no **Artigu 12 no 29 hosi CRPD** ne'ebé hatutan igualdade iha kapasidade jurídika, no Estadu tenke garante ema ho defisiénsia sira-nia direitu atu partisipa iha vida polítika ho kondisaun ne'ebé hanesan ho ema seluk, inklui direitu ba vota.

Nu'udar Estadu Partisipante ba CRPD, Timor-Leste iha obrigasaun atu proteje no promove ema ho defisiénsia nia direitu atu hetan asesu ba apoiu ne'ebé sira hili iha votasaun sekretu, no atu partisipa iha eleisaun no referendu hotu-hotu laho diskriminasaun.⁷⁰ Sufrájiu univérsal nu'udar prinsípiu demokrátiku fundamentál, dispozisaun ne'e kompromete prinsípiu partisipasaun inkluzivu.⁷¹ Dispozisaun **hanesan ne'ebé esklui ema-sira ho defisiénsia mentál iha eleisaun parlamentar revoga tiha-ona iha Lei Nú. 7/2011, 22 Juñu, Alterasaun Daruak hosi Lei Nú.6/2006, 28 Dezembru, kona-ba Lei Eleisaun Parlamentar.**

Timor-Leste seidak iha lei protesaun no promosaun ba ema ho defisiénsia ne'ebé hatutan ka interpreta obrigasaun sira iha CRPD ba iha enkuadramentu legál domestika nian. Iha baze legál ba protesaun no promosaun ema ho defisiénsia sei halakon diskriminasaun hasoru ema ho defisiénsia no barreira sira ba goja sira nian direitu no inkluziun iha sosiedade. No sei kontribui ba implementasaun CRPD no kontribui mós ba atinji ODS no promesa sira hosi Ajenda 2030 ba Dezenvolvimentu Sustentavel atu la husik ema ida iha kotuk. Nasaun membru sira balun hosi ASEAN no CPLP adota lei spesífiku ba protesaun no promosaun ba ema ho defisiénsia.⁷²

Falta regras kona-ba padraun asesibilidade no dezeńu univérsal fó impaktu ba dezenvolvimentu infraestrutura públuka no sistema transporte públuku ne'ebé inkluzivu no asesível. Iha tinan 2020, Ministru Obras Públuka fó sai **Despaxu Ministeriál Nú. 07/MOP/VIII/2020, kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edífisiu públuku no komersiál sira** promove asesibilidade hosi barreira sira ne'ebé impede ezersisiu mobilidade ba sira ne'ebé menus ho mobilidade maibe iha de'it espasu urbanu la'ós iha teritoriu tomak. Infraestrutura públuka ne'ebé la asesível kontribui ba barreira asesibilidade ba ema ho defisiénsia no sira ne'ebé ho nesesidade spesiál atu bele goza sira nian direitu ba partisipa iha vida polítika, ekonómiku, sosiál, kultural, sivil, no seluk.

Maski Timor-Leste ratifika ona CRPD,⁷³ **falta kódigu konstrusaun ne'ebé hatutan obrigasaun ba kada konstrusaun edífisiu públuku, fatin komersiál públuku, no transporte públuku iha teritoriu tomak atu inkorpora dezeńu**

⁶⁹ Paktu Internasionál ba Direitu Sivil no Polítika (ICCPR, sigla ho lian Ingles), Artigu 25 garante direitu ba kada sidadaun atu partisipa iha asuntu públuku, no vota.

⁷⁰ General comment No. 1 (2014), Article 12: Equal recognition before the law, Committee on the Rights of Persons with Disabilities, p. 12.

⁷¹ CRPD, Artigu 3, 4 (3), no 29.

⁷² Haree: Nasaun sira iha ASEAN n.e., **Cambodia**, *Law on the Protection and the Promotion of the Rights of Persons with Disabilities (2009)*, **Indonesia**, *Law No.8 on Persons with Disabilities*, **Malaysia**, *Persons with Disabilities Act (2008)*, **Philippine**, Republic Act No. 7277 – Magno Carta for Persons with Disabilities (RA 7277, 1992), as amended by RA 9442 (2007), RA 10524 (2013), RA 10754 (2016), **Thailand**, *Persons with Disabilities Empowerment Act (2007)*; *Persons with Disabilities Education Act (2008)*; *Rehabilitation for Disabled Persons Act (1991)*, no **Vietnam**, *Ordinance on Disabled Persons No. 06/1998/PL-UBTVQH10*; later *Law on Persons with Disabilities (2010)*. Nasaun sira iha CPLP n.e., **Angola**, *Law No. 21/12*, **Brazil**, *Lei nº 13.146/2015*, de 6 de Julho, *Lei Brasileira de Inclusão (LBI)*, **Mozambique**, *Law No. 10/2024*, of 7 June, *Protection and respect for the fundamental rights and freedoms of people with disabilities, with permanent handicap, physical, mental, sensory*, **Portugal**, *Lei n.º 38/2004 de 18 de Agosto*, *Define as bases gerais do regime jurídico da prevenção, habilitação, reabilitação e participação da pessoa com deficiência*, **São Tomé and Príncipe**, *Law No. 7/2012*, of 12 September, *Basic Law for Persons with Disabilities*.

⁷³ CRPD, Artigu 2 (definisaun hosi Dezeńu Univeriál) no Artigu 9 (asesibilidade).

universál halo asesibilidade la-konsidera nu'udar kritériu obrigatóriu iha dezenvolvimentu infraestrutura públika.

Maske ho avansu sira iha lei no polítika sira, no PAN-EhD 2021-2030 define ema ho defisiénsia haktuir ba definisaun CRPD nian, instituisaun Estadu-sira seidauk uniforme ho definisaun ema ho defisiénsia haktuir ba definisaun hosi CRPD. **Norma legál balun kontinua utiliza termu hanesan invalidez, inkapaz,⁷⁴ no tribunál-sira utiliza termu alezadu, ka vitima ho kondisaun la normal⁷⁵ hodi refere ba ema ho defisiénsia. Termu sira ne'e la-aliña ho definisaun ema ho defisiénsia iha CRPD,⁷⁶ diskriminatóriu no haforsa estigma ba ema ho defisiénsia.**

PAN EhD 2021-2030 hatutan to'o tinan 2025 nia rohan, Ministériu Justisa nu'udar entidade responsável hodi hato'o proposta sira ba revizaun no alterasaun lei no polítika sira nune'e aliñadu ho CRPD. **Pesoál-xave hosi Ministériu Justisa iha entrevista ho PDHJ hatutan, to'o agora Ministériu Justisa seidauk iha proposta alterasaun ba lei ka polítika ruma ho objetivu aliña lei no polítika sira ho CRPD.⁷⁷** Alende ne'e, organizasaun ema ho defisiénsia hatutan katak, prosesu elaborasaun lejislasaun no polítika sira ne'ebé kabe direitu fundamentál ema ho defisiénsia, dala barak la-envolve representante ema ho defisiénsia no organizasaun ema ho defisiénsia.⁷⁸

Output

- Timor-Leste ratifika CRPD;
- Lei relevante sira aliña ho CRPD;

Outcome

- Ratifikasaun CRPD.
- Avansu sira iha lei no polítika.

Impaktu

Maske to'o loron ohin Ministériu Justisa seidauk propoin alterasaun ba Lei no Política sira hodi aliña ho CRPD, iha ona avansu significativu iha enkuadramentu legal no polítika sira.

Ratifikasaun ba CRPD hatutan responsabilidade ba adaptasaun, revizaun no alterasaun ba lei no polítika-sira hodi assegura inkluzsaun no aliña ho CRPD, haforsa kompromisu internasional ba promove, proteje no garante direitu ema ho defisiénsia-sira nian, haforsa konsientizasaun públika kona-ba ema ho defisiénsia, garante ema ho defisiénsia nian partisipasaun iha vida política, ekonómiku, no sosial, no garante partisipasaun ema ho defisiénsia,.

74 Haree: Decreto-Lei n.º 17/2017, de 24 de maio, regula o regime jurídico das pensões de invalidez e velhice no âmbito da segurança social contributive, Decreto-Lei n.º 51/2022, de 20 de julho, define os valores mínimos das pensões de invalidez e velhice, Decreto-Lei n.º 53/2022, de 20 de julho, aprova o regime das pensões sociais de invalidez e velhice (não contributivas), Lei n.º 6/2012, de 29 de fevereiro, inclui também um regime transitório de segurança social na velhice, invalidez e morte para trabalhadores do Estado, Lei n.º 10/2011, de 14 de setembro, que aprova o Código Civil de Timor-Leste, Decreto-Lei N.º 1/2006 de 21 De Fevereiro, que Aprova o Código De Processo Civil, no Decreto-Lei n.º 19/2009, de 8 de Abril, aprova o Código Penal.

75 Diskusaun Grupu Foku ho Organizasaun Ema ho Defisiénsia, Díli, 17 Juñu 2025.

76 CRPD, Preamblu (e), no Artigu 1.

77 Entrevista ho Pesoál-Xave, Ministériu Justisa 6 Novembru 2024, Ministériu Solidariedade Sosial no Inkluzsaun (MSSI), Díli, 19 Novembru 2024.

78 Diskusaun Grupu Foku ho Organizasaun Ema ho Defisiénsia no representante ema ho defisiénsia, Díli 17 Juñu 2025.

Sistema judisiáriu no rekursu umanu jurídiku iha koñesimentu a'as kona-ba asuntu inkluziun defisiénsia nian no fornese apoiu judisiáriu ida ne'ebé inkluzivu ba ema hodefisiénsia

Indikadór 1: Kurríkulu judisiáriu inkluzivu ho asuntu defisiénsia nian ne'ebé dezenvolve ona.

Indikadór 2: 75% ekipa juridika, judisiária no funsióriu sira iha setór justisa nian, kompleta ona formasaun kumpulsória kona-ba inkluziun defisiénsia nian.

Implementasaun Atividade sira

PAN EhD 2021-2030 hatutan meta ida ba Ministériu Justisa atu to'o tinan 2022 nia rohan, kurríkulu judisiáriu inkluzivu ba formasaun jurídika no judisiáriu kompletu no aprova ona.

Pesoál-xave iha *Centro de Formação Jurídica e Judiciário (CFJJ)* informa katak, iha ona manual inkluzivu ne'ebé nia refere ba manual igualdade jéneru ba formasaun jurídika, ne'ebé hahú integra iha CFJJ iha tinan 2017, bainhira hahú kursu judisiáriu ba da-lima ba futuru juiz/a, prokurador/a, defensor/a públiku/a no advogadu/a sira.

Maibe, manual igualdade jéneru ba formasaun jurídika refere espesifikamente hatutan kestaun kona-ba igualdade jéneru no orientasaun sexual de'it, no la-inklui kestaun inkluziun ba ema ho defisiénsia iha asesu ba justisa iha manual kona-ba igualdade jéneru ne'e.⁷⁹

Manuál refere la inklui Prinsípiu no Matadalan Internasionál-sira kona-ba Asesu ba Justisa ba Ema-sira ho Defisiénsia. Prinsípiu sira ne'e mak:

- 1) Ema ho defisiénsia hotu-hotu iha kapasidade legál no tanba ne'e, ema ida labele nega asesu ba justisa tambá iha defisiénsia.
- 2) Fasilidade no servisu sira tenke universalmente asesível hodi garante asesu hanesan ba justisa laho diskriminasaun ba ema ho defisiénsia sira.
- 3) Ema ho defisiénsia, inklui labarik sira ho defisiénsia, iha direitu atu hetan akomodasaun prosesusual adekuada.
- 4) Ema ho defisiénsia iha direitu atu asesu ba avizu no informasaun legál sira iha maneira ne'ebé oportunu no asesível ho maneira ne'ebé hanesan ho ema seluk.
- 5) Ema ho defisiénsia iha direitu ba salvaguarda substantiva no prosesusual sira rekoñesidu iha lei internasionál kona-ba igualdade ho sira seluk, no Estadu tenke fornese akomodasaun nesesáriu sira atu garante devidu prosesu legál.
- 6) Ema ho defisiénsia iha direitu ba assisténsia legál ne'ebé asesível ka gratuita.

⁷⁹ Capítulo I, Igualdade De Género, Introdução Sobre Igualdade De Género Conceitos Relativos À Igualdade De Género Normas Sociais Discriminatórias De Género.

- 7) Ema ho defisiénsia iha direitu atu partisipa iha administrasaun justisa la-ho diskriminasaun.
- 8) Ema ho defisiénsia iha direitu atu hato'o keixa no inisia prosesu legál sira kona-ba violasaun direitus umanus no krime sira. Sira nian keixa sei hetan investigasaun no hetan remédiu-sira ne'ebé efetivu.
- 9) Mekanizmu monitorizasaun ne'ebé efetivu no metin hala'o papél krítiku hodi apoia asesu ba justisa ba ema ho defisiénsia sira.
- 10) Sira hotu ne'ebé servisu iha sistema justisa tenke fornese ho sensibilizasaun no formasaun programa sira ne'ebé aborda direitu ema ho defisiénsia sira, liuliu iha kontestu asesu ba justisa.

Prinsípiu no Matadalan Internasionál sira kona-ba Asesu ba Justisa ba Ema ho Defisiénsia nu'udar instrumentu prátiku ida atu fó apoiu ba Estadu sira iha dezeńu no implementasaun sistema justisa nian ne'ebé fó asesu hanesan ba justisa ba ema ho defisiénsia sira, haktuir ba padraun internasionál direitus umanus.⁸⁰

Setór Defisiénsia Timor-Leste nia submisaun konjunta kona-ba progresu no dezafiu sira husi defisiénsia inkluzivu nia dezenvolvimentu iha Timor-Leste iha Relatóriu Revizaun Periódiku Universál, 2021, hatutan dezafiu sira ne'ebé ema ho defisiénsia sira enfrenta iha asesu ba justisa no rekomenda hodi hasa'e kapasidade ba setór justisa kona-ba inkluziun defisiénsia, inklui informasaun/prosesu asesível hanesan iha intérprete lian jestuál iha tribunál no informasaun asesível iha sistema judisiál. No asegura prosesu asesível atu rekoñese evidénsia ne'ebé fornese hosi sasin sira ho defisiénsia vizaun ka ema ho defisienia tilun sira.⁸¹

Desde CFJJ estabelese, totál Juís/a sira ne'ebé partisipa no gradua iha formasaun iha CFJJ hamutuk 37. Númeru ne'e hahú husi kursu dauluk to'o kursu dane'en. Advogadu/a privadu ho totál 133. Númeru ne'e hahú husi kursu dauluk to'o kursu dalima. Defensór/a Públiku hamutuk 35. Totál Prokuradór/a gradua hamutuk 38. Númeru Notariadu hahú husi kursu dauluk to'o kursu daruak hamutuk 21. Notariadu ne'ebé foin tomada posse hamutuk 33.

Nune'e númeru Notariadu hamutuk 54. Husi totál númeru nee la inklui ho sira ida setimu kursu ne'ebé mak agora daudaun halo hela estajiu iha Portugal.⁸² Formasaun kumpulsória ba ekipa judisaria iha setór justisa iha CFJJ seidaun integra kestaun inkluziun ba defisiénsia, nune'e mós ba ekipa juridika, no funsióriu sira iha setór justisa nian.⁸³

Output

- *Centro de Formação Jurídica e Judiciário (CFJJ)* desenvolve no integra ona Kurríkulu judisiáriu inkluzivu ho asuntu defisiénsia nian.

80 *Special Rapporteur on the rights of persons with disabilities, International Principles and Guidelines on Access to Justice for Persons with Disabilities*, <https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-disability/international-principles-and-guidelines-access-justice-persons-disabilities>

81 Relatóriu Revizaun Periódiku Universál ba 2021, Setór Defisiénsia Timor-Leste nia Submisaun Konjunta kona-ba Progresu no Dezafiu sira husi Defisiénsia Inkluzivu Dezenvolvimentu iha Timor-Leste, p. 10.

82 Entrevista ho Pessoaal-Xave *Centro de Formação Jurídica e Judiciário (CFJJ)*, 3 Fevereiro 2025.

83 Ibid.

- Ekipa juridika, judisiária no funsióariu sira iha setór justisa nian, kompleta ona formasaun kumpulsória kona-ba inkluziun defisiénsia nian.

Outcome

- Ekipa juridika, judisiária no funsióariu sira iha setór justisa nian iha koñesimentu a'as kona-ba inkluziun defisiénsia nian, no fornese apoiu judisiáriu ida ne'ebé inkluzivu ba ema ho defisiénsia.
- Ema ho defisiénsia hetan asesu efetivu ba sistema judisiáriu.

Impaktu

Impaktu sira tuir mai ne'e sei atinji Bainhira Ministériu Justisa dezenvolve no utiliza ona kurríkulu judisiáriu inkluzivu ho asuntu defisiénsia nian no ekipa juridika, judisiária no funsióariu sira iha setór justisa nian, kompleta ona formasaun kumpulsória kona-ba inkluziun defisiénsia nian.

Impaktu sira ne'e inklui sistema judisiáriu sai justu, inkluzivu no garante asesu igual ba ema hotu-hotu, inklui haforsa konfiansa ema ho defisiénsia ba sistema justisa, hamenus diskriminasaun hasoru ema ho defisiénsia iha setór justisa, kontribui ba protesaun direitu ema ho defisiénsia, no sosiedade ne'ebé inkluzivu.

Sistema atendimentu justisa nian acesível no inkluzivu

Indikadór 1: Ministériu Justisa iha manual atendimentu inkluzivu nian ba ema ho defisiénsia inklui terminologia inkluziva.

Indikadór 2: Númeru ema ho defisiénsia hetan asesu ba serbisu atendimentu judisiáriu ne'ebé inkluzivu.

Implementasaun atividade-sira

PAN EhD 2021-2030 hatutan meta ida ba Ministériu Justisa atu to'o tinan 2025 nia rohan, iha ona manual kona-ba sistema atendimentu ne'ebé inkluzivu. Manuál atendimentu inkluzivu ba ema ho defisiénsia sei garante serbisu ne'ebé acesível no inkluzivu iha Ministériu Justisa no tribunál.

Haktuir ba pesoál-xave husi Ministériu Justisa iha entrevista ho PDHJ, katak to'o agora seidak iha manual ba atendimentu kona-ba asisténsia judisiál iha Ministériu Justisa inklui iha tribunál, ne'ebé adota no utiiza terminologia inkluziva.⁸⁴

Sasukat ida ba ema ho defisiénsia iha asesu ba atendimentu justisa ne'ebé inkluzivu mak hosi númeru ema ho defisiénsia hetan asesu ba serbisu atendimentu judisiáriu ne'ebé inkluzivu iha Ministériu Justisa, tribunál, no mós ekipa investigasaun, no assegura sistema hirak ne'e fornese asisténsia no informasaun iha *braille*, iha tradutór ba lian jestuál no lian materna seluk. PAN EhD 2021-2030 hatutan to'o tinan 2025 nia rohan sistema atendimentu justisa nian uza ona lian jestuál, tradutór ba lian materna, no mós utilizaun *braille* iha atendimentu ba kazu sira hasoru ema ho defisiénsia.

Pesoál-xave hosi Ministériu Justisa no tribunál informa katak to'o agora Ministériu Justisa seidak fornese asisténsia no informasaun iha *braille*, seidak iha tradutór ba lian jestuál no lian materna seluk no Ministériu Justisa

⁸⁴ Entrevista ho pessoal-xave iha Tribunal Primeira Instância, Suai, 11 Novembru 2024

seidauk dezenvolve baze dados ba serbisu atendimentu judisiáriu ho númeru ema ho defisiénsia.⁸⁵

Sistema atendimentu justisa nian ne'ebé mak la-asesível no inkluzivu kontribui ba barreira ba partisipasaun igual hosi ema ho defisiénsia hodi hato'o keixa ka reklamasau, asesu ba dokumentu formal sira hanesan sertidaun, passaporte, Bilhete Identidade, no seluk, no asesu ba setór justisa formal. PAN Ehd 2021-2030 hatutan problema prioritáriu iha setór justisa inklui feto barak ho defisiénsia ne'ebé hetan abuzu fiziku, seksual no ekonómiku laiha asesu ba setór justisa formal mak sira laiha koñesimentu kona-ba oinsa atu hato'o keixa no lalaok hosi prosesu judisiál.⁸⁶

Adisionalmente, maske Kódigu Prosesu Sivíl prevee regra espesiál sira ba partisipasaun ema ho defisiénsia sira iha prosesu judisiál, inklui nomeasaun hosi Juis ba intérprete kualifikadu ba defisiénsia tilun, labele ko'alia, ka defisiénsia tilun ne'ebé la hatene lee no hakerek,⁸⁷ serbisu sira no/ka apoiu ba ema ho defisiénsia hanesan interprete lian jestuál no aparelu auditivu la disponível iha tribunál durante prosesu audensia sira.

Alende ne'e, dispozisaun hosi Kódigu Prosesu Sivíl refere seidauk estabeselese prosedimentu ne'ebé kria kondisaun-sira ba asesibilidade ba justisa. Dispozisaun legál refere fó possibilidade utiliza intérprete ba lian jestuál de'it hodi akomoda ema ho defisiénsia tilun no ko'alia, no la-garante akomodasaun razoável hodi utiliza meu komunikaun seluk ne'ebé asesível, hanesan hatudu testu, informasaun ho formatu Braille, komunikaun tátil, uza letra boot, multimédia asesível no mós eskrita, áudiu, lian simples, no utiliza teknologia ema-leitor no modu aumentativu no alternativu. Artigu 9, 13 no 21 hosi CRPD hatutan kona-ba asesibilidade iha informasaun no komunikaun no akomodasaun razoável iha prosesu judisiál no Estadu Partisipante sira tenke fasilita utilizaun lian jestuál sira, *braille*, komunikaun aumentativa no alternativa, no meu asesível sira seluk, modu no formatu komunikaun sira ne'ebé hili hosi ema sira ho defisiénsia Bainhira komunika ho ofisiál sira.⁸⁸

Serbisu atendimentu judisiáriu seidauk inkluzivu. Ema ho defisiénsia seidauk iha asesu regulár ba interprete lian jestuál iha tribunál no seidauk iha informasaun adaptadu ba ema ho defisiénsia mentál. Falta akomodasaun razoável kontribui ba barreira sira ne'ebé permite inkluzau iha setór justisa. Alende ne'e infraestruturá iha tribunál hotu seidauk asesível. Tribunál Primeira Instancia iha Dili de'it mak asesível ba ema ho defisiénsia. Serbisu atendimentu judisiáriu ne'ebé inkluzivu garante mós asesibilidade iha infraestruturá.

PDHJ seidauk bele identifika evidensia kona-ba númeru ema ho defisiénsia ne'ebé hetan asesu ba serbisu atendimentu judisiáriu ne'ebé inkluzivu tamba dados la disponível. To'o agora seidauk iha mekanismu atu sistematiza dados no dezagrega tuir tipu ema ho defisiénsia ne'ebé asesu ba sistema atendimentu justisa.

Alende ne'e, falta tradutór ba lian jestuál no dokumentu sira la fornesidu ho *braille* ka ho maneira ne'ebé asesível difikulta sira ne'ebé ho defisiénsia

⁸⁵ Entrevista ho pessoal-xave iha Tribunal Primeira Instancia, 11 Novembru 2024 Ministériu Justisa, 6 Novembru 2024, CFJJ, 3 Feveireiru 2025.

⁸⁶ Opcit, PAN-Ehd 2021-2030, Setor Justisa.

⁸⁷ Kódigu Prosesu Sivíl, Art. 106.

⁸⁸ General Comment No. 2, (2014) Article 9: Accessibility, Committee on the Rights of Persons with Disabilities, p. 11.

tilun no matan atu intende no bele komunika ho di'ak iha prosesu judisiál nian.⁸⁹

Falta informasaun no koñesimentu kona-ba oinsa atu prosesa sira-nian kazu bainhira sai vítima liu-liu ba ema ho defisiénsia no nian família sira ne'ebé hela iha área remota implika ba haburas impunidade no fó de'it opsaun sira ba ema ho defisiénsia no sira nian familia, atu hili dalan rezolve asaun tantu krimi ka asaun sivil tuir kostume ka tradisaun iha família laran ka justisa informal no la'ós lori ba prosesu tuir sistema justisa formal, no dala barak mós família ne'ebé envolve rezolve de'it, no la-inklui mós vítima sira tanba família sira konsidera katak vítima sira laiha direitu atu partisipa no la kumpriende prosesu rezolve kazu-sira.⁹⁰

Haktuir ba Organizaasaun Ema ho Defisiénsia, Bainhira sira ajuda ema ho defisiénsia ne'ebé vítima ba asaun tantu sivil no krime hato'o keixa ba polísia no Ministériu Públiku, dala-barak prosesu ba keixa remata de'it iha nível polísia ka Ministériu Públiku. No sira ne'ebé ajuda hato'o keixa ba autoridade relevante sira ne'e hetan ameasa hosi família tamba akompaña vítima ba hato'o keixa.⁹¹ Situaasaun hirak ne'e haforsa marzinalizaasaun sistematiku ba ema ho defisiénsia.

Output

- Ministériu Justisa elabora no distribui manual atendimentu inkluzivu ne'ebé inklui terminologia inkluziva.
- Servisu atendimentu judisiáriu assegura serbisu atendimentu públiku hirak fornese asisténsia no informasaun iha *braille*, iha tradutór ba lian jestuál no lian materna seluk iha atendimentu ba kazu sira hasoru ema ho defisiénsia.

Outcome

- Sistema atendimentu justisa nian asessivel no inkluzivu.
- Ema ho defisiénsia hetan asesu efetivu ba serbisu atendimentu judisiáriu.
- Serbisu judisiáriu sei sensível no respeito ba direitu ema ho defisiénsia.

Impaktu

Impaktu sira tuir mai ne'e sei atinji Bainhira Ministériu Justisa dezenvolve no utiliza manual atendimentu inkluzivu nian ba ema ho defisiénsia inklui terminologia inkluziva. Atendimentu judisiáriu ne'ebé inkluzivu sei garante fiar hosi sidadaun sira inklui ema ho defisiénsia-sira. Sei halakon diskriminasaun estrutural iha asesu ba justisa, no kontribui ba haforsa protesaun ba direitus umanus.

⁸⁹ Dadus observaasaun iha Tribunal Dili (Foto iha aneksu)

⁹⁰ Relatoriu Tematiku, Ema ho Defisiénsia nia dezafiu-sira: Estatutu Ratifikasaun Konvensaun Internasionál kona-ba Ema ho Defisiénsia (CRPD), JSMP, 2021, p.8.

⁹¹ Ibid. p.8-9.

Atendimentu ba rejistu notariadu ne'ebé inkluzivu

Indikadór 1: Númeru atendimentu móvel ne'ebé halo.

Indikadór 2: Balkaun espesífiku ba atendimentu prioritáriu (inklui ba ema-sira ho defisiénsia).

Indikadór 3: Númeru ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan asesu ba atendimentu kada loron no trimestral hosi Munisípiu.

Indikadór 4: Divulgasaun ba lei no direitu sidadania nian ne'ebé mak inkluzivu ba ema ho defisiénsia.

Indikadór 5: Númeru partisipante ho defisiénsia ne'ebé participa.

Implementasaun atidade-sira

Atendimentu ba rejistu notariadu ne'ebé inkluzivu kompostu hosi asaun xave tolu ne'e mak haforsa programa atendimentu móvel nian, inklui programa *mobile kit* nian ba ema-sira ho defisiénsia, dezenvolve no disemina regulamentu internu kona-ba atendimentu prioritáriu ba ema-sira ho defisiénsia, inklui kuota ba atendimentu kada loron, no haforsa programa divulgasaun lei no direitu sidadania nian ne'ebé inkluzivu ba comunidade ema ho defisiénsia.

Pesoál-xave hosi Ministériu Justisa informa katak, **atendimentu móvel inklui programa *mobile kit* ba ema-sira ho defisiénsia seidauk implementa ho máximu**. Maske nune'e, iha munisípiu sira kuaze implementa ona rejistu móvel to'o nível postu no suku sira, hodi fó atendimentu ba comunidade inklui ema-sira ho defisiénsia.

Atividade ne'e implementa bazeia ba pedidu hosi Administrador Postu, Xefe Suku sira, no mós pedidu hosi ospital ba iha servisu registu notariadu hodi halo atendimentu ba comunidade no ba pasiente-sira. Dezafiu ne'ebé hasoru iha atendimentu *mobile kit* ne'e mak limitasaun rekursu hanesan orsamentu, ekipamentu no rekursu umanu, nune'e atividade refere seidauk bele implementa tuir planu.

Alende ne'e, servisu *mobile kit* depende mós ba orsamentu hosi duador hanesan Fundu hosi ONU ba Labarik-sira (UNICEF, sigla iha lian Ingles).⁹²

Ministériu Justisa estabelese ona Balkaun Úniku lima iha Manatuto, Baucau, Liquiça, Dili no Atauro. Balkaun Úniku ne'e nu'udar *One-Stop Shop* ka servisu integradu hosi Ministériu Justisa no Ministériu relevante sira ba serbisu-sira hanesan emisaun ba billete identidade, passaporte, sertifikadu rejistu kriminal no seluk.

Balkaun Úniku ho prinsípiu sentrál ida inklui asesibilidade ho objetivu atu reduz barreira burokrátika no jeográfika, hodi Estadu besik ho sidadaun sira, inklui ema ho defisiénsia, no fó servisu modelu prezensiál, móvel no digital atu garante asesu iha zona remota-sira.⁹³ Balkaun Úniku sei estabelese iha munisípiu hotu, ho servisu prezensiál, móvel, atendimentu telefóniku, no *online*, atu reforsa kompromisu ba servisu públiku ne'ebé asesível ba ema

⁹² Entrevista ho pessoal-xave hosi Ministériu Justisa iha Dili, (6 Novembru 2024), pessoal-xave Notariadu iha Munisípiu Baucau (15 Agostu 2024), Covalima (22 Outubru 2024), Maliana (4 Outubru 2024) no Manufahi (19 Agostu 2024). Pessoal-Xave iha Manufahi iha entrevista ho PDHJ hateten katak, iha ona Regulamentu Internu ba serbisu notariadu ba atendimentu prioritáriu ba ema ho defisiénsia sira, maibe Pessoal-xave ba Serbisu Notariadu nian iha Dili, informa katak seidauk iha regulamentu internu ba kestaun refere.

⁹³ Haree: Balkaun Uniku, <https://balkaununiku.gov.tl>.

hotu.⁹⁴ Balkaun Úniku ne'ebé maioria inagura iha tinan 2025, iha poténsial atu lori impaktu pozitivu ba emisaun dokumentu sira ba ema ho defisiénsia iha nível munisipál. Maske nune'e, Ministériu Justisa seidauk estabelese balkaun espesífiku ba atendimentu prioritáriu inklui ba ema-sira ho defisiénsia ne'ebé fasilita ho asesibilidade fizika, komunikasaun ka serbisu adaptadu-sira ba ema ho nesesidade espesial.

Atendimentu ba rejistu notariadu halo ba sidadaun hotu-hotu la-ho diskriminasaun, maibe sistema atendimentu seidauk inkluzivu. **Maske PAN EhD 2021-2030 hatutan katak Diresaun Jerál Registu Notariadu (DJRN) sei dezenvolve no disemina regulamentu internu kona-ba atendimentu prioritáriu ba ema ho defisiénsia**, depois tinan lima aprovasaun PAN EhD, DJRN seidauk elabora regulamentu internu refere.

Husi Munisípiu lima ne'ebé PDHJ hala'o monitorizasaun, so de'it iha Bobonaru mak iha fixa ba registu notariadu ne'ebé fornese koluna espesífiku ba ema ho defisiénsia sira Bainhira asesu ba serbisu notariadu nian hodi halo pedidu ba emisaun sertidaun RDTL, sertidaun kazamentu, sertidaun óbitu, komportamentu di'ak, passaporte, billete identidade no seluk.⁹⁵

Em termus haforsa programa divulgasaun lei no direitu sidadania nian ne'ebé inkluzivu ba comunidade ema ho defisiénsia, pesoál-xave iha Ministériu Justisa informa katak atividade ne'e integra ona iha planu asaun anuál. **Atividade divulgasaun realiza ona iha tinan barak hosi Diresaun Sidadania servisu hamutuk ho ekipa Rejistu Notariadu, no Terras no Propriedade**, hodi halo diseminasaun ba lei no polítika sira iha Munisípiu sira to'o iha nível Suku, maske la-identifika ema ho defisiénsia nu'udar alvu prinsipál iha atividade divulgasaun ba lei no polítika sira no seidauk iha mekanismu ida hodi monitoriza partisipasaun ema ho defisiénsia iha programa divulgasaun lei no programa sira.⁹⁶

Dadus partisipasaun hosi ema ho defisiénsia nian tenke halibur no atualizadu, dezagrega tuir defisiénsia no regulár, hodi orienta formulasaun polítika no estratéjia sira iha setór justisa. Alende ne'e, informasaun ne'ebé ekipa rekolla hosi pesoál-xave servisu registu notariadu munisipál sira katak Munisípiu Baucau, Bobonaro, Covalima, Dili no Manufahi ate agora seidauk implementa atividade refere tamba hein orientasaun hosi nasional.⁹⁷

Prioridade xave ha'at hosi setór justisa NAP EhD 2021-2030 iha tinan lima implementasaun seidauk hatudu mudansa significativa hodi bele sukat impaktu ba defisiénsia inkluziva iha setór Justisa nian.

Direitu asesu ba justisa sei sai dezafiu ba ema ho defisiénsia-sira. Fasilidade sira iha tribunál sira maioria la-asesível ba ema ho defisiénsia sira, hanesan asesu ba sala julgamentu sira laiha rampa hodi bele fasilita sira ne'ebé ho defisiénsia fiziku ka utiliza kadeira roda, nune'e difikulta sira nian asesu hodi bele participa iha julgamentu.⁹⁸ Edifísiu foun tribunál primeira instansia iha

⁹⁴ Dekretu-Lei Nú 3/2025, 22 Janeiro.

⁹⁵ Ibid.

⁹⁶ Entrevista ho pessoal-chave hosi Ministériu Justisa, 6 Novembru 2024.

⁹⁷ Ibid.

⁹⁸ Dadus observasaun iha tribunal judicial primeira instansia Suai 11 Novembru 2024, Baucau no Dili (foto iha aneksu)

Dili ne'ebé inagura iha tinan 2024, mak uniku tribunál ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia-sira.

Output

- Númeru atendimentu ba rejistu notariadu móvel ne'ebé halo aumenta.
- Balkaun espesífiku ba atendimentu prioritáriu (inklui ba ema-sira ho defisiénsia) establese-ona.
- Númeru ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan asesu ba atendimentu kada loron no trimestral hosi Munisípiu aumenta.
- Lei no direitu sidadania divulga-ona iha forma ne'ebé inkluzivu ba ema ho defisiénsia.
- Númeru partisipante ho defisiénsia ne'ebé partisipa aumenta.

Outcome

- Haforsa asesu ba serbisu notariadu móvel inklui programa *mobile kit* ba ema-sira ho defisiénsia.
- Hamenus barreira-sira hodi asesu ba serbisu integradu hosi Ministériu Justisa no Ministériu relevante sira ba serbisu-sira hanesan emisaun ba billete identidade, passaporte, sertifikadu rejistu kriminal no seluk.
- Haforsa ema ho defisiénsia-sira nia asesu ba atendimentu serbisu.
- Haforsa koñesimentu ema ho defisiénsia-sira kona-ba lei no direitu sidadania nian.
- Empodera ema ho defisiénsia-sira hatu'o sira nian lian.

Impaktu

Asaun-xave sira ne'ebé hatutan iha objetivu ne'e maioria implementa ona parsialmente. Bainhira asaun xave sira ne'e implemente hotu, sei haforsa asesu ba dokumentu legal sira hosi ema ho defisiénsia, hamenus barreira fizika no administrativu, haforsa konsientizasaun no empoderamentu, reforsa igualdade no inkluziun sosial ba ema ho defisiénsia, no reforsa direitu sidadania ema ho defisiénsia-sira no partisipasaun inkluzivu iha serbisu públiku.

Rekomendasaun ba setór Justisa

1. **Ministériu Justisa halo proposta hodi armoniza lei, política, no prátika nasional haktuir ba prinsípiu no dispozisaun-sira hatu'ur iha CRPD, introdús lei-sira ne'ebé ho linguajen inkluzivu, revoga no/ka altera lei diskriminatóriu hanesan:**
 - a) **Revoga Artigu 5(b) hosi Lei No. 15/2021, 14 Jullu, Alterasaun Dane'en hosi Lei No. 7/2006, 28 Dezembru, kona-ba Lei Eleisaun ba Presidente da República**, ne'ebé halo eskluzaun ba ema sira ne'ebé "notóriamente no públiku hatene katak iha defisiénsia mentál" nune'e iha konformidade ho KRDTL, ICCPR no CRPD, no kontribui ba ODS.
 - b) **Aprova Lei espesífiku ne'ebé fó protesauun no promosaun ba direitu ema ho defisiénsia.** Lei ne'ebé interpreta obrigasaun sira hatutan iha CRPD, no próibe diskriminasaun iha setór hotu no fornese dispozisaun sira obrigatóriu hodi halo ajustamentu

ne'ebé razoável no medida positiva-sira, no estabelese mekanizmu monitorizasaun, hanesan Komisaun Nasionál ba Direitu Ema ho Defisiénsia.

- c) Aprova kódigu kona-ba padraun asesibilidade ho prinsípiu dezeñu universál** nune'e asegura asesibilidade iha edífisiu públiku no komérsiu, no regulamentu kona-ba asesibilidade iha transporte públiku. Adota Kódigu Konstrusaun Nasionál no Padraun Asesibilidade ne'ebé aliña ho padraun internasionál. Establese mekanizmu monitorizasaun no penalizasaun ba konstrusaun públiku no komérsiu ne'ebé viola regra asesibilidade, no fó direitu ba hato'o keixa ho baze direitu umanu.
- d) Inklui organizasaun ema ho defisiénsia** iha desenvolvimentu no monitorizasaun lei no polítika sira, inklui asesibilidade ba sira nian partisipasaun.

2. **Centro de Formação Jurídica e Judiciário (CFJJ)** desenvolve no integra manual inkluzivu ne'ebé inklui prátika di'ak-sira no Prinsípiu no Matadalan Internasionál-sira kona-ba Asesu ba Justisa ba Ema ho Defisiénsia sira.
3. **Ministériu Justisa** kria data ne'ebé desagrega tuir jéneru no defisiénsia, no sistematizadu relativu ho sistema atendimento justisa nian ne'ebé asesível no inkluzivu. Desenvolve Manuál ba atendimento kona-ba assisténsia judisiál iha Ministériu Justisa inklui iha tribunál ne'ebé adota no utiiza terminologia inkluziva. No kria sistema atendimento ne'ebé inkluzivu iha Ministériu Justisa, iha Tribunál no mós ba ekipa investigasaun nian, no assegura sistema hirak ne'e fornese assisténsia informasaun iha formatu *braille*, no ho letra bo'ot, no fásil atu le'e, no fornese audio ba sira ne'ebé ho defisiénsia matan, iha tradutór ba lian gestual-sira no lian materna sira selu.
4. **Diresaun Jerál Registu Notariadu** desenvolve no disemina regulamentu internu kona-ba atendimento prioritáriu ba ema ho defisiénsia.
5. Reforsa Monitorizasaun no Avaliasaun no estabelese mekanizmu atu avalia efetividade polítika sira ne'ebé implementa no identifika área atu mellora.

Setór Saúde

NAP EHD 2021-2030 hatutan pilar ne'en iha area saúde hodi responde ba dezafiu sira iha area saúde nian. Pilar ne'en ne'e mak 1) prestasaun ba assisténsia saúde; 2) Rekursu umanu saúde nian; 3) Sistema jestaun informasaun saúde nian; 4) Infraestrutura ba saúde; 5) Sistema ba finansiamentu saúde nian; no 6) Governasaun no lideransa (polítika, matadalan, kordenasaun parseiru, envolvimentu comunidade no advokasia).

Tuir mai rezultadu monitorizasaun no analiza ba kada prioridade iha setór saúde nian.

Prestasaun ba asisténsia saúde – Ema-sira ho defisiénsia, inklui moras mentál iha asesu ba informasaun saúde no asisténsia saúde ne'ebé disponível iha kada instalasaun saúde nian inklui asisténsia ambulánsia nian no mós hirak ne'ebé fornese liuhosi sistema *outreach* (SISCa, Saúde iha familia, no seluk).

Indikadór 1: Númeru instalasaun ba saúde hirak ne'ebé fornese prestasaun saúde inkluzivu nian.

Indikadór 2: Númeru ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan asisténsia iha instalasaun saúde nian, asisténsia referál nian (utiliza poster referénsia nian) no rekomenda ba subsidiu seguransa sosiál.

Indikadór 3: Númeru kliente psikosocial ne'ebé hetan atendimentu saúde nian ba moras lepra, mentál, no asisténsia referál (inklui hosi violénsia bazeia ba jéneru no labarik).

Indikadór 4: Porsentajem instalasaun saúde nian ne'ebé iha no utiliza kuadru komunikasaun nian (80% iha finan lima nian laran) hodi fasilita konsulta ba ema ho defisiénsia tilun (la rona no la ko'alia).

Indikadór 5: Númeru ema-sira ho defisiénsia iha asesu ba asisténsia ambulánsia nian.

Implementasaun atividade-sira

Artigu 57 hosi KRDTL hatutan kona-ba direitu ba saúde, no define katak sidadaun hotu-hotu iha direitu atu hetan kuidadu no asisténsia ba saúde. Estadu iha obrigasain atu garante polítika nasional iha área saúde no asegura sistema saúde públiku ho serbisu di'ak no asesível, hodi prevene moras no halo tratamentu preventiva.

PAN EhD 2021-2030 hatutan katak to'o rohan finan 2025 Ministériu Saúde atu fó servisu saúde inkluzivu iha instalasaun saúde hotu-hotu, inklui diagnostiku no referénsia.

Instalasaun serbisu saúde ne'ebé fornese prestasaun saúde inkluzivu inkorpora prinsípiu sira asesibilidade ba ema hotu inklui ba ema ho defisiénsia, la-ho diskriminasaun, no fornese serbisu adaptadu ba sira ne'ebé ho nesesidade espesial iha komunikasaun, no sira ne'ebé ho moras mentál.

Serbisu adaptadu ba ema ho defisiénsia ka sira ne'ebé ho nesesidade espesial seidak implementa iha instalasaun saúde-sira. Instalasaun saúde sira seidak iha interprete lian jestuál hodi fasilita ema ho defisiénsia tilun no ko'alia hodi fasilita konsulta ba ema ho defisiénsia tilun no la ko'alia no informasaun sira kona-ba prestasaun serbisu saúde seidak disponibiliza iha formatu ne'ebé asesível hanesan iha braille no iha audio ba ema ho defisiénsia matan, utiliza kuadru komunikasaun nian hodi fasilita konsulta ba ema ho defisiénsia tilun (la rona no la ko'alia) no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesial.

Ema ho defisiénsia tilun Bainhira ba halo tratamentu iha HNGV hasoru difikuldade atu konsulta ho profisionál saúde sira tamba laiha interprete lian jestuál ne'ebé serbisu iha HNGV no sira tenke hodi ho membru familia hodi

fasilita komunikaun ho profisionál saúde sira.⁹⁹ Prestasaun serbisu ne'ebé la-inkluzivu kontribui ba ema ho defisienia-sira la-asesu ba kuidadu saúde.

Dadus konkreta kona-ba número instalasaun saúde ne'ebé fornese prestasaun saúde inkluzivu, no número ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan asisténsia iha instalasaun saúde nian, asisténsia referál nian (utiliza poster referénsia nian) no rekomenda ba subsidiu seguransa sosial **la-disponível, nune'e susar atu sukat prestasaun ba asisténsia saúde no sosial ne'ebé inkluzivu.**

Alende ne'e falta dadus referénsia inisial (baseline data) iha PAN EhD 2021-2030 ne'ebé bele sai sasukat hodi halo komparasaun ba progresu sira ne'ebé atinji ona, no hatutan número ema ho defisiénsia ne'ebé hetan ona ka seidak hetan asesu ba serbisu atendimentu saúde ne'ebé inkluzivu nune'e susar atu sukat número ema ho defisiénsia ne'ebé hetan ona asesu ba serbisu públiku iha setor justisa. Alende ne'e, PAN EhD 2021-2030 la hatutan mós alvu númeral spesífiku ne'ebé hakarak atu atinji durante siklu imlementasaun PAN refere.

Adisionalmente, dadus kona-ba número kliente psikosocial ne'ebé hetan atendimentu saúde nian ba moras lepra, mentál, no asisténsia referál (inklui hosi violénsia bazeia ba jéneru no labarik) la-disponível. Nune'e mós ho número ema-sira ho defisiénsia iha asesu ba asisténsia ambulánsia nian. Dadus kona-ba prestasaun ba asisténsia saúde ne'ebé inkluzivu tenke dezagrega tuir tipu defisiénsia, sexu, lokalizasuan, no fator relevante seluk, no atualiza regularmente nune'e fó baze hodi define planu no orsamentu ba prestasaun saúde inkluzivu. Prosesu koleta no uza dadus mós tenke sempre respeita konfidensialidade, privasidade, no ho konsentimentu hosi ema ho defisiénsia-sira.¹⁰⁰

Output

- Instalasaun saúde ne'ebé fornese prestasaun saúde inklusivu ba ema-sira ho defisiénsia.
- Ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan asisténsia iha instalasaun saúde nian, asisténsia referál nian (utiliza poster referénsia nian) no rekomenda ba subsidiu seguransa sosial aumenta.
- Kliente psikosocial ne'ebé hetan atendimentu saúde nian ba moras lepra, mentál, no asisténsia referál (inklui hosi violénsia bazeia ba jéneru no labarik) aumenta.
- Porsentajen Instalasaun saúde nian ne'ebé iha no utiliza kuadru komunikaun nian (80% iha tinan lima nian laran) hodi fasilita konsulta ba ema ho defisiénsia tilun (la rona no la ko'alia) aumenta.
- Número ema-sira ho defisiénsia iha asesu ba asisténsia ambulánsia nian aumenta.

Outcome

- Haforsa asesu no partisipasaun ema ho defisiénsia-sira nian iha serbisu saúde.

⁹⁹ Diskusaun Grupu Foku ho OSS/Organizasaun ba Ema ho Defisiesia, Díli, 17 Juñu 2025.

¹⁰⁰ CRPD artígu 31.

- Ema ho defisiénsia hetan asisténsia iha instalasaun saúde nian, asisténsia referál nian no asesu ba subsídiu seguransa sosiál aumenta.
- Aumenta aksesu no kualidade asisténsia ba kliente psikosocial. Kualidade servisu saúde iha hospital nasionál no hospital referénsia.
- Utilizasaun kuadru komunikaun nia hodi fasilita konsulta ba ema ho defisiénsia tilun (la rona no la ko'alia) hamenus barreira ba ema ho defisiénsia tilun hodi ba halo tratamentu saúde.
- Mobilidade no responde ba situasaun emerjénsia ba ema ho defisiénsia sai diak liu, no haforsa partisipasaun ema-sira ho defisiénsia iha servisu saúde.

Impaktu

Bainhira Ministériu Saúde implementa ona asaun-xave sira hodi atinji objetivu ne'ebé mak define, mak ema ho defisiénsia sei goja sira nian direitu fundamental iha area saúde. Haforsa inkluziun iha polítika no pratika, hamenus diskriminasaun ba ema ho defisiénsia iha serbisu prestasaun saúde, ema ho defisiénsia hetan tratamentu saúde, no haforsa konfiansa ema ho defisiénsia iha serbisu prestasaun saúde.

Rekursu umanu saúde nian

Indikadór 1: Númeru pesoál formadu iha area espesializada hirak ne'ebé define tiha-ona (iha tinan lima nian laran).

Indikadór 2: Númeru pesoál treinadu ba saúde iha prestasaun saúde inkluzivu no númeru médiku relatór treinadu iha prestasaun saúde inkluzivu nian no asisténsia diagnostiku no referál.

Indikadór 3: Hospital nasionál no hospital referénsia (referál) lima iha espesialista relatór, bazeia ba padraun serbisu saúde hospital nian, hodi fó prestasaun saúde inkluzivu nian.

Implementasaun atividade-sira

Haktuir ba pesoál-xave Ministériu Saúde, Timor-Leste iha ona espesialista sira iha area espesializadu iha área saúde mentál hanesan médiku psikiatra ida, médiku jerál ne'ebé hetan ona formasaun iha saúde mentál iha rua, Psikologa klinika iha ida, enfermeiru iha rua, terapeuta okupasional, no tekniku adiministrativo nain ida. No iha nesesidade atu forma profesional saúde espesializadu iha area saúde mentál hodi presta servisu iha direisaun kuidadu agudu, *Centro do Dia* no/ka iha uma mahon. Profesional sira ne'ebé presija formasaun mak Psikiatra nain nen, psikologo kliniko nain ualu, enfermeiru psiquitra nain 12, terapeuta okupasional nain 12, no tekniku ba reabilitasaun nain ida.

Haktuir ba Relatoriu INSP-TL, Situasaun Saúde Mentál Timor-Leste katak sei falta espesialista-sira espesializa ba area saúde mentál, no Ministériu Saúde iha nesesidade atu intensifika formasaun *in service training* ba profesional saúde-sira (médiku, no enfermeiru) kona ba jestaun kazu ba moras mentál.¹⁰¹

101 Entrevista ho Pessoa-Xave, Ministeriu saude, 13 Setembro 2024. Haree mos Relatoriu INSP-TL, Situasaun Saude Mental Timor-Leste, publikasaun iha tinan 2023

Psikiatra iha HNGV sai mós formador no fornese ona formasaun kona-ba saúde mentál iha munisípiu 13. Ba tinan 2025, Ministériu Saúde planu sei aumenta forsa pesoál saúde ba nain lima iha area saúde mentál, maibe planu ne'e sujeita ba alokasaun orsamentu jerál Estadu.

Meta ida hosi Ministériu Saúde mak to'o tinan 2030, Timor-Leste sei iha médiku espesialista hamutuk 300 ba area hotu. Iha programa IX governu, Ministériu Saúde haruka ona ema nain 25 ba Cuba, ba tinan 2025, Ministériu Saúde sei haruka tan médiku 14 até 28 ba estuda iha nasaun sira ne'ebé sei identifika tuirmai, no depende mós ba alokasaun orsamentu. Ministériu saúde sei haruka tan médiku 100 ba halo estudu iha area espesializada sira. Ho númeru ne'ebé aumenta, sei bele halo atendimentu saúde iha Munisípiu hotu no RAEOA.¹⁰²

Ministériu saúde mós iha planu atu fó kapasitasaun ba médiku espesialista sira iha area psiquiatria. Pesoál-xave Ministériu Saúde informa katak númeru médiku espesialista ba area refere seidakuf suficiente.¹⁰³ Relativu ho númeru médiku relatór treinadu iha prestasaun saúde inkluzivu nian no asisténsia diagnostiku no referál, dadus la disponível, nune susar atu sukat impaktu médiku relatór treinadu iha prestasaun saúde inkluzivu nian no asisténsia diagnostiku no referál ne'ebé mak fornese prestasaun saúde inkluzivu. Alende ne'e, PDHJ laiha asesu ba númeru espesialista ralator iha HNGV no hospital referál sira ne'ebé fornese prestasaun saúde inkluziva nian.

Output

- Formasaun espesializada ba pesoál saúde iha área hirak ne'ebé define tiha-ona.
- Formasaun ba pesoál saúde iha prestasaun saúde inkluzivu.
- Formasaun médiku relatór iha prestasaun saúde inkluzivu nian no asisténsia diagnostiku no referál.
- Hospital nasional no hospital referénsia iha espesialista relatór, bazeia ba padraun servisu saúde hospital nian.

Outcome

- Haforsa kompeténsia tékniku pesoál saúde iha área hirak ne'ebé define tiha-ona. Servisu asisténsia saúde sai liu profesionál no efektivu.
- REforsa prestasaun servisu saúde inkluzivu. Pesoál saúde aplika prinsipiu inkluziun ba ema ho defisiénsia-sira.
- Aumenta asesu, continuidade, no konfiança comunidade ba sistema saúde.
- Médiku relatór bele hahu hodi identifika kazu, fó asisténsia bazeia ba evidénsia, no halo referál apropriadu. Haforsa asesu ba asisténsia saúde.

Impaktu

Ministériu Saúde implementa ona parsialmente atividade-sira ne'ebé define hodi atinji objetivu refere.

¹⁰² Ibid, Entrevista ho Pessoal-Xave, Ministeriu saude 13 Setembru 2024.

¹⁰³ Ibid.

Falta *baseline* iha PAN EhD 2020-2030 nune'e susar atu sukat impaktu no rezultadu sira hosi atividade ne'ebé implementa ona, no difisil atu kompara no avalia progresu sira ho efetivu.

Bainhira implementa atividade sira deine ba objetivu ne'e, mak asesibilidade ba servisu saúde sei inklusivu ba ema-sira ho defisiénsia. Sei hadia kualidade moris ema-sira ho defisiénsia, no soseidade inklusiva ne'ebé respeita direitu ba ema-sira ho defisiénsia.

Sistema jestaun informasaun saúde (SIS)

Indikadór 1: Persentajen hosi munisípiu ne'ebé mak atualiza dadus kona-ba ema-sira ho defisiénsia iha SIS.

Indikadór 2: Númeru publikasaun ba relatóriu Ministériu Saúde ne'ebé utiliza dadus kona-ba ema-sira ho defisiénsia hosi SIS.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030: Seidauk implementa

Ministériu Saúde seidauk dezenvolve no integra indikador kona-ba defisiénsia iha Sistema SIS nian, no utiliza ekipamentu ne'ebé iha hodi rekolla no atualiza dadus iha SIS.

Rezultadu entrevista ho Ministériu Saúde indika katak pesoál Ministériu Saúde seidauk implementa asaun xave ne'e. Ate agora, seidauk iha publikasaun ba relatóriu Ministériu Saúde ne'ebé utiliza dadus kona-ba ema-sira ho defisiénsia hosi SIS.

Pessoal chave informa mós katak Ministériu Saúde sei dezenvolve no integra indicador kona-ba defisiénsia iha Sistema SIS nian, no utiliza ekipamentu ne'ebé iha hodi rekolla no atualiza dadus iha SIS.

Output

- Persentajen aumenta iha atualizasaun dadus kona-ba ema-sira ho defisiénsia iha SIS hosi munisípiu sira.
- Númeru publikasaun aumenta ba relatóriu Ministériu Saúde ne'ebé utiliza dadus kona-ba ema-sira ho defisiénsia hosi SIS.

Outcome

- Sistema informasaun saúde inklui no utiliza dadus kona-ba ema ho defisiénsia atu suporta dezenvolvimentu polítika no servisu inkluzivu.
- Utilizasaun dadus-sira bazeadu ba evidensia kona-ba ema ho defisiénsia iha relatóriu hosi Ministériu Saúde.

Impaktu

Ministériu Saúde seidauk implementa atividade-sira ne'ebé define hodi atinji objetivu refere. Se Bainhira implementa asaun xave sira hodi atinji objetivu sira ne'ebé define, sistema saúde nasional sei inkluzivu liu, responsivu no politika no programa saúde-sira sei bazeia ba evidénsia atu responde nesesidade ema ho defisiénsia-sira nian.

Infraestrutura ba saúde

Indikadór 1: persentajen instalasaun saúde nian ne'ebé asesível ba ema-sira ho defisiénsia inklui sinál sira no informasaun ba ema-sira ho defisiénsia.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN Ehd 2021-2030: Parsial

PAN Ehd 2021-2030 hatutan problema prioritáriu sira entre sel-seluk inklui falta instalasaun no serbisu sira ne'ebé apropiadu ba kuidadu sira saúde mental nian ba ema sira ho moras mental no falta instalasaun saúde nian ne'ebé asesível inklui facilidade balun ne'ebé la asesível ba feto/inan ho defisiénsia, por ezemplu hanesan kama partu ne'ebé la-asesível ba inan ho defisiénsia.¹⁰⁴

Responde ba kestaun hirak ne'e, PAN Ehd 2021-2030 hatutan meta ida ba Ministériu Saúde katak to'o tinan 2025 nia rohan, instalasaun saúde sira renova ona kompletu ho asesibilidade fiziku inklui sinál sira no informasaun.¹⁰⁵ Maske nune'e meta ne'e la hatutan *baseline* ida ba infraestrutura ba saúde, no persentajen hira mak preeve sei alkansa.

Tinan ha'at implementasaun PAN Ehd 2021-2030, seidak iha dadus konkreta relativu ho número instalasaun saúde nian ne'ebé asesível ba ema-sira ho defisiénsia, inklui sinál sira no informasaun ba ema-sira ho defisiénsia. Facilidade saúde ne'ebé konstrui resentemente inkorpora prinsípiu asesibilidade hanesan rampa hodi fasilita ema-sira ho defisiénsia fiziku.

Iha Baucau, sentru saúde ne'ebé hari'i hafoin aprovasaun PAN Ehd 2021-2030, inkorpora prinsípiu asesibilidade iha konstrusaun facilidade saúde foun hanesan rampa no toilet ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia. Pesoál-xave hosi Ministériu iha Covalima informa ba PDHJ katak dezeńu ba instalasaun saúde foun iha munisípiu inklui *Bill of Quantity* (BoQ) elabora iha nível nasional, Bainhira aprova ona mak iha munisípiu implementa.

Nune'e, desizaun atu hari'i instalasaun saúde ne'ebé asesível ba ema-sira ho defisiénsia deside iha nível nasional. Iha Maliana facilidade saúde asesível ba ema-sira ho defisiénsia. Facilidade saúde iha munisípiu Manufahi hetan apoiu hosi ONG internasionál Water Aid, ne'ebé konstrui sentru saúde no postu saúde hamutuk 11 ne'ebé ho toilet asesível no ho rampai.¹⁰⁶

Output

- Persentajen aumenta ba instalasaun saúde nian ne'ebé asesível ba ema-sira ho defisiénsia inklui sinál sira no informasaun ba ema-sira ho defisiénsia.

¹⁰⁴ Ibid. p. 386-387.

¹⁰⁵ PAN Ehd 2021-2030, p. 390.

¹⁰⁶ Entrevista ho Pessoal Xave Ministériu Saúde, 12 Agostu 2024 Baucau, 17 agostu 2024, Covalima, 28 Outubru 2024, Maliana, 8 Outubru 2024, no Manufahi, 12 Agostu 2024.

Outcome

- Instalasaun saúde no serbisu saúde asesível ba ema ho defisiensia-sira.
- Ema ho defisiensia sira asesu ba instalasaun no serbisu saúde la-ho barreira.

Impaktu

Asaun chave sira ne'ebé define hodi atinji objetivu refere implementa ona parcialmente. Falta dados *baseline* kona-ba instalasaun saúde ne'ebé asesível ba ema ho defisiensia, difikulta atu sukat progresu percentajen hosi progresu instalasaun saúde nian ne'ebé asesível ba ema-sira ho defisiensia inklui sinál sira no informasaun ba ema-sira ho defisiensia.

Sistema ba finansimentu saúde nian

Indikadór 1: percentajen alokasaun orsamentu setór saúde nian ba implementasaun atividade hirak iha PAA.

Implementasaun atividade-sira

PAN-EhD 2021-2030 hatutan meta ba sistema finansimentu saúde nian katak to'o tinan 2025 nia rohan, Ministériu Saúde iha alokasaun orsamental ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 liuhosi PAA.

Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ba setór saúde hosi tinan 2022-2025 la hatutan alokasaun verba espesífika ba saúde inkluziva, n.e. asegura prestasaun serbisu saúde inkluziva iha facilidade saúde hotu, fornese informasaun saúde iha formatu ne'ebé fásil no asesível iha braille no audio, no iha interprete lian jestuál, infraestrutura ne'ebé asesível, prestasaun servisu saúde mentál, reabilitasaun no kuidadu, no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesial. OJE mós la aloka verba espesífiku ba implementasuan PAN EhD 2021-2030.¹⁰⁷

Output

- Alokasaun orsamental ba atividade saúde nian iha PAA.
- Implementasaun atividade saúde iha PAA.

Outcome

- Asesu ba serbisu saúde esensial aumenta.
- Haforsa kapasidade implementasaun ba atividade saúde iha PAA.
- Efetividade alokasaun orsamental ba atividade saúde nian.

Impaktu

Ministériu Saúde seidak aloka verba espesífiku iha alokasaun orsamental ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 liuhosi PAA. Bainhira Ministériu Saúde iha alokasaun orsamental ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 liuhosi PAA sei haforsa sustentabilidade sistema saúde inkluzivu, muda kondisaun saúde comunidade nian ba diak liu, hamenus desigualdade iha

¹⁰⁷ Haree PAA hosi tinan 2022-2025, no OJE ba Ministériu Saúde hosi tinan 2022-2025, Livru, Ministériu Finansas.

asesu saúde iha teritoriu tomak, no kontribui ba implementasaun CRPD no ODS.

Governasaun no lideransa (polítika, matadalan, kordenasaun parseiru, envolvimentu comunidade no advokasia)

Indikadór 1: Númeru DPHO NCD no médiku relatór iha koñesimentu no implementa Sirkulár MS (Ref: MS-GDGPS/XI/2016/2067).

Indikadór 2: Persentajen utilizasaun sirkular MS Ref: MS-GDGPS/XI/2016/2067 ba PAA munisípiu (e.g, munisípiu nian planu ba treinamentu refreska, asesibilidade, rampa, sosializasaun ba comunidade, nst).

Indikadór 3: Persentajen/númeru assisténsia saúde nian no referál ba ema-sira ho defisiénsia

Indikadór 4: Persentajen alokasaun orsamentu nian ba atividade saúde mentál nian kada tinan.

Indikadór 5: Finaliza PoP no Diploma Konjuntu, no utiliza nu'udar matadalan ba implementasaun referál ba saúde mentál.

Indikadór 6: Númeru referál ba instalasaun saúde nian ba moras mentál.

Implementasaun atividade-sira

PDHJ laiha asesu ba Sirkulár Ministériu Saúde ho númeru referénsia MS-GDGPS/XI/2016/2067. Sirkulár ne'e mós la disponível online no pesoál xave hosi Ministériu Saúde informa katak laiha koñesimentu kona-ba sirkular refere.¹⁰⁸ Dadus kona-ba persentajen utilizasaun sirkular refere MS ba PAA munisípiu (n.e, munisípiu nian planu ba treinamentu refreska, asesibilidade, rampa, sosializasaun ba comunidade, nst) la disponível. Alende ne'e persentajen/númeru assisténsia saúde nian no referál ba ema-sira ho defisiénsia, no persentajen alokasaun orsamentu nian ba atividade saúde mentál nian kada tinan mós la disponível. Falta dadus kona-ba kestaun sira mensiona, susar atu sukat impaktu sira ba inkluzoan.

Padraun Operasional no Prosedimentu (POP) Integradu Referál Saúde Mentál no Apoio Psikososial ba Komunitade iha Timor-Leste finaliza, no publika ona iha rohan tinan 2022. Pesoál xave Ministériu Saúde informa katak POP ne'e utiliza ona nu'udar matadalan ba implementasaun referál ba saúde mentál. POP ne'e define mós membru sira ba Rede Servisu Integradu Referál Saúde no Apoio Psikososial iha Timor-Leste. Rede nee ho membru hamutuk 31, maioria iha Dili, ida iha Laclubar, Manatuto, no ida iha Tibar, Liquiça. Rede ne'e nian kna'ar inklui identifikasaun, psikoedukativu, prevensaun, akonsolamentu no kurativu.¹⁰⁹

Output

- Númeru DPHO NCD no médiku relatór iha koñesimentu no implementa Sirkulár MS (Ref: MS-GDGPS/XI/2016/2067).

¹⁰⁸ Entrevista ho pessoal xave Ministériu Saúde, 1 no 4 Setembru 2024.

¹⁰⁹ Haree Padraun Operasional no Prosedimentu (POP) Integradu Referral Saúde Mental no Apoio Psikososial ba Komunitade iha Timor-Leste finalize, p. 50-51.

- Persentajen utilizasaun sirkular MS Ref: MS-GDGPS/XI/2016/2067 ba PAA munisípiu (e.g., munisípiu nian planu ba treinamentu refreska, asesibilidade, rampa, sosializasaun ba comunidade, nst) aumenta.
- Persentajen/númeru assisténsia saúde nian no referál ba ema-sira ho defisiénsia aumenta.
- Persentajen alokasaun orsamentu nian ba atividade saúde mentál nian kada finan aumenta
- PoP no Diploma Konjuntufinaliza, no utiliza nu'udar matadalan ba implementasaun referál ba saúde mentál.
- Númeru referál ba instalasaun saúde nian ba moras mental aumenta.

Outcome

- Kapasidade DPHO NCD no médiku sira ba implementasaun sirkulár MS Ref: MS-GDGPS/XI/2016/2067.
- Utiliza sirkulár Ministériu Saúde iha PAA munisípiu sira ba atividade inklusiva.
- Monitorizasaun assisténsia saúde ba ema-sira ho defisiénsia iha munisípiu sira.
- Alokasaun orsamentu ba atividade saúde mental inkorporadu iha PAA.
- Implementasaun PoP no Diploma Konjunta ba referál ba saúde mentál.
- Sistéma referál ba moras mental iha instalasaun saúde.

Impaktu

Objetivu ida ne'e implementa ona parsialmente, Bainhira implementa completa, sei haforsa sistema saúde inkluzivu no efikaz, sistema saúde nasional iha abordagem inkluzivu no sensível ba defisiénsia no saúde mental, diminui morbididade no agravamentu ba kazu saúde mentál iha comunidade, haforsa sistema koordinasaun intersetoral ba inkluziun no saúde mental, no hamenus diskriminasaun no estigma ba ema ho defisiénsia no moras mental

Rekomendasaun ba Setór Saúde

1. Haforsa prestasaun ba assisténsia saúde inkluzivu iha facilidade saúde sira. Disponibiliza interprete jestuál no kria kuadru komunikaun nian iha instalasaun saúde nian, informasaun saúde no assisténsia saúde nian iha kada instalasaun saúde inklui assisténsia ambulánsia nian, no mós hirak ne'ebé fornese liuhosi sistema outreach (SISCa, saúde iha família, nst) iha maneira ne'ebé asesível iha braille no disponibiliza informasaun iha audio ba sira ho defisiénsia matan, no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesial.
2. Haforsa rekursu umanu treinadu no sensível ba prestasaun saúde inkluzivu iha instalasaun serbisu saúde-sira.
3. Haforsa sistema jestaun informasaun saúde ho indikador ba ema ho defisiénsia no atualiza data sira iha sistema jestaun informasaun saúde nian.

4. Adota padraun dezeńu universál iha infraestrutúra saúde, no propoin rehabilitasaun ba instalasaun saúde ne'ebé la asesível ba ema ho defisiénsia.
5. Kria verba espesífika hosi Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ba setór saúde ba saúde inkluziva ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 liuhosi Planu Asaun Anual (PAA) hodi asegura prestasaun servisu saúde inkluziva iha facilidade saúde hotu, liuhosi informasaun saúde iha formatu ne'ebé fásil no asesível iha braille no audio, no iha interprete lian jestuál, infraestrutúra ne'ebé asesível, prestasaun servisu saúde mentál, rehabilitasaun no kuidadu, no asegura akomodasaun razoável ba sira ho nesesidade espesiál.
6. Disponibiliza no haforsa sosializasaun ba Sirkulár MS-GDGPS/XI/2016/2067.
7. Haforsa implementasaun Padraun Operasional no Prosedimentu Integradu Referál Saúde Mentál no Apoiu Psikososial ba Komunitade iha Timor-Leste.

Setór Edukasaun, Kultura, Juventude No Desporto

C.1. Ministériu Edukasaun, Juventude no Desporto (MEJD)/ Ministériu Edukasaun (ME)

NAP EhD 2021-2030 hatutan objetivu xave tolu ba Ministériu Edukasaun, Juventude no Desporto (MEJD). Objetivu tolu ne'e mak 1) hadi'a edukasaun inkluziva no dezenvolve planu detalladu hodi aplika Polítika Edukasaun Inkluziva nian;¹¹⁰ 2) Polítika edukasaun inkluzivu intersektorial finaliza ona, no integra ona padraun internasionál hodi garante katak grupu marjinalizadu sira hetan asesu ba oportunidade edukasaun, direitu no serbisu sira ne'ebé persiza;¹¹¹ no 3) haforsa koordenasaun no implementasaun ba programa edukasaun inkluzivu en jerál.¹¹²

Hadi'a edukasaun inkluziva no dezenvolve planu detalladu hodi aplika Polítika Edukasaun Inkluziva nian (ESP 4.1, inklui indikador no orsamentu).

Objetivu ne'e ho rezultadu ne'ebé hakarak alkansa inklui monitorizasaun efetiva ba edukasaun inkluzivu ho indikador ODS, ho dadus ne'ebé komprehensivu kona-ba situasaun ba labarik sira ho nesesidade edukasaun espesiál nian, no kolaborasaun ho setór sira seluk no ho sociedade sivil ho asaun xave sira inklui uza instrumentu internasionál sira ne'ebé disponível, dezenvolve instrumentu ho pergunta EMIS atu husu inan-aman sira kona-ba nia nesesidade espesiál labarik tinan 0-5 no kona-ba nesesidade espesiál ba labarik tinan 6-17 (ESP 4.1.1.1).

Indikadór 1: instrumentu prepara ona.

Indikadór 2: Pilotu ba Instrumentu.

Indikadór 3: Instrumentu hadi'ak no uza.

Implementasaun atividade-sira

¹¹⁰ Haree Objefivu ESP 4.1, inklui indikador no orsamentu.

¹¹¹ Haree Objefivu ESP 4.2, inklui indikador no orsamentu.

¹¹² Objefivu ne'e bazeia ba rezultadu seminariu nian iha 8 Agustu 2019.

PAN EhD 2021-2030 hatutan meta ida ba ME ba objetivu 1 mak hosi tinan 2021-2025, instrumentu internasionál utiliza ona hodi halo avaliasaun ba labarik ho tinan 0-17. Pesoál xave hosi Ministériu Edukasaun informa katak instrumentu pilotu ba monitorizasaun efetiva ba edukasaun inkluzivu ho indikador ODS to'o agora seidauk prepara.¹¹³

Output

- Instrumentu prepara ona ho pergunta EMIS atu husu inan-aman sira kona-ba nia nesesidade espesiál labarik tinan 0-5 no kona-ba nesesidade espesiál ba labarik tinan 6-17.
- Pilotu ba instrumentu implementa ona.
- Instrumentu finalizadu no adotadu.

Outcome

- Informasaun kona-ba labarik sira ho nesesidade espesial halibur no utiliza ba planu no politika edukasaun nian.
- Dadus sira ne'ebé halibur iha intrumentu pilotu ne'e bele utiliza hodi monitor no responde ba labarik sira ho nesesidade espesial.
- Instrumentu uza ho efetivamente hodi halibur dadus-sira kona-ba nesesidade espesial labarik-sira, no dadus sira ne'e sei kontribui ba planeamentu, monitorizasaun no formulaun politika edukasaun nian.

Impaktu

Bainhira asaun xave sira ne'ebé define hodi atinji objetivu xave refere, mak sei iha impaktu sira hanesan sistema edukasaun sei inkluzivu liu, politika públiku ba área edukasaun sei bazeadu ba dadus, labarik ho nesesidade edukasaun espesial sira sei identifika sedu, hetan apoiu no inklui iha edukasaun regular iha maior medida ne'ebé posível. Rezultadu iha edukasaun sei diak liu-tan, iha retensaun eskolar, no iha progresu ba alunu-sira ho defisiensia ka nesesidade espesial. Sei hamenus disparidade iha edukasaun ba labarik-sira ne'ebé marjinalizadu no kontribui ba sosiedade ida ne'ebé ekuidade.

Treinu koordinadór eskola nian atu fó treinu ba professor sira atu uza instrumentu ne'ebé dezenvolve hodi identifika labarik sira ho nesesidade espesiál (ESP 4.1.1.2.)

Indikadór 1: Persentajen husi koordinadór eskolár ne'ebé hetan informasaun atu uza instrumentu.

Indikadór 2: persentajen husi profesór treinadu.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030: Parsial

Asaun chave sira ne'ebé define hodi alkansa objetivu ne'e mak to'o rohan tinan 2025, persentajen hosi koordinadór eskolar no professor sira utiliza ona instrumentu hodi halo avaliasaun.

¹¹³ Entrevista ho pessoal xave hosi Ministériu Edukasaun.

Haktuir ba pesoál xave ME, koordinadór sira hetan ona formasaun kona-ba inkluzividade, nune'e bele atende estudante ne'ebé mak ho kondisaun defisiénsia. Maske nune'e Ministériu la-fornese percentajen husi koordinadór eskolár ne'ebé hetan informasaun atu uza instrumentu no husi profesór treinadu. Ministériu Edukasaan utiliza ferramentu balun hodi identifika estudante ne'ebé ho kondisaun defisiénsia, nune'e bele inklui iha EMIS.

Falta *baseline* kona-ba percentajen koordinador eskolar ne'ebé hetan informasaun atu utiliza instrumentu no percentajen hosi professor ne'ebé hetan formasaun, nune'e susar atu kompara progresu iha área ne'e.

Output

- Percentajen husi koordinadór eskolár ne'ebé hetan informasaun atu uza instrumentu aumenta.
- Percentajen husi profesór treinadu aumenta.

Outcome

- Koordinadór eskolár utiliza instrumentu iha prosesu avaliasaun hodi identifika labarik sira ho necessidade espesial.
- Profesór-sira aplika koñesimentu no kapasidade ne'ebé simu hosi formasaun.

Impaktu

Impaktu hosi implementasaun asaun xave sira define hodi atinji objetivu ne'e mak haforsa kapasidade sistema edukasaan no nia prontidaun hodi identifika no fornese assistensia inkluzivu ba labarik sira ho nesesidade espesial, hodi hadiak asesu, partisipasaun no rezultadu aprendizajen.

Dezenvolve relatóriu EMIS nian ho dadus kona-ba estudante ho nesesidade espesial ne'ebé identifikadu hosi resposta inan-aman sira nian, no hosi professor iha sira nian sala de aula (ESP 4.1.1.3)

Indikadór 3: Hatama dadus iha relatóriu EMIS.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2025, baze dadus EMIS nian atualizadu tuir instrumentu *child functioning tool*. Pesoál xave ME informa katak Ministériu Edukasaan kria ona formatu hodi fahe ba eskola sira iha territóriu tomak, maibe seidauk hatama iha relatóriu EMIS.

Output

Sistema EMIS integra dadus sira kona-ba labarik ho nesesidade espesial, inklui informasaun husi koordinador escolar no professor-sira.

Outcome

Informasaun kona-ba labarik ho nesesidade espesial regularmente inklui iha EMIS hodi suporta planeamentu no monitorizasaun edukasaan inkluziva.

Impaktu

Bainhira implementa asaun xave ne'ebé define ona, mak Impaktu ne'ebé sei iha mak kada desizaun polítika iha setor edukasaun sei bazeia ba evidencia no inkluzivu, nune'e garante asesu no aprendizajen ba labarik sira ho nesesidade espesial.

Kompara no hametin dados EMIS nian kona-ba labarik sira ne'ebé ho nia nesesidade espesial ho sensu nasional no dados sira ne'ebé hetan hosi Ministériu Saúde no ajensia sira seluk (ESP 4.1.1.4).

Indikadór 1: Banku dados nian solidu.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2025, dados sira EMIS nian elabora ona, atualiza ona no utiliza. Pesoál xave hosi ME informa katak iha ona ferramentu balun ne'ebé utiliza hodi identifika estudante ne'ebé ho kondisaun defisiénsia, atu oinsa bele hatene estudante refere nia naran hodi hatama ba iha EMIS.

Output

Banku dados integradu ne'ebé hahu husi dados EMIS no dados hosi Ministériu Saúde no ajensia sira seluk kona-ba labarik ho nesesidade espesial.

Outcome

Dados kona-ba labarik ho nesesidade espesial iha nivel nasional sai diak liu, kompletu no konfiavel.

Impaktu

Impaktu hosi implementasaun asaun xave ba objetivu ne'e mak implementasun edukasun inkluzivu bazeadu ba evidencia, ho dados ne'ebé integradu kona-ba labarik sira ho nesesidade espesial.

Atividade atual ne'ebé fó oportunidade edukasaun nian ba labarik ho defisiénsia oi-oin ne'ebé aumenta ho asaun-xave: inklui rampa no sintina ho asesibilidadeiha konstrusaun eskola foun no rehabilitasaun nian (ESP 4.1.2.1)

Indikadór 1: Percentajen hosi eskola ho rampa.

Indikadór 2: percentajen hosi eskola ho sentina ho asesibilidade.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2025 mak percentajen eskola iha ona asesibilidade fiziku. Pesoál xave hosi ME informa katak eskola sira ne'ebé mak konstrui iha tinan balun ikus ne'e integra ona padraun mínimu ba infraestrutur ne'ebé asesível iha dezeńu infraestrutur edukasaun nian. Edifisiu eskola iha rampa no toilet sira asesível ba ema ho defisiénsia.

Eskola sira ne'ebé konstrui antes seidauk iha facilidade ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia. Iha tinan 2023, ME aprova Diploma Ministerial Nú 30/2023, 14 Juñu, kona-ba Padraun Mínimu Infraestrutur Edukasaun nian ne'ebé estabelese padraun mínimu ba infraestrutur edukasionál iha nivel

no modalidade edukasaun no ensinu hotu-hotu, exetu iha ensinu superiór, ho objetivu atu garante prosesu ensinu no aprendizajen ne'ebé iha kualidade, universál no ho asesu hanesan ba ema hotu iha território tomak.¹¹⁴ Diploma ne'e anexa mós ho Padraun Mínimu Infraestrutura Edukativa (Eskola Modelu Sékulu 21).

Maske ho avansu sira ne'e, pessoal xave ME informa katak to'o loron ohin seidak iha baze de dadus ida kona-ba numéru eskola-sira ne'ebé ho rampa no eskola-sira ho sentina ho asesibilidade. Dadus kona-ba persentajen hosi eskola ho rampa no eskola ho sentina ho asesibilidade mós la-disponível. PAN EhD 2021-2030 iha setor edukasaun nian mós la hatutan baseline nune'e susar atu sukat progresu sira ne'ebé atinji ona kompara ho finan inisiu implementasain PAN-EhD 2021-2030.

Output

- Persentajen hosi eskola ho rampa aumenta.
- Persentajen hosi eskola ho sentina ho asesibilidade aumenta.

Outcome

- Eskola-sira ne'ebé foin hari'i no eskola-sira ne'ebé reabilita ona iha rampa nune'e hamenus barreira fisiku ba labarik sira ho defisiensia fiziku.
- Sentina-sira iha eskola-sira ne'ebé foin hari'i no eskola-sira ne'ebé reabilita ona sai asesível.
- Partisipasaun labarik sira ho defisiensia iha eskola aumenta.

Impaktu

Impaktu hosi implementasaun asaun xave ne'e no aprovasaun Diploma Ministeriál Nú 30/2023, 14 Juñu, kona-ba Padraun Mínimu Infraestrutura Edukasaun nian ne'ebé estabelese padraun mínimo ba infraestrutura edukasionál iha nível no modalidade edukasaun no ensinu hotu-hotu, exetu iha ensinu superiór, garante duni prosesu ensinu no aprendizajen ne'ebé ho asesível no inkluzivu ba ema hotu. Implementasaun asaun xave ne'e fó oportunidade ba labarik sira ho nesessidade espesial atu hetan oportunidade hanesan iha edukasaun.

Iha kada munisípiu hatama sentru rekursu inkluzivu nian ida ne'ebé besik ba eskola ida atu forma “eskola ida ho rekursu”, atu muda hosi modelu segregadu ba modelu integradu (ESP 4.1.2.2).

Indikadór 1: Númeru hosi eskola ne'ebé simu apoiu atu garante partisipasaun hosi estudante sira ho nesessidade espesial.

Indikadór 2: Númeru hosi Munisípiu ho “eskola ida ho rekursu”.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan finan 2025, númeru munisípiu ho eskola ne'ebé iha sentru rekursu nian ba edukasaun

¹¹⁴ Diploma Ministerial Nú 30/2023, 14 Juñu, Aprova Padraun Mínimu Infraestrutura Edukasaun nian Ministerial.

inkluzivu hodi atende estudante ho nesesidade espeisial. Pesoál xave hosi ME informa katak asaun xave refere seidak implementa.¹¹⁵

Eskola sira iha Munisípiu agora daudauk iha ona rekursu ne'ebé mak presiza hodi haforsa professor/a sira nian koñesimentu kona-ba inkluzividade atu nune'e bele fó atendimentu di'ak ba estudante sira ne'ebé ho defisiénsia.¹¹⁶

Dadus kona-ba número hosi eskola ne'ebé simu apoiu atu garante partisipasaun hosi estudante sira ho nesesidade espeisial no número hosi Munisípiu ho “eskola ida ho rekursu” la-disponível.

Output

- Eskola ne'ebé simu apoiu atu garante partisipasaun hosi estudante sira ho nesesidade espeisial.
- “Eskola ida ho rekursu” estabelese iha munisipiu sira.

Outcome

Haforsa partisipasaun no inkluziun efetivu estudante sira ho nesesidade espeisial iha sistema edukasaun, liu hosi apoiu ne'ebé fornese ba eskola sira no establesimentu ‘eskola ida ho rekursu’ iha munisipiu sira.

Impaktu

Asaun xave refere seidak implementa to'o loron ohin, nune'e seidak bele sukat impaktu ba inkluzividade.

Halo parseria ho eskola neebe especializadu no organizaun sira seluk ne'ebé apoiu ema ho defisiénsia oi-oin atu fó formasaun ba manorin sira no fó apoiu ba eskola seluk (ESP4.1.2.3)

Indikadór 1: Número hosi Munisípiu ho parseria ba formasaun no apoiu kona-ba inkluzividade iha eskola remota sira.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2025, número Munisípiu ho manorin ne'ebé hetan ona formasaun kona-ba inkluzividade no bele apoiu eskola sira seluk. Haktuir ba Pesoál xave hosi ME, organizaun internasionál *Partnership for Human Development* (PHD) durante ne'e fó apoiu kona-ba inkluzividade iha eskola remota sira.¹¹⁷ Número hosi Munisípiu ho parseria ba formasaun no apoiu kona-ba inkluzividade iha eskola remota sira la-disponível.

Output

Munisípiu ho parseria fó formasaun ba manorin sira no fó apoiu kona-ba inkluzividade iha eskola remota sira.

Outcome

Haforsa kapasidade no fiar hosi manorin sira hodi implementa politika inkluzivu iha eskola remota-sira.

¹¹⁵ Entrevista ho pessoal xave, Ministériu Edukasaun, 18 Setembru 2024.

¹¹⁶ Ibid.

¹¹⁷ Ibid.

Impaktu

Asaun-xave ne'ebé define implementa ona. Implementasaun ba asaun-xave ne'e sei kontribui ba edukasaun inkluzivu ba estudante sira ho nesesidade espesial iha área remota-sira, no kontribui ba fortalecimento kapasidade sistema edukasaun nian hodi responde ba nesesidade estudante sira ho defisiensi.

Uza tablet sira hanesan instrumentu komunikaun nian ida hodi fó dalan ba eskola ho rekursu ka eskritoriu munisipal sentralizadu atu apoia eskola ne'ebé remota (ESP 4.1.2.4)

Indikadór 1: Númeru hosi munisípiu sira ne'ebé apoia inkluzividade iha eskola remota sira.

Implementasaun atividade sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2025, eskola remota sira hetan apoiu kona-ba inkluzividade. Pesoál xave ME informa katak asuan xave ne'e seidak implementa.

Output

Munisípiu sira ne'ebé apoia inkluzividade iha eskola remota-sira

Outcome

- Eskola remota-sira iha kapasidade hodi uza tablet hanesan instrumentu komunikaun nian ida hodi fó dalan ba eskola ho rekursu ka eskritoriu munisipal sentralizadu atu apoia eskola ne'ebé remota.
- Manorin sira iha habilidade hodi uza tablete sira ba komunikaun inkluzivu.

Impaktu

Asaun xave ne'ebé define seidak implementa to'o loron ohin. Bainhira implementa sei kontribui ba asesibilidade ba edukasaun ba labarik sira ho nesesidade espesial iha eskola remota-sira. Haforsa kualidade edukasaun iha eskola remota sira liuhosi utliza instrumentu komunikaun ne'ebé inkluzivu.

Tau asistente aprendizajen treinadu iha klase balun ne'ebé labarik barak iha atrazu ba kreximentu no iha ne'ebé rezultadu EGRA menus tebes (ESP 4.1.2.5)

Indikadór 1: Númeru hosi asistente sira iha sala ne'ebé define ona.

Indikadór 2: Avaliasaun ba esperensia reaplikasaun nian.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2025, iha ona asistente treinador hodi assiste aprendizajen iha klase, hodi hasae kreximentu ba labarik sira iha rezultadu EGRA nian. Haktuir ba pesoál xave ME atividade xave refere to'o agora seidak implementa.

Output

- Alokasaun asistente sira iha sala ne'ebé labarik barak iha atrazu ba kreximentu no ne'ebé rezultadu EGRA menus tebes.
- Halo ona avaliasaun ba esperensia reaplikasaun nian.

Outcome

- Manorin sira iha kapasidade hodi apoia labarik-sira ne'ebé iha atrazu ba kreximentu no ne'ebé rezultadu EGRA menus tebes.
- Labarik sira ne'ebé iha atrazu ba kreximentu no ne'ebé rezultadu EGRA menus tebes indika apreende ho diak.

Impaktu

Alokasaun asistente treinador hodi asiste aprendizajen iha klase, hodi hasae kreximentu ba labarik sira iha rezultadu EGRA nian too agora seidauk iha. Nune'e seidauk bele atu sukat impaktu-sira.

Eduka kona-ba kuidadu seguru ba filun, koko labarik sira kona-ba rona no haree, no fó apoiu ba labarik sira ne'ebé relevante.

Indikadór 1: Fahe guia kuidadu tilun nian ba manorin sira.

Indikadór 2: Número hosi Munisípiu ho teste rona no haree.

Indikadór 3: Número hosi labarik ne'ebé simu livru audio (ESP hakerek katak TBD).

Indikadór 4: Número hosi labarik ne'ebé simu livru Braille (ESP hakerek katak TBD).

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan finan 2025, Munisípiu sira halo ona teste ba filun no matan ba estudante sira. Ministériu Saúde fahe ona matadalan kuidadu tilun nian ba manorin sira, no inan sira, no fó mós formasaun ba koordinadór hosi eskola sira kona-ba oinsa bele uza braille no ekipamentu tilun nian.¹¹⁸

Em termu, número hosi Munisípiu ho teste rona no haree, número hosi labarik ne'ebé simu livru audio (ESP hakerek katak TBD) no número hosi labarik ne'ebé simu livru Braille (ESP hakerek katak TBD), dados la disponível.¹¹⁹

Output

- Fahe guia kuidadu tilun nian ba manorin sira hodi prepara sira atu fasilita edukasaun inklusivu.
- Teste rona no haree implementa iha munisipiu sira hodi avalia labarik sira.
- Distribuisaun livru audio ba labarik sira ne'ebé simu.
- Distribuisaun livru braille ba labarik sira ne'ebé simu.

¹¹⁸ Ibid.

¹¹⁹ Ibid.

Outcome

- Manorin sira iha kapasidade hodi fasilita edukasaun inkluzivu ba labarik sira.
- Munisipiu sira iha sistema hodi avalia labarik sira kona-ba rona no haree.
- Labarik sira iha asesibilidade ba livru audio no braille hodi fasilita aprendizajen.

Impaktu

Eduka kona-ba kuidadu seguru ba tilun, koko labarik sira kona-ba rona no haree, no fó apoiu ba labarik sira ne'ebé relevante implementa ona. ME ho kolaborasaun Ministériu Saúde fahe ona matadalan kuidadu tilun nian ba manorin sira, no inan sira, no fó mós formasaun ba koordinadór hosi eskola sira kona-ba oinsa bele uza *braille* no ekipamentu tilun nian. Implementasuan atividade ne'e kontribui ba edukasaun inkluziva, fo orientasaun no kapasita manorin sira atu adapta pratika inkluziun ba estudante sira ho defisiensi, fornese material inkluzivu ba labarik sira ne'ebé la-haree no rona no bele deteta no avalia necessidade especial labarik sira sedu, nune'e halo intervensaun ne'ebé apropiadu.

Planeamentu polítika edukasaun inkluziva nian aliña ho planeamentu edukasaun nian ne'ebé kualidade, hametin kapasidade hosi Diresaun Nasionál no Munisipal atu implementa polítika edukasaun inkluziva (ESP 4.1.3). Asaun xave ba objetivu ne'e inklui prinsípiu edukasaun inkluziva nian (inklui dezenu universál ba aprendizajem no avaliasaun, defisiénsia, jéneru no abordagem, sensitivu ba protesaun labarik) iha programa formasaun dezvoltamentu inisiál nian no kontinua ba manorin sira hotu atu garante katak pedagogia sentrada ba alunu fó dalan ba diferensiasaun no inklui alunu hotu (ESP 4.1.3.1)

Indikadór 1: Programa formasaun nian ba professor sira revee ona.

Indikadór 2: Númeru hosi programa formasaun inisiál nian ne'ebé revee atu inklui prinsípiu edukasaun inkluzivu nian.

Indikadór 3: Formasaun baziku ba lian jestuál no sensibilizasaun ba difikuldade rona inklui iha formasaun inisiál ba manorin pre-eskolar.

Indikadór 4: Koñesimentu hosi serbisu apoiu nian ne'ebé disponível inklui iha formasaun inisiál ba professor sira.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2025, formasaun *pre-service*, no *in-service* inklui ona prinsípiu edukasaun inkluziva nian, dezeńu universál ba aprendizajen no avaliasaun defisiénsia, no jéneru no abordajen sensitif ba protesaun labarik.

Formasaun baziku ba lian jestuál no sensibilizasaun ba difikuldade rona inklui iha formasaun inisiál ba manorin pre-eskolar implementa ona.¹²⁰

PDHJ laiha asesu ba dadus kona-ba númeru hosi programa formasaun inisiál nian ne'ebé revee atu inklui prinsípiu edukasaun inkluzivu nian.

¹²⁰ Ibid.

Output

- Reve ona programa formasaun ba professor sira.
- Reve ona programa formasaun inisiál nian ne'ebé inklui prinsípiu edukasaun inkluzivu nian.
- Formasaun baziku ba lian jestuál no sensibilizasaun ba difikuldade rona inklui iha formasaun inisiál ba manorin pre-eskolar.
- Koñesimentu ba serbisu apoiu nian ne'ebé disponível inklui iha formasaun inisiál ba professor sira.

Outcome

- Manorin sira iha kapasidade hodi implementa prinsípiu edukasaun inklusivu.
- Programa formasaun inisiál nian inklui prinsípiu edukasaun inkluzivu
- Haforsa koñesimentu baziku manorin sira ba lian jestuál no sensibilizasaun ba difikuldade rona inklui iha formasaun inisiál ba manorin pre-eskolar.
- Koñesimentu koñesimentu ba serbisu apoiu nian ne'ebé disponível.

Impaktu

Asaun-xave sira implementa ona, no kontribui ba haforsa edukasaun inkluziva ba labarik sira ho nesesidade espesial, kontribui mos ba sosiedade ne'ebé inkluzivu.

Estabelese ekipa nasonál atu fó tulun ba apoiu munisipál ba edukasaun inkluziva iha insinu pe-eskolar, baziku no sekundariu (ESP 4.1.3.2)

Indikadór 1: Ekipa nasonál ba apoiu edukasaun inkluzivu nian iha ensinu pre-eskolar estabelese ona.

Indikadór 2: Ekipa nasonál ba apoiu edukasaun inkluziva nian iha ensinu baziku estabelese ona.

Indikadór 3: Ekipa nasonál ba apoiu edukasaun inkluzivu nian iha ensinu sekundariu estabelese ona.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2025, ekipa nasonál ba apoiu edukasaun inkluziva nian iha nível pré-eskolar to'o sekundária. Haktuir ba pesoál xave hosi ME, asaun xave ba estabesimentu ekipa nasonál atu fó tulun ba apoiu munisipál ba edukasaun inkluziva iha insinu pe-eskolar, baziku no sekundariu to'o agora seidauk implementa.

Output

Establesimentu ekipa nasonál ba apoiu edukasaun inkluziva nian iha ensinu pre-eskolar, ensinu baziku no ensinu sekundaria.

Outcome

Ekipa nasonal kapasitadu hodi apoia implementasaun edukasaun inkluziva iha ensinu pre-eskolar, baziku no superior

Impaktu

Ekipa nasionál ba apoiu edukasaun inkluziva nian iha ensinu pre-eskolar, ensinu baziku no ensinu sekundaria to'o agora seidauk establese, nune'e seidauk bele sukat impaktu-sira.

Haruka professor balun ba rai liur atu hetan formasaun iha edukasaun ba labarik sira ne'ebé ho nesesidade espesiál (ESP 4.1.3.3)

Indikadór 1: Identifika ona fonte finansiamentu nian ba estudu iha rai liur kona-ba edukasaun inkluziva.

Indikadór 2: Manorin kandidatu hosi pre-eskolar, ensinu baziku no sekundariu hili ona ba formasaun iha edukasaun inkluzivu iha rai liur.

Indikadór 3: Halao estudu iha rai liur iha tinan 2023.

Indikadór 4: Profesor treinadu iha edukasaun inkluziva inkorpora ba ekipa apoiu pre-eskolar, baziku no sekundariu.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2025, professor treinadu iha edukasaun inkluziva hola parte iha ekipa apoiu pré-eskolar, baziku no sekundariu. ME identika ona fonte finansiamentu nian ba estudu iha rai liur kona-ba edukasaun inkluziva. Sekretariadu SEAMEO fornese bolsu ba professor sira hodi ba halo estudu iha rai liur.

Dadus kona-ba manorin sira iha pre-eskolar no ensinu baziku no sekundariu ne'ebé hili ona ba halo formasaun, halao estudu iha rai liur no professor treinadu iha edukasaun inkluziva inkorpora ba ekipa apoiu pre-eskolar, baziku no sekundaria la-disponível.

Output

- Identifikasaun fonte finansiamentu ba estudu iha rai liur kona-ba edukasaun inkluziva.
- Selesaun ba kandidatu hosi pre-eskolar, ensinu baziku no sekundariu hodi participa iha formasaun hili iha edukasaun inkluzivu iha rai liur.
- Halao estudu iha rai liur iha tinan 2023.
- Inkorpora profesor treinadu iha edukasaun inkluziva ba ekipa apoiu pre-eskolar, baziku no sekundariu.

Outcome

- Haforsa kapasidade manorin-sira iha área edukasaun inkluziva liuhosi formasaun iha rai liur.
- Integrasaun efetiva profesor treinadu iha edukasaun inkluziva ba ekipa apoiu iha nível pre-eskolar ensinu baziku no sekundariu.

Impaktu

Ministeriu Edukasaun identifika ona fonte finansiamentu ba estudu ih arai liur, maibé to'o agora, manorin sira seidauk ba estudu iha rai liur. Politika ba estuda ih arai liur, sei reforsa kapasidade professional lokal ne'ebé kompetente atu responde ba necessidade estudante-sira ho defisiensia. Formasaun iha rai liur fó oportunidade atu akumula koñesimentu iha área edukasuan inkluziva, no kontribui ba edukasaun inkluziva.

Hahu fornese apoiu teknologia nian (braille no material manipulative seluk, no mós instrument IT hanesan livru audio, uza AI, no seluk) hodi tulun professor atu hadia inkluziun ba labarik ne'ebé ho nesesidade espesial (ESP 4.1.3.4)

Indikadór 1: Identifika ona material potensial no teknologia atu apoiu inkluziun.

Indikadór 2: Apoiu selesionadu hamutuk ho mekanizmu pretasaun no formasaun nian.

Indikadór 3: Material potensial no teknologiku atu apoiu inkluziun inklui iha PAA ba dezvoltimentu IT.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2022, teknologia ho material ba apoiu inkluzivu estabelese ona. Ministériu Edukasaun seidauk aloka orsamentu hodi estabelese material potensial no teknolojia hodi apoiu inkluzividade. ME seidauk fó apoiu selesionadu hamutuk ho mekanizmu prestasaun no formasaun nian.

Material potensial no teknologiku atu apoiu inkluziun seidauk inklui iha PAA ba dezvoltimentu IT.

Output:

- Teknologia ho material ba apoiu inkluzivu estabelese ona.
- Selesaun ba Apoiu selesionadu hamutuk ho mekanizmu pretasaun no formasaun nian.
- Material potensial no teknologiku atu apoiu inkluziun inklui iha PAA ba dezvoltimentu IT.

Outcome

- Manarin sira iha kapasidade hodi utiliza material potencial no teknologia atu apoiu inkluziun edukasan ba labarik ho nesesidade especial.
- Labarik sira ho nesesidade espesial iha asesibilidade ba material no teknologia atu apoiu inkluziun edukasaun.

Impaktu

Material potensial no teknologiku atu apoiu inkluziun seidauk inklui iha PAA ba dezvoltimentu IT, no seidauk implementa. Nune'e seidauk bele sukat impaktu sira ba inkluzividade.

Dezenvolve no implementa bolsa estudo interna nian, emprestimo no mekanismu seluk atu fasilita partisipasaun hanesan iha nível hotu hotu edukasaun nian, no iha merkadu traballu (estudante, dosente no pesoál seluk) ba feto sira, ema ho defisiénsia, no ema sira hosi grupu marjinalizadu (ESP 4.1.3.5).

Indikadór 1: Mekanismu potensial atu fasilita partisipasaun ekuitativu identifika ona.

Indikadór 2: Fonte finansiamentu nian identifikadu ona.

Indikadór 3: Programa pilotu inklui iha PAA.

Implementasaun atividade-sira

Asaun xave sira hodi atinji objetiu iha leten to'o agora seidauk implementa.

Output

- Identifikasaun mekanismu potensial atu fasilita partisipasaun ekuitativu ba feto sira, ema ho defisiénsia, no ema sira hosi grupu marjinalizadu.
- Identifikasaun fonte finansiamentu ba bolsa estudo interna, emprestimo, no mekanizmu seluk.
- Programa pilotu inklui iha PAA.

Outcome

Feto sira, ema ho defisiénsia, no ema sira hosi grupu marjinalizadu iha asesibilidade ba edukasaun, no merkadu traballu iha nivel hotu hotu.

Impaktu

Asaun xave sira hodi atinji objetivu iha leten to'o agora seidauk implementa. Nune'e seidauk bele sukat impaktu-sira.

Hadia kapasidade iha Sistema edukasaun nian atu bele haree ba kestaun saúde mentál (ESP4.1.4) ho asaun xave inklui inkorpora unidade sira kona-ba saúde mentál ba revizaunkurrikular ensinu baziku siklu datuluk no sekundariu nian inklui estrategia sira atu regula (ESP4.1.4.1)

Indikadór 1: Unidade saúde mentál nian iha kurríkulu siklu da-3 hosi ensinu baziku.

Indikadór 2: Unidade saúde mentál nian iha kurríkulu ensinu sekundariu nian.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030: Seidauk Implementa

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2024 iha ona Unidade Saúde Mentál nian iha kurríkulu ensinu baziku siklu datolu no sekudariu. Pesoál xave hosi ME informa katak asaun xave ne'e to'o agora seidauk implementa.

Output

- Unidade saúde mental inclui iha kurríkulu ensinu baziku siklu da-toluk hosi ensinu baziku.
- Unidade saúde mental inclui iha kurríkulu ensinu sekundariu

Outcome

- Alunu sira iha konhesimentu kona-ba saúde mental.
- Manorin sira iha kapasidade hodi ensina saúde mental ba alunu sira
- Sistema edukasaun inkluziun ba saúde mental.
- Manorin sira iha kapasidade hodi ensina saúde mental ba alunu sira.

Impaktu

Asaun xave sira too agora seidak implementa, nune'e seidak bele sukat impaktu-sira.

Kontratu parseiru formasaun nian ba espesialista ida hodi dezena no implementa programa formasaun nian ba professor sira atu identifika sinal abuzu ba labarik no trauma/ kestaun saúde mental nian, ho informasaun bazika kona-ba saida mak sira atu halo nu'udar atendedor dauluk (EP 4.1.4.2)

Indikadór 1: Kontrata konsultor/a.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030: Parsial

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2024, konsultor dezeña no implementa formasaun ba professor/a sira kona-ba sinal abuzu ba labarik no trauma/kestaun saúde mental nian. Pesoál xave hosi ME informa katak konsultor ida ne'ebé sei dezeña formasaun ba professor/a sira kona-ba sinal abuzu ba labarik no trauma/kestaun saúde mental nian rekruta ona.

Output

Konsultor/a ne'ebé kontratadu atu lidera formasaun ba manorin sira kona-ba identifika sinal abuzu ba labarik no trauma/kestaun mental.

Outcome

- Manorin sira iha kapasidade hodi identifika sinal abuzu ba labarik no trauma/kestaun mental.
- Manorin sira iha konhesimentu kona-ba saida mak sira atu halo nuudar atendedor dauluk.

Impaktu

Konsultor/a ne'ebé atu lidera formasaun ba manorin sira kona-ba identifika sinal abuzu ba labarik no trauma/kestaun mental kontrata ona. Dezenvolvimentu programa formasaun ba professor/a sira kona-ba sinal abuzu ba labarik no trauma/kestaun saúde mental nian sei kontribui ba sociedade inkluzivu ne'ebé respeita saúde mental ba labarik hotu-hotu.

Asegura koordenasaun no deseminasaun informasaun nível munisipál nian atu eskola hatene fatin atu refere labarik ho nesesidade saúde mentál nian no defisiénsia seluk (ESP 4.1.4.3)

Indikadór 1: Dezenvolve ona programa atu ajuda edukasaun espesiál.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2024, iha ona informasaun no sistema referál. Asaun xave ne'e seidak implemeta. Timor-Leste seidak iha eskola espesiál, tanba implementa ona edukasaun inkluzivu ne'ebé mak EhD mós asesu hotu eskola públiku sira, ne'e duni husi Ministériu Edukasaun liu-liu Departamentu Inkluzivu nia planu ba tinan 2024 no 1015 mak haforsa koñesimentu ba manoin sira kona-ba oinsa halo atendimentu ba estudante sira ho defisiénsia hodi adapta kurríkulu.

Output

Dezenvolve ona programa atu ajuda edukasaun espesiál.

Outcome

Eskola sira iha kapasidade hodi hatene fatin atu refere labarik sira ho necessidade saúde mental nian no defisiénsia seluk.

Impaktu

Asaun-xave sira neebe define ona hodi atinji meta hatutan iha leten seidak implementa, nune'e seidak bele sukat impaktu-sira.

Programa ida ne'ebé komprensivu ba progresu kona-ba igualdade jéneru dezenvolve ona no implementa atividade inisiál ba igualdade jéneru (ESP 4.1.5) ho asaun xave inklui estabeselese grupu traballu igualdade jéneru nian ba ministeriu tomak (ESP 4.1.5.1)

Indikadór 1: Estabeselese ona grupu traballu igualdade jéneru nian.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2021, Grupu Traballu Igualdade Jéneru nian estabeselese ona no fusiona. Asaun xave ne'e implementa ona. Ministériu Edukasaun estabeselese ona grupu traballu kona-ba inkluzividade no igualdade jéneru ho pontu fokal sira inklui OSS hanesan ONG Plan International, no CARE.

Output

Grup u igualdade ba jenereu estabeselese-ona.

Outcome

Implementasaun programa sira ba igualdade jeneru no haforsa koordenasaun interministerial.

Impaktu

Grup u traballu ba igualdade jeneru estabeselese ona. Implementasaun asaun-xave ne'e kontribui ba sosiedade ida ne'ebé inkluzivu no respeita ba igualdade jeneru.

Implementasaun atividade-sira

Garante katak haris fatin no sentina hotu di'ak ba fetu (ESP 4.1.5.2)

Indikadór 1: Dezeñu ba facilidade ne'ebé apropriadu iha planu konstrusaun eskola hotu-hotu (kustu prevee US\$ 295.000).

Indikadór 2: Facilidade sira ne'ebé apropriadu iha eskola foun no eskola ne'ebé reabilita.

Indikadór 3: Rejistu EMIS hosi karateristika WASH relasiona ho jéneru.

Indikadór 4: Planu ba rehabilitasaun hosi facilidade WASH ne'ebé di'ak ba fetu iha PAA – planu atu hahú iha tinan 2022.

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2024 iha ona instalasaun toilet ho karateristika WASH relasiona ho jéneru. ME iha ona dezeñu ba edífisiu sira atu oinsa integra facilidade sira ne'ebé asesível inklui instalasaun toilet ho karateristika WASH.

Maske nune'e, rejistu EMIS hosi karateristika WASH relasiona ho jéneru no planu ba rehabilitasaun hosi facilidade WASH ne'ebé di'ak ba fetu iha PAA, ne'ebé tuir planu atu hahú iha tinan 2022 seidak implementa.

Output

- Dezeñu ba facilidade ne'ebé apropriadu iha planu konstrusaun eskola hotu-hotu.
- Facilidade WASH ne'ebé apropriadu iha eskola foun no eskola ne'ebé reabilita.
- EMIS regista dados ho karateristika WASH relasiona ho jeneru.
- Planu rehabilitasaun ba facilidade WASH ne'ebé diak ba fetu inklui ona no preparado, no fidansiadu iha PAA.

Outcome

- Hamenus estudante fetu-sira falta ba eskola durante periodu menstrual, tanba sira sente seguru ho facilidade sanitariu.
- Reforsa dezenpeñu ka partisipasaun iha atividade eskola hosi estudante fetu-sira, tanba laiha interupsaun tanba falta facilidade sanitariu ne'ebé adekuadu.
- Dados sira kona-ba karateristika WASH relasiona ho jeneru iha EMIS uza hodi monitor facilidade sanitariu.

Impaktu

Waihira haris fatin no sentina hotu apropriadu no kumpri regra minimu ba asesibilidade infraestrutur ba estudante sira, maka sei kontribui ba sociedade inkluziva, fetu sira iha asesu igual, seguru no dignu ba facilidade sanitariu iha eskola-sira, hamenus estudante fetu sira atu falta iha eskola tanba laiha facilidade sanitariu, sistema edukasaun inklui konsiderasaun jeneru iha dezeñu, implementasaun no monitorizasaun.

Prepara no implementa programa ida ne'ebé edukativu no funsióriu eskola nian no estudante sira hodi prevene violénsia bazeia ba jéneru (ESP 4.1.5.3).

Indikadór 1: Programa preparadu.

Indikadór 2: Guia fasilitasaun preparadu.

Indikadór 3: Númeru hosi Munisípiu ho fasilitador treinadu.

Indikadór 4: Númeru hosi eskola ne'ebé kobre.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030: Seidauk Implementa

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2022, kompleta ona formasaun ba formador sira (ToT). Asaun xave ne'e seidauk implementa.

Output

- Programa edukativu kontra violénsia bazeia ba jéneru preparado ona.
- Guia fasilitasaun prepara-ona.
- Númeru hosi Munisípiu ho fasilitador treinadu ba programa ne'e.
- Númeru hosi eskola ne'ebé kobre ba programa ne'e.

Outcome

- Hamenus atetude sira ne'ebé justifika violénsia ba jeneru entre estudante no professor-sira.
- Haforsa kapasidade professor/fasilitador sira hodi indentifika no prevene risku no/kazu violénsia hasoru jeneru.
- Ambiente iha eskola seguru no respeita malu.

Impaktu

Programa edukativu kontra violénsia bazeia ba jéneru seidauk prepara no implementa, nune'e seidauk bele sukat impaktu sira.

Dezenvolve programa reproduasaun no relasaun nian sira ne'ebé saudavel ba ensinu baziku no sekundariu (ESP 4.1.5.4)

Indikadór 1: Programa integradu ba kurríkulu ensinu sekundariu nian.

Indikadór 2: Programa integradu ba kurríkulu ensinu baziku nian.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ne'e mak to'o rohan tinan 2024 iha ona kurríkulu kona-ba programa reproduasaun no relasaun nian ne'ebé saudavel ba ensinu baziku no sekundariu. Asaun xave ne'e seidauk implementa.

Output

- Programa integradu (edukasaun sexual no reprodutiva) ba kurríkulu ensinu sekundariu nian elabora no aprovadu.

- Programa integradu ba kurríkulu ensinu baziku nian elabora no aprovalu.

Outcome

- Estudante-sira iha ensinu baziku no sekundariu iha konesimentu kona-ba reproduisaun no relasaun saudadel.
- Hamenus labarik adolosente sira gravida-sedu, no hetan moras daet hosi relasaun sexual.

Impaktu

ME seidak dezenvolve programa reproduisaun no relasaun nian sira ne'ebé saudavel ba ensinu baziku no sekundariu, nune'e seiduak bele sukat impaktu sira.

Dezenvolve no implementa programa ida ne'ebé espesífiku hodi garante katak inan sira ne'ebé adolosente kontinua atu hetan asesu ba edukasaun ho situasaun hanesan (ESP 4.1.5.5)

Indikadór 1: Polítika aprova ona.

Indikadór 2: Fahe ona polítika ba munisípiu hotu.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2021, aprova ona polítika ba inan adoloxente fila/kontinua eskola. ME seidak aprova politika espesífiku ne'ebé garante inan adolosente sira kontinua hetan asesu edukasaun pós partum, maibé ME reintegra ona inan adolosente sira iha edukasaun formal.

Haktuir ba *Timor-Leste Demographic and Health Survey Key Findings*, taxa gravidez adolosente iha Timor-Leste atinji 7% fetu adolosente entre idade 15-19 mak gravida ka oan moris ona. Taxa ne'e barak liu iha área rural (8%) kompara ho área urabanu (4%). Gravida-sedu halo adoloxente fetu sira la kompleta sira nian edukasaun. Munisípiu ne'ebé ho taxa a'as liu mak Covalima no RAEOA ne'ebé atinji to'o 10%.¹²¹

Politika Edukasaun Inkluzivu 2017¹²² hatutan katak fetu sira ne'ebé isin-rua iha direitu atu kontinua sira nia eskola. Polítika ne'e ho objetivu mak haforsa konsientizasaun ba fetu adolosente sira ne'ebé foin mak iha oan, no aseguira katak sira bele fila fali ba eskola hodi remata sira nian edukasaun.

Maske seidak iha politika reintegrasaun ofisial ne'ebé garante inan adolosente sira kontinua hetan asesu edukasaun pós partum, ME publika ona medida provisóriu liuhusi sirkular ofisial atu garante katak estudante fetu sira bele fila fali ba eskola depois partu. Iha tinan 2019, Ministeriu fasilita ona inan adolosente nain ne'en (6) reintegra fali iha edukasaun formal. Medida provisóriu ne'e hatutan mós katak sansaun dixiplinar sei aplika ba manorin ka lideransa escolar sira ne'ebé rejeita fetu adolosente sira fila-fali hodi kompleta sira nian edukasaun formal.

¹²¹ General Directorate of Statistics (GDS) and ICF. 2018. 2016 Timor-Leste Demographic and Health Survey Key Findings. Rockville, Maryland, USA: GDS and ICF.p.4.

¹²² Rezolusaun Governu, Nú 18/2017

Alende ne'e iha mos esforsu balun ne'ebéME halo ona hodi fasilita prosesu reintegrasaun ba edukasaun formal, adoloxente sira ne'ebé husik sira nian eskola.

Output

- Aprova ona politika espesifika atu garante katak inan-sira ne'ebé adoloxente kontinua atu hetan asesu ba edukasaun.
- Politika ne'ebé aptova ona, dissemina ba munisípiu hotu-hotu.

Outcome

- Iha munisípiu ida-idak implementa ona politika espesifika no garante suporta sira kontinua ba feto adoloxente sira.
- Haforsa retensaun iha eskola no hamenus númeru *drop-out* entre feto adoloxente vulnerável sira.

Impaktu

Polítika ba inan adoloxente fila/kontinua eskola seidak aprova, nune'e seidak bele sukat impaktu-sira.

Aumenta persentajen feto partisipante nian iha programa treinamentu ba kargu xefia edukasaun nian (ESP 4.1.5.6).

Indikadór 1: Estratéjia atu fó motivasaun ba feto atu buka promosaun ba pozisaun lideransa nian.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2022, programa treinamentu ba kargu xefia edukasaun nian promove partisipasaun feto. Asaun xave ne'e seidak implementa.

Output

Estratéjia atu fó motivasaun ba feto atu buka promosaun ba pozisaun lideransa nian.

Output

Aumenta númeru feto ne'ebé kandidata a'an ka expressa interesse ba kargu xefia iha instituisaun edukativu aumenta.

Impaktu

Asaun xave sira ne'ebé define hodi atinji meta sira seidak implementa, nune'e seidak bele sukat impaktu-sira.

Aumenta pelo menus 15% hosi feto sira iha pozisaun hanorin no kargu ba diresaun no chefia nian iha instituisaun edukasaun iha munisípiu hotu-hotu (ESP 4.1.5.7)

Indikadór 1: EMIS fornese dados nasional no munisipál nian espesífiku ba jéneru no manorin, autoridade eskola no diresaun nian sira.

Indikadór 2: Medida baze ba orgaun nasional no munisípiu nian.

Indikadór 3: Númeru munisípiu aumenta.

Indikadór 4: persentajen hosi manorin fetu.

Indikadór 5: Númeru munisípiu ho aumenta anuál persentajen hosi fetu iha pozisaun jestaun no lideransa nian.

Indikadór 6: Aumenta nasional hosi baze.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2024, manorin fetu aumenta, inklui kargu iha nível jestaun no lideransa nian ba fetu iha munisípiu hotu. Asaun xave ne'e seidauk implementa.

Output

- EMIS fornese dados nasional no munisipál nian espesífiku ba jéneru no manorin, autoridade eskola no diresaun nian sira.
- Formulasun medida baze ba medida sira hosi orgaun nasional no munisipal nian.
- Munisipiu barak mak sei partisipa.
- Persentajen hosi manorin sira.
- Númeru munisípiu ho aumenta anuál persentajen hosi fetu iha pozisaun jestaun no lideransa nian.
- Fortalesimentu no uza dados nasional nuudar referencia.

Outcome

Manorin fetu aumenta inklui okupa iha kargu iha nível jestaun no lideransa nian iha munisípiu hotu-hotu.

Impaktu

Asaun-xave sira hosi atinji objetivu ka meta ne'ebé define ona seidauk implementa, nune'e seidauk bele sukat impaktu-sira.

Programa pré-eskolar no inisiu Ensinu Baziku garante katak labarik sira apreende iha sira nian lian no tranzisaun ba lian Tetum no Portugues ho asaun xave inklui hala'o avaliasaun ikus ba programa EMBLI atu determina programa ne'e di'ak, ka la'e, habelar no oinsa (ESP 4.1.6.1).

Indikadór 1: Avaliasaun kompletu.

Indikadór 2: Hola desizaun kona-ba expansaun.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2021, iha ona desizaun kona-ba espansaun EMBLI. Asaun xave refere seidauk implementa.

Output

- Avaliasaun kompleta: halo avaliasaun kompletu no abrangente ba programa EMBLI inklui analisa kona-ba efikasias pedagojika, no impaktu ba aprendizajen.
- Desizaun kona-ba expansaun, informa kona-ba expansaun programa nian, bazeia ba rezultadu avaliasaun no nesessidade sira ne'ebé identifika.

Outcome:

- Hadiak profisiensia linguística. Haforsa profisiensia iha Tetum no Portuguese.
- Haforsa partisipasaun eskolar, aumenta taka matrikula no frekuensia eskola.

Impaktu

Asaun xave sira define hodi atinji objetivu iha leten seidauk implementa, nune'e seidauk bele sukat impaktu sira.

Fo biblioteka ho material leitura nian iha lian lokal oi-oin (ESP 4.1.6.2)

Indikadór 1: Fo biblioteka ba sala-aula

Indikadór 2: Manorin/professor simu formasaun kona-ba utilizaun ba biblioteka.

Indikadór 3: Repozisaun ba livru sira.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2021, programa dezenvolve no halo teste iha tinan 2024 nia rohan programa implementa ona iha munisípiu tolu. Asaun xave refere seidauk implementa.

Output

- Instalasaun biblioteka iha sala-aula.
- Formasaun ba professor sira kona-ba utiliza biblioteka no material ne'ebé iha.
- Repozisaun livru sira regularmente, atu garante atualizasaun no manutensaun koleasaun material nian.

Outcome

Reforsa kapasidade estudante no manorin-sira iha asesu ba material leitura ne'ebé atualizadu, no reforsa uzu no aproveitamentu biblioteka iha sala-aula.

Impaktu

Fo biblioteka ho material leitura nian iha lian lokal oi-oin to'o agora seidauk implementa, nune'e seidauk bele sukat impaktu sira hosi instalasaun biblioteka iha sala-aula, no formasaun ba professor-sira kona-ba utiliza biblioteka no material ne'ebé iha.

Dezenvolve programa rekreativu no atividade halimar nian hodi tulun estudante-sira atu apreende lian oficial rua (ESP 4.1.6.3)

Indikadór 1: Programa dezenvolidu.

Indikadór 2: Halo ona teste ba programa.

Indikadór 3: Programa implementa ona.

Implementasaun atividade sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2024, Programa Literasia sedu ba manorin sira implementa. Asaun xave refere seidauk implementa.

Output

- Dezenvolvimentu programa rekreativu no atividade halimar nian hodi tulun estudante-sira atu apreende lian ofisial rua.
- Halo ona teste ba programa.
- Implementasaun Programa sira iha eskola.

Outcome

- Haforsa profisiensi ba estudante-sira iha língua oficial.
- Partisipasaun ativa no estudante-sira iha motivasuan participa iha atividade eskolar.

Impaktu

Programa Literasia sedu ba manorin sira seidauk implementa, nune'e seidauk bele sukat impaktu sira.

Fornese formasaun kona-ba literasia sedu no oinsa uza lian primariu nu'udar ponte ba manorin sira-ne'ebé iha estudante barak ho lian primariu lokal ne'ebé la ofisial (ESP 4.1.6.4)

Indikadór 1: Manuál sira p53reparado iha tinan 2021 nian.

Indikadór 2: Aula reforsu nian iha loron sabadu sira iha tinan 2022-2023.

Indikadór 3: Fo orientasaun kontinua (2023)

Implementasaun atividade sira

Meta ne'ebé define ne'e mak to'o rohan tinan 2024, programa Literasia sedu ba manorin sira implementa. Asaun xave hodi atinji meta refere seidauk implementa.

Output

- Dezenvolvimentu manual kona-ba literasia sedu.
- Realizasaun aula reforsu iha loron sabadu surante tinan 2022-2023.
- Fornesimentu ba orientasaun kontinua to'o 2023.

Outcome

- Taxa ba alfabetizasaun aumenta.
- Hadiak dezempeñu eskolar estudante-sira ne'ebé inan-aman sira partisipa iha atividade sira.

Impaktu

Programa literasia sedu ba manorin sira seidauk implementa, nune'e seidauk bele sukat impaktu hosi meta ne'e. Implementasaun programa ne'e iha sei kontribui hamenus taxa alfabetizasaun iha área rual no marginalizada.

Adota no hetan finansiamentu ba planu asaun multi-anuál ho atu implementa polítika edukasaun inkluziva nian (ESP 4.1.7) liuhosi Establese forsa traballu nian entre ministeriu no parseiru ba dezenvolvimentu atu dezenvolve planu detalladu multu-anuál ho orsamentu bazeia ba analiza hosi deklarasan polítika tinan 2017 nian, dadus disponível kona-ba labarik sira ho defisiénsia nia rotasaun iha eskola, atividade ne'ebé inklui iha ESP no ba evidensia ne'ebé disponível kona-ba asaun sira ne'ebé efetivu no sira nian kustu. (ESP 4.1.7.1).

Indikadór 1: Establese ona *Task Force*.

Indikadór 2: Relatoriu analitiku detalladu.

Indikadór 3: Planu Asaun Multi-Anuál ne'ebé propoin.

Indikadór 4: Planu Asaun Multi-Anuál aprovalu.

Indikadór 5: PAA finansiadu.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ne'e mak to'o rohan tinan 2024, Planu Asaun Multi Anuál aprovalu ho ninian orsamentu, no implementa. Planu Asaun Anuál Multi-Anuál aprova ona, no implementa ona atividade formasaun ba professor/a sira. PAA no orsamentu hodi implementa atividade sira iha PAA la-disponível.

Output

- Establesimentu *task force*.
- Elaborasaun relatoriu analitiku detalladu.
- Proposta ba planu asaun multianual.
- Aprovasaun planu asaun multianual.
- Alokasaun orsamentu ba PAA.

Outcome

- Implementasaun asaun sira me'ebe prevê iha planu asaun multianual.
- Monitorizasaun no avaliasaun periodika ba atividade-sira ne'ebé mak implementa.
- Ajusta no hadiak estratégia sira bazeia ba rezultadu monitorizasan.

Impaktu

Asaun xave sira ne'ebé define, implementa ona. Impaktu sira hanesan tuir mai haforsa asesu ba edukasaun inkluziva ba grupu sira marjinalizadu, haforsa kualidade edukasaun ba estudante-sira ho defisiensia, no hamenus disparidade edukasional entre grupu ho sosiuekoomiku diferente.

Objetivu 2: Polítika Edukasaun Inkluziva intersetorial finaliza ona no integra ona padraun internasionál hodi garante katak grupu marjinalizadu sira hetan asesu ba oportunidade edukasaun, direitu no serbisu sira ne'ebé sira presiza (hosi ESP 4.2 inklui indikador no orsamentu), ho asaun xave inklui halo revizaun no finaliza polítika edukasaun inkluzivu trans-setorial nian ne'ebé inklui padraun internasionál atual nian (ESP 4.2.1.1)

Indikadór 1: Propoin polítika atualizada.

Indikadór 2: Polítika atualizada aprova hosi Konsellu Ministro.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2024 iha ona ekipa trans setorial no polítika edukasaun inkluzivu nian aprova hosi Konsellu Ministro. Asaun xave ne'e to'o tinan 2025 seidauk implementa.

Output

- Elabora ona proposta ba politika edukasaun Inkluziva intersetorial.
- Konsellu Ministro aprova ona Polítika atualizada.

Output

- Implementasaun asaun-sira intersetorial nian haktuir ba politika atualizada.
- Grupu marjinalizadu hetan asesu ba oportunidade edukasaun, direitu no serbisu sira ne'ebé sira presiza.

Impaktu

Polítika Edukasaun Inkluziva intersetorial to'o lora ohin seidauk implementa, nune'e seidauk bele sukat impaktu hosi politika refere.

Publiku hatene barak-liu ba bebeik kona-ba direitu ba oportunidade hanesan no sira nian partisipasaun aumenta (ESP 4.2.2) hosi dezenvolve programa advokasia nian ida ba koñesimentu no partisipasaun komidade kona-ba edukasaun inkluzivu nian no fahe ba munisípiu hotu-hotu (ESP 4.2.2.1)

Indikadór 1: Dezenvolve ona programa formasaun ba inan-aman no komidade.

Indikadór 2: Númeru hosi Munisípiu ne'ebé partisipa.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2024, formasaun ba komidade no inan-aman implementa ona iha munisípiu hotu. Asaun xave ne'e implementa ona, Departamentu Edukasaun Inkluzivu kontinua fornese formasaun ba inan-aman sira ho objetivu hasae konsiénsia hodi lori sira-nia oan ne'ebé mak ho kondisaun defisiénsia hodi asesu ba eskola. Númeru hosi Munisípiu ne'ebé partisipa la-disponível.

Output

- Programa formasaun kona-ba edukasaun inkluzivu ba inan-aman no komidade dezenvolve ona.

- Realizasaun sesaun sensibilizasaun no advokasia iha Munisipiu sira.

Outcome

- Haforsa konsientizasaun no kompreensaun kona-ba direitu-sira labarik ho defisiensia nian.
- Envolvimentu inan-aman no membru komidade no apoiu edukasaun inkluziva.
- Fortalese kolaborasaun entre eskola-sira, familai no komidade hodi promove ambiente edukasaun inkluzivu.

Impaktu

Asuan xave-sira define ba objetivu iha leten implementa ona. Departamentu Edukasaun Inkluzivu fornese formasaun ba inan-aman sira ho objetivu hasae konsiênsia hodi lori sira-nia oan ne'ebé mak ho kondisaun defisiensia hodi asesu ba eskola.

Atividade ne'e haforsa promosaun ba equidade no asesu ba edukasaun ba labarik hotu, independentemente hosi sira nian abilidade ka defisiensia. Atividade ne'e ho esperansa bele transforma atitude sira ho prekonseitu ba labarik sira ho defisiensia, no promove sosiedade ida ne'ebé inkluzivu no respeita malu. Implementasaun atividade ne'e haforsa politika publika ba edukasaun inkluzivu nuudar direitu fundamental ba labarik sira hotu.

Objetivu 3: Haforsa Koordenasaun no implementasaun ba programa edukasaun inkluzivu jerál (bazeia ba rezultadu seminariu nian iha loraun 8 Agustu 2019), ho asaun xave inklui SREI Dili sai mós Sentru ba peskiza/investigasaun akademia inkluziva nian no integra hamutuk ho UNTL, no finaliza matadalan ba funsionamentu SREI

Indikadór 1: Matadalan ba SREI hetan ona aprovasaun.

Indikadór 2: Númeru peskiza ne'ebé halao entre SREI Dili no UNTL.

Implementasaun atividade-sira

Matadalan ba Sentru Rekursu Edukasaun Inkluzivu (SREI) aprova. Matadalan ne'e promove direitu ba edukasaun inkluzivu ba estudante sira ho nesessidade espesial ka ho defisiensia. SREI nu'udar instituisaun ne'ebé fó suporta pedagójiku, tekniku no material ba eskola sira atu bele inklui estudante sira ho defisiensia ka ho nesessidade edukasionál espesial, no nu'udar sentru ba edukasaun inkluzivu.

Pesoál xave hosi MESSK informa katak SREI seidak estabelese koperasaun ho UNTL no universidade sira seluk hodi halao peskiza hamutuk no la hatutan planu konkreta hodi responde ba indikador-sira hosi asaun xave ne'e.

Output

- Matadalan ba SREI Aprovalu.
- Halao ona peskiza entre SREI Dili no UNTL, no Universidade sira seluk.
- Rezultadu peskiza akademika relasiona ho edukasaun inkluziva.

Outcome

SREI iha Dili sai Sentru Referénsia no Kolaborasaun ba Peskiza Edukasaun Inkluzivu haktuir ba matadalan SREI nian no iha kapasidade institusional.

Impaktu

Asaun-xave ne'ebé define implementa ona parsial. Aprovasaun Matadalan SREI sei haforsa esforsu sira hodi kontribui ba sistema edukasaun ne'ebé inkluzivu liu. Transformasaun SREI ba peskiza ka investigasaun academia inkluziva nian sei kontribui ba haforsa programa edukasaun inkluziva, politika bazeadu ba evidensia no reforsa inovasaun sira iha area edukasaun inkluziva.

Timor-Leste iha lian jestuál nasonál ho asaun-xave inklui dezolve Rezolusaun Governunian kona-ba aprovasaun Timor-Leste nian lian Jestual nasonál bazeia ba rezultaduseminariu nasonál nian iha fulan Jullu 2019.

Indikadór 1: Rezolusaun Governu nian ba lian jestuál ba Timor-Leste hetan ona aprovasaun.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define iha PAN-EhD 2021-2030 hodi alkansa iha rohan tinan 2022 mak iha ona Rezolusaun Governu nian hodi aprova lian jestuál nasonál. Representante hosi Ministériu Edukasaun hatutan katak, prosesu padronizasaun ba lian jestuál hala'o hela, no konsulta ho organizasaun ema ho defisiénsia. Bainhira remata ona padroniza lian jestuál, Ministériu sei apresenta ba Konsellu Ministru ba diskusaun no aprovasaun.¹²³

Output

Aprovasaun Rezolusaun Governu kona-ba lian jestual ba Timor-Leste.

Outcome

- Haforsa komunikasaun no interasaun entre estudante sira ho defisiénsia tilun ho manorin nain sira.
- Haforsa partisipasaun no dezenpeñu akademiku estudante-sr ho defisiénsia tilun.
- Haforsa inkluziun no diversidade linguistika.

Impaktu

Rezolusaun Governu kona-ba lian jestual ba Timor-Leste seidauk aprova, nune'e seidauk bele sukat impaktu-sira.

¹²³ Diskusaun Grupu Foku ho Representante Ministériu no Sekretariu Estadu 11 ne'ebé responsavel ba implementasuan PAN-EhD, 16 Jullu 2025.

Iha ona Kurríkulu ba ezame ekivalensia Ensinu Rekorrente Nivel Sekundariu nian, ho asaun-xave inklui formaliza mekanizmu ba ezame ekivalensia iha nível ensinu sekundariu iha Timor-Leste, utiliza/adopta ho kurríkulu ne'ebé iha ensinu sekundariu – kurtu.

Indikadór 1: Mekanizmu ba ezame ekivalensia nível sekundariu nian establesidu – utiliza/adopta ho kurríkulu ne'ebé iha.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba asaun xave ne'e mak to'o rohan tinan 2022, iha ona ezame ekivalensia nian ba nível ensinu sekundariu. Representante Ministériu Edukasaun hatutan katak prosesu elabora mekanizmu ba ezame ekivalensia nível sekundariu nian hala'o hela no seidauk finaliza.¹²⁴

Output

- Establesimentu mekanizmu ba ezame ekivalensia nível sekundariu nian, utiliza/adopta ho kurríkulu ne'ebé iha.
- Adaptasaun no adosaun ba kurikulu Ensinu Sekundariu ba ezame ekuivalensia.

Outcome

- Kandidatu sira ho sertifikasu ekivalensia ensinu sekundaria bele asesu ba ensinu superior.
- Haforsa mekanizmu ba exame ekivalensia iha nível sekundaria.

Impaktu

Mekanizmu ba ezame ekivalensia nível sekundariu nian establesidu – utiliza/adopta ho kurríkulu ne'ebé iha se hala'o hela no seidauk finaliza. Nune'e seidauk bele sukat impaktu-sira.

Reve no atualiza material didatiku ba Ensinu Baziku no Ensinu Rekorrente.

Indikadór 1: Material didatiku ba ensinu baziku no ba Ensinu Rekorrente atualizadu.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define mak to'o rohan tinan 2024, material didatiku ba ensinu rekorrente baziku atualiza no utiliza. Representante Ministériu Edukasaun hatutan katak material didatiku ba ensinu rekorrente baziku iha prosesu atualizasaun no seidauk finaliza.¹²⁵

Output

Material didatiku ba ensinu baziku no ba ensinu rekorrente atualizadu.

Outcome

- Hadiak qualidade hanorin.
- Haforsa partisipasaun no dezenpenu estudante-sira.

¹²⁴ Entrevista ho pessoal xave Ministeriu Edukasaun, 19 Setembru 2024.

¹²⁵ Ibid.

Impaktu

Material didatiku ba ensinu rekorrente baziku iha prosesu atualizasaun no seidak finaliza, nune'e seidak bele sukat impaktu-sira.

Rekomendasaun ba Ministériu Edukasaun

- 1) Haforsa esforsu sira hodi hadia edukasaun inkluziva no dezenvolve planu detalladu hodi aplika polítika edukasaun inkluzivu nian.
- 2) Haforsa polítika edukasaun inkluzivu intersektorial no integra padraun internasionál hodi garante grupu marjinalizadu sira hetan asesu ba oportunidade edukasaun, direitu no serbisu sira ne'ebé persiza.
- 3) Haforsa koordenasau no implementasau ba programa edukasaun inkluzivu jerál.

C.2 Ministeriu Ensinu Superior, Siensia no Kultura (MESSK)

PAN EhD hatutan rezultadu tolu ne'ebé ma hakara alkansa hodi responde ba dezafiu sira iha area ensinu superior, siensia no kultura nian. Rezultadu tolu ne'e mak 1) Sentru Rekursu Edukasaun Inkluzivu (SREI) iha Dili sai mós sentru ba peskiza/investigasaun academia inkluziva nian no integra hamutuk ona ho UNTL, no universidade sira seluk; 2) Ensinu Superiór estabelese ona programa ne'ebé inkluzivu; no 3) Sistema baze dadus kona-ba estudante defisiénsia iha nível ensinu superior estabelese no funsiona ona.

Sentru Rekursu Edukasaun Inkluzivu (SREI) Dili sai mós sentru ba peskiza/investigasaun academia inkluziva nian integra hamutuk ona ho UNTL, no universidade sira seluk.

Indikadór 1: Matadalan ba SREI Aprovadu.

Indikadór 2: Númeru peskiza ne'ebé halao entre SREI Dili no UNTL, no Universidade sira seluk.

Implementasaun atividade-sira

Matadalan ba Sentru Rekursu Edukasaun Inkluzivu (SREI) aprova. Matadalan ne'e promove direitu ba edukasaun inkluzivu ba estudante sira ho nesessidade espesiál ka ho defisiénsia. SREI nu'udar instituisaun ne'ebé fó suporta pedagójiku, tekniku no materiál ba eskola sira atu bele inklui estudante sira ho defisiénsia ka ho nesessidade edukasionál espesiál, no nu'udar sentru ba edukasaun inkluzivu.

Pesoál xave hosi MESSK informa katak SREI seidak estabelese koperasaun ho UNTL no universidade sira seluk hodi halao peskiza hamutuk no la hatutan planu konkreta hodi responde ba indikador-sira hosi asaun xave ne'e.

Output

- Matadalan ba SREI Aprovadu.
- Halao ona peskiza entre SREI Dili no UNTL, no Universidade sira seluk.
- Rezultadu peskiza akademika relasiona ho edukasaun inkluziva.

Outcome

- SREI iha Dili sai Sentru Referénsia no Kolaborasaun ba Peskiza Edukasaun Inkluzivu haktuir ba matadalan SREI nian no iha kapasidade institusional.

Impaktu

Asaun-xave ne'ebé define implementa ona parsial. Aprovasaun Matadalan SREI sei haforsa esforsu sira hodi kontribui ba sistema edukasaun ne'ebé inkluzivu liu. Transformasaun SREI ba peskiza ka investigasaun academia inkluziva nian sei kontribui ba haforsa programa edukasaun inkluziva, politika bazeadu ba evidencia no reforsa inovasaun sira iha area edukasaun inkluziva.

Ensinu Superiór estabesele ona programa ne'ebé inkluzivu - Polítika kona-ba integrasaun tematika kona-ba konseitu defisiénsia no terminolojia ne'ebé aprova ona no sosializa

Indikadór 1: Polítika kona-ba integrasaun tematika kona-ba konseitu defisiénsia no terminolojia aprova no sosiáliza.

Implementasaun atividade-sira

Pesoál xave iha MESSK informa katak polítika kona-ba integrasaun tematika konseitu defisiénsia no terminolojia seidauk elabora.

Output

- Aprovasaun polítika kona-ba integrasaun tematika kona-ba konseitu defisiénsia no terminolojia.
- Sosializasaun ba politika ne'e.

Outcome

Adosaun terminologia inkluziva-sira no integra iha asuntu tematiku sira.

Impaktu

Asaun xave neebe define seidauk implementa to'o lora ohin, nune'e seidauk bele sukat impaktu hosi indikador ne'ebé definidu.

Asistente dosente ho deficiente tilun no matan rekruta ona

Indikadór 1: Númeru assistente dosente ho defisiénsia tilun no matan rekutada.

Indikadór 2: Númeru universidade ne'ebé hetan destakamentu ba assistente dosente ho defisiénsia matan no tilun (inklui Tradutór ba Lian Jestuál).

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EHD 2021-2030

Pesoál xave hosi MESSK informa katak to'o agora seidauk iha assistente dosente ho defisiénsia tilun no matan, no universidade seidauk hetan destakamentu ba assistente dosente no defisiénsia matan no tilun inklui tradutór ba lian jestuál.

Pesoál xave refere la indika planu Governu atu implementa asaun xave ne'e, nun'e bele responde ba meta ba Ensinu Superiór ne'ebé inkluzivu.

Output

- Rekruta ona assistente dosente ho defisiesia tilun no matan.
- Iha ona destakamentu ba asistente dosente ho defisiénsia matan no tilun (inklui Tradutór ba Lian Jestuál) iha Universidade.

Outcome

Haforsa partisipasaun estudante-sira ho defisiensia visual no auditiva iha atividade akademika-sira.

Impaktu

Asaun-xave ne'ebé define seidak implementa to'o ohin lora, nune'e seidak bele sukat impaktu hosi indikador ne'ebé define ona.

Sistema baze de dados kona-ba estudante defisiénsia iha nível ensinu superior estabese no funsiona ona

Indikadór 1: Sistema baze dados establesidu.

Implementasaun atividade-sira

Sistema baze dados kona-ba estudante sira sei ajuda identifikaun no planeamentu inkluzivu. Baze dados ne'ebé dezagregada tuir tipu defisiénsia sei fornese número estudante sira ho defisiénsia iha universidade ne'ebé sira frekuenta ba, no bele identifika mós barreira sira ne'ebé ema ho defisiénsia enfrente nu'udar ezemplu estudante ho defisiénsia tilun no ko'alia, ne'ebé persiza interprete ka sistema komunikaun aumentativa, nune'e bele halo planeamentu ba ensinu superior ne'ebé inkluzivu. Alende ne'e sistema baze dados bele sai ferramentu ida hodi monitoriza asesu ema ho defisiénsia iha ensinu superior no fundasaun ba polítika no finansimanetu ensinu superior hodi dezenvolve serbisu apoiu inkluzivu no haforsa infraestrutur ne'ebé asesível iha ensinu superior. Baze dados sei ajuda mós MESSK hodi fortalese kapasitasaun instituisaun ensino superior, n.e., formasaun ba dosente sira hodi bele responde ba nesesidade estudante ho defisiénsia. No Baze dados sei haforsa monitorizasaun ba kompromisu internasionál hanesan implementasaun CRPD, no ODS. Pesoál xave hosi MSSK hatutan katak seidak iha baze dados ne'ebé estabese iha nível ensinu superior sira.

Output

Sistema baze dados ba estudante ho defisiensia iha ensinu superior estabele-ona no funciona.

Outcome

Identifikaun no akopanamentu estudante-sira ho defisiensia iha instituisaun Ensinu Superior.

Impaktu

Asaun-xave ne'ebé define to'o ohin loron seidak implementa, nune'e seidak bele sukat nia impaktu.

Rekomendasaun ba Ministériu Ensinu Superiór, Siensia no Kultura (MESSK)

1. Haforsa Sentru Rekursu Edukasaun Inkluzivu (SREI), atu sai mós sentru ba peskiza/investigasaun akademia inkluziva nian no integra hamutuk ho UNTL no universidade seluk.
2. Aprova polítika kona-ba integrasaun temátika kona-ba konseitu defisiénsia no terminologia.
3. Rekruta assistente dosente ho defisiénsia tilun no matan iha ensin superior.
4. Establese baze dados ba estudante ho defisiénsia iha ensin superior

C.3. Ministériu/Sekretariu Estadu Juventude no Desportu (M/SEJD)

PAN EhD 2021-2030 hatutan rezultadu ha'at ne'ebé mak hakarak alkansa hodi responde ba dezafiu sira iha M/SEJD ba kestaun inkluzividade. Rezultadu ha'at ne'e mak 1) Arbitrajen no treinador iha ona kualifikasaun ba modalidade desportiva; 2) Rezolusaun Governu nian kona-ba Sistema permisasaun iha on aba atleta sira ho defisiénsia ne'ebé susesu compete iha kompetisaun desportu internasionál; 3) organizasuaun ba defisiénsia sira iha ona asesu ba fundus programa "kreatividade Juventude" nian; no 4) SEJD nian edífisiu halo ona padraun

Fó apoiu orsamentu ba formasaun arbitrajen tuir modalidade desportiva liuhosi CPNTL no SOTL

Indikadór 1: Númeru federasaun ne'ebé hetan orsamentu.

Indikadór 2: Persentajen orsamentu alokadu kada tinan husi SEJD.

Implementasaun atividade-sira

Asaun chave ne'ebé hatutan iha PAN EhD 2021-2030 mak fo apoiu orsamentu ba formasaun arbitrajen tuir modalidade desportiva liu hosi CPNTL no SOTL ho meta ida katak to'o tinan 2024 nia rohan, CPNTL no SOTL iha ona treinador kualifikadu na'in 21 no arbitru nain 21. Informasaun sira kona-ba apoiu orsamentu ba formasaun arbitrajen tuir modalidade desportiva liuhosi CPNTL no SOTL la-disponivel, no PDHJ la konsege entrevista pessoal chave hosi SEJD/MEJD, maske hato'o ona karta pedidu ba entrevista.

Output

- Federasaun ne'ebé hetan orsamentu.
- Alokasaun orsamentu alokadu kada tinan hosi M/SEJD.

Outcome

- Treinador kualifikadu nain 21 no arbitru nain 21 hetan formasaun no kualifikadu.
- Fortalese kapasidade organizasional federasaun desportiva-sira iha área formasaun rekursu umanu.

Impaktu

Limitasaun iha informasaun kona-ba implementasaun asaun-xave hodi alkansa meta ne'ebé define ona, mak PDHJ seidauk bele sukat impaktu hosi implementasaun asaun-xave sira.

Fó apoiu orsamentu ba federasaun iha Timor-Leste hodi organiza kompetisaun rejional, nasional no internasional

Indikadór 1: Númeru federasaun ne'ebé hetan orsamentu.

Indikadór 2: Númeru atleta ho defisiénsia ne'ebé partisipa ba iha kompetisaun nasional, rejional, no internasional.

Implementasaun atividade-sira

Asaun xave ba objetivu iha leten mak fo apoiu orsamentu ba federasaun iha Timor-Leste hodi organiza kompetisaun regional, nasional no internasional, ho meta ida katak iha tinan 2024 nia rohan, minimu kompetisaun dala 4 ba SOTL, no dala 3 ba CPNTL. Informasaun sira kona-ba númeru federasaun ne'ebé hetan orsamentu no númeru atleta ho defisiénsia ne'ebé partisipa ba iha kompetisaun nasional, rejional, no internasional la-disponivel, no PDHJ la konsege entrevista pessoal-xave hosi SEJD/MEJD, maske hato'o ona karta pedidu ba entrevista.

Output

- Númeru federasaun ne'ebé hetan apoiu orsamentu.
- Númeru atleta ho defisiénsia ne'ebé partisipa ba iha kompetisaun nasional, rejional, no internasional.

Outcome

- Reforsa kapasidade organizasaun no jestaun federasaun-sira.
- Númeru atleta ho defisiénsia ne'ebé partisipa iha kompetisaun regional, nasional no internasional aumenta.
- Promove inkluzaan iha área desportu.

Impaktu

Limitasaun iha informasaun kona-ba implementasaun asaun-xave hodi alkansa meta ne'ebé define ona, mak PDHJ seidauk bele sukat impaktu hosi implementasaun asaun-xave sira.

Rezolusaun Governu nian kona-ba sistema permisaun iha ona ba atleta sira ho defisiénsia ne'ebé susesu, kompete iha kompetisaun desportu international

Indikadór 1: Evidensia hosi progresu ba Governu nia sistema premisaun ba atleta ho defisiénsia sira.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030: seidauk implementa

PAN EhD 2021-2030 defini meta ba objetivu ne'e mak to'o rohan 2024, totál atleta ho defisiénsia nain 31 simu ona premiu hosi Governu bazeia ba Rezolusaun Governu refere. To'o agora, seidauk iha Rezolusaun Governu spesífiku ne'ebé formalmente estabelese sistema premio ba atleta sira ho defisiénsia.

Lei Baze Desportu estabeselese katak Estadu tenke promove desportu, maibé la prevee sistema prémiu formál espesifikamente ba ema ho defisiénsia.¹²⁶ Maske nune'e SEJD fó ona prémiu pontual ka dala ida ba atleta sira ho defisiénsia nu'udar rekoñesimentu ba partisipasaun iha jogo internasionál sira.

Output

- Rezolusaun Governu kona-ba sistema permisaun ba atleta ho defisiénsia finaliza-ona no aprova-ona.

Outcome

- Atleta ho defisiénsia nain 31 simu ona premiu hosi Governu bazeia ba Rezolusaun Governu refere.
- Promove inkluzsaun iha área desportu.

Impaktu

Seidauk iha evidensia hosi progresu elaborasaun Rezolusaun Governu nia kona-ba sistema premisaun ba atleta ho defisiénsia, Maske nune'e M/SEJD fó ona prémiu pontual ka dala ida ba atleta sira ho defisiénsia nu'udar rekoñesimentu ba partisipasaun iha jogo internasionál sira.

Organizasaun ba Eha ho Defisiénsia iha ona asesu ba fundus programa “Kriatividade Juventude” nian

Indikadór 1: Númeru organizasaun defisiénsia asesu ba programa kriatividade juventude.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030

PAN EhD 2021-2030 defini meta ba objetivu ne'e mak to'o rohan tinan 2025, juventude ho defisiénsia nain 25 hetan ona asesu ba fundu “Juventude Kreativu”. Fundu Juventude Kreativu mak programa estímulo finanseiru ne'ebé foka ba empreendedorizmu juvenile no kriatividade. Iha tinan 2021-2022, SEJD aloka orsamentu Estadu ho total US\$ 630,000 ba programa Juventude Kreativu no benefisia ona benefisiáriu 435 iha suku 283. Fundu ne'e nu'udar estimulu ba empreendedorizmu sosiál iha área agrikultura, peska, turismu, konservasaun ambiental, produsaun artezenatu, no seluk. Iha tinan 2022, grupu kreativu 408 mak simu fundu ne'e ba atividade negosiu sira hanesan produsaun resiklazen, peska, arte, no seluk.¹²⁷

Output

Organizasaun defisiénsia 25 mak asesu ona ba programa kriatividade juventude.

Outcome

Organizasaun ba EhD partisipa juventude ho defisiénsia iha programa kriatividade juventude.

¹²⁶ Lei Nú 7/2017, 16 Agosto, Lei Baze Desportu.

¹²⁷ Tinan ne'e, SEJD apoia grupu joven kreativu nain 435, 22 Dezezemburu 2024, Tatoli. Haree <https://tatoli.tl/2021/12/22/tinan-nee-sejd-apoia-grupu-joven-kreativu-nain-435/>

Impaktu

Dadus kona-ba númeru organizasaun defisiénsia asesu ba programa kreatividade juventude la disponível nune'e susar atu identifika númeru organizasaun defisiénsia asesu ba programa kreatividade juventude.

Partisipasaun organizasaun ema ho defisiénsia sira iha programa kreatividade juventude haforsa inkluziun iha comunidade, no empodera iha atividade ekonomia.

SEJD nian edifisiu halo ona padraun minimu ba asesibilidade ba defisiénsia

Indikadór 1: Edifisiu SEJD Nasionál iha ona padraun mínimu asesibilidade ba ema ho defisiénsia.

Implementasaun atividade-sira

Sekretariu Estadu Juventude no Desportu (SEJD), fó ezemplu di'ak ba kestaun asesibilidade iha infraestrutura, ho inisiativa kompriensivu atu fornese akomodasaun asesível ba ema ho defisiénsia. Iha tinan 2022, SEJD hamutuk ho UNICEF harii fasilidade asesibilidade inkluzivu ho dezeñu ne'ebé tenta atu fasilita ema ho tipu defisiénsia oi-oin. Iha entrada edifisiu SEJD instala bloku orientador ba ema sira ne'ebé iha defisiénsia vizaun. Instalasaun bloku ne'e, mak fasilidade dauluk instala iha Timor-Leste. Medida asesu sira seluk inklui sínal ba ema sira ne'ebé ho defisiénsia rona, kadeira-roda, elevadór, instalasaun báziku balun iha sala konferénsia, no instalasaun espesializadu ba be'e, saneamentu no ijiene (BESI).¹²⁸

Haktuir ba representante hosi organizasaun ema ho defisiénsia, fasilidade asesibilidade inkluzivu ne'e nudar ezemplu ba asesibilidade nune'e instituisaun Estadu seluk bele banati tuir.¹²⁹

Output

Edifisiu SEJD Nasionál iha ona padraun mínimu asesibilidade ba ema ho defisiénsia.

Outcome

Partisipasaun EhD iha evento sira hosi M/SEJD, tanba edifisiu asesível ba EhD.

Impaktu

Asaun xave hodi atinji objetivu ne'ebé define ona implementa ona. Infraestrutura edifisiu M/SEJD asesível no sai referencia ba inkluziun no asesibilidade iha instituisaun Governu nian. Haforsa partisipasaun EhD iha evento sira organiza hosi M/SEJD.

Rekomendasaun

1. SEJD atu kria mekanizmu ofisial ida hodi institucionaliza sistema prémio ba atleta sira ho defisiénsia.

¹²⁸ Opcit, Relatóriu Peskiza kona-ba Asesibilidade Infraestrutura Públiku ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste, Oxfam iha Timor-Leste, Juñu 2024.

¹²⁹ Grupu Diskusaun Foku, Organizasaun ema ho defisiénsia, Dili, 17 Juñu 2025.

2. Disponibiliza númeru organizasaun defisiénsia ne'ebé asesu ba programa kreatividade juventude.
3. Disponibiliza númeru federasaun ne'ebé hetan orsamentu.
4. Disponibiliza númeru atleta ho defisiénsia ne'ebé partisipa ba iha kompetisaun nasional, rejional, no internasionál.

PILÁR ASISTÉNSIA NO SEGURANSA SOSIÁL

Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inkluzau

PAN EhD 2021-2030 hatutan pilar asisténsia sosiál no seguransa sosiál ne'ebé kabe ba responsabilidade Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inkluzau (MSSI) hodi responde ba dezafiu sira ne'e.

Pilar asisténsia sosiál ho rezultadu ne'ebé hakarak alkansa mak:

- 1) Harii no implementa sistema verifikasaun inkapasidade ba ámbitu seguransa social iha Timor-Leste;
- 2) Organizasaun defisiénsia sira iha kapasidade atu implementa prioridade governu nian liuhusi fundu institusionál;
- 3) Ajente Munisipal iha koñesimentu no mekanismu ba implementa PAN EhD 2011-2030;
- 4) Governu Timor-Leste ratifika ICRPD;
- 5) Timor-Leste estabelese ona Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia hafoin ratifika tiha ICRPD;
- 6) Diploma Ministeriál conjunta entre MSSI no MdS kona-ba atualizasaun no implementasaun sistema referál saúde mental;
- 7) Sentru Reabilitasaun iha nível nasional no municipal estabelese no funsiona;
- 8) Ministériu ezemplar ho traballador inkluzivu, rekursu umanu kualifikadu iha diversidade no inkluzau; no 9
- 9) Iha Sistema koordenasaun interministerial ne'ebé forte kona-ba implementasaun PAN EhD no advokasia ba prioridades nasional asuntu defisiénsia.

Enkuantu pilar seguransa sosiál kompostu ho meta ne'ebé hakarak alkansa rua, ne'e mak:

- 1) Labarik ho defisiénsia suporta ona hodi asesu ba programa *Bolsa da Mãe*; no
- 2) Ema ho defisiénsia iha asesu ba medidas intergrasuan sosan hanesan sasan, serbisu no osan.

Harii no implementa sistema verifikasaun inkapacidade ba âmbito seguransa sosiál iha Timor-Leste

Indikadór 1: Dekretu-Lei foun aprova, socializa no implementa.

Indikadór 2: Rekrutamentu no treinamentu ba médiku sira.

Indikadór 3: Baze de dados ba sistema ne'e iha no atualiza ba rejime rua refere (hahú tinan 2022, ba oin)

Indikadór 4: Ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan sertifikadu inkapacidade.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé mak hakarak atinzi ne'e envolve asaun prinsipál hanesan finaliza no implementa esbosu Dekretu-Lei kona-ba sistema Verifikasaun Inkapacidade inklui formasaun ba médiku sira kona-ba funcionamentu no inkapacidade ba serbisu iha rejime contribuyente ho naun-kontribuyente no haforsa koordenasaun serbisu entre MSSI no Ministériu Saúde nian implementasaun no monitorizasaun programa seguransa sosiál inklui fahe informasaun kona-ba dados sira.

Dekretu-Lei Nú. 52/2022, 20 fulan Jullu, kria Sistema Verifikasaun Inkapacidade iha âmbito Sistema Seguransa Sosiál nian estabeselese regra-sira kona-ba prosesu atu determina se sidadaun ida iha inkapacidade ka la'e, hodi asegura katak sira hetan direitu ba benefísiu seguransa sosiál ne'ebé hatutan iha Dekretu-Lei ne'e.

Aspetu prinsipál hosi Dekretu-Lei ne'e inklui define inkapacidade permanente ka tempu ladiak ne'ebé la permite individu ida halo servisu, kria Komisaun Verifikasaun Inkapacidade (KVI) no nia estrutura hodi hala'o avaliasaun médika no determina estatus inkapacidade husi aplikante, hatutan prosesu verifikasaun hodi hatudu mekanizmu atu halo avaliasaun ba kandidatu sira, inklui dokumentasaun médika no avaliasaun direta husi ekipa profisionál-sira, hatutan benefísiu seguransa sosiál hodi asegura katak ema ne'ebé hatudu ho inkapacidade bele hetan direitu ba pensaun ka benefísiu seguransa sosiál sira ne'ebé hatutan iha Dekretu-Lei ne'e, no estabeselese katak aplikante ne'ebé la kontente ho desizaun bele halo rekursu ba instánsia apropiada.

Dekretu-Lei ne'e nudar esforsu hosi governu atu reestrutura sistema seguransa sosiál no fó protesauun ba sidadaun sira ne'ebé prezisa, loke dalan ba ekidade no justisa iha asesu ba direitu seguransa sosiál.

Aprovasaun Dekretu-Lei ne'e, fó oportunidade ba MSSI no Ministériu Saúde hodi halo rekrutamentu no treinamentu ba médiku-sira, atualiza baze dados ba sistema no atualiza ba rejime contributivu no la-kontributivu, no ema ho defisiénsia hetan ona sertifikadu inkapacidade. Dekretu-Lei ne'e haforsa mós koordenasaun servisu entre MSSI no MS iha implementasaun no monitorizasaun programa seguransa sosiál, inklui fahe informasaun kona-ba dezagregasaun dados defisiénsia no jéneru.¹³⁰

¹³⁰ Dados entrevista ho xefe departamentu promosaun no protesauun direitu EhD-MSSI Munisipiu Dili, data 13 Setembru2024.

Informasaun kona-ba rekrutamentu no treinamentu ba médiku sira la disponível no baze dados ba sistema ne'e seidak iha no atualiza ba rejime rua refere (hahú hosi tinan 2022, ba oin) seidak atualiza. Laiha dados kona-ba ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan sertifikadu inkapasidade.

Output

- Dekretu-Lei foun aprova, socializa no implementa.
- Rekrutamentu no treinamento ba mediku sira.
- Baze de dados ba sistema verifikasaun inkapasidade iha no atualiza-ona ba regime rua.
- Sertifikadu inkapasidade fó ba EhD

Outcome

- Jhadiak prosesu verifikasaun inkapasidade ne'ebé seguru no inkluzivu.
- Reforsa kapasidaed mediku sira hodi verifika inkapasidade.
- Atualiza baze de dados iha sistema seguransa sosial.
- Haforsa asesibilidade no inkluziun EhD iha comunidade, bazeia ba rekonesimentu oficial hosi sertifikadu inkapasidade.

Impaktu

Aprovasaun Dekretu-Lei kona-ba Sistema Verifikasaun Inkapasidade kontribui ba asesibilidade EhD ba seguransa sosial no haforsa inkluziun sosial. Informasaun kona-ba rekrutamentu no treinamentu ba médiku sira la disponível no baze dados ba sistema ne'e seidak iha no atualiza ba rejime rua refere (hahú hosi tinan 2022, ba oin) seidak atualiza, Laiha dados kona-ba ema-sira ho defisiénsia ne'ebé hetan sertifikadu inkapasidade. Limitasaun iha dados, kontribui ba sukat impaktu-sira.

Organizasaun defisiénsia sira iha kapasidade atu implementa prioridade governu nian liuhusi fundu institusionál

Indikadór 1: Númeru instituisaun ne'ebé simu fundus hosi MSSSI kada tinan.

Indikadór 2: Númeru ferramentu/formatu M&E ne'ebé iha no utiliza.

Implementasaun atividade-sira

Desde tinan 2023, MSSSI apoia fundu institusionál ba Organizasaun Ema ho Defisiénsia hodi implementa programa prioridade Governu inklui apoia kapasitasaun institusionál, lideransa no jestaun, no sistema fiskalizaun/audit. Instituisaun ka organizasaun ne'ebé mak hetan apoiu husi MSSSI iha tinan 2024 hamutuk ualu (8) ho total montante osan ba organizasaun ualu ne'e maka US\$ 375.183.79. Iha organizasaun sanolu (10) mak hetan atribuisaun husi MSSSI ma'ibé iha ualu (8) mak hetan ona subsidiu husi MSSSI.

Organizasaun ualu (8) ne'ebé hetan apoiu ba implementasaun programa prioridade Governu mak:

No	Naran Instituisaun	Tipu Serbisu Sosiál	Fatin	Númeru Benefisiariu
1	Klibur Domin	Área defisiénsia	Tibar, Liquiça	91
2	Fundasaun Ordem Hospitaleira de São João de Deus	Área defisiénsia Mentál	Laclubar, Manatuto	33
3	Assosiasaun Special Olympics Timor Leste (SOTL)	Área defisiénsia	Dili	298
4	Kongregasaun Putri Maria Yosep	Área defisiénsia	Baucau	27
5	Asosiasaun Halibur Difisiénsia Matan Timor Leste (AHDMTL)	Área defisiénsia	Dili	83
6	Fundasaun Rehabilitasaun Sosiál ba ema ho Difisiénsia (AHISAUN)	Área defisiénsia	Dili	50
7	Alma Sister	Área defisiénsia	Dili	60
8	Centro Desenvolvimento Inclusivo Timor Leste (CDITL)	Área defisiénsia	Dili	80

MSSI seidauk dezenvolve ferramentu/formatu M&E ne'ebé utiliza ba monitorizasaun.

Output

- Númeru instituisaun ne'ebé simu fundus hosi MSSI kada tinan.
- Númeru ferramentu/formatu M&E.

Outcome

- Organizasaun ema ho defisiénsia sira iha kapasidade atu implementa prioridade Governu nian liuhosi fundu institucional.
- Utilizasaun regular ferramenta M&E ba monitorizasaun rezultadu sira.

Impaktu

Apoia fundu institusionál ba Organizasaun Ema ho Defisiénsia hodi implementa programa prioridade Governu inklui apoia kapasitasaun institusionál, lideransa no jestaun, no sistema fiskalizaun/*audit* sei fortalese organizasaun defisiensia sira hodi apoia implementasaun programa sira Governu nian. Haforsa inkluzau EHD iha dezenvolvimentu nasional.

Ajente Munisipal iha koñesimentu no mekanismu ba implementa PAN EHD 2011-2030

Indikadór 1: Númeru sosializasaun nível Munisipal.

Indikadór 2: Númeru mekanismu koordinasaun nível munisípiu estabelese no funciona.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha finan lima (2021-2025) PAN EHD 2021-2030: Parsial

Meta ne'ebé mak hakarak atinzi envolve asaun prinsipál hosi Diresaun Nasionál ba Protesaun Direitu no Promosaun ba Ema-sira ho Defisiénsia (DNPDPD), MSSI, halao sosializasaun ba PAN-EHD iha nível munisipál, ho objetivu to'o rohan 2025, MSSI iha nível munisipál iha ona kapasidade hodi halo sosializasaun ba PAN-EHD 2021-2030. Atividade sosializasaun hala'o ona iha munisípiu Ermera, Bobonaro, Autoridade Atauro, no RAEOA.

Grupu alvu ba atividade ne'e mak funcionáriu hosi Sentru Soliedariedade sosiál no Inkluzau no funcionáriu, kargu chefia hosi Ministériu Administrasaun Estatal, lideransa lokal, lideransa komunitaria, estudante no parseiru sira.

Sosializasaun PAN-EHD 2021-2030 iha nível municipal ho grupu alvu hosi funcionáriu hosi Sentru Soliedariedade sosiál no Inkluzau no funcionáriu, kargu chefia hosi Ministériu Administrasaun Estatal iha munisípiu 12 inklui RAEOA no Atauro

Grupu Alvu	Partiipante feto	Mane	Totál partisipante
funcionáriu hosi Sentru Soliedariedade sosiál no Inkluzau	54	57	111
kargu chefia hosi Ministériu Administrasaun Estatal	128	139	267
Totál Partisipante	182	196	378

Sosializasaun PAN-EhD 2021-2030 iha nível munisipál				
Munisípiu	Grupu Alvu	Partisipante Feto	Partisipante Mane	Totál Partisipante
Ermera	Lideransa Komunitariu, no estudante	16	35	51
Bobonaro	Lideransa Komunitariu, no estudante	13	43	56
Autoridade Atauro	Lideransa Komunitariu, no estudante	13	42	55
RAEOA	Lideransa Komunitariu, no estudante	31	31	62
Viqueque	Lideransa Komunitariu, no estudante	13	45	58

Diresaun Nasionál ba Protesaun Direitu no Promosaun ba Ema-sira ho Defisiénsia (DNPDPD), MSSI halao sosializasaun ba PAN-EhD ba lideransa komunitariu, estudante-sira no parseiru iha munisípiu haat no RAEOA no sosializasaun ba Chefe UAIS, Tekniku Sosiál, no Pontu Fokal ba EhD hosi Munisípiu 12 inklui RAEOA no Atauro.

Alende ne'e funsionáriu no kargu Chefia-sira hosi Ministériu Administrasaun Estatal ne'ebé destaca iha munisípiu hetan ona informasaun kona-ba polítika no PAN-EhD 2021-2030.¹³¹

Indikadór sira iha PAN-EhD 2021-2030 la define númeru hira mak sai alvu ba atividade sosializasaun. Alende ne'e, PDHJ laiha asesu ba dados kona-ba númeru mekanismu koordenasau nível munisípiu ne'ebé estabelese no funsiona.

Fortalece kapasidade no rolu ajente sira iha nivel munisipál atu implementa efikazmente **PAN EhD 2011-2030**, liuhosi koñesimentu klaru no sistema koordinasau lokal.

Output

- Númeru sosializasaun kona-ba PAN EhD 2021-2030 iha nível Munisipal aumenta.
- Númeru mekanismu koordenasau nível munisípiu estabelese no funsiona-ona.

¹³¹ Informasuan preparadu hosi MSSI no partilla ho PDHJ.

Outcome

- Oficial-sira iha nivel munisipal iha koñesimentu diak no implementa PAN EhD no halo koordinasaun efetivu ho instituisaun relevante sira.
- Reforsa mekanismu koordinasaun iha nivel municipal hodi halo monitorizasaun no implementasaun programa inkluzivu liu.

Impaktu

Sosializasaun kona-ba PAN EhD 2021-2030 halao ona iha nivel munisipal ho alvu hosi funsiunáriu hosi Sentru Soliedariedade Sosiál no Inkluziun no funsiunáriu, kargu chefia hosi Ministériu Administrasaun Estatal iha munisípiu 12 inklui RAEOA no Atauro, no Lideransa Komunitariu, no estudante-sira. Asaun-xave ne'e haforsa integrasaun no protesaun ba EhD iha nivel municipal, haforsa responsabiidade iha nivel munisipal ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 no kontribui ba mudansa iha atetude, prestasaun serbisu publiku sira nune'e bele hamenus diskriminasaun no promove sosiedade ne'ebé inkluzivu.

Governu Timor-Leste ratifika CRPD

Indikadór 1: Dokumentu ba adosaun aprovalu hosi Konsellu Ministru no Parlamentu Nasionál.

Indikadór 2: Governu Timor-Leste asina no ratifika Konvensaun.

Implementasaun atividade-sira

Prioridade xave ida ne'e hatutan responsabilidade ba MSSJ, MJ, *Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação* (MNEC) no *Ministerio da Reforma Legislativa e dos Assuntos Parlamentares* (MRLAP) hodi prepara dokumentu relevante-sira ba adosaun ba ratifikasaun ba Konvensaun Internasionál ba Direitu Ema ho Defisiesia.

Timor-Leste ratifika Konvensaun Internasionál ba Direitu Ema ho Defisiénsia liuhosi Rezolusaun Parlamentár No. 29/2022, lora 20 fulan-Jullu,¹³² no Protokolu Opsionál ne'ebé permite atu hatu'o keixa individuál ba Komité ONU nian kona-ba direitu ema ho defisiénsia sira-nian liuhosi Rezolusaun Parlamentár No. 30/2022, lora 20 fulan Jullu.¹³³ Estadu Timor-Leste formalmente deposita instrumentu ba ratifikasaun ba Sekretariu Jeral ONU iha Janeiru 2023.¹³⁴

Haktuir ba Artigu 35 hosi CRPD, Estadu Partisipante ida-idak tenke submete ba Komité, liuhosi Sekretáriu-Jeral Nasoins Unidas nian, relatóriu komprensivu ida kona-ba medida sira ne'ebé foti ona hodi fó efektu ba ninia obrigasaun sira tuir ICRPD no kona-ba progresu sira ne'ebé halo ona, iha tinan rua nia laran hafoin Konvensaun ne'e tama iha vigor. Tuir mai, Estadu Partisipante sira sei hatoo relatóriu subsekuente pelumenu tinan haat dala ida no bainhira de'it Komité husu.¹³⁵ Bazeia ba kalendáriu

¹³² Rezolusaun Parlamentár No. 29/2022, lora 20 fulan-Jullu.

¹³³ Rezolusaun Parlamentár No. 30/2022, lora 20 fulan Jullu.

¹³⁴ UN Treaty Body Database, Ratification Status for Timor-Leste, https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx?CountryID=174&Lang=EN

¹³⁵ CRPD, Artigu 35.

ne'ebé Nasoins Unidas estipula ona, Timor-Leste sei apresenta Relatóriu Inisiál hafoin ratifikasaun CRPD ba Komité Direitus Umanus iha 30 Abril 2025.

Iha Feveireu 2025, Governu aprova Rezolusaun Governo Nú 10/2025, 12 Feveireu, Kria Grupu Traballu Interministeriál ba Elaborasaun Relatóriu Inisiál Timor-Leste nian, iha âmbito Implementasaun Konvensaun Nasoins Unidas nian kona-ba Direitu Ema ho Defisiénsia nian, ne'ebé diriji no koordena husi Ministériu Solidariedade Sosiál no Inkluzaan.

Rezolusaun ne'e define katak Grupu Traballu ne'ebé kompostu hosi pontu fokál ka embaixadór sira hoi Ministériu no Sekretariu Estadu 11 ne'ebé dezinadadu ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030 sei envolve iha Grupu Traballu ne'e, ho adisaun representante sira husi Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun no Ministériu Agrikultura, Pekuária, Peskas no Floresta tenke partisipa mós iha faze konsultasaun nasional.¹³⁶

Output

Konsellu Ministru no Parlamentu Nasional aprova, ratifika no formalmente deposita CRPD iha Sekretariu Jeral ONU.

Outcome

- Instituisaun Estadu sira establese mekanismu ba inkluzaan ba defisiénsia, ba monitorizasaun no implementasaun CRPD.
- Haforsa kompromisu nasional no internasional ba respeita, promove no proteje direitu ema ho defisiénsia nian.

Impaktu

Haforsa obrigasaun legal sira ba Estadu Timor-Leste atu promove, proteje no asegura direitu ema ho defisiénsia. Obrigasaun legal sira ne'e inklui armoniza lei, politika, no pratika nasional haktuir ba prinsipi no provizaun-sira hatu'ur iha CRPD, no hamoos ka altera lei diskriminatóriu no introdús lei-sira ne'ebé inkluzivu.¹³⁷ Promove igualdade, dignidade no inkluzaan. Haforsa responsabilizasaan Estadu iha nivel nasional no internasional

Reforsa obrigasaun Estadu hosi proíbe diskriminasaan hotu-hotu bazeia ba defisiénsia, no assegura ema ho defisiénsia hetan protesaan hanesan iha lei.¹³⁸ Assegura asesu ba ambiente fiziku, transportes, informasaun, komunikaun no serbisu publiku sira.¹³⁹ Aumenta ka haforsa konsiensia liu hosi promove persepsaan pozitivu no konsiensia kona-ba ema ho defisiénsia, no luta kontra estereotipu, prejuizu, no pratika ne'ebé ladiak.¹⁴⁰

Asegura direitu ba kapasidade legal no asesu ba justisa. Rekoñese ema ho defisiénsia iha kapasidade legal hanesan ema seluk no fornese apoio neseráriu atu pratika kapasidade legal, no assegura asesu ba justisa, inklui akomodasaun prosidimental.¹⁴¹ Assegura asesu ba edukasaun inkluzivu no

¹³⁶ Resolução do Governo N.º 10/2025 de 12 de Fevereiro.

¹³⁷ Konvensaun ba Direitu Ema-sira ho Defisiénsia (CRPD, sigla iha lian Ingles), Art. 4.

¹³⁸ CRPD, Art. 5.

¹³⁹ CRPD, Art. 9.

¹⁴⁰ CRPD, Art. 8.

¹⁴¹ CRPD, Art. 12 no 13.

kualidade ba ema ho defisiénsia hotu-hotu.¹⁴² Fornese servisu saúde asesivel no programa reabilitasaun.¹⁴³

Assegura partisipasaun kompletu iha eleisaun, governasaun, no toma desizaun publiku.¹⁴⁴ Rekoilla dados disagregadu atu informa politika no monitoriza progresu¹⁴⁵ no envolve iha kooperasaun internasionál hodi implementa CRPD.¹⁴⁶ Estabelese mekanizmu nasional atu monitoriza implementasaun CRPD no entrega relatóriu periódiku ba Komité Nasoens Unidas kona-ba Direitu Ema ho Defisiénsia.¹⁴⁷ No assegura partisipasaun ema ho defisiénsia no organizasaun sira ne'ebé representa sira iha dezenvolvimentu politiku no prosesu toma desizaun.¹⁴⁸

Timor-Leste estabelese ona Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia hafoin ratifika tiha CRPD

Indikadór 1: Dekretu-Lei ba Konsellu Nasionál ba Ema-sira ho Defisiénsia finalizadu no aprovalu.

Indikadór 2: Konsellu Nasionál ba Ema-sira ho Defisiénsia estabelese no funsiona.

Implementasaun atividade-sira

PAN-EhD 2021-2030 preve Timor-Leste sei estabelese Konsellu ba Ema ho Defisiénsia iha tinan 2021. Tinan lima depois, esbosu Dekretu-Lei kria Konsellu ba Ema ho Defisiénsia ne'e seidak hetan aprovasaun. MSSl nu'udar Ministériu ne'ebé tau matan ba asuntu ema ho defisiénsia inisia ona prosesu elaborasaun Dekretu-Lei ida hodi formalmente estabelese Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia.

Planu estabesimentu Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia ne'e ho objetivu atu apoia koordinasaun, implementasaun no monitorizasaun ba esforsu inkluzau ba ema ho defisiénsia sira-nian.¹⁴⁹

Prosesu dezenvolvimentu Dekretu-Lei ne'e haktuir ba MSSl hala'o ho konsulta regulár ho Organizasaun Ema ho Defisiénsia sira, nune'e asegura estrutura no funsaun konsellu ne'e sei atende efetivamente nesesidade no direitu ema ho defisiénsia sira-nian.¹⁵⁰

Organizasaun Ema ho Defisiénsia sira iha espetativa katak Konsellu Nasionál ba Inkluzau sei hala'o nian serbisu ho forma independente, la'os subordinadu direktamente ba Ministériu espesífiku ruma ka MSSl nu'udar responsável prinsipál ba asuntu ema ho defisiénsia sira-nian.

Sira argumenta katak, Konsellu Nasionál ne'ebé independente sei iha autonomia boot liu iha monitorizasaun direitu no inkluzau ba ema ho defisiénsia sira. Komisaun Anti-Korrupsaun (KAK) mak modelu instituisaun ida ne'ebé organizasuan EhD sira nia representante sira envizia ba Konsellu

¹⁴² CRPD, Art. 24.

¹⁴³ CRPD, Art 25 no 26.

¹⁴⁴ CRPD, Art. 29.

¹⁴⁵ CRPD, Art. 31.

¹⁴⁶ CRPD, Art. 32.

¹⁴⁷ CRPD, Art. 33-36.

¹⁴⁸ CRPD, Art. 4.3.

¹⁴⁹ PAN-EhD 2021-2030.

¹⁵⁰ Dados entrevista ho pessoal-xave, MSSl, Díli, 13 Setembru 2024.

Nasionál ba Defisiénsia, no subliña importansia atu trata inkluziun defisiénsia hanesan prioridade ba Governu tomak.¹⁵¹

Haktuir ba dokumentu ne'ebé fornese hosi MSSJ ba PDHJ, esbosu Dekretu-Lei ba estabesimentu Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia entrega ona iha ekipa jurídiku MSSJ hodi avalia no lori ba Konsellu Ministru hodi halo diskusaun no aprovasaun.

Reprezentante hosi MSSJ informa katak, seidauk posivel atu estabelese Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia, no Governu planu atu kria de'it Sekretariadu hodi halo monitorizasaun no avaliasaun ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030.¹⁵²

Output

- Dekretu-Lei ba Konsellu Nasional ba ema ho defisiensia finalizadu no aprovalu.
- Konsellu Nasional ba EhDestablese no funciona.

Outcome

- Iha mekanismu koordinasaun hodi assegura partisipasaun EhD.
- Establesimentu Konsellu refere haforsa mekanismu monitorizasaun ba implementasaun CRPD.
- Reforsa koordinasaun entre Ministeriu relevante-sira ho organizaun ema ho defisiensia.

Impaktu

Konsellu Nasional ba EhD ate loron ohin seidauk estabelese, nune'e seidauk bele sukat impaktu-sira.

Diploma Ministeriál konjunta entre MSSJ no MS kona-ba atualizasaun no implementasaun sistema referál saúde mental

Indikadór 1: Diploma konjunta ba saúde mental finalizadu no aprovalu.

Implementasaun atividade-sira

PAN EhD 2021-2030 hatutan meta ida ba MSSJ mak to'o rohan tinan 2022 sistema referál saúde mental implementa ona iha territóriu tomak. Iha rohan tinan 2022, MSSJ ho MS aprova Padraun Operasional no Prosedimentu (POP) Integradu Referal Saúde Mental no Apoiu Psikososial ba Komuidade iha Timor-Leste. POP ne'e ho objetivu guia pesoál saúde, tekniku sosiál, parseiru relevante-sira serbisu iha area saúde mental inklui membru komuidade hahú hosi identifikasaun, refere, no reintegrasaun ba iha prosesu tomak hodi apoiu psikososial ba kliente.

POP ne'e nu'udar matadalan ba familia no komuidade oinsa kolabora hamutuk ho partes relevantes hodi responde ba slogan saúde mental katak "familia mak klinika no komuidade mak ospital," no define papél no responsabilidade hosi kada instituisaun no organizaun sosiedade sivil sira

¹⁵¹ Ibid.

¹⁵² Entrevista ho pessoal responsavel iha MSSJ,, 13 Setembru 2024

inklui mós liña koordinasaun ba iha prosesu tomak ba apoiu ba ema ho moras mentál.¹⁵³

MSSI no MS halo ona sosialisasaun kona-ba POP ne'e iha Munisípiu ualu (8), relativu ho oinsa halo referál ba ema ho moras mentál. POP ne'e define MSSI nian papél atu halo koordinasaun ho familia, autoridade lokal no instituisaun relevante-sira kona-ba ema ho moras mentál iha dalan ninin, no iha uma hodi asesu ba tratamentu liuhosi dalan referál. Identifika no halo avaliasaun sosiál ba kliente nia familia no comunidade tuir informasaun ne'ebé mai hosi autoridade lokal. Halo referál liuhosi prienxe formatu referál ba instituisaun relevante-sira. Fasilita kliente ka membru familia moras mentál ne'ebé prienxe kritériu ba programa MSSI nan. Serbisu hamutuk ho case manager saúde mentál hodi hatene kondisaun moris kleinte nian iha sosiedade.

Hamutuk ho parseiru relevante-sira halo advokasia ho familia no autoridade lokal antes re-integra kliente ba comunidade. No halao koordinasaun ho SNAEM.IP no case manager hodi transporta kliente ba destinasan referál nian.

Ministériu Saúde mak responsável ba fó formasaun no orientasaun kona-ba saúde mentál ba pesoál saúde iha nível munisiu no postu. Asegura medikamentu disponível iha SAMES hosi bele fornese ba kliente. Halao supervizaun no monitorizasau ba sentru no postu saúde. Halo advokasia no sensibilizasaun ba autoridade komunitariu. Oferese liña kontaktu 12123 gratuitu ba públiku hodi fó apoiu konsulta daude mentál no psikolojiku. Koordena rede serbisu asisténsia saúde mentál no apoiu konsultasaun saúde mentál no psikolojiku.

Koordena rede serbisu asisténsia saúde mentál no apoiu psikosial (SMAPS) ne'ebé kompostu hosi ONG sira no instituisaun Governu iha nível lokal no internasionál. No responsável koordena enkontru trimestral ka semestral entre membru rede referál asisténsia saúde mentál no apoiu psikosial iha Timor-Leste.¹⁵⁴

Output

Diploma konjunta ba saúde mentál finalizadu no aprovadu.

Outcome

Implementasaun sistema referal saúde mentál haktuir ba Diploma konjunta ba saúde mental.

Impaktu

MSSI ho MS aprova ona Diploma konjunta ba saúde mentál hanaran Padraun Operasional no Prosedimentu (POP) Integradu Referal Saúde Mentál no Apoiu Psikosial ba Komunitade iha Timor-Leste. Aprovasaun no implementasaun POP haforsa asesu ba serbisu saúde mental, no hamenus estigma no diskriminasaun hasoru ema ho defisiensia mental sira.

¹⁵³ Opcit, Padraun Operasional no Prosedimentu (POP) Integradu Referal Saúde Mentál no Apoiu Psikosial ba Komunitade iha Timor-Leste, p. 14.

¹⁵⁴ Ibid, p. 51-52 no 54. Entrevista ho pessoal responsavel iha MSSI, data, 13 Setembru 2024.

Sentru Reabilitasaun iha nível nasonál no munisipál estabelese no funsiona

Indikadór 1: Númeru kliente moras mentál asesu ba serbisu reabilitasaun saúde mentál.

Indikadór 2: Númeru Sentru Reabilitasaun foun iha Baucau no Ermera ne'ebé estabelese no funsiona.

Indikadór 3: Númeru kliente sira asesu ba sentru reabilitasaun sira.

Implementasaun atividade-sira

PAN EhD 2021-2030 hatutan meta ne'ebé ba asaun xave ne'e mak iha rohan tinan 2023 inklui sentru reabilitasaun iha nível nasonál no munisipál iha ona serbisu adisional ba saúde mentál, no sentru reabilitasaun iha Baucau no Ermera estabelese ona. Pasiente ho defisiénsia psikosial hala'o tratamentu iha Unidade Acute Care iha HNGV.

Pesoál-xave iha Ministériu Saúde hatutan dezafiu ne'ebé sira enfrenta mak falta dadus ne'ebé dezagrega tuir tipu moras mentál no grupu risku sira ne'ebé sofre moras mentál.¹⁵⁵ Dadus kona-ba tipu moras mentál ka defisiénsia psikosial sei ajuda iha planeamentu no alokasaun rekursu nune'e determina nesesidade sira, hodi implementa atividade xave-sira hatutan iha PAN EhD 2021-2030. Dadus ne'ebé konfiável no resente kona-ba kondisaun saúde mentál seidauk adekua.¹⁵⁶ Iha tinan 2024, Ministériu Saúde rejista ona pasiente ho psikosial liu 1.800. Maioria hosi pasiente sira-ne'e ho diagnóstiku sira ne'ebé komún liu mak ansiadade, depresaun, eskizofrenia, no ho tendénsia suisídiu.¹⁵⁷

Pesoál-xave iha Ministériu Saúde informa katak, to'o rohan tinan 2024 iha ona programa espesífiku kona-ba ema sira ne'ebé hasoru hela problema saúde mentál, halo mós atendentu ba comunidade sira relasiona ho programa promosaun facilidade no tratamentu saúde mentál, no prevensaun iha comunidade.¹⁵⁸ Alende ne'e, Governu mós estabelese kooperasaun ho instituisaun saúde mentál rua ne'e mak Sentru Tratamentu Saúde Mental iha São João de Deus (CAS-SJD) no *Psychosocial Recovery and Development in East Timor* (PRADET).¹⁵⁹

CAS-SJD lokaliza iha Postu Administrativu Laclubar, Manatuto.¹⁶⁰ Sentru ne'e loke ba públiku desde 8 marsu 2011, no bele akomoda pasiente nain 13. Desde loke to'o tinan 2025, Sentru ne'e atende ona pasiente hamutuk 632, ho númeru feto nain 276 no mane nain 356.¹⁶¹ Totál pasiente hosi tinan 2011-2025 haree iha tabela 2. Maioria hosi pasiente sira-ne'e mak joven, no diagnóstiku sira ne'ebé komún liu maka eskizofrenia, depresaun, moras

¹⁵⁵ Entrevista ho pessoal-xave hosi Ministériu Saúde, 19 Setembru 2024.

¹⁵⁶ Addressing mental health in Timor-Leste Prepared for the Ministerial Roundtable of the 75th Session of the WHO Regional Committee for South-East Asia, 6th September 2022. <https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/364904/9789290210245-eng.pdf?sequence=1>

¹⁵⁷ Servisu integradu MS-MSSI mak intervene saúde mental, 3 Setembru 2024, Tatoli. Haree: <https://tatoli.tl/2024/09/03/servisu-integradu-ms-mssi-mak-intervene-saude-mental/>

¹⁵⁸ Entrevista ho pessoal-xave, Ministériu Saúde, 1no 4 Setembru 2024

¹⁵⁹ Sentru Apoiu ba Saúde Mental, São João de Deus harii hosi Fundasaun Irmãos do Ospital São João de Deus.

¹⁶⁰ Entrevista ho pessoal-xave, Ministériu Saúde, 1no 4 Setembru 2024.

¹⁶¹ Entrevista ho pessoal-xave Sentru Tratamentu Saúde Mental iha São João de Deus (CAS-SJD), Dili, 17 Juñu 2025.

bipolar, moras personalidade, moras psikotika aguda, no moras ansiedade inklui idozu-sira ho demensia mós hetan tratamentu. Haktuir ba polítika nasionál saúde mentál Timor-Leste nian, pasiente sira halo tratamentu durante fulan tolu. Sentru ne'e fornese kuidadu, monitorizasaun, reabilitasaun psikososiál, no servisu sira reinsersaun sosiál nian. Alende ne'e, fornese mós formasaun saúde mentál ba pasiente sira no sira nia família, no mós ba comunidade eskolár.¹⁶²

Tinan	Totál Pasiente	Feto	Mane
2011	26	8	18
2012	32	12	20
2013	41	18	23
2014	38	19	19
2015	44	21	23
2016	49	23	26
2017	50	23	27
2018	50	22	28
2019`	50	22	28
2020	45	19	26
2021	45	16	29
2022	46	21	25
2023	38	14	24
2024	45	19	26
2025	33	19	14
Totál	632	276	356

Tabela 2: total pasiente iha CAS-SJD

PRADET harii iha tinan 2000 ho serbisu prinsipál sira hanesan fó apoiu saúde mentál, atraves fornese kuidadu psikolojiku no psikuiátriku ba ema sira ne'ebé hetan trauma, no halo kampaña edukasaun no divulgasaun ba comunidade kona-ba saúde mentál, apoiu ba vitima violénsia bazeia ba jéneru (VBJ), liuhosi halo jestaun programa ba Fatin Hakmatek, ba feto no labarik feto sira ne'ebé hetan violénsia no koordena ho polísia, ospital no serbisu sosiál, protesau ba labarik ne'ebé hetan violénsia ka abandona hosi família, no apoia reinsersaun sosiál no formasan saúde mentál ba profesional saúde sira.¹⁶³

¹⁶² Ibid.

¹⁶³ *Psychosocial Recovery and Development in East Timor (PRADET)*, <http://www.pradet.org>

Existe rede servisu integradu referál saúde mentál no apoiu psikosial iha Timor-Leste hamutuk 31, no maioria iha Dili, ida iha Laclubar, Manatuto, no ida iha Tibar, Liquica.¹⁶⁴

Hosi númeru ne'e, hospital no organizasaun ne'ebé fornese servisu reabilitasaun saúde mentál mak Unidade Acute Care iha HNGV, CAS-SJD iha Laclubar, Manatuto, no PRADET iha Dili. Servisu reabilitasaun saúde mentál fó apoiu ba ema ho moras mentál, inklui tratamentu, konsellu, apoiu psikososiál no reintegrasaun.

Alende servisu reabilitasaun saúde mentál Iha mós Fatin Hakmatek ka Uma Mahon ne'ebé fó apoiu ba sobrevivente violénsia doméstika no trauma, inklui apoiu legál, psikolojiku, no akomodasaun.¹⁶⁵ Maske ho avansu hirak ne'e, haktuir ba Psikologo Clínico Timor-oan ne'ebé hala'o kna'ar iha área ne'e katak, servisu reabilitasaun ba saúde mentál iha Timor-Leste seidauk adekuaudu hodi kobre munisípiu hotu,¹⁶⁶ falta ai-moruk psikotropiku, falta profisionál espesializadu no infraestrutura atu akomoda pasiente sira ne'ebé sofre moras sira-ne'e sei fó dezafiu ba serbisu reabilitasaun saúde mentál.¹⁶⁷

PAN EhD 2021-2030 hatutan meta ida ba MSSl atu atinji iha rohan tinan 2023 inklui sentru reabilitasaun iha nível nasionál no munisipál iha ona serbisu adisional ba saúde mentál, no sentru reabilitasaun iha Baucau no Ermera estabelese ona, hodi suporta expansaun ba serbisu reabilitasaun. Konstrusaun fasilidade reabilitasaun foun seidauk realiza iha munisípiu rua refere, nune'e seidauk iha kliente sira asesu ba sentru reabilitasaun rua refere.

Output

- Númeru kliente moras mentál asesu ba serbisu reabilitasaun saúde mental.
- Númeru Sentru Reabilitasaun foun iha Baucau no Ermera ne'ebé estabelese no funsiona.
- Númeru kliente sira asesu ba sentru reabilitasaun sira.

Outcome

- Númeru kliente sira ho moras mental ne'ebé asesu ba serbisu reabilitasaun saúde mental aumenta.
- Establesimentu sentru reabilitasaun iha Baucau, no Ermera kontribui ba serbisu saúde mental iha Baucau no Ermera.
- Kliente sira ho moras mental hetan suporta psikososial regular no serbisu reabilitasaun fo impaktu pozitivu ba kliente sira.

Impaktu

Sentru Reabilitasaun iha nível nasionál estabelese no funsiona, maibe la adekuaudu hodi atende númeru pasiente ho moras mental.

¹⁶⁴ Padraun Operasional no Prosedimentu (POP) Integradu Referral Saúde Mentál no Apoiu Psikososial ba Komuidade iha Timor-Leste, 2022, p. 50.

¹⁶⁵ *ibid*, p. 46-60.

¹⁶⁶ Entrevista ho Irmão Elvis do Rosario, Psicologo Clínico, Dili, 17 Juñu 2025.

¹⁶⁷ Opcit, Timor-Leste: a importância e o desafio da saúde mental.

Nune'e, Governu mós estabesekeoperaun ho instituisaun saúde mental rua ne'e mak Sentru Tratamentu Saúde Mental iha São João de Deus (CAS-SJD) no *Psychosocial Recovery and Development in East Timor* (PRADET).¹⁶⁸ To'o lora ohin, sentru rehabilitasaun saúde iha Baucau no Ermera seidauk estabele.

Prestasaun serbisu saúde mental haforsa kuidadu saúde ba paciente ho moras mental, hamenus estigma no diskriminasuan ba ema ho moras mental.

Ministériu ezemplar ho traballador inkluzivu, rekursu umanu kualifikadu iha diversidade no inkluziun

Indikadór 1: Númeru ema-sira ho defisiénsia rekrua ba funsionáriu públiku.

Indikadór 2: Dezagregasaun dados tuir defisiénsia no jéneru.

Indikadór 3: Númeru formasun kada tinan.

Rezultadu implementasaun atividade-sira

MSSI iha Dili rekrua ona ema sira ho defisiénsia hamutuk nain tolu, ne'ebé okupa kargu nu'udar Diretor, Xefe departamentu Rekursu Umanus, no funsionáriu. Iha Munisípiu Manufahi ema ho defisiénsia nain ida rekruadu ba funsionáriu públiku ne'ebé responsável nu'udar Diretora ba Servisu Registru Notariadu.

Iha Covalima, iha funsionáriu kontratadu ida ho defisiénsia responsável ba asuntu *Bolsa da Mãe* jerasaun foun nian no iha Baucau funsionáriu públiku ida ho defisiénsia ne'ebé hala'o knar nu'udar ofisial atendimentu públiku. Falta mekanismu hodi sistematiza dados kona-ba funsionáriu públiku ho defisiénsia, no dezagrega tuir defisiénsia, susar atu hatene lolos númeru funsionáriu ho defisiénsia iha instituisaun públiku.

Komisaun Funsun Públiku (KFP) seidauk inklui funsionáriu ho defisiénsia, no dezagrega tuir tipu defisiénsia iha baze dados. Informasaun sira kona-ba funsionáriu iha *dashboard* Komisaun Funsun Públiku dezagrega de'it tuir sexu, estadu sivil, fatin serbisu, nível habilitasional, categoria-sira relasiona ho categoria no regime kargu, no instituisaun.¹⁶⁹

Fator ida ne'ebé diskoraja ema-sira ho defisiénsia atu kompete ba serbisu sira iha instituisaun públiku mak rekezitu sira hosi maioria instituisaun Estadu-sira inklui instituisaun independente-sira hamutuk ho KFP Bainhira halo anúnsiu públiku loke vaga serbisu, kuaze la-ho linguajen ne'ebé inkluzivu hodi enkoraja kandidatu sira ho defisiénsia aplika ba vaga-sira, no asegura katak prosesu aplikasaun asesível ba kandidatu hotu-hotu, inklui sira ne'ebé prezisa apoiu adisionál. Iha anúnsiu públiku loke vaga serbisu hatutan rekezitu hanesan tenke "ho saúde fizika perfeita no mentalmente saudavel, no anexa mós ho atestadu médiku."¹⁷⁰

¹⁶⁸ Sentru Apoiu ba Saúde Mental, São João de Deus harii hosi Fundasaun Irmãos do Ospital São João de Deus.

¹⁶⁹ Dashboard Dados Função Pública em Tempo Real. Haree: <https://bipublic.cfp.gov.tl/public/dashboard/00e95e1c-d727-424b-b93f-0640a8240547>

¹⁷⁰ Ezemplu hosi vaga serbisu ba pozisaun iha instituisaun publiku, haree: <https://vagas.cfp.gov.tl/>

Rekezitu ne'e bazeia de'it ba prezumsaun jerál kona-ba kapasidade saúde fizika no mentál, maibe la'ós abilidade atual atu halo funsaun servisu no esklui ona ema-sira ho defisiénsia ba oportunidade empregu.

Rekezitu ne'e diskriminatóriu no laiha konsistensia ho KRDTL no padraun internasionál direitus umanus.

KRDTL garante direitu ba igualdade no la-diskriminasaun, fó protesau ba ema-sira ho defisiénsia no ema hotu iha direitu ba empregu.¹⁷¹ Paktu Internasionál ba Direitu Sosiál no Kultura (ICESCR, sigla ho lian Ingles),¹⁷² ODS 8 kona-ba promove kreximentu ekonómiku sustentável, inkluzivu no sustentável, empregu pleno no produtivu, no serbisu dignu ba ema hotu,¹⁷³ no ratifikasaun ba CRPD haforsa kompromisu Estadu atu promove inkluzau ba ema-sira ho defisiénsia iha sosiedade, inklui iha área empregu. Artigu 27 husi CRPD hatutan katak Estadu partisipante sira rekoñese ema ho defisiénsia nia direitu atu serbisu, ho baze hanesan ho ema seluk, ida-ne'e inklui direitu ba oportunidade atu hetan moris liuhosi serbisu ne'ebé hili ka simu livremente iha merkadu traballu no ambiente serbisu ne'ebé nakloke, inkluzivu no asesível ba ema sira ho defisiénsia. Alende ne'e, Artigu 72, hosi Lei Nú 4/2012, 21 Feveireiru, kona-ba Kódigu Traballu hatutan empregadór la bele ezije kandidatu ba traballadór hodi halo teste médiku, inklui teste hodi halo detensaun HIV, ezeptu bainhira ezame sira- ne'e nu'udar indispensavel ba protesau no seguransa traballadór nian no liuhosi konsentimentu eskritu hosi traballadór.¹⁷⁴ Kriteriu ida tenke disponibiliza atestadu médiku Bainhira aplika ba vaga serbisu fó risku ba violasaun privasidade.¹⁷⁵

Timor-Leste nu'udar Estadu partisipante ba CRPD tenke salvaguarda no promove realizasaun direitu ba serbisu, inklui ba sira ne'ebé hetan defisiénsia durante hala'o serbisu, hodi foti pasu apropriadu, inklui liuhosi lejislasau, atu bandu diskriminasaun bazeia ba defisiénsia iha aspéktu hotu-hotu ba empregu, inklui prosesu konkursu ka rekrutamentu, kontratasaun no empregu, kontinuasaun empregu, avansu iha karreira no kondisaun traballu seguru no saudável.¹⁷⁶ Rekezitu ba "saúde fizika perfeita no mentalmente saudavel, no anexa ho atestadu médiku" iha anúnsiu ba vaga haburas estigma, diskriminatóriu, kria barreira sistematika no fó risku ba violasaun privasidade. Anúnsiu ba vaga tenke fó enfáze ba responsabilidade prinsipál iha servisu, no empregadór tenke fó akomodasaun razoável hodi fasilita inkluzau.

Adisionalmente, PAN EhD 2021-2030 hatutan mós meta ida ba MSSl atu to'o rohan tinan 2025, funsionáriu MSSl, Tekniku Sosiál, Pontu Fokal *Bolsa da Mãe*, VBJ, no protesau labarik, topiku sira inklui PAN EhD 2020-2024, regime foun ba seguransa sosiál, monitorizasaun no avaliausaun, igualdade jéneru, no violénsia kontra fetu no labarik.

¹⁷¹ KRDTL, Artigu 16, 21, no 50.

¹⁷² ICESCR, Artigu 6, 7, no 8.

¹⁷³ ODS 8.

¹⁷⁴ Artigu 72, Lei Nú 4/2012 21 Feveireiru, Lei Traballu.

¹⁷⁵ Artigu 36 no 38 KRDTL garante direitu ba privasidade ba dokumentu mediku no dados pessoal. Artigu 22, CRPD, direitu ba privasidade.

¹⁷⁶ CRPD, Artigu 27.

Iha Relatóriu Anual 2024, MSSl hatutan formasaun ba ekipa MSSl ho pontu fokál hosi liña ministérial sira kona-ba prosesu no matadalan hakerek relatóriu inisiál, ne'ebé kolabora ho UN Women no Ajensia ONU.

Maibé relatóriu ne'e la hatutan kona-ba númeru formasaun ne'ebé hala'o iha kada tinan. Relatóriu ne'e hatutan mós fomasaun ba serbisu-nain sosiál kona-ba protesaun labarik no joven iha perigu. Formasaun ne'e implementa ona iha Baucau, Ermera no Lautem. MSSl mós kontinua fó formasaun ba ofisiál protesaun labarik, membru rede protesaun labarik no rede referál kona-ba implementasaun medidas xave Lei Protesaun Labarik no Joven iha perigu.

Output

- Númeru ema-sira ho defisiénsia rekrutadu ba funsionáriu públiku.
- Dezagregasaun dados sira tuir defisiénsia no jéneru.
- Númeru formasaun kada tinan realizadu.

Outcome

- Partisipasaun ema ho defisiénsia iha administrasaun públiku.
- Politika no planeamentu-sira sei bazea ba evidensia inkluziva, hodi responde nesesidade real ema ho defisiénsia sira-nian.
- Kapasidade no kompreensaun funsionariu públiku sira sei aumenta koñesimentu kona-ba inklui PAN EhD 2020-2024, regime foun ba seguransa sosiál, monitorizasaun no avaliasaun, igualdade jéneru, no violénsia kontra fetu no labarik.

Impaktu

Asaun xave sira ne'ebé define implementa ona parsialmente. Númeru ema-sira ho defisiénsia rekrutadu ba funsionáriu públiku sei menus tebetes. Fator ida ne'ebé diskoraja ema-sira ho defisiénsia atu kompete ba serbisu sira iha instituisaun públiku mak rekezitu hanesan tenke "ho saúde fizika perfeita no mentalmente saudavel, no anexa mós ho atestadu médiku."

Asesu hanesan ba administrasaun públika no funsaun públiku ba ema ho defisiénsia-sira sei kontribui direktamente ba empoderamentu ekonomiku, independensia finanseira no partisipasaun igual iha sosiedade. Inkluziun EhD sei hamenus diskriminasaun estruktural no promove inkluziun sosial iha instituisaun publika.

Maske nune'e, baze de dados funsionáriu públiku ne'ebé iha Komisaun Funsiaun Públika (KFP) seidak dezagrega tuir tipu defisiénsia, nune'e limita kapasidade Governu hodi dezenvolve no monitoriza politika inkluzivu ho efikás. Nune'e importante hodi bele garante politika no programa sira bazeia ba evidénsia no asegura representasaun ne'ebé igual iha setor públiku.

MSSl fornese ona formasaun ba funsionáriu MSSl, Tekniku Sosiál, Pontu Fokal *Bolsa da Mãe*, VBJ, no protesaun labarik, topiku sira inklui PAN EhD 2020-2024, regime foun ba seguransa sosiál, monitorizasaun no avaliasaun, igualdade jéneru, no violénsia kontra fetu no labarik. Númeru formasaun kada tinan hahú hosi 2021-2023, no 2025 la disponivel.

Formasaun ba funsionariu MSSI sei reforsa kapasidade no kompreensaun funsionariu públiku sira, sei aumenta kona-ba inklui PAN EhD 2021-2030, regime foun ba seguransa sosiál, monitorizasaun no avaliasaun, igualdade jéneru, no violénsia kontra fetu no labarik.

Iha sistema koordenasau interministerial ne'ebé forte kona-ba implementasaun PAN EhD no advokasia ba prioridades nasional asuntu defisiénsia

Indikator 1: Númeru enkontru.

Implementasaun atidade-sira

Mekanismu koordenasau hodi asegura implementasaun PAN EhD 2021-2030 liuhosi Grupu Traballu Interministerial ne'ebé kompostu hosi pontu fokál ka embaixadór sira hosi Ministériu no Sekretariu Estadu 11 ne'ebé dezignadu ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030.¹⁷⁷ PAN EhD 2021-2030 hatutan meta ba haforsa sistema koordenasau interministerial ba implementasaun PAN-EhD mak to'o rohan tinan 2025, hala'o ona enkontru kada tinan dala rua.

MSSI nu'udar entidade prinsipál governu nian ne'ebé responsável ba dezeña, ezekuta no koordena atidade sira iha área defisiénsia mak lidera koordenasau ho liña ministerial-sira, organizasaun ema ho defisiénsia, ajensia ONU, no ONG sira hodi reeve progresu hasoru planu asaun-sira, no diskute barreira no dezafiu sira ba implementasaun PAN-EhD 2021-2030.

Enkontru koordenasau interministerial akontese kada fulan tolu to'o neen depende ba nesesidade. Alende enkontru koordenasau, liña ministerial sira mós submete atualizasaun progresu eskrita kona-ba implementasaun NAP-EhD 2021-2030 ba MSSI kada fulan.¹⁷⁸ Desde hahú implementasaun PAN-EhD 2021-2030 iha inisiu tinan 2022, pelo menus iha ona enkontru kordenasaun interministerial hamutuk 14.

Reprezentante organizasaun-sira ema ho defisiénsia, iha enkontru koordenasau ne'e, bele husu pergunta no partisipa iha sesaun diskusaun, maibe la hetan konvite hodi apresenta kestaun sira relativu ho ema-sira ho defisiénsia.¹⁷⁹

Iha nível munisipál, enkontru koordenasau mós hala'o maske la formalizadu hanesan iha nível nasional. MSSI iha Munisípiu Baucau hala'o koordenasau ba asuntu ema ho defisiénsia ho Ministériu Saúde, no ONG hanesan Rais Hadomi Timor Oan (RHTO), ONG Asosiasau Defisiénsia Fiar Timor-Leste (ADFTL), ONG Klibur Aleizadus Timor Loro Sa'e (KATILOSA), no ONG Putry Maria Yosep (PMY) ne'ebé mak nu'udar membru Rede Referal. Enkontru koordenasau halao kada trimestral. MSSI iha Munisípiu Bobonaro halo koordenasau regulár ho Rede Referal ba asuntu ema ho defisiénsia, inklui ho ema ho defisiénsia, Ministériu Estatal, no Ministériu Saúde.

Iha Munisípiu Manufahi, rede referál halo koordenasau iha nível Suku no Aldeia sira atu oinsa rede referál estabelese no funsiona.¹⁸⁰ Maske nune'e,

¹⁷⁷ Entrevista ho pessoal-xave MSSI, 19 Novembru 2024.

¹⁷⁸ Ibid.

¹⁷⁹ Opcit, Situational Analysis of the Rights of Persons with Disabilities, p. 16-17.

¹⁸⁰ Entrevista ho pessoal-xave MSSI iha Munisípiu Baucau, 12 agostu 2024, Bobonaro, 30 Setembru 2024, Dili 13 Setembru 2024 no Manufahi, 19 agostu 2024.

haktuir ba organizasaun sira ema ho defisiénsia katak enkontru koordinasaun iha nível munisipál ladun frekvente no formalizadu, no dala barak, fatin enkontru la-sempre asesível ba ema-sira ho defisiénsia.¹⁸¹

Output

Enkontru koordinasaun regular inter-ministerial realiza.

Outcome

Iha koordinasaun diak entre Ministériu/Sekretariu Estadu sira ne'ebé responsavel ba Implementasaun PAN-EhD.

Impaktu

Enkontru koordinasaun interministerial haforsa implementasaun PAN EhD 2021-2030 no garante prioridade nasional kona-ba defisiénsia inklui iha politika no programa sira hotu.

PILÁR SEGURANSA SOSIÁL

Labarik ho defisiénsia suporta ona hodi asesu ba programa Bolsa da Mãe

Indikadór 1: Númeru labarik-sira ho defisiénsia to'o idade 17 iha ona asesu ba subsídiu *Bolsa da Mãe* tuir kritériu ba kada programa (kondisionál no universál).

Indikadór 2: Númeru labarik ho defisiénsia ne'ebé dezegregadu tuir defisiénsia, sexu, idade, no estatus sosiál.

Implementasaun atividade-sira

Pilar ne'e fornese atividade xave sira hanesan identifika, suporta, no refere labarik ho defisiénsia ne'ebé elejivel hodi asesu ba programa Subsídiu Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe* no kria apoiu adisional ba labarik ho defisiénsia integradu iha programa *Bolsa da Mãe* Jerasaun Foun (universál), no hadi'a sistema koleasaun dados ba *Bolsa da Mãe*, ho meta ne'ebé hakarak atinji mak to'o rohan tinan 2025, labarik hosi familia kbi'it la'ek no labarik ho defisiénsia ho idade 18 mai kraik (labarik nain tolu kada familia) asesu ba programa *Bolsa da Mãe*, dados sira dezagrega ona tuir tipu defisiénsia, no medidas no prosedimentu ba integrasaun sosiál implementa.

Desde tinan 2008, MSSI administra ona programa transferénsia osan kondisionál ba uma-kain vulnerável sira iha projetu-pilotu hanaran *Bolsa da Mãe*, ne'ebé fó subsídiu mensál ba inan sira (solteira ka viúva) ho labarik ho idade skolár.¹⁸² Kritériu elejibilidade ida atu iha asesu ba *Bolsa da Mãe* mak tenke matrikula iha eskola, prevene labarik ho defisiénsia sira hodi asesu ba *Bolsa da Mãe*, tamba sira nian defisiénsia rasik sai ona bareira ba sira asesu ba eskola.

¹⁸¹ Opcit, Country Report, Situational Analysis of the Rights of Persons with Disabilities, Timor-Leste, 2023, p. 16-17.

¹⁸² Projetu-pilotu *Bolsa da Mãe* lansa iha finan 2008 hodi fó apoiu ba inan solteira ka faluk sira ho objetivu atu promove asesu ba edukasaun no saúde ba sira-nia oan sira. Haree: Dekretu-Lei Nú 18/2012, 4 Abril, ne'ebé Kria Subsídiu husi Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe*.

Alende ne'e, dados ba estudante sira ho defisiénsia ne'ebé iha asesu ba *Bolsa da Mãe* seidak dezagregadu tuir tipu defisiénsia.¹⁸³

Tanba diskriminasaun no falta asesibilidade, labarik barak ho defisiénsia la tuir eskola nunee sira-nia familia la-elejjivel ona ba subsídiu mensál ne'e,¹⁸⁴ no benefisiáriu sira ne'ebé rejistradu barak liu maka ho idade liu tinan hitu, no labarik sira iha tinan hitu mai kraik ne'ebé iha prosesu dezvoltamentu infasia ka períodu dezvoltamentu ne'ebé krítiku liu ne'ebé forma rezultadu saúde, nutrisaun no edukasaun ba labarik sira iha tempu naruk, la-asesível ba subsídiu refere.

Hatan ba kestaun sira-ne'e, iha tinan 2021, Governu aprova Dekretu-Lei Nú. 22/2021, 10 Novembru, ne'ebé kria subsídiu isin-rua no labarik nian, ne'ebé koñesidu nu'udar Prestasaun *Bolsa da Mãe*-Jerasaun Foun, no halo alterasaun dahuluk ba Dekretu-Lei No. 18/2012 loron 4 fulan-abríl 2012 nian.

Programa *Bolsa da Mãe* ba Jerasaun Foun ho mudansa sira inklui adisaun ba inan isin-rua sira no benefisiu suplementár sira ba inan sira hosi labarik sira ho defisiénsia.

Subsídiu mensál ne'e ba inan isin-rua, no inan sira hosi labarik sira ho defisiénsia ho intensaun atu promove kualidade moris, nutrisaun no kuidadu saúde inan isin rua durante períodu isin-rua, no hadi'ak kualidade moris, nutrisaun, edukasaun no kuidadu saúde labarik sira durante períodu infánsia. Programa ne'e hahú implementasaun iha munisípiu Ainaro, Bobonaro no *Região Administrativo Especial Oe-Cusse Ambeno* (RAEOA). Munisípiu tolu ne'e mak ho taxa a'as liu kona-ba raes badak (*stunting*) no número ki'ak. Atribuisaun subsídiu ne'e konkretiza iha forma progresiva, no ho objetivu atu kobre território tomak, nune'e número elejjibilidade ba subsídiu ne'e sei aumenta no bele kobre labarik sira hotu. Governu fó prioridade ba munisípiu ne'ebé ho número ki'ak no nutrisaun ne'ebé menus mak iha faze dauluk.¹⁸⁵ Programa ne'e nian implementasaun to'o de'it iha rohan tinan 2023.

Iha janeiru 2024, Governu revoga Programa *Bolsa da Mãe* ba Jerasaun Foun liuhosi Dekretu-Lei nú. 1/2024, 3 janeiru no haforsa fali Programa *Bolsa da Mãe* hodi foka ba labarik de'it, no assegura sustentabilidade orsamentál no impaktu réal ba comunidade. Haktuir ba Komunikadu Imprensa hosi Governu, revogasaun ne'e halo hodi otimiza rekursu sira nune'e fó prioridade ba labarik de'it, no apoiu ba inan-isin rua sei rekonsidera. Bainhira iha ona kapasidade adekuanu, haforsa konsisténsia kona-ba polítikas no persesaun pública, aumenta impaktu nutrisiónál, kria kondisaun ba abordajen ida ne'ebé abranjente, kombat fragmentasaun programa konsolidadu hosi Dekretu-Lei tinan 2012 nian, fortalese programa orijinal hodi habelar ninia impaktu sai rezultadu ne'ebé konkretu, perspetiva reforsu kapasidade no apropiasaun governamentál,

183 Opcit, PAN-EhD 2021-2030, p.415.

184 Opcit, Country Report, Situational Analysis, p.

185 Dekretu-Lei No. 22/2021, 10 Novembru, Ne'ebé Kria Subsidiu Sira ba Isin-Rua No Labarik Sira, Dezignadu Ba Subsidiu "Subsidiu Inan Foun Jerasaun." (Dekretu-Lei nee revogadu ona).

abordajen ne'ebé responsiva no espesífika tuir kontestu, jestaun dadus no privasidade, no perspetiva hodi reforsa fiabilidade pagamentu iha Sentru Saúde sira.¹⁸⁶

Dadus kona-ba beneficiáriu *Bolsa da Mãe* ba Jersaun Foun ne'ebé implementa iha Munisípiu Ainaro, Bobonaro no RAEOA la-disponível. Iha relatóriu analiza situasional ema ho defisiénsia hosi ONU hatutan katak númeru família sira ne'ebé rejista ba benefísiu suplementár ba labarik sira ho defisiénsia sei menus, tanba kestaun sira relasiona ho sistema determinasaun no aplikasaun ne'ebé inkonsistente hosi ferramentu triajen funcionamentu labarik nian ne'ebé utiliza hosi fornecedor saúde sira hodi identifika labarik sira ho defisiénsia.¹⁸⁷

Haktuir rezultadu monitorizasaun PDHJ nian iha munisípiu lima, pesoál responsável ba Programa Subsídium ba Inan Jersaun Foun informa katak, iha munisípiu Baucau, Covalima, Dili, Maliana no Manufahi implementa ona programa refere maibe dadus seidak dezagrega tuir defisiénsia, sexu, idade, no estatus sosiál ba labarik ho defisiénsia ne'ebé nu'udar beneficiáriu ba programa Subsídium ba Inan Jersaun Foun.¹⁸⁸

Iha Janeiru 2024, Dekretu-Lei Nú. 1/2024, 3 Janeiru, ne'ebé halo Alterasaun Daruak Ba Dekretu-Lei Nú 18/2012, 4 Abril, ne'ebé Kria Subsídium husi Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe*, hahú vigora. Alterasaun iha Dekretu-Lei ne'e hatutan katak valór subsidiu mensál ne'ebé fó mak US\$8 ba kada labarik iha eskola siklu dauluk, US\$9 ba kada labarik iha eskola siklu daruak, no US\$10 ba kada labarik iha eskola siklu datuluk. Labarik ho defisiénsia ne'ebé atende eskola, iha direitu ba montante sira ne'ebé temi iha leten aumenta US\$5.¹⁸⁹

Iha tinan 2024, MSSI halo reajustamentu ba dadus beneficiáriu ba subsidiu Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe* hahú hosi fulan-Marsu to'o Juñu 2024, tanba durante tinan lima seidak iha reajustamentu.¹⁹⁰

No	Nível Edukasaun Benefisiáriu	Sexu	Totál Benefisiáriu	Totál Orsamentu
1	Ensinu Primáriu		40.293	\$ 3,868,128.00
		Feto	19.229	\$ 1,845,984.00
		Mane	21.064	\$ 2,022,144.00
2	Ensinu pre-Sekundáriu		21.981	\$ 2,373,948.00

186 Comunicado de Imprensa, Revogação do Programa "Bolsa da Mãe Jersaun Foun" e aperfeiçoamento do Programa Subsídio de Apoio Condicional "Bolsa da Mãe", 6 de dezembro de 2023, haree: <https://timor-leste.gov.tl/?p=35409&lang=tp>

187 Opcit, Situational Analysis.

188 Entrevista ho pesoál-xave responsável ba programa Subsídium Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe* iha Munisípiu Baucau, 21 Novembru 2024, Covalima, 28 Outubru 2024, Dili, 2 Dezembru 2024, Maliana, 8 Outubru 2024 no Manufahi, 26 Agostu 2024.

189 Artigu 10, Dekretu-Lei No. 1/2024, 3 Janeiru, Segunda Alterasaun Ba Dekretu-Lei N° 18/2012, Loron 4 De Abril, Ne'ebé Kria Subsídium husi Apoiu Kondisionál "Inan Nia Saku" No prosede ho Revogasaun Ba Dekretu-Lei No. 22/2021, 10 Novembru, Ne'ebé Kria Subsídium Sira ba Isin-Rua No Labarik Sira, Designadu Ba Subsídium "Subsídium Inan Foun Jersaun."

190 Relatóriu Anuál, 2024, MSSI, p. 23.

No	Nível Edukasaun Benefisiáriu	Sexu	Totál Benefisiáriu	Totál Orsamentu
		Feto	11.067	\$ 1,152,236.00
		Mane	10.914	\$ 1,178,712.00
3	Ensinu Sekundáriu		6.422	\$ 770,640.00
		Feto	3.513	\$ 421,560.00
		Mane	2.909	\$ 349,080.00
Grand Totál			68.696	\$ 7,012,716.00

Tabela 5 - Númeru benefisiáriu ba subsídiu Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe*

Dadus benefisiáriu ba subsídiu Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe* ne'e la klaru se kobre benefisiáriu hotu ie., labarik ho defisiénsia no la-ho defisiénsia. Data ne'e dezagrega tuir sexu no nível edukasaun de'it, la fó infomasaun kona-ba labarik-sira ho defisiénsia ho tipu defisiénsia, no estatus sosiál hira mak asesu ba subsídiu refere.

Dezagregasaun tuir defisiénsia, sexu, idade, no estatus sosiál sei kontribui ba planeamentu polítika publika, no monitorizasaun ba obrigasaun Estadu hodi promove, proteje no hakonu direitu ema ho defisiénsia. Dezagregasaun data tuir tipu defisiénsia sei ajuda Estadu atu identifika númeru ema ho defisiénsia ne'ebé iha asesu ba programa seguransa sosiál, ajuda iha planeamentu programa sira ne'ebé foka ba grupu ne'ebé vulnerável liu, divulgasaun informasaun sira kona-ba programa seguransa sosiál bele kontektualiza tuir alvu, no dadus ne'ebé dezagrega sei tulun MSSl hodi halo monitorizasaun no avaliasaun ba impaktu hosi polítika seguransa sosiál ba ema ho defisiénsia. Dadus ne'ebé kompreensivu ajuda mós Governu aloka orsamentu haktuir ba realidade ne'ebé ema ho defisiénsia sira enfrenta iha sira nian moris lor-loron.¹⁹¹

Output

- Regista no identifika labarik ho defisiénsia ne'ebé to'o idade 17 iha ona asesu ba *Bolsa da Mãe*
- Sistematiza dadus kona-ba labarik ho defisiénsia ne'ebé dezagregadu tuir defisiénsia, sexu, idade, no estatus sosiál hodi monitoriza inkluzoan.

Outcome

- Haforsa inkluzoan sosial no labarik ho defisiénsia ne'ebé to'o idade 17 iha asesu ba programa assistensia sosial *Bolsa da Mãe*.

¹⁹¹ CRPD, Artigu 31.

- Programa no politika sosial sira sei bazeadu ba evidensia kona-ba situasaun labarik ho defisiensi-sira nian.

Impaktu

Asaun xave sira defini iha meta ne'e implementa ona. Implementasaun asaun xave-sira ne'ebé defini kontribui ba inklusaun sosial, labarik hosi familia kbi'it la'ek no labarik ho defisiensi ho idade 18 mai kraik iha oportunidade ba asesu ba edukasaun no serbisu sosial-sira. Haktuir ba relatoriu MSSI nian, ne'ebé pública iha tinan 2024, MSSI halo reajustamentu ba dadus benefisiáriu ba subsidiu Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe*, labarik sira ne'ebé iha-ona asesu ba programa *Bolsa da Mãe* iha escola primaria hamutuk 40.293, iha ensinu pre-sekundaria hamutuk 21.981, no iha ensinu sekundariu hamutuk 6.422.

Alende ne'e, dadus ne'ebé dezagregadu kontribui ba evidensia kona-ba situasaun labarik ho defisiensi-sira nian nune'e programa no politika sira bazeadu ba situasaun real.

Ema ho defisiensi iha asesu ba medidas integrasaun sosiál hanesan sasan, serbisu ka osan

Indikadór 1: Medida sosiál aprova no dezenvolve prosedimentu sira hodi implementa.

Indikadór 2: Númeru ema-sira ho defisiensi ne'ebé simu apoiu.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EHD 2021-2030

Meta ne'ebé define ba objetivu ne'e mak MSSI atu asegura medidas no prosedimentu ba integrasaun sosiál implementa ona. **Dekretu-Lei Nú. 22/2024, laron 24 fulan-Abril, ne'ebé define Subsidiu Pontual Ba Vulnerável Sira ka Subvensaun Apoiu Especial ba Ema Vulnerável sira** nu'udar apoiu públiku ne'ebé fó hosi Estado ba ema ida-idak no uma-kain sira ne'ebé hasoru situasaun sira ho vulnerabilidade temporáriu extremu ne'ebé rezulta hosi situasaun sira entre seluk inklui defisiensi fíziku, ne'ebé prova liuhosi relatóriu, ne'ebé fó sai husi profesionál especializado ida, ne'ebé deklara imposibilidade total no permanente atu ezerse atividade serbisu ruma no problema mentál sira bainhira dook, bainhira individu ne'e laiha uma no/ka laiha asesu ba tratamentu apropiadu.¹⁹²

Aplikante ba Subsidiu Apoiu Dala Ida ba Ema sira bele sidadaun timoroan ka sidadaun estrangeiru ho idade legál tinan sanulu-resin-hitu no hela iha território nasional. Subsidiu bele husu hosi ema ida ho uma-kain ho ema ida de'it ka membru husi uma-kain la'ós ema ida de'it ho idade hanesan ka menus to'o tinan sanulu-resin-hitu, no laiha membru família seluk ne'ebé elejível atu aplika. Estado bele fó ba ema ida-idak no ba família sira ne'ebé hasoru situasaun vulnerabilidade sosiál ne'ebé maka'as ho apoiu sira hanesan doasaun ai-han nian, doasaun ba sasán la'ós ai-han ho kualidade di'ak, haktuir ba nesesidade ba uzu pesoál, doasaun sasán

¹⁹² Artigu 3, Dekretu-Lei Nú. 22/2024, laron 24 fulan-Abril.

esensial sira ba utilizasaun doméstiku, apoiu finanseiru, apoiu psikososiál, apoiu funeráriu, no transferénsia no reinsersaun iha família ka internamentu.¹⁹³

Númeru benefisiáriu ba subsidiu ne'e ba tinan 2024 ho total 69, kompostu hosi fetu 28 no mane 41. Benefisiariu sira hosi munisípiu 12, no RAEOA.¹⁹⁴ Dadus ne'e dezagrega de'it tuir sexu, no la hatutan ema ho defisiénsia hira mak benefisia hosi subsidiu ne'e. Dadus benefisiáriu ba tinan 2025 la disponível.

Organizasaun ema ho defisiénsia sira hatutan, ema ho defisiénsia barak seidauk hatene kona-ba subsidiu ne'e, kritériu sira no oinsa atu aplika ba subsidiu pontual refere Bainhira hasoru situasaun vulnerável. Barreira ba ema ho defisiénsia mak prosesu aplikasaun ne'ebé la inkluzivu, formulariu sira ne'ebé persiza prienxe la'ós ho formatu ne'ebé asesível.¹⁹⁵

Output

- Aprova medida sosial no elabora prosedimentu implementasaun ba ema ho defisiensia-sira.
- Númeru ema-sira ho defisiénsia ne'ebé simu apoiu aumenta.

Outcome

- Sistema protesaun sosial inkluzivu implementa ona hodi fasilita asesu ema ho defisiensia-sira ba medidas integrasaun sosial.
- Ema ho defisiensia simu apoiu hosi medidas integrasaun sosial.

Impaktu

Aprovasaun Dekretu-Lei Nú. 22/2024, lora 24 fulan-Abril, ne'ebé define Subsidiu Pontual Ba Vulnerável Sira ka Subvensaun Apoiu Espesial ba Ema Vulnerável sira nuudar medida ida ba reintegrasaun sosial.

Medida ne'e define katak Estadu bele fó ba ema ida-idak no ba família sira inklui ema ho defisiensia-sira ne'ebé hasoru situasaun vulnerabilidade sosiál ne'ebé maka'as ho apoiu sira hanesan doasaun ai-han nian, doasaun ba sasán la'ós ai-han ho kualidade di'ak, haktuir ba nesesidade ba uzu pesoál, doasaun sasán esensial sira ba utilizasaun doméstiku, apoiu finanseiru, apoiu psikososiál, apoiu funeráriu, no transferénsia no reinsersaun iha família ka internamentu.

Desde aprova no implementa, medida reintegrasaun sosial ne'e fó ona impaktu ba total benefisiariu hamutuk 69 hosi munisipiu 12, no RAEOA, ne'ebé kompostu hosi fetu 28 no mane 41. Dadus ne'e dezagrega de'it tuir sexu, no la hatutan ema ho defisiénsia hira mak benefisia hosi subsidiu ne'e.

Rekomendasaun

1. Haforsa implementasaun sistema verifikasaun inkapasidade ba ámbitu seguransa sosiál iha Timor-Leste.
2. Haforsa kapasidade ajente munisipal nune'e iha koñesimentu ba implementa PAN-EhD 2021-2030.

¹⁹³ Ibid.

¹⁹⁴ Progresu serbisu Diresaun Nasionál ba Ema ho defisiensia hosi fulan Janeiro to'o Setembro 2024.

¹⁹⁵ Diskusaun Grupu Foku, Dili, 17 Juñu 2024.

3. Implementa CRPD.
4. Establese Konsellu Nasionál ba Ema ho Defisiénsia.
5. Haforsa implementasaun sistema referál saúde mentál.
6. Haforsa polítika Ministériu ezemplar no garante katak vaga serbisu ne'ebé anunsia ba públiku ho linguajen inkluzivu, no fornese informasaun adisional iha formulariu aplikasaun atu ajuda kandidatu sira identifika rázonavel ne'ebé presiza.
7. Konsidera deznasasaun kuota espeisial ka provizaun obrigatoriu ba rekrutamentu ema ho defisiensia iha funsaun públika nune'e garante partisipasaun igual, promove inkluziun no hamenus barreira estruktural iha rekrutamentu.
8. Haforsa baze dadus, halo esforsu hodi dezagrega baze de dadus funsionáriu públiku tuir defisiénsia, idade, sexu, no fator relevante sira seluk, nune'e hafasil planeamentu no desizaun politika-sira.
9. Asegura labarik ho defisiénsia hetan suporta hodi asesu ba programa Bolsa da Mãe.
10. Asegura ema ho defisiénsia iha asesu ba medidas integrasaun sosiál hanesan sasan, serbisu ka osan.

SETÓR OBRAS PÚBLIKAS (MINISTÉRIU OBRAS PÚBLIKAS)

PAN Ehd 2021-2030 hatutan rezultadu prinsipál rua ne'ebé Ministériu Obras Publikas (MOP) hakarak alkansa maka 1) adota no implementa padraun dezeñu universál; no 2) Programa bee no saniamentu ne'ebé inkluzivu.

Adota no implementa padraun dezeñu universál

Indikadór 1: Evidensia progresu ba elaborasaun Nota Tekniku Dezeñu Universal no Padraun nian.

Indikadór 2: Númeru disseminasaun polítika no padraun dezeñu universál.

Indikadór 3: Númeru hosi projetu foun sira ne'ebé halo tuir ona padraun universál (asesibilidade ba ema hotu).

Indikadór 4: Númeru reabilitasaun ba obra hirak ne'ebé eziste ona tuir padraun dezeñu universál nian.

Implementasaun atividade-sira

Iha tinan 2020, MOP fó sai Despaixu Nú. 07/MOP/VIII/2020 kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edífisiu públiku no komersiál sira.

Despaixu ne'e promove asesibilidade hosi barreira sira ne'ebé impede ezersisiu mobilidade ba sira ne'ebé menus ho mobilidade maibe iha de'it espasu urbanu.

Despaixu ne'e la temi kona-ba padraun dezeñu universál maibe anexa mós konjunta ida hosi regra téknika sira ne'ebé hatutan karakterístika hosi dezeñu universál hanesan edífisiu liu andar rua tenke iha elevador, tenke iha rampa ba kualker disnivel ka patamar iha edífisiu públiku, koridor nian

luan tenke tuir padraun no asesível ba ema ho defisiénsia, eskada nian largula ba interior no exterior tenke tuir padraun, instalasaun sanitariu proprio ba ema ho defisiénsia sira, korimaun, trotoar, no pasadeira sira. Despacho ne'e hatutan mós katak drenagen no eskoamento-sira hosi udan iha zona sira urbanizada tenke konstrui iha forma ne'ebé bee sira bele sulin ho di'ak, baleta sira tenke taka no iha rampa atu nune'e lakonstrui barreira Bainhira atravesa iha estrada.¹⁹⁶ Konjunta Regra Teknika ne'ebé anexa iha Despaixu ne'e aliña ho Artigu 9 hosi CRPD kona-ba asesibilidade.¹⁹⁷ Despaixu ne'e representa polítika orientador prinsipál kona-ba asesibilidade hosi MOP, no mós antesipa medida-sira ne'ebé komprehensivu no espesífiku liu ba tipu edífisiu ida-idak iha ámbitu konstrusaun nian iha legislalasaun espesífiku ne'ebé Despaxu ne'e hatutan iha hela preparasaun.¹⁹⁸

Haktuir ba pesoál-xave hosi MOP, Despaixu refere sei kontinua vigor. Até agora seidauk iha Nota Teknika Dezeñu Universal no Padraun nian, ka kódigu ida ne'ebé orienta implementasaun dezeñu universál iha teritoriu tomak.¹⁹⁹

Falta regras kona-ba dezeñu universál kria lakuna iha regulamentu no prátika ne'ebé bele kontribui ba dezvoltamentu ne'ebé asesível no inkluzivu. Alende ne'e, Ministériu seidauk halo avaliasaun no reabilitasaun ba infraestrutur hiraq ne'ebé la asesível, maibe maioria proposta foun ba reabilitasaun no konstrusaun edífisiu foun, integra ona kestaun asesibilidade.²⁰⁰

Maske nune'e, número hosi projetu foun reabilitasaun ba infraestrutur sira ne'ebé halo tuir ona padraun universál no asesibilidade ba ema hotu la-disponível. Nune'e mós ho número diseminasan polítika no padraun dezeñu universal.

Kompetensia ne'ebé fó ba MOP hodi fó lisensiamentu no halo monitorizasaun ba projetu sira liu-liu iha área urbana, hafasil fiskalizasaun ba konstrusaun edífisiu públiku no komérsiu iha área urbana sira hodi adopta prinsipiu dezeñu universál haktuir ba MOP nia direasaun.²⁰¹ ho tempu hanesan habelar polítika no padraun dezeñu universál ba implementador projeto edífisiu públiku no komersial sira, inklui ba empreza públika sira ne'ebé implementa kontratu sira ba konstrusaun edífisiu públiku.

Infraestrutur pública ne'ebé inkluzivu no seguru sei kontribui ba implementasaun CRPD, no kontribui mós ba ODS 11 kona-ba sidade no comunidade sustentável no iha ligasaun ho ODS 4 kona-ba edukasaun asesível no inkluzivu, 8 kona-ba empregu, 9 kona-ba indústriia, inovasaun no infraestrutur, no 10 kona-ba hamenus desigualdade.

196 Ibid.

197 CRPD Artigu 9 hatutan "Estadu sira-ne'ebé assina no ratifika Konvensaun ne'e, tenke halo medida sira tomak atu garante katak ema ho defisiénsia bele asesu hanesan ho ema seluk iha ambiente físiku, transportes, informasaun no komunikasaun (inklui teknologia no sistema informasaun-komunikasaun), no servisu-sira seluk ne'ebé publiku bele uza, iha área urbanu no rurál. Medida sira ne'e tenke inklui: 1) Identifika no hasai barreira sira ba asesibilidade; 2) Harmoniza padraun minimum sira no halo diretriz kona-ba asesibilidade; 3) Garante katak edífisiu, dalan, transportes no fasilidade publiku sira mak asesível ba ema hotu; 4) Fornece informasaun iha forma asesível (hanesan Braille, lian sínais, lian fasil, etc.); 5) Promove asesu ba teknologia foun sira; no 6) Forma profesionál sira kona-ba asesibilidade no maneira atu lida ho ema ho defisiénsia.

198 Despaixu Nú.07/MOP/VIII/2020, haree: https://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2020/serie_2/SERIE_II_NO_39.pdf

199 Diskusaun Grupu Foku, Representante hosi MOP, 16 Juñu 2025.

200 Ibid.

201 Opcit, Oxfam iha Timor-Leste, *Relatóriu Peskiza kona-ba Asesibilidade Infraestrutur Públiku ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste*, Juñu 2024.

Output

- Nota Tékniku no Padraun Dezenhu Universál nian finaliza.
- Númeru divulgasaun polítika no padraun dezeńu universál aumenta.
- Númeru projetu foun sira ne'ebé halo tuir ona padraun universal aumenta.
- Númeru reabilitasaun ba obra hirak ne'ebé eziste ona tuir padraun dezeniu universál nian aumenta.

Outcome

- Instituisaun públiku no konstrutor-sira implementa dezeńu inkluzivu.
- Konstrutor sira utiliza padraun dezeńu universál nu'udar padraun.
- Haforsa asesibilidade iha fatin públiku, edifísiu públiku, no transporte-públiku.
- Dezeńu universal sai nu'udar padraun iha planeamentu infraestrutura.

Impaktu

Asaun-xave sira ne'ebé define implementa ona parsial. Haktuir ba pessoal-xave hosi MOP Despaixu Nú. 07/MOP/VIII/2020 kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edifísiu públiku no komersial sira sei kontinua vigor no nuudar padraun ba asesibilidade hodi prevene barreira sira iha dezeńu ba infraestrutura pública no komersiu.

Despaixu Nú. 07/MOP/VIII/2020 ne'e orienta konstrutor-sira ba implementasaun padraun inkluziva ba edifísiu públiku no komersial-sira, maske iha espasu urbana deit. Divulgasaun ba polítika no padraun dezeńu universál sei haforsa konsientizasaun pública, inklui konstrutor sira ne'ebé implementa projetu sira hosi Governu.

Reabilitasaun ba obra hirak ne'ebé eziste ona tuir padraun dezeńu universál nian kontribui transforma espasu públiku-sira atu inkluzivu liu tan, nune'e aseguara asesibilidade ba ema hotu.

Programa bee no saniamentu ne'ebé inkluzivu.

Indikadór 1: Númeru instalasaun Bee, Saniamentu no Ijiene (BESI) ne'ebé asesível.

Implementasaun atividade-sira

Asesu ba bee-moos, no saniamentu nu'udar aspetu fundamentál ida ba esforsu sira hodi hamenus kiak, tamba sei fó impaktu direktamente ba saúde, hasae produtividade ekonomika, no moris-di'ak.

Rezolusaun Governu Nú. 43/2020, 23 Outubru, kona-ba Polítika Nasionál ba Fornesimentu Bee no Saneamentu hatutan vizaun no objetivu Governu Timor-Leste kona-ba kompromisu nasional no internasionál hodi fó asesu igual ba servisu bee ne'ebé di'ak, seguru sustentável, no ho presu ne'ebé asesível ba ema hotu-hotu.

Polítika ne'e hatutan asesu ba bee moos no saneamentu nu'udar direitu umanu, ne'ebé aliña ho Objektivu Dezenvolvimentu Sustentavel 6.²⁰²

Iha Timor-Leste, asesu ba bee moos atinji ona aproximadamente 75%.²⁰³ Área urbana iha asesu di'ak liu ba bee moos kompara ho área rural. Limitasaun ba infraestruturá iha área rural no impaktu hosi mudansa klimatika hanesan rai-maran no inundasaun kontribui ba dezafiu ba asesu ba bee moos.²⁰⁴

Asesu ba sanementu, aproximadamente foin atinji 55% hosi totál populasaun tomak. Maibé defekasaun livre (*open defecation*) sei fó preokupasaun iha comunidade rural sira. Responde ba preokupasaun ne'e, Governu promove *Community-Led Total Sanitation* (CLTS) ho objektivu prinsipal mak comunidade sira livre husi defekasaun livre (ODF).

Asesu ba sanitasaun ne'ebé ho número sei menus tamba fatores sira hanesan limitasaun ba asesu saneamentu ne'ebé seguru, prátika kultura, no konsiénsia ba saneamentu sei menus.²⁰⁵ Em termu prátika ijiene, facilidade ba fase liman ho sabaun no bee, sei menus tebes ho percentajem 36% número família mak iha asesu.

Asesu ba sabaun no bee iha área remota mós sei menus. Kampanja mudansa ba moris seguru kontinua hala'o maibé presiza haforsa nune'e iha impaktu ne'ebé sustentavel.²⁰⁶

Maske instalasaun be moos no saneamentu atinji ona liu metade hosi populasaun, asesu ba bee moos no saniamentu ne'ebé inkluzivu sei sai dezafiu tantu iha Dili, no mós iha munisípiu sira.

Iha Dili, ema-sira ho defisiénsia sei susar asesu ba bee moos, no tenke utiliza sira nian bisikleta roda tolu no motorizada hodi ba kuru bee ho distansia ne'ebé dok.²⁰⁷

Relatóriu Peskiza kona-ba Asesibilidade Infraestruturá Públiku ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste, hatutan número instalasaun BESI iha kada Munisípiu la hanesan, no iha mós hanoin no esperiénsia la hanesan liga ho akomodasaun espesiál ba ema ho defisiénsia atu asesu ba instalasaun BESI. Iha Kapital Dili, asesibilidade ba instalasaun BESI públiku ba EhD konsidera di'ak liu kompara ho Munisípiu seluk.²⁰⁸

Asesu ba sentina públiku no infraestruturá ijiene ne'ebé adekuaadu kontinua sai dezafiu boot ba ema ho defisiénsia. Latrina sira dala barak la dezeña atu fasilita ema hotu atu uza. Falta instalasaun BESI públiku ne'ebé asesível viola ema ho defisiénsia sira nia direitu umanu báziku no halo sira dependen liu tan. Dala barak sira depende ba asisténsia husi ema seluk bainhira uza facilidade ne'ebé la adaptadu ba ema ho defisiénsia. Bainhira ema ho defisiénsia la iha asesu adekuaadu ba facilidade saneamentu sira, iha fatin ne'ebé la'os iha sira nia residencia, difikulta ema ho defisiénsia atu bele participa iha edukasaun, empregu, no partisipasaun sosiál.

²⁰² ODS 6, Asegura asesu ba bee no saneamentu ba ema hotu. Asesu ba bee seguru, saneamentu no ijiene mak nesesidade umanu báziku liu ba saúde no moris-di'ak.

²⁰³ Timor-Leste, Population and Housing Census, 2022.

²⁰⁴ JMP, 2023.

²⁰⁵ Ibid.

²⁰⁶ Ibid.

²⁰⁷ Relatóriu Temátiku, JSMP, p.

²⁰⁸ Relatóriu Peskiza kona-ba Asesibilidade Infraestruturá Públiku ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste, Oxfam iha Timor-Leste, Juñu 2024, p. 19.

Númeru instalasaun BESI inkluzivu, númeru projetu instalasaun facilidade BESI no relatóriu implementasaun projetu BESI inkluzivu la disponível, nune'e susar atu responde indikador kona-ba númeru instalasaun BESI ne'ebé asesível.

Output

Númeru instalasaun Bee, Saneamentu no Ijiene (BESI) ne'ebé inkluzivu/asesível ba EhD aumenta.

Outcome

- EhD no grupu vulnerável seluk iha asesu seguru no dignu ba BESI.
- EhD sente seguru no iha privasidade bainhira uza facilidade BESI.
- Hamenus risku ba moras hanesan diareia, no infesaun tamba facilidade saneamentu mós no ijiene.

Impaktu

Instalasaun Bee, Saniamentu no Ijiene (BESI) implementa tiha-ona, maibé instalasaun BESI ne'ebé inkluzivu/asesível ne'ebé konsidera nesessidade ema ho defisiensia, no grupu vulnerável sira seluk, seidak sistemáticamente inkorporadu iha MOP nian planu asaun anual. Planeamentu setoral ba BESI maioria seidak foka ba kestaun inkluziun.

Maske Despaixu Nú. 07/MOP/VIII/2020 ne'ebé orienta konstrutor-sira ba implementasaun padraun inkluziva ba edifisiu públiku no komersial-sira la temi kona-ba padraun dezeńu universal, maibe anexa mós konjunta ida hosi regra téknika sira ne'ebé hatutan karakterístika hosi dezeńu universál hanesan instalasaun sanitariu propio ba ema ho defisiénsia sira maske iha edifisiu públiku no komersiu-sira iha espasu urbanu deit. BESI ne'ebé inkluzivu sei hetan konsiderasaun limitadu iha planeamentu Governu nian.

Rekomendasaun

1. Adopta regras dezeńu universál ba asesibilidade iha projetu infraestrutura pública hotu-hotu laos deit iha espasu urbana maibe iha teritoriu tomak.
2. Divulga política no padraun dezeńu universál ba responsável relevante-sira iha instituisaun Governu, no mós ba konstrutor-sira sira ne'ebé harii infraestrutura pública sira, no asegura monitorizasaun ba projetu konstrusaun sira tuir duni política no padraun dezeńu universal.
3. Asegura instalasaun bee, saneamentu no ijiene adopta regras dezeńu universál ne'ebé asesível ba ema ho defisiénsia.
4. Asegura monitorizasaun ba projetu instalasaun bee, saneamentu no ijiene tuir duni padraun dezeńu universál no inkluzivu.

MINISTERIO TRANSPORTE NO KOMUNIKASAUN

PAN-EhD 2021-2030 hatutan pilar hitu iha area transporte no komunikasaun hodi responde ba problema prioritáriu sira ne'ebé identikadu. Pilar hitu ne'e mak:

- 1) Sinál sira trázitu nian no fatin públiku sira asesível ba ema ho defisiénsia;
- 2) Kondutor transporte públiku sira iha koñesimentu kona-ba asuntu ema ho defisiénsia;
- 3) Funsionáriu Ministériu Transporte no Komunikasaun (MTK) liu-liu DNTT iha koñesimentu di'ak kona-ba asuntu defisiénsia no iha atetude ne'ebé inkluzivu;
- 4) Ema ho defisiénsia komprende kona-ba Lei Kódigu Sinál sira trázitu nian;
- 5) Ema ho defisiénsia bele iha asesu ba prosesu hetan Karta Kondusaun ne'ebé inkluzivu (e.g. prova eskrita, prova orál no eskrita);
- 6) Ema ho defisiénsia bele hetan asesu ba transporte públiku; no
- 7) Kria polítika kona-ba asesu transporte marítima no transporte aéro ne'ebé asesível.



Sinál sira trázitu nian no fatin públiku sira asesível ba EhD

Indikadór 1: Númeru sinál sira trázitu nian ne'ebé instala.

Indikadór 2: Númeru sinál sira trázitu nian ne'ebé funciona.

Indikadór 3: Númeru fatin públiku ne'ebé instala ona *guiding block*.

Indikadór 4: Númeru *halte bus*/mikrolete ne'ebé instala no asesível iha fatin ne'ebé identifika ona.

Implementasaun atividade-sira

PAN-EhD 2021-2030 preve katak to'o tinan 2022 nia rohan MTK instala ona bloku orientador iha fatin públiku hanesan estasionamentu, dalan ba pedestre, jardim no seluk, no to'o tinan 2024 nia rohan, sinál sira trázitu nian instala ona ho botaun *braille*, bloku orientador, no áudio ba semáforu hamutuk sia iha Dili no fatin públiku sira asesível ba ema ho defisiénsia inklui instalasaun parazen hamutuk 140 ne'ebé asesível no/ka fasilita ema ho defisiénsia hodi asesu ba transporte públiku, i.e., bus, no mikrolet iha fatin identifikadu.

MTK preve orsamentu iha tinan 2024 ba instalasaun sinál trázitu ho botaun *braille*, bloku orientador no áudio semáforo lima iha Dili.²⁰⁹

Ba tinan 2025, MTK assegura ona orsamentu hodi kompleta instalasaun sinál sira trázitu nian asesível ba ema ho defisiénsia. Sinal trázitu sira ho botaun *braille*, bloku orientador no audio semaforo instala ona iha pontu lima ne'e mak iha edífisio Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inkluzoan nia oin, Asosiasaun Ema ho Defisiénsia Timor-Leste (ADTL) nia oin, Palacio do Governo, Fundasaun Ahisaun, no iha Bekora.

Prosesu elaborasaun planu ba instalasaun sinál sira trázitu nian no kriaun fatin públiku ne'ebé asesível ba ema-sira ho defisiénsia envolve mós organizasaun ema-sira ho defisiénsia.²¹⁰

Sinal sira trázitu nian ne'ebé instala funsiona ho di'ak. Maske nune'e, pontu ne'ebé asesível mak iha instalasaun sinál trázitu nian de'it, trotoar ne'ebé liga ho sinál trázitu ne'e ho degrau ne'ebé a'as, no latuir padraun dezeñu universál.²¹¹ Trotoar iha Dili kuaze la-asesível ba ema ho defisiénsia matan, fiziku ka ho limitasaun iha movimentu no utiliza kadeira roda, inklui idozu-sira. Planeamentu ba instalasaun sinál trázitu nian tenke asesível iha forma holística, la'os iha parte balun de'it, nune'e assegura asesibilidade.

Iha rohan tinan 2024, DNNT, MTK, finaliza instalasaun halte bus/mikrolet ne'en (6) iha Dili, no número instalasaun sei estende, kabe ba disponibilidade orsamentu no planu alargamentu ba estrada públiku hosi MOP.²¹²

Halte bus refere asesível ba ema ho defisiénsia sira, maibe pontu ne'ebé mak asesível iha de'it halte bus/mikrolet ne'e, dalan ka trotoar atu to'o iha halte bus/mikrolet ne'e seidauk asesível ba ema ho defisiénsia matan, fiziku ka ho limitasaun iha movimentu no utiliza kadeira roda, inklui idozu-sira. Hanesan mós ho sinál trázitu, planeamento ba instalasaun tenke integradu ho infraestruturá estrada no trotoar, nune'e assegura asesibilidade ba ema hotu iha estrada públiku.



Output

- Sinál sira trázitu nian instala-ona.
- Sinál sira trázitu nian funsiona-ona.
- Instala ona guiding block iha fatin publiku-sira.
- Halte bus/mikrolete instala-ona no asesível.

209 Entrevista ho pessoal xave MTK, Dili, 19 Novembru 2024.

210 Ibid.

211 Haree Artigu 9 CRPD, General comment on Article 9: Accessibility, Committee on the Rights of Persons with Disabilities np Despaixu Nú.07/MOP/VIII/2020, no Regras Teknika ne'ebé anexa iha Despaixu Nú. 07/MOP/VIII/2020 kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edífisio públiku no komersial sira.

212 DNNT hahu estabese ona parajen públiku balun iha Dili, 26 Dezembru, 2024, Tatoli, haree: <https://tatoli.tl/2024/12/26/dnnt-hahu-estabelese-ona-parajen-publiku-balun-iha-dili/>

Outcome

- Haforsa seguransa no mobilidade inkluzivu ba ema hotu inklui ba ema ho defisiensia visual, no ho limitasaun iha mobilidade iha estrada públiku.
- EhD sente seguru ho sinal tranzitu sira ne'ebé klaru no halte bus sira ne'ebé asesível.

Impaktu

Asaun xave sira ne'ebé define implementa ona, maske iha espasu urbanu deit. Instalasaun sira sinal tranzitu nian, no infraestrutur sira hanesan halte bus ba transporte públiku-sira instala ona hamutuk ne'en Dili deit. Maske nune'e, planeamentu ba instalasaun *halte bus* sira la integradu ho infraestrutur estrada no trotoar, hodi assegura asesibilidade ba ema hotu iha estrada públiku.

Sinal-sira tranzitu nian no fatin públiku-sira ne'ebé asesível ba EhD haforsa direitu ba asesu igual hodi participa iha setor-setor hotu-hotu, sei hamenus asidente, no fô risku ba ema ho defisiensia-sira, haforsa independensia ba mobilidade no aumenta qualidade moris EhD.

Kondutor transporte públiku sira iha koñesimentu kona-ba asuntu ema ho defisiensia

Indikadór 1: Númeru pubikasaun video informasaun iha DNNT, no fatin públiku sira seluk inklui iha TVTL no midia sosiál.

Indikadór 2: Númeru ema ne'ebé haree publikasaun video (aproximasaun).

Indikadór 3: Ezemplu hosi mudansa pozitivu motorista transporte públiku nian.

Implementasaun atividade-sira

PAN-EhD 2021-2030 hatutan problema prioritáriu ida entre sel-seluk iha area transporte no komunikasaun maka falta sensibilizasaun no komprensaun kona-ba transporte asesível ba ema ho defisiensia no atetude diskriminativu hosi kondutor transporte públiku sira hasoru ema ho defisiensia. Responde ba kestaun ne'e, kada finan MTK prevee orsamentu ba DNNT ho total US\$ 10.000 hodi halo sosializasaun kona-ba sinais tranzitu no asuntu inkluziun sosiál inklui defisiensia, no oinsa iha atetude ne'ebé inkluzivu ba kondutor-sira transporte públiku, hatutan mós informasaun kona-ba Deklarasaun Maubisse,²¹³ asuntu lesbian, gay, bi-sexual, transjeneru, intersex, no queer (LGBTIQ), labarik fetu no mane, no fetu agrikator sira.

213 Deklarasaun Maubisse ho objetivu atu bele harii sosiedade ida ne'ebé moderna, dezenvolvída ekonómikamente no sosialmente, só bele hatur iha prinsípiu inkluziun, toleránsia no igualdade jéneru nia okos. Ajente sira ne'ebé envolve a'an iha Deklarasaun ida ne'e, tantu públiku no privadu, kompromete a'an atu halakon diskriminasaun oin-oin hasoru fetu no ema ho defisiensia sira ne'ebé hela iha área rurál, hodi bele enkoraja sira nia partisipasaun no kontribuisaun ba iha dezenvolvimentu ekonómiku iha Timor-Leste. Deklarasaun Maubisse faze dauluk haree: https://asiapacific.unwomen.org/sites/default/files/Field%20Office%20ESEAAsia/Docs/Publications/2015/11/151014%20-%20Declar%C3%A7%C3%A3o%20de%20Maubisse_ENGLISH.pdf, Faze daruak haree: https://asiapacific.unwomen.org/sites/default/files/Field%20Office%20ESEAAsia/Docs/Publications/2019/08/11-Maubisse-Declaration-2018-23-TETUM_FINAL-compressed.pdf.

Iha tinan 2024, DNTT hala'o atividade socializasaun iha terminal ba transporte públiku sira iha munisípiu Aileu, no Ainaro. Atividade ne'e halo ho kolaborasaun Rais Hadomi Timor Oan (RHTO), Asosiasaun Defisiénsia Timor-Leste (ADTL) no JDN. MTK ho kolaborasan RHTO, ADTL, no JDN, halo mós kampaña kontra asediu sexual ba pasajeiru-sira inklui ba ema ho defisiénsia ho asaun taka stiker ho mensagem kontra asediu sexual iha mikrolet iha Dili.

MTK elabora hela kódigu konduta kontra asediu seksual iha mikrolet laran.²¹⁴ Ezemplu hosi mudansa pozitivu motorista mikrolet nian maka Bainhira ema ho defisiénsia atu asesu ba mikrolet, kondutor fó espasu ba EhD iha fatin tolu ne'ebé asesível liu ba ema ho defisiénsia ne'e mak iha espasu ida ho kondutor, ida mak kadeira iha kondutor nia kotuk, no ida tan mak odamatan tama primeiru iha liman loos.²¹⁵

Output

- Pubikasaun video informasaun iha DNTT, no fatin públiku sira seluk inklui iha TVTL no media sosiál.
- Ema haree publikasaun vídeo.
- Iha mudansa positiva hosi motorista transporte publiku nian.

Oucome

- Haforsa konsiensia motorista transporte públiku-sira kona-ba direitu EhD, no importante seguransa no asesibilidade, hodi influencia mudança atitude no pratika inkluzivu iha serbisu tranzitu lor-loron.
- Hamenus diskriminasaun hasoru EhD no barreira-sira hodi asesu ba transporte publiku.

Impaktu

Asaun xave ne'ebé define implementa ona. Maske objetivu atu asegura kondutor transporte públiku sira iha koñesimentu kona-ba asuntu ema-sira ho defisiénsia liuhosi pubikasaun video informasaun iha DNTT, no fatin públiku sira seluk inklui iha TVTL no media sosiál, DNTT prevee atividade socializasaun ho maneira hato'o diretamente ba kondutor transporte públiku sira iha terminal ba transporte públiku. Publikasaun video informasaun iha DNTT, no fatin públiku sira seluk inklui iha TVTL no media sosiál seidak akontese.

Relasiona ho número pubikasaun video informasaun iha DNTT, no fatin públiku sira seluk inklui iha TVTL no media sosiál no número ema ne'ebé haree publikasaun, DNTT/MTK la-disponibiliza número-sira refere, nune'e susar atu fornese número ema sira ne'ebé mak haree ona publikasaun sira.

214 Opcit, entrevista ho pessoal-xave MTK.

215 Ibid.

Funsióariu Ministériu Transporte no Komunikasaun (MTK) liu-liu DNNT iha koñesimentu di'ak kona-ba asuntu defisiénsia no iha atetidu ne'ebé inkluzivu

Indikadór 1: Númeru sesaun-traballu ne'ebé realiza.

Indikadór 2: Númeru funsióariu no diresaun ne'ebé partisipa iha sesaun traballu nian.

Indikadór 3: Ezemplu hosi atendimentu/serbisu ne'ebé inkluzivu.

Implementasaun atividade-sira

PAN-EhD 2021-2030 preve workshop ka seminariu ba funsióariu MTK nian kona-ba asuntu ema ho defisiénsia no iha atetude ne'ebé inkluzivu. Pesoál-xave MTK informa katak to'o agora seidak iha formasaun kona-ba ema ho defisiénsia no iha atetude ne'ebé inkluzivu ba funsióariu MTK liu-liu DNNT, no seidak iha planu atu realiza sesaun-traballu refere iha tinan ne'e.²¹⁶ Formasaun ba funsióariu-sira depende ba planu sira ne'ebé trasa ona iha planu asaun anuál kada diresaun nian.

Output

Sesaun-traballu sira realiza ho partisipasaun funsióariu sira iha DNNT/MTK iha koñesimentu di'ak kona-ba asuntu defisiénsia no iha atetidu ne'ebé inkluzivu iha prestasaun serbisu públiku.

Outcome

- Funsióariu sira iha DNNT/MTK iha koñesimentu diak kona-ba asuntu defisiénsia no iha atetude ne'ebé inkluzivu iha prestasaun serbisu publiku relasiona ho papel DNNT/MTK nian.
- Halakon atetude diskriminasaun atitudinal, no haforsa prinsípiu inkluzivu iha DNNT/MTK.
- EhD fó sasin kona-ba atendimento prestasaun serbisu públiku ne'ebé inkluzivu.

Impaktu

Asaun xave ne'ebé define to'o ohin loron seidak implementa, nune'e seidak bele sukat impaktu-sira.

Ema-sira ho defisiénsia komprende kona ba Lei Kódigu Sinal sira tránzitu nian.

Indikadór 1: Númeru sosializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinal sira tránzitu nian baEhD.

Indikadór 2: Númeru ema ho defisiénsia ne'ebé partisipa iha sosializasaun, iha nasional nomunisipál.

²¹⁶ Ibid.

Implementasaun atividade-sira

Lei Kódigu Estrada regula maneira atu konduz veikulu iha estráda, hatutan regras seguransa hanesan limitasaun velocidade, prioridade no regras estasionamentu, no kódigo sinál hanesan sinál obrigasaun, avizu, no proibisaun, no penalizasaun ba infrasaun lei, inklui multa, suspensaun ba lisensa, ka apreensaun ba veikúlu.²¹⁷ Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian importante tamba fó informasaun vizual ba kondutores, ajuda prevene asidente, no halo fluxu trafiku organizadu.

Ema ho defisiénsia iha Timor-Leste enfrenta limitasaun atu iha asesu ho mobilidade ne'ebé livre no seguru, no iha asesu ba informasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian ho material edukativu ne'ebé asesível, hanesan broxura kona-ba Lei Kódigu Estrada iha braille, no halo video no audio ho lian jestuál. Alende ne'e, falta facilidade ba mobilidade livre iha estrada hanesan iha rampa, naroman iha kalan, no marka ba sinál trázitu ne'ebé asesível aumenta barreira ba movimentu ho livre ba ema ho defisiénsia sira.

Sozializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian ba ema ho defisiénsia sei hasae konsiénsia no koñesimentu kona-ba seguransa rodoviáriu, prevene risku ba asidente no diskriminasaun iha estrada, evita infrasaun, no garante ema ho defisiénsia bele iha movimentu livre no seguru.

Sozializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian halo dala ha'at to'o lima kada tinan iha munisípiu-sira ne'ebé determina ona iha planu asaun anuál. Atividade sozializasaun ne'e organiza hosi DNNT, MTK iha Dili. Iha nível munisipál seidak organiza atividade relasiona ho sozializasaun tamba indisponibilidade orsamentu.²¹⁸ Alvu ba sozializasaun ne'e mak motorista transporte públiku, comunidade no estudante-sira, inklui ba ema ho defisiénsia. Maske nune'e, dados kona-ba número ema ho defisiénsia ne'ebé partisipa iha sozializasaun, iha nasional no munisipál la disponível.

Dezagregasaun dados partisipante-sira, liu-liu ema ho defisiénsia-sira tuir tipu defisiénsia sei ajuda determina barreira sira ne'ebé ema ho defisiénsia enfrenta iha atividade sira hanesan sozializasaun ba Kódigu Estrada no Sinal sira Tranzitu nian, n.e., ema ho defisiénsia matan sei persiza informasaun ho metodu braille, ema ho defisiénsia mobilidade sei persiza rampa hodi aseguira asesibilidade fiziku, no ema ho defisiénsia tilun, sei persiza interprete iha lian jestuál. Dezagregasaun dados sei fó baze ba DNNT/MTK hodi dezeña atividade no/ka programa sira ne'ebé inkluzivu ba ema hotu. Bainhira ema ho defisiénsia iha koñesimentu kona-ba regras sira ne'ebé regula estrada no iha mobilidade livre no seguru, sei kontribui ba implementasaun CRPD²¹⁹ no kontribui mós ba implementasaun ODS.²²⁰

Output

- Número sozializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian ba EhD aumenta.

²¹⁷ Dekretu-Lei Nú 6/2003, 3 Abril, Lei Kódigu Estrada.

²¹⁸ Entrevista ho pessoal-xave DNNT, MTK, munisípiu Baucau, 13 agostu 2024, Bobonaro, 1 Outubru 2024, Covailma, 24 Outubru 2024 no Manufahi, 13 Agostu 2024.

²¹⁹ Haree CRPD, 9 no 19.

²²⁰ Haree ODS 11 kona-ba sidade no comunidade sustentavel.

- Númeru ema ho defisiénsia ne'ebé partisipa iha socializasaun, iha nasional nomunisipál aumenta.

Outcome

- Haforsa koñesimentu EhD kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinal sira tranzitu nian.
- Haforsa konsiensia ema ho defisiénsia kona-ba direitu no obrigasaun sira relaciona ho kodigu estrada no sinal tranzitu nian, nune'e haforsa seguransa, autonomia, mobiliade no partisipasaun inkluzivu.

Impaktu

Socializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinal sira tranzitu nian implementa ona. Alvu ba atividade socializasaun ne'e ba públiku ein jeral inklui ba ema ho defisiénsia. Maske nune'e, DNNT/MTK la disponibiliza númeru participante-sira inklui ema ho defisiénsia-sira.

Registu participante-sira importante hodi bele monitoriza implementasaun atividade socializasaun ne'e, justifika utilizasaun rekursu públiku nune'e haforsa planeamentu iha futuru, no nuudar evidensia katak EhD partisipa mos iha atividade socializasaun ne'e hodi avalia mós esforsu sira ba inkluziun.

Registu ba participante-sira ho partisipasaun hosi EhD sira nesesariamente persiza desagrega mos dados participante-sira ne'ebé ho defisiénsia tuir tipu defisiénsia.

Dezagregasaun dados tuir defisiénsia sei ajuda determina barreira sira ne'ebé ema ho defisiénsia-sira enfrenta iha atividade sira hanesan socializasaun ba Kódigu Estrada no Sinal sira Tranzitu nian, n.e., ema ho defisiénsia matan sei persiza informasaun ho metodu braille, ema ho defisiénsia mobilidade sei persiza rampa hodi asegura asesibilidade fiziku, no ema ho defisiénsia tilun, sei persiza interprete iha lian jestuál.

Dezagregasaun dados sei fó baze ba DNNT/MTK hodi dezeña atividade no/ka programa sira ne'ebé inkluzivu ba ema hotu. Bainhira ema ho defisiénsia iha koñesimentu kona-ba regras sira ne'ebé regula estrada no iha mobilidade livre no seguru, sei kontribui ba implementasaun CRPD²²¹ no kontribui mós ba implementasaun ODS.²²²

EMA HO DEFISIÉNSIA BELE IHA ASESU BA PROSESU HETAN KARTA KONDUSAUN NE'EBÉ INKLUZIVU (E.G. PROVA ESKRITA, PROVA ORÁL NO ESKRITA)

Indikadór 1: Númeru pergunta ne'ebé inklui asuntu defisiénsia nian iha prova eskrita, orál no prátika ba motorista sira.

Indikadór 2: Númeru karreta no motor modifikadu ba EhD.

Indikadór 3: Númeru EhD ne'ebé hetan karta kondusaun.

²²¹ Haree CRPD, 9 no 19.

²²² Haree ODS 11 kona-ba sidade no comunidade sustentavel.

Implementasaun atividade-sira

PAN-EhD 2021-2030 hatutan to'o tinan 2021 nia rohan, asuntu ema ho defisiénsia inkorpora ona iha kestionariu ba prova sira hodi hetan karta kondusaun, DNTT, MTK prepara karreta no motor modifikadu ba ema ho defisiénsia no to'o rohan tinan 2025, ema ho defisiénsia hetan ona karta kondusaun. MTK fó ona karta kondusaun ba ema ho defisiénsia hamutuk 14 ne'ebé kompostu hosi mane 12 no feto nain rua.

DNTT, MTK mós inkorpora ona asuntu ema ho defisiénsia iha kestionariu ba prova sira hodi hetan karta kondusaun. Alende ne'e, DNTT, MTK iha Dili emite ona karta kondusaun ba ema ho defisiénsia hamutuk 14 ne'ebé kompostu hosi mane 12 no feto nain rua.²²³ Iha Maliana, DNTT fasilita ona ema ho defisiénsia nain ida ne'ebé passa ezame eskrita ho prátika, no hetan karta kondusaun.²²⁴

Em termus prepara karreta no motor modifikadu ba ema ho defisiénsia, DNTT, MTK seidauk produz karreta no motor modifikadu ba ema ho defisiénsia. ONG RHTO ho fundu hosi MISEREOR/KZE produz ona motor ho modifikasaun ba roda tolu hodi fasilita ema ho defisiénsia sira.²²⁵

Lei Organika MTK fó responsabilidade ba MTK entre seluk, inklui propoin polítika no projetu regulamentár sira ne'ebé nesesáriu ba setór transporte terrestre, regula transporte públiku, emite lisensa, registru no kontrola seguransa transporte sira, promove inkluziun dijitál, inklui servisu comunidade iha área remota, no kria lejizlasaun sekundáriu, norma téknika no regulamentu.²²⁶ DNTT/MTK seidauk prepara karreta no motor ne'ebé modifika tuir nesesidade ema ho defisiénsia, hodi fasilita ema ho defisiénsia sira hodi tuir ezame hodi hetan karta kondusaun.

Output

- Númeru pergunta ne'ebé inklui asuntu defisiénsia nian iha prova eskrita, orál no prátika ba motorista sira inklui ona.
- Númeru karreta no motor modifikadu ba EhD.
- Númeru EhD ne'ebé hetan karta kondusaun aumenta.

Outcome

- Sistema lisensiamentu ba motorista sira sei sai inkluzivu liu ho adaptasaun ba prosedimentu-sira, konteudu no fasilidade fiziku-sira ba ezame pratika.
- Haforsa partisipasaun EhD iha setór transporte nian, sira fiar-a'an hodi tuir prova eskrita, orál no prátika, no bele konduz sira nian transporte rasik.

²²³ Entrevista ho pessoal-xave MTK, Dili, 19 Outubru 2024.

²²⁴ Entrevista ho pessoal-xave MTK, Bobonaro, 28 Outubru 2024.

²²⁵ Prezidenti Parlamentu Nasionál (PPN) entrega hikas Motor Roda tolu ba Ema ho Defisiénsia, Raes Hadomi Timor Oan, <https://rhtodpotl.org/?cat=7>

²²⁶ Artigu 3, Decreto-Lei N.º 75 /2023 de 15 de Setembro, Orgânica do Ministério dos Transportes e Comunicações.

Impaktu

Asaun-xave sira ne'ebé garante ema ho defisiénsia bele iha asesu ba prosesu hetan karta kondusaun ne'ebé inkluzivu (e.g. prova eskrita, prova orál no eskrita) implementa ona parsial.

MTK halo ona adaptasaun ba prosedimentu-sira, konteudu ba prova eskrita no oral, maibé seidak halo adaptasaun ba facilidade hanesan prepara karreta no motor modifikadu ba ema ho defisiénsia utiliza hodi hetan karta kondisaun.

Sistema lisensiamentu ba motorista sira sei sai inkluzivu liu ho adaptasaun ba prosedimentu-sira, konteudu no facilidade fiziku-sira ba ezame pratika, nune'e haforsa partisipasaun EhD iha setor transporte nian, sira fiar-a'an hodi tuir prova eskrita, orál no pratika, no bele konduz sira nian transporte rasik.

EMA HO DEFISIÉNSIA BELE HETAN ASESU BA TRANSPORTE PÚBLIKU

Indikadór 1: Halo revizaun ba Diploma Ministeriál MTK/DNTT inklui konsesaun tarifa sira ba ema ho defisiénsia.

Indikadór 2: Publikasaun Diploma Ministeriál ne'ebé atualizadu.

Rezultadu implementasaun, efikásia no impaktu iha tinan lima (2021-2025) PAN EhD 2021-2030

PAN-EhD 2021-2030 hatutan to'o tinan 2025 nia rohan, Diploma Ministeriál kona-ba konsesaun tarifa ba ema ho defisiénsia reeve, aprovalu no implementa ona. Konsesaun tarifa regula iha Despaxu Nú 226/V/2015/GVMOPT/MOPTC. Despaxu ne'e define tarifa ofisial ba transporte públiku iha Dili no rota inter-munisipál.

Despaxu ne'e fó konsesaun tarifa ba de'it estudante no pasejeiru sira no la hatutan konsesaun tarifa ka medida espeisial ba ema ho defisiénsia.²²⁷ To'o agora, Despaxu ne'e seidak iha revizaun.

PAN-EhD 2021-2030 hatutan mós Diploma Ministeriál ne'ebé regula transporte públiku atu inklui dispozisaun ne'ebé husu transporte públiku sira atu kria tur-fatin ne'ebé dezignada ba ema ho defisiénsia hahú iha tinan 2021. Transporte públiku hanesan mikrolet, bus, no taxi bele inkorpora medida jerál sira hanesan disponibiliza rampa portatel hodi fasilita sira ne'ebé ho mobilidade limitadu, dezigna fatin-tur ba ema ho defisiénsia, instalasaun korimaun iha pontu tama no sai, no instalasaun anunsiu ba paragem auditivu no visual ba sira ne'ebé ho defisiénsia ko'alia no tilun. Baze legál refere to'o ohin lora seidak halo revizaun.

PAN-EhD 2021-2030 hatutan problema prioritáriu ida entre seluk iha area transporte no komunikasaun maka ema ho defisiénsia no sira nian organizasaun la envolve iha planeamentu ba asesu infraestrutur pública sira, no mós serbisu transporte nian.²²⁸ Partisipasaun EhD iha prosesu revizaun ba Diploma Ministeriál MTK/DNTT ne'ebé asegura asesibilidade ba transporte públiku sei garante inkluzividade.

²²⁷ "To increase the fares of public transportation, must base on GoTL's Dispatch," 6 Abril 2022, Tatoli. Haree: <https://en.tatoli.tl/2022/04/06/to-increase-the-fares-of-public-transportation-must-base-on-the-gvts-dispatch/16/>

²²⁸ PAN EhD 2021-2030.

Emas ho defisiénsia bele kontribui hodi hatutan sira nian situasaun atual, hakarak no nesesidade ba transporte públiku ne'ebé asesível. Konsiderasaun perspetiva emas ho defisiénsia sei responde di'ak liu ba sira nian nesesidade no dezafius atual ne'ebé sira enfrenta relativu ho asesu ba transporte públiku, no sei kontribui ba efetividade no implementasaun lei ka polítika sira. Sira nian partisipasaun iha desenvolvimentu lei ka polítika kona-ba sira nian direitu sei kontribui ba desenvolvimentu inkluzivu no ajuda Timor-Leste atinji ODS,²²⁹ no sei kontribui mós ba implementasaun CRPD.²³⁰

Output

- Diploma Ministeriál MTK/DNTT inklui konsesaun tarifa sira ba emas ho defisiénsia hetan ona revizaun.
- Publikasaun Diploma Ministeriál ne'ebé atualizadu púprika iha Jornal da Repúblika.

Outcome

- Emas ho defisiénsia bele utiliza transporte públiku ho konsesaun tarefa espesial.
- Operador transporte púprika-sira aplika regra tarifa ba EhD.
- Númeru EhD utiliza transporte públiku sei aumenta hodi hala'o sira nian atividade lor-loron.

Impaktu

To'o ohin loron, Diploma Ministeriál MTK/DNTT inklui konsesaun tarifa sira ba emas ho defisiénsia seidak iha revizaun no púprika. Revizaun no publikasun Diploma refere, sei aumenta partisipasaun EhD iha vida sosial, ekonomiku, no púpliku, sistema transporte públiku sai asesível liu ba EhD, haforsa inkluzasaun sosial no hamenus dependência EhD ba sira nian família ka sira ne'ebé tau-matan ba sira.

Kria polítika kona-ba asesu transporte marítima no transporte aéreu ne'ebé asesível.

Indikadór 1: Submete rekomendasaun ba Ministériu relevante sira kona-ba asesibilidade ba transporte maritime no Aéreu.

Implementasaun atividade-sira

Asesibilidade iha transporte marítima no transporte aéreu ne'ebé asesível nu'udar direitu umanu. Art 16, no 21 hosi KRDTL garante igualdade no proibé diskriminasaun, inklui mobilidade no asesu ba serbisu ka facilidade públiku hanesan transporte marítima no aéreu. Esforsu sira ba asesibilidade iha transporte marítima hahú integra ona.

Governu hadia ona asesibilidade ba servisu ró Berlin ne'ebé fornese transporte ba públiku ba illa Ataúro no mós ba Oecusse. Iha mós plataforma móvel ida ne'ebé instala iha ponte-cais atu akomoda asesibilidade ba pasajeiru sira atu tama no sai ró.

²²⁹ ODS 10, 11, no 16.

²³⁰ CRPD, Art. 4, 9, 19, 20, no 29.

Esforsu hirak ne'e fasilita movimentu ba ema ho defisiénsia ne'ebé menus mobilidade ka utiliza kadeira roda, labarik, no idozu-sira.²³¹

Asesibilidade iha transporte aéreu seidauk asesível no inkluzivu, nune'e fó limitasaun ba ema sira ho defisiénsia bele partisipa iha vida sosiál, ekonómiku, no mós turismu.

CRPD garante ema ho defisiénsia iha asesibilidade igual ba ambiente fiziku, transportasaun, informasaun no komunikasaun, no garante mobilidade livre no independente ba ema ho defisiénsia, inklui partisipasaun iha vida sosiál, kultura no rekreasau, lazer no desportu.

Mobilidade livre no igualdade ba ema hotu sei kontribui ba implementasaun CRPD no ODS 11, ne'ebé fó obrigasaun ba Timor-Leste hodi planea no implementa transporte públiku inklui transporte marítima no aéreu ne'ebé asesível, seguru, sustentável no inkluzivu. Adisionalmente, Integrasaun iha Asosiasaun Nasaun-sira iha Sudeste Aziatiku (ASEAN), Timor-Leste nesesariamente presiza aliña polítika sira kona-ba asesibilidade ba transporte marítima no Aéreu ne'ebé asesível ba ema hotu.

Asesibilidade nu'udar prioridade ida ba ASEAN hodi garante asesu livre no igual ba integrasaun rejional, komérsiu, no mobilidade ba ema hotu.²³²

Maske tinan lima ona implementasaun PAN EhD 2021-2030, MTK seidauk submete rekomendasaun ba Ministériu relevante sira kona-ba asesibilidade ba transporte marítima no Aéreu ne'ebé asesível ba ema hotu.

Output

Rekomendasaun ba Ministériu relevante sira kona-ba asesibilidade ba transporte maritime no Aéreu submete ona no inklui prinsipiu CRPD no norma asesibilidade.

Outcome

Ministériu relevante konsidera rekomendasaun-sira kona-ba asesibilidade ba transporte maritime no Aéreu.

Impaktu

MTK seidauk kria politika kona-ba asesu transporte marítima no transporte aéreu ne'ebé asesível. Sistema transporte marítima no aéreu ne'ebé asesível sei haforsa mobilidade inkluziva no hamenus diskriminasaun ba EhD, no haforsa sira nian partisipasaun iha vida públika.

²³¹ Opcit, Oxfam iha Timor-Leste, Relatóriu Peskiza kona-ba Asesibilidade Infraestrutura Públiku ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste, Juñu 2024, p. 23.

²³² ASEAN iha politika no iniciativa sira relativu ho asesibilidade, hanesan ASEAN Transport Strategic Plan (Kuala Lumpur Transport Strategic Plan – KLTSP 2016-2025), ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport (AFAMT), ASEAN Agreement on the Movement of Natural Persons (MNP), Guidelines for ASEAN Tourism Standards (2019).

Rekomendasaun

1. Dezenvolve matéria socializasaun kona-ba Lei Kódigu Estrada no sinál sira trázitu nian ho material ba socializasaun ne'ebé asesível, hanesan produz broxura, poster ka pamphlet iha braille, no ho lian ne'ebé asesível ba ema hotu, no produz audio ka video kona-ba Lei Kodgigu Estrada no sinál sira trázitu nian ho lian jestuál.
2. Inklui atividade socializasaun inkluzivu iha Planu Asaun Anuál no orsamentu ne'ebé adekua ba direasaun relevante iha MTK hodi halo socializasaun ba ema ho defisiénsia.
3. Asegura instalasaun infraestrutura iha estrada seguru no asesível. Instala marka sinál ba pedestrian, rampa ne'ebé asesível, no audio ka video ho lian jestuál haktuir ba padraun dezeñu universál.
4. Asegura planeamentu ba instalasaun sinál trázitu nian tenke asesível iha forma holística, la'os iha parte balun de'it, nune'e asegura asesibilidade.
5. Halo infraestrutura asesível. Promove rampa, sinál, informasaun audio-visual no asisténsia ba pasajeiru iha transporte maritime no aéreu.
6. Elabora Polítika Nasionál kona-ba asesibilidade transporte maritime no aéreu no armoniza prinsípiu internasionál-sira no ASEAN.
7. Kria mekanismu konsulta inkluzivu ho metodologia asesível hanesan disponibiliza dokumentu sira iha formatu ne'ebé asesível hanesan braille, uza lingua jestuál no audio ka video, no sst., no envolve EhD no organizaun sira ne'ebé representa sira iha dezenvolvimentu lei ka polítika sira.

SEKRETARIA ESTADU BA IGUALDADE (SEI)

PAN EhD 2021-2030 hatutan rezultadu lima ne'ebé mak hakarak alkansa, ne'e maka 1) sosiedade inklui comunidade defisiénsia iha koñesimentu no konsiénsia kona-ba VBJ; 2) Vítima VBJ hetan protesau; 3) EhD Feto iha kbiit ba participa ativamente iha setór sira hotu; 4) Grupu EhD Feto asesível ba programa fila liman SEI; no 5) hosi tinan 2022 to'o 2023 nia rohan, iha ona baze dadus kona-ba violénsia hasoru feto no labarik defisiénsia mak kredível no útil.

Sosiedade inklui comunidade defisiénsia iha koñesimentu no konsiénsia kona-ba violénsia bazeia ba jéneru (VBJ)

Indikadór 1: Númeru eventu socializasaun ba comunidade kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD.

Indikadór 2: Númeru EhD mak participa ona iha solizasaun kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba objetivu ne'e mak to'o rohan tinan 2025, socializasaun iha nível comunidade envolve ona ema ho defisiénsia. SEI nia papél inklui promove no defende igualdade jéneru iha Timor-Leste, combate VBJ liuhosi kampaña no programa kontra violénsia domestika, promove Igualdade jéneru liuhosi sensibilizasaun no edukasaun ba

komunidade ho objetivu kria mudansa ba estereótipu no prejuizu sira ne'ebé la favorável ba igualdade, empoderamentu ekonómiku ba feto, fó apoiu ba feto atu participa iha vida ekonómiku, empreendedurismu no lideransa. No, reforsa partisipasaun polítika feto liuhosi programa motiva no sustenta feto sira iha lideransa no desizaun nian, husi nível nasionál to'o nível lokal.²³³ SEI nia papél ida mak atu halo advokasia ba asuntu hotu-hotu ne'ebé iha relevánsia ho feto ho labarik feto ne'e inklui mós EhD, no metin ho prinsípiu la husik ema ida iha kotuk, liu-liu liga ho asuntu violénsia bazeia ba jéneru, atu haree ba grupu sira ne'ebé mak vulnerável liu-liu ko'alia kona-ba asuntu labarik feto no ema ho defisiénsia.²³⁴

PAN EhD 2021-2030 hatutan problema prioritáriu sira inklui feto sira ho defisiénsia sai vulnerável liu ba tipu barak violénsia nian hanesan violénsia sexual, fizika no emocional. Atu kombate VBJ, SEI haforsa atividade socializasaun kona-ba prevene VBJ no inklui mós ema ho defisiénsia. Socializasaun hala'o iha eskola sekundaria-sira iha Dili, no ema ho defisiénsia participa mós iha atividade ne'e. Bainhira hala'o atividade ne'e iha comunidade, haktuir ba pesoál responsável hosi SEI, maske ekipa responsável ba eventu socializasaun prepara lista prezensa ho koluna espesífiku ba ema ho defisiénsia, maibe iha lista prezensa, seidak iha representante ema ho defisiénsia mak prienxe koluna refere. Nune'e susar atu rejista número EhD ne'ebé mak participa ona iha solizasaun kona-ba prevensaun violénsia ba jéneru, inklui violénsia hasoru EhD.²³⁵

Atividade socializasaun ne'e hala'o kada tinan. Alvu ba fatin implementasaun atividade depende ba número violénsia bazeadu ba jéneru ne'ebé mak a'as liu. Partisipante ba atividade ne'e la-fó limitasaun no nakloke ba ema hotu, inklui ema ho defisiénsia.

Falta *baseline* iha PAN EhD 2021-2030 iha kada atividade sira ne'ebé define ba kada ministériu/Sekretaria Estadu, difikulta atu sukat impaktu no rezultadu sira hosi atividade ne'ebé implementa ona, no difisil mós atu kompara no avalia progresu sira ho efetivu, espesialmente indikador-sira ne'ebé defeni ho número.

Output

- Número eventu socializasaun ba comunidade kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD aumenta.
- Número EhD mak participa ona iha socializasaun kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD aumenta.

Outcome

- Komunidade no ema ho defisiénsia sira nian koñesimentu kona-ba violencia bazeia ba jeneru no sira nian direitu aumenta.
- Ema ho defisiénsia-sira nian koñesimentu kona-ba forma violencia bazeadu ba jeneru no oinsa prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru ema ho defisiénsia.

²³³ SEI, postal official IX Governu.

²³⁴ Entrevista ho pessoal-xave SEI, 19 Setembru 2024.

²³⁵ Ibid.

Impaktu

Asaun-xave sira ne'ebé define implementa ona, maske nune'e atividade sira ne'e seidak konsege registru partisipasaun ema ho defisiensia iha eventu sosializasaun kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD. Falta *baseline* iha PAN EhD 2021-2030 iha kada atividade sira ne'ebé define ba kada ministériu/Sekretaria Estadu, difikulta atu sukat impaktu no rezultadu sira hosi atividade ne'ebé implementa ona, nune'e difisil mós atu kompara no avalia progresu sira ho efektivu.

Vítima VBJ hetan protesaun

Indikadór 1: Númeru ema ho defisiensia ne'ebé vitima VBJ mak hetan ona protesaun hosi entidade competente.

Implementasaun atividade-sira

Papel prinsipál ida hosi SEI mak halo advokasia ba prestasaun servisu sira hodi fó protesaun ba vitima VBJ. Servisu ba atendimentu vitima sira kabe ba responsabilidade hosi MSSI nian. MSSI servisu hamutuk ho Unidade Protesaun ba Vítima (UPV), PNTL, no ONG sira fornese prestasaun serbisu ba protesaun vitima.

SEI nian papel mak halo sensibilizasaun no fahe informasaun ba comunidade sira inklui lista kontaktu ONG sira ne'ebé fornese prestasaun serbisu ba protesaun vitima. SEI produz material ba kampaña ne'ebé inklui mós informasaun sira kona-ba serbisu ba protesaun vitima, maibe SEI la fornese prestasaun serbisu ba protesaun vitima. Objetivu ne'e la koresponde ho papél SEI nian no kabe liu ba portofoliu MSSI nian.

Output

Númeru ema ho defisiensia ne'ebé vitima VBJ hetan ona protesaun (n.e., akonsellamentu psikososial, assistensia legal, no relokasaun ba espasu seguru) hosi entidade competente.

Outcome

- Vitima VBJ hosi ema ho ema ho defisiensia sente seguru no hatene dalan atu buka protesaun.
- Vitima sira sei la-tolera kualker VBJ, no iha konfiansa ba sistema protesaun hosi Estadu.

Impaktu

Objetivu ne'ebé define seidak implementa tambá la-kabe ba portofoliu SEI nian, maibe MSSI nian. Bainhira implementa, ema ho defisiensia-sira sei moris livre hosi violensia no diskriminasaun, goja asesu hanesan ba mekanismu protesaun no justisa.

Ema ho defisiensia Feto iha kbiit ba partisipa ativamente iha setór sira hotu

Indikadór 1: Númeru EhD feto mak partisipa ona formasaun kona-ba igualdade jéneru, no/ka asuntu sosiál, ekonómika no polítika.

Indikadór 2: Númeru EhD feto mak asumi kargu iha nível Aldeia, Suku, Postu Administrativu, Munisípiu no/ka nasional.

Implementasaun atividade-sira

Atu asegura ema ho defisiénsia iha kbiit ba partisipa ativamente iha setór hotu, iha esforsu balun ne'ebé Estadu persiza haforsa. Esforsu hirak ne'e inklui kria ambiente ne'ebé favoravel liuhosi asegura lei no polítika ne'ebé hatutan ema hotu iha direitu ba partisipasaun iha setór hotu-hotu, implementa akomodasaun razoável iha espasu públiku, reuniaun no sistema eleisaun hanesan iha interprete lian jestuál, dokumentu sira asesível ba ema ho defisiénsia, hasai barreira fizika no atitudinal no haforsa iha kampaña no sensibilizasaun atu kombat estigma no prekonseitu sira kona-ba ema ho defisiénsia.²³⁶ Meta ne'ebé define ba objetivu ne'e mak to'o rohan tinan 2025, fetu ho defisiénsia barak sei partisipa iha setór sira hotu.

Mekanismu afirmativu iha eleisaun parlamentar no eleisaun suku kontribui ba partisipasaun fetu nu'udar membro Parlamentu Nasionál no membro Konsellu Suku. Maske nune'e, númeru fetu ho defisiénsia sei ki'ik tebes.

Rezultadu monitorizasaun iha munisípiu lima hatudu katak iha munisípiu Maliana, iha ona fetu ho defisiénsia ne'ebé mak assume kargu hanesan xefi suku. Iha Manufahi iha ema ho defisiénsia-fetu ida ne'ebé mak lidera kargu iha munisípiu Manufahi.

Partisipasaun iha formasaun kona-ba igualdade jéneru, no/ka asuntu sosiál, ekonomika no polítika sei kontribui ba desenvolvimentu kapasidade no fiar a'an. Númeru EhD fetu mak partisipa ona formasaun kona-ba igualdade jéneru, no númeru EhD fetu mak asumi kargu iha nível aldeia, suku, postu administrativu, munisípiu no/ka nasionál la-disponível. Alvu ba formasaun sira kona-ba igualdade jéneru, no/ka asuntu sosiál, ekonómika no polítika mak grupu beneficiariu-sira ne'ebé SEI identifica ona, inklui fetu ho defisiénsia.

Output

- Númeru EhD fetu mak partisipa formasaun kona-ba igualdade jéneru, asuntu sosiál, ekonómika no polítika aumenta.
- Númeru EhD fetu mak asumi kargu iha nível Aldeia, Suku, Postu Administrativu, Munisípiu no/ka nasionál.

Outcome

- Ema ho defisiénsia-fetu-sira sente kbiit atu ko'alia iha espasu públiku no partisipa iha prosesu desenvolvimentu-sira.
- Ema ho defisiénsia fetu-sira partisipa ativamente iha desenvolvimentu politika no assume kargu-sira iha nivel Aldeia, Suku, Postu Administrativu, Munisípiu no/ka nasionál.

Impaktu

Objetivu ne'ebé define implementa ona parsial. Programa formasaun kona-ba igualdade jéneru, asuntu sosiál, ekonómika no polítika halao ona ho alvu mak grupu beneficiariu sira inklui fetu ho defisiénsia-sira. Maske nune'e atividade sira ne'e seidak konsege registru partisipasaun ema ho defisiénsia iha eventu socializasaun kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD.

²³⁶ Akomodasaun razoavel iha espasu públiku.

Númeru fetu ho defisiensia ne'ebé mak asumi kargu iha nível Aldeia, Suku, Postu Administrativu, Munisípiu no/ka nasional sei ki'ik tebes. Iha munisípiu Maliana, iha ona fetu ho defisiensia ne'ebé mak assume kargu hanesan xefi suku. Iha Manufahi iha fetu ho defisiensia ida ne'ebé mak lidera kargu iha Munisípiu Manufahi.

Falta *baseline* iha PAN EhD 2021-2030 iha kada atividade sira ne'ebé define ba kada ministériu/Sekretaria Estadu, difikulta atu sukat impaktu no rezultadu sira hosi atividade ne'ebé implementa ona, nune'e difisil mós atu kompara no avalia progresu sira ho efetivu.

Grupu ema ho defisiensia fetu asesível ba programa fila liman SEI

Indikadór 1: Númeru grupu EhD fetu mak asesu ona fundu SEI.

Indikadór 2: Númeru membru grupu EhD fetu mak partisipa ona formasaun kona-ba jestaun negosiu.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'ebé define ba objetivu ne'e mak to'o rohan tinan 2025, fetu ho defisiensia barak asesu ona ba fundu fila-liman SEI nian. SEI iha Grupu ema ho defisiensia ne'ebé mak asesu ona ba fundu rotativa ne'ebé SEI prepara hodi hakbiit sira nia ekonomia familia nian. Bainhira grupu EhD sira submete sira nian proposta atu hetan fundu ruma, SEI sempre koordena ho IADE no Banco Nacional de Comercio de Timor-Leste (BNCTL) atu oinsa grupu EhD sira bele asesu ba kreditu, no IADE atu fó formasaun ba sira kona-ba oinsa atu hadia sira nia ekonomia familia nian liuhosi halo jestaun ba sira nia produktu ne'ebé mak sira rasik halo.

Reprezentante SEI iha munisípiu lima ne'ebé PDHJ hala'o monitorizasaun ba no entrevista ho responsável-xave sira informa katak iha orientasaun hosi nasional atu assegura partisipasaun fetu ho defisiensia hetan fundu hosi SEI no partisipa iha formasaun kona-ba jestaun negosiu aumenta. Maske nune'e, representante-xave SEI iha munisípiu lima refere, indika katak seidak iha grupu fetu ho defisiensia ne'ebé mak benefisia ona hosi programa fila liman refere no partisipa iha formasaun kona-ba jestaun negosiu.

Output

- Númeru grupu fetu ho defisiensia hetan fundu husi SEI aumenta.
- Númeru fetu ho defisiensia partisipa iha formasaun kona-ba jestaun negosiu aumenta.

Outcome

- Grupu fetu ho defisiensia hetan rentidementu no sustenta sira nian negosiu, no iha independensia ekonomika.
- Haforsa sira nian kapasidade lideransa no jestaun, no aplika sira nian koñesimentu iha pratika negosiu.

Impaktu

Asaun xave sira ne'ebé define implementa ona, maske nune'e hosi Munisípiu lima ne'ebé PDHJ halo monitoizasaun ba indika katak seidak iha fetu ho defisiensia ne'ebé mak benefisia ona hosi programa fila liman refere no partisipa iha formasaun kona-ba jestaun negosiu.

Alende ne'e falta *baseline* ne'ebé hatudu situasaun atual antes implementasaun programa sira identifikadu iha PAN ne'e, difikulta atu sukat rezultadu sira hosi atividade ne'ebé implementa ona, nune'e difisil mós atu kompara no avalia progresu sira ho efetivu.

Hosi tinan 2022 to'o 2023 nia rohan, iha ona baze de dados kona-ba violénsia hasoru feto no labarik defisiénsia mak kredível no útil.

Indikadór 1: Evidénsia ba estabelesimentu sistema baze ba dados.

Indikadór 2: Númeru relatóriu publikasaun - (inklui dezagregasaun ba mane, feto, labarik no tipu defisiénsia).

Implementasaun atividade-sira

Durante período refere, SEI pública ona relatóriu temátiku balun relativu ho analiza desigualdade jeneru ne'ebé bazeadu ba dados sira hosi Senu iha tinan 2022. No iha tinan 2023, SEI publica relatóriu lonon 120 hala'o nian funsaun, no Plano Estratégiku SEI nian. Relatoriu-sira refere inklui dezagregasaun ba mane, feto labarik no tipu defisiénsia. Maske nune'e iha entrevista ho pessoal xave hosi SEI, konfirma katak, SEI seidauk dezenvolve sistema baze de dados kona-ba violénsia hasoru feto no labarik defisiénsia-sira, ne'ebé inklui dezagregasaun ba mane, feto, labarik ho tipu defisiénsia.

Output

- Sistema baze dados establese.
- Relatoriu sira publica inklui mos dezagregasaun ba mane, feto, labarik no tipu defisiénsia.

Outcome

- Governu, instituisaun relevante-sira no ONG-sira utiliza dados sira iha sistema baze de dados ne'ebé kredível no útil hodi orienta desizaun politika inkluziva bazeadu ba evidénsia.
- Relatoriu ne'ebé pública ho dados ne'ebé dezagrega sei fo visibilidade kona-ba situasaun ema ho defisiénsia-sira, haforsa koñesimentu, konsiénsia pública no sensibilidade kona-ba violénsia hasoru feto no labarik ho defisiénsia-sira.

Impaktu

Objetivu ne'ebé define implementa ona parsialmente. Sistema baze dados to'o agora seidauk establese. Relatoriu sira pública inklui mos dezagregasaun ba mane, feto, labarik no tipu defisiénsia. Maske nune'e, pessoal-xave hosi SEI la hatutan númeru publikasaun ne'ebé dezagregadu. Falta *baseline* iha kona-ba númeru relatoriu ne'ebé pública ho dados ne'ebé dezagrega difikulta atu sukat impaktu no rezultadu sira hosi atividade ne'ebé implementa ona, no difisil mós atu kompara no avalia progresu sira ho efetivu.

Baze de dados kona-ba violénsia hasoru feto no labarik defisiénsia ne'ebé mak kredível sei tulun SEI iha planeamento, dezenvolvimentu no implementasaun politika pública ne'ebé bazeadu ba evidénsia. Fasilita intervensaun hodi fo prioridade ba grupu ne'ebé mak vulnerável liu, nune'e bele aloka rekursu sira haktuir ba nesesidade.

Ho baze de dados sei ajuda mós identifika lakuna sira iha serbisu publiku-sira, reforsa protesaun no justisa ba vitima, haforsa konsiensia publika, nune'e bele hamenus violasaun hasoru fetu, estigma no haforsa partisipasaun komunidadade nian iha prevensaun ba violénsia hasoru fetu no labarik ho defisiénsia. Ho baze de dados ne'ebé kredível sei empodera mos fetu, sira bele hatutan sira nian lian kona-ba oinsa violénsia afeta ba sira nian *bem-estar*, no sai mos baze ba advokasia.

Rekomendasaun

1. Kontinua haforsa eventua sosializasaun ba komunidadade kona-ba prevene violénsia ba jéneru, inklui violénsia hasoru EhD, hodi promove mudansa ba atitute no sensibilizasaun. Asegura partisipasaun ema ho defisiénsia iha atividade sosializasaun ne'e, no asegura lista prezensa dezagregadu tuir sexu, no tipu defisiénsia.
2. Revee meta sira ne'ebé kabe ba responsabilidade SEI nian atu haktuir duni ba papél no responsabilidade SEI nian haktuir ba SEI nian organika.
3. Rekolla no publika número fetu ho defisiénsia ne'ebé participa ona formasaun kona-ba igualdade jéneru, no/ka asuntu sosiál, ekonómika no polítika. Disponibiliza dados dezagregadu tuir sexu, tipu defisiénsia no nível edukasaun.
4. Rekolla no publika número EhD fetu mak asumi kargu iha nível aldeia, suku, postu administrativu, munisípiu no/ka nasional. Disponibiliza dados dezagregadu tuir sexu, no tipu defisiénsia.
5. Monitoriza número grupu fetu ho defisiénsia ne'ebé mak asesu ba fundu SEI, identifika programa fila liman hosi grupu fetu ho defisiénsia, no rezultadu programa fila liman (rendimentu no kontribui ba moris di'ak membru grupu fetu ho defisiénsia).
6. Estabelese baze dados kona-ba violénsia hasoru fetu no labarik fetu ho defisiénsia.

SEKRETARIA ESTADU FORMASAUN PROFISIONÁL NO EMPREGU (SEFOPE)

PAN-EhD 2021-2030 hatutan rezultadu tolu ne'ebé hakarak alkansa hodi responde ba problema prioritáriu sira. 1) Ema ho defisiénsia sira iha ona asesu ba sentru formasaun vokasionál no mós indústriá sira; 2) Sentru formasaun vokasionál no indústriá sira iha ona asesu husi ema ho defisiénsia sira; no 3) Implementasaun Estratéjia Nasionál ba Empregu (*National Employment Strategy*) ne'ebé inkluzivu.

Ema ho defisiénsia sira iha ona asesu ba sentru formasaun vokasionál no mós indústriá sira

Indikadór 1: Kurríkulu formasaun inkluziva dezenvolve, finaliza no aprova hosi INDMO.

Indikadór 2: Número Sentru Formasaun Vokasionál sira ne'ebé utiliza kurríkulu ne'e.

Indikadór 3: Número sosializasaun Lei Traballu ba EhD no indústriá.

Implementasaun atividade-sira

Meta ne'e preve ho asaun xave sira hanesan dezenvolve kurríkulu formasaun ne'ebé inkluzivu ba ema ho defisiénsia, inklui sosializasaun Kódigu Laboral ba ema ho defisiénsia no indústriá no integra conseitu *job training* ba ema ho defisiénsia sira. Haktuir ba pesoál-xave hosi SEFOPE, formasaun profesionál empregu hala'o ona iha SEFOPE no iha sentru formasaun sira ne'ebé mak akreditadu. Maske nune'e, SEFOPE seidak dezenvolve kurríkulu formasaun ne'ebé inkluzivu ba ema ho defisiénsia. SEFOPE halo ona sosializasaun Lei Traballu ba ema ho defisiénsia balun iha Dili, Baucau no Manufahi.

Output

- Kurríkulu formasaun inkluziva dezenvolve, finaliza no aprova hosi INDMO.
- Númeru Sentru Formasaun Vokasionál sira ne'ebé utiliza kurríkulu inklusiva aumenta.
- Númeru sosializasaun Lei Traballu ba EhD no indústriá aumenta.

Outcome

- Sentru formasaun no formador sira nian kapasidade aumenta hosi implementa formasaun vokasional inkluzivu, no ema ho defisiénsia iha asesu diak liu ba formasaun sira refere.
- Partisipasaun ema ho defisiénsia iha formasaun vokasional aumenta, ho esperensia aprendizajen ne'ebé inkluzivu no efikas.
- Haforsa konsiensia no kompromisu hosi setor indústriá atu fo oportunidade empregu inkluzivu ba ema ho defisiénsia.

Impaktu

Objetivu ne'ebé define implementa ona parsialmente. Kurríkulu formasaun inkluziva to'o agora seidak dezenvolve.

Falta dados konketu kona-ba númeru Sentru Formasaun Vokasionál sira ne'ebé utiliza kurríkulu no númeru sosializasaun Lei Traballu ba EhD no indústriá aumenta nune'e halo susar atu sukat impaktu ne'ebé efetivu hosi partisipasaun no asesu ema ho defisiénsia iha área formasaun vokasional no indústriá.

Sentru formasaun vokasionál no indústriá sira iha ona asesu husi ema ho defisiénsia sira

Indikadór 1: Númeru sentru formasaun no indústriá ne'ebé asesível.

Indikadór 2: Númeru formandu sira ho defisiénsia.

Indikadór 3: Númeru ema ho defisiénsia kompleta ona sertifikadu 1-4.

Indikadór 4: Númeru ema ho defisiénsia ne'ebé sai formador.

Implementasaun atividade-sira

Objetivu ne'ebé hakarak alkansa através asaun xave rua ne'e mak garante fasilidade iha sentru formasaun vokasionál no indústriá ne'ebé hetan ona asesu husi ema ho defisiénsia no fornese apoiu ba ema ho defisiénsia hodi tuir treinamentu ba sertifikadu 1-4.

Rezultadu monitorizasaun no entrevista ne'ebé PDHJ halo ho pessoal-xave-sira hosi SEFOPE iha munisipiu Baucau, Bobonaro, Dili, Covalima, no Manufahi, hatudu katak so deit iha Covalima mak responsável SEFOPE informa katak infraestrutura iha sentru formasaun vokasionál no indústriá iha munisipiu refere asesivel ba ema ho defisiénsia. Pessoal xave-sira iha munisipiu há'at seluk la-hatutan razaun sentru formasaun vokasional sira to'o ohin loron seidak asesivel, no se-iha planu sira atu assegura infraestrutura sentru formasaun vokasional sira asesivel ba ema ho defisiénsia.²³⁷

Pessoal-xave hosi SEFOPE informa mos katak iha ema ho defisiénsia balun ne'ebé partisipa iha formasaun vokasional no industria, no kompleta mós ho sertifikadu sira hosi 1-4, maibé SEFOPE la disponibiliza númeru sira refere. Falta *baseline* iha PAN EhD 2021-2030 iha kada atividade sira ne'ebé define ba kada ministériu, difikulta atu sukat impaktu no rezultadu sira hosi atividade ne'ebé implementa ona, no difisil mós atu kompara no avalia progresu sira ho efetivu.

Output

- Númeru sentru formasaun vokasional no industria sira asesivel ba ema ho defisiénsia aumenta.
- Númeru formandu sira ho defisiénsia aumenta.
- Númeru ema ho defisiénsia kompleta ona sertifikadu 1-4.
- Númeru ema ho defisiénsia ne'ebé sai formador-sira aumenta.

Outcome

- Haforsa partisipasaun ema ho defisiénsia iha formasaun vokasional no industria.
- Nivel kompetensia no preparasaun profesional ba ema ho defisiénsia aumenta.
- Ema ho defisiénsia ativamente partisipa iha forsa traballu.
- Ema ho defisiénsia sai formador iha sentru formasaun.
- Hamenus estigma no diskriminasaun hasoru ema ho defisiénsia iha setor vokasional no industria, no promove direitu ba asesu igual, ema ho defisiénsia iha setor ne'e.

Impaktu

Objetivu ne'ebé define implementa ona parsialmente. Dadus konkretu kona-ba númeru kona-ba sentru formasaun no indústriá ne'ebé asesível, númeru formandu sira ho defisiénsia, númeru ema ho defisiénsia ne'ebé kompleta ona sertifikadu 1-4, no númeru ema ho defisiénsia ne'ebé sai formador, la-disponível. Nune'e halo susar atu sukat impaktu ne'ebé efetivu hosi partisipasaun no asesu ema ho defisiénsia iha área formasaun vokasional no indústriá.

²³⁷ Entrevista ho pessoal-xave sira hosi SEFOPE hosi Munisipiu Baucau (data), Bobonaro (data), Covalima (data), Dili (data), no Manufahi (data).

Implementasaun Estratéjia Nasionál ba empregu (National Employment Strategy) ne'ebé inkluzivu

Indikadór 1: Númeru EhD ne'ebé emprega iha setór públiku no privada sira.

Indikadór 2: Evidensia progresu revizaun regulamentu ba programa *seasonal workers*.

Indikadór 3: Númeru EhD hetan asesu ba programa *seasonal workers*.

Implementasaun atividade-sira

Iha meta datoluk ne'e, preve to'o tinan 2025 nia rohan, SEFOPE sei estabese parseria entre setór públiku no privadu hodi emprega 2% ema ho defisiénsia, no SEFOPE sei reve regulamentu ba programa *seasonal workers* inkluzivu ba ema ho defisiénsia. Maske besik to'o ona tinan 2025 nian rohan, SEFOPE seidauk iha dadus númeru ema ho defisiénsia ne'ebé emprega iha setór públiku no privadu sira, seidauk reve regulamentu ba programa *seasonal workers* inkluzivu, no ema ho defisiénsia-sira seidauk partisipa iha programa *seasonal workers*. Haktuir ba esperensia ema ho defisiénsia sira Bainhira sira husu atu inklui ema ho defisiénsia iha eskema *seasonal worker*, sira hatutan katak pesoál balun iha SEFOPE dehan ema ho defisiénsia labele tuir serbisu *seasonal*, tamba sira nian kondisaun defisiénsia.²³⁸ Resposta ne'ebé la-haktuir ba meta sira ne'ebé define tiha-ona iha PAN-EhD 2021-2030.

Output

- Númeru EhD ne'ebé emprega iha setór públiku no privada sira aumenta
- Regulamentu no mekanismu ba *seasonal workers* hetan ona revizaun.
- Númeru EhD iha programa *seasonal workers* aumenta.

Outcome

- EhD iha oportunidade no asesu justu ba empregu iha setór públiku, privadu no programa *seasonal workers*.
- Regulamentu no mekanismu ba *seasonal workers* responsivu ba direitu EhD.

Impaktu

Maske Estratéjia Nasionál ba empregu (*National Employment Strategy*) ne'ebé inkluzivu seidauk implementa, revizaun ba Regulamentu no mekanismu ba *seasonal workers* no EhD bele hetan serbisu iha setor publiku no privadu, objetivu ne'e iha potencialidade fo impaktu ba inkluziun no kontribui ba dezenvolvimentu sustentável. Alende ne'e, haforsa partisipasaun EhD iha setor ekonomiku no kontribui ba dezenvolvimentu sustentável no inkluzivu. Hamenus diskriminasaun no bariera sosiál, fó oportunidade hanesan ba hotu-hotu. Implementasaun Estratéjia Nasionál ba Empregu sustenta promosaun direitu EhD no kontribui ba realizasaun CRPD iha Timor-Leste. Kontribui ba sosiadade ne'ebé inkluzivu.

²³⁸ Diskusaun Grupu Foku ho OSS/Organizasaun Ema ho Defisiénsia, Dili, 17 Juñu 2025.

Regulamentu no mekanismu ba seasonal workers aliña ho CRPD, no ODS. Aumenta partisipasaun EhD iha ekonomia nian, kontribui ba dezvoltamentu sustentável no inkluzivu. Hamenu diskriminasaun no barreira sosiál, fó oportunidade igual ba hotu-hotu. No Implementasaun Estratéjia Nasionál ba Empregu sustenta promosaun direitu EhD no kontribui ba realizasaun CRPD iha Timor-Leste.

Rekomendasaun

1. Asegura ema ho defisiénsia sira iha ona asesu ba sentru formasaun vokasionál no mós indústría sira.
2. Reve kritériu selesaun iha regulamentu programa *seasonal workers*, no adapta kritériu ba ema ho defisiénsia sira ne'ebé kompetente hodi kontribui ba programa *seasonal workers*.
3. Asegura empregador sira iha eskema *seasonal workers* atu fornese akomodasaun razoável ba ema ho defisiénsia iha âmbito serbisu nian hanesan akomodasaun ba transportes, komunikasaun, adaptasaun ba serbisu-sira.
4. Kritériu sira ne'ebé hatutan iha regulamentu programa *seasonal workers* disponibiliza iha formatu ne'ebé asesível, no utiliza audio ba sira ho defisiénsia matan no interprete lian jestuál ba sira ne'ebé ho defisiénsia tilun.
5. Asegura sentru formasaun vokasionál no indústría sira iha ona asesu husi ema ho defisiénsia sira.
6. Implementa Estratéjia Nasionál ba Empregu (*National Employment Strategy*) ne'ebé inkluzivu.
7. Rekolla dados dezagregadu tuir númeru ema ho defisiénsia ne'ebé iha asesu ba sentru formasaun vokasionál no mós indústría sira, tuir tipu defisiénsia no barreira sira ne'ebé sira enfrenta.

SEKRETARIA ESTADU KOMUNIKASAUN SOSIÁL (SEKOMS)

PAN EhD 2021-2030 hatutan rezultadu tolu ne'ebé mak hakarak alkansa hodi responde ba problema prioritáriu sira, ne'e maka 1) Rádiu Komunitade no kanál televizaun públiku no privada, asesível ba ema ho defisiénsia estabelese no funsiona ona; 2) reforsa koñesimentu no prátika ne'ebé inkluzivu hosi jestór SEKOMS kona-ba inkluziun ba defisiénsia; no 3) Programa Naroman ba Suku adopta ona prátika inkluziun ba defisiénsia.

Rádiu Komunidade no kanál televizaun públiku no privada, asesível ba ema ho defisiénsia estabesele no funsiona ona

Indikadór 1: Estatutu Rádiu Komunidade finaliza no asina ona.

Indikadór 2: Lisensa ba rádiu no frekuénsia rádiu legaliza ona.

Indikadór 3: Númeru ba programa publika liuhosi rádiu.

Indikadór 4: Persentajen orsamentu hosi fundu transferénsia públiku kada tinan.

Indikadór 5: Númeru programa iha kanál televizaun sira ne'ebé maka fornese interpretasaun lian jestuál sira ba sira nian programa.

Indikadór 6: Evidensia progresu hosi dezenvolvimentu matadalan ba midia ne'ebé inkluzivu.

Implementasaun atividade-sira

PAN-EhD 2021-2030 hatutan meta ida katak to'o tinan 2022, estatutu rádiu komunidade finaliza no asina ona. Haktuir ba pesoál-xave hosi SEKOMS, rádiu komunidade sira iha sira-nia estatutu rasik, la'ós hosi SEKOMS. Lisensa ba frekuénsia sira ne'e teknikamente Bainhira harii tiha rádiu ida, responsável ba rádiu komunidade sira koopera ho tékniku SEKOMS nian hodi oinsa bele fornese lisensa frekuénsia ba organizasaun ida ka instituisaun ida. SEKOMS nian papél mak fasilita organizasaun atu hetan lisensa ba frekuénsia rádiu.

Atu hetan lisensa ba frekuénsia rádiu, *Autoridade Nacional de Comunicação* (ANC) mak sei fó lisensa ba frekuénsia. Hafoin hetan ona lisensa mak foín halo operacionalizasaun ba rádiu komunidade sira. Frekuénsia ba rádiu komunidade iha tarifa hodi selu lisensa ba frekuénsia ba kada tinan, Bainhira la selu mak ANC sei la-autoriza frekuénsia nune'e la bele halo emisaun.

Persentajen orsamentu hosi fundu transferénsia públika ba rádiu komunidade kada tinan la disponível. Fundu transferénsia públika hodi apoiu kustu operasionál ba rádio komunidade ne'e asesível ba organizasaun ema ho defisiénsia.

Tinan 2021-2022, organizasaun ema ho defisiénsia AISAN ne'ebé nu'udar benefisiáriu ba fundu transferénsia públika harii rádiu komunidade ida iha AISAN. La hanesan ho MSSI ne'ebé nia servisu prinsipál ida mak haree kestaun sira kona-ba inkluzividade, nune'e orsamentu sira ba atividade sira relasiona ho inkluzividade ne'e iha liña orsamentu direta.

SEKOMS nia orsamentu ba atividade sira relasiona ho inkluzividade ne'e indireta, nune'e fundu transferénsia públika iha SEKOMS ne'e nakloke ba organizasaun hotu, la'ós inkluzivu ba grupu ema ho defisiénsia de'it. Organizasaun ema ho defisiénsia sira bele iha asesu ba fundu ne'e.

Iha área komunikasaun no teknolojia, Sekretaria Estadu Komunikasaun Sosiál (SEKOMS) atinji ona progresu ba implementasaun programa komunikasaun inkluzivu. Kanál televizaun públiku ka Estadu iha Timor-Leste mak RTTL, no kanál televizaun privada sira inklui, Grupo Media Nasionál (GMN TV), TV Educação (TVE), ETV, STL TV, Guardamor TV no TV TL.

Entre Kanál TV sira ne'e, RTTL, no GMNTV de'it mak fornese tradutór lian jestuál iha transmisaun programa notísias. Kanál rua ne'e ho kobertura iha territóriu tomak, no mós transmite online.

Iha Abril 2024, Konsellu Imprensa lansa Matadalan kona-ba jornalismo inkluzivu. Matadalan ne'ebé ho objetivu jarnalista-sira "rekoñese no celebra diversidade" hodi halo reportajen ne'ebé inkluzivu no respeita diversidade iha sosiedade.

Matadalan ne'e aborda tema prinsipál lima, inklui ema ho defisiénsia, comunidade LGBTQ+, jéneru, grupu étniku/rasa no relijiaun.²³⁹ Maske ho dezvoltamentu ne'e, notísia sira sei kontinua ho linguajen ne'ebé la-inkluzivu, ho prekonseitu, diskriminatóriu no viola direitu ba privasidade ema ho defisiénsia nian.

Output

- Estatutu rádiu comunidade finaliza no asina.
- Lisensa no frekuénsia rádiu legaliza.
- Programa publika liuhosi rádiu aumenta.
- Orsamentu hosi fundu transferénsia públiku distribui ba rádiu comunidade.
- Programa sira iha kanál televizaun públiku no privada fornese ho interpretasaun lian jestuál.
- Programa iha kanál televizaun sira ne'ebé maka fornese interpretasaun lian jestuál sira ba sira nian programa aumenta.
- Matadalan ba mídia ne'ebé inkluzivu aprova.

Outcome

- Haforsa asesu EhD ba informasaun publika liuhosi radiu comunidade no televizaun ne'ebé inkluzivu, hodi promove partisipasaun iha komunikasaun publiku, empoderamentu no diretu ba informasaun.
- Media nasional hahú adota padraun inkluzivu sira

Impaktu

Asaun-xave sira hatutan ba objetivu ne'e parsialmente implementa ona. Maske nune'e Indikador 1 no 2 iha objetivu ne'e la-koresponde ho papel SEKOMS nian, nune'e susar atu sukat impaktu ne'ebé SEKOMS halo-ona ba objetivu ne'e. Representante hosi SEKOMS hatutan, rádiu comunidade sira iha sira-nia estatutu rasik, la'ós hosi SEKOMS. Lisensa ba frekuénsia sira sei autoriza hosi ANC. SEKOMS nian papel mak fasilita organizasaun atu hetan lisensa ba frekuénsia rádiu.

Implementasaun asaun xave sira ba objetivu ne'e sei kontribui ba sustentabilidade radio comunidade no fortalese partisipasaun sivika iha nivel lokal. Lisensa no frekuénsia radio sei garante operasaun radio comunidade-sira nian, no sei haforsa sustentabilidade serbisu hosi radio comunidade, no haforsa liberdade ba ekspresaun.

²³⁹ Nugroho Katjasungkana: "A diversidade é uma riqueza, mas a cobertura dos media ainda não a reflete", 25 de Maio 2024, Diligente. Haree: <https://www.diligenteonline.com/nugroho-katjasungkana-a-diversidade-e-uma-riqueza-mas-a-cobertura-dos-media-ainda-nao-a-reflete/>

Bainhira programa públika liuhosi rádiu comunidade aumenta mak sei kontribui ba haforsa asesu ba informasaun ba sidadaun-sira no motiva partisipasaun comunidade iha asuntu públiku. Alende ne'e, atribuisaun regular hosi fundu públiku ba radio comunidade bele kontribui ba sustentabilidade radiu comunidade nian, planu operacional sira, fortalese kapasidade média comunidade, no hamenus dependénsia ba fundu hosi doador-sira.

Disponibilidade interpretasaun lian jestuál iha televizaun sei fó impaktu diretu ba inkluziun sosiál no direitu ba informasaun ba ema ho defisiénsia auditiva, fasilita partisipasaun hanesan iha vida sosiál no polítika, no hamenus diskriminasaun hasoru ema ho defisiénsia. No dezenvolvimentu matadalan media ne'ebé inkluzivu haforsa promosaun media ne'ebé responsavel, diversu, no sensivel. Matadalan ne'e sei orienta jornalista-sira hodi asegura konteudu ne'ebé inkluzivu, no respeita ba direitu umanu.

Reforsa koñesimentu no prátika ne'ebé inkluzivu hosi jestór SEKOMS kona-ba inkluziun ba defisiénsia

Indikadór 1: Númeru formasaun.

Indikadór 2: Númeru partisipante-sira.

Implementasaun Atividade-sira

Asaun xave hodi reforsa koñesimentu no prátika ne'ebé inkluzivu hosi jestór SEKOMS kona-ba inkluziun ba defisiénsia atraves formasaun. Haktuir dirijente SEKOMS funsionáriu sira to'o ohin loron seidauk hetan formasaun relativu ho inkluziun defisiénsia.

Output

Formasaun kona-ba inkluziun ba ema ho defisiénsia sira realizadu ba jestór SEKOMS.

Outcome

Jestór SEKOMS nia koñesimentu kona-ba prátika ne'ebé inkluzivu aumenta no aplika prátika inkluzivu iha planeamentu no implementasaun programa sira.

Impaktu

Maske PAN EhD hatutan katak to'o rohan tinan 2023 ekipa jestor sira tuir ona formasaun hasa'e konsiensia kona-ba inkluziun defisiénsia, maibé asaun xave hodi atinji meta refere to'o loron ohin seidauk implementa.

SEKOMS seidauk fó prioridade no integra asaun xave sira ba meta refere iha planu asaun anual SEKOMS nian.

Asaun xave refere seidauk implementa nune'e seidauk bele sukat impaktu hosi objetivu ne'e. Implementasaun ba asaun xave refere sei kontribui ba SEKOMS nian serbisu ne'ebé sei inkluzivu no responsivu ba direitu ema ho defisiénsia, no kontribui ba asesu ba servisu públiku, no dezenvolvimentu inkluzivu iha Timor-Leste.

Programa Naroman ba Suku adopta ona prátika inkluziun ba defisiénsia

Indikadór 1: Númeru sosializasaun.

Indikadór 2: Númeru Programa Naroman ba Suku ne'ebé envolve ema-sira ho defisiénsia.

Implementasaun atividade-sira

Programa Naroman ba Suku mak programa Governu nian ne'ebé lori informasaun ba nível lokál, besik ba comunidade sira iha Suku, hodi fó dalan ba comunidade atu hato'o sira-nia preokupasaun ka obstákulu sira ne'ebé mak sira hasoru, hodi apresenta ba meiu komunikaun nasionál sira, atu nune'e sira bele haree di'ak liután comunidade sira-nia preokupasaun ka obstákulu sira. Programa ne'e kria atu hakbesik Governu no comunidade, atu loke komunikaun atu bele transmite informasaun kontinua ba populasauun iha territóriu tomak.²⁴⁰

Asesu ba informasaun nu'udar direitu fundamentál ba sidadaun hotu.²⁴¹ Informasaun relativu ho programa Governu nian tenke to'o iha área rural-sira, la'ós de'it iha kapitál. Sosializasaun Programa Naroman ba Suku hahú desde tinan 2019. Kada tinan Programa Naroman ba Suku hala'o iha Suku ha'at (4). Programa ba Suku Desde lansamentu Programa ne'e, so iha de'it ema ho defisiénsia hosi munisípiu Lospalos nu'udar Operador Tékniku ba programa refere mak partisipa iha programa ne'e.²⁴² Programa ne'e nia alvu mak comunidade ein jeral, no SEKOMS informa ba PDHJ katak programa ne'e la espesifikamente ba ema ho defisiénsia-sira.

PAN-EhD la hatutan númeru atividade hira mak hakarak atinji iha sosializasaun kona-ba inkluziun ba defisiénsia iha Programa Naroman ba Suku no númeru Programa Naroman ba Suku involve ema ho defisiénsia iha atividade, nune'e *output* ba objetivu ne'e la-hatutan númeru hira mak SEKOMS hakarak alkansa iha implementaun atividade refere.

Output

- Sosializasaun kona-ba inkluziun ba defisiénsia iha Programa Naroman ba Suku.
- Programa Naroman ba Suku involve ema ho defisiénsia iha atividade.

Outcome

- Lider komunitariu, no comunidade ein jeral sira hahú uza prátika inkluzivu ba ema ho defisiénsia.
- Ema ho defisiénsia hetan espasu partisipasaun no konsiderasaun iha planeamentu no implementasaun programa suku.

Impaktu

²⁴⁰ SEKOMS lansa Programa "Naroman ba Suku" iha Suku Liurai, Munisípiu Aileu, 27 Setembru 2019. Haree: <https://timor-leste.gov.tl/?p=23089&n=1&lang=tp>

²⁴¹ KDRTL, Artigu 40-41.

²⁴² Entrevista ho pessoal-xave SEKOMS.

Implementasaun Programa Naroman ba Suku halao ona desde tinan 2019, no kada tinan hala'o iha Suku ha'at.

Programa ne'e ho alvu mak komidade ein jeral, la'os espesifikamente ba deit ema ho defisiensia. Bainhira Programa Naroman ba Suku adopta ona prátika inkluziun ba defisiensia mak Suku sira iha Timor-Leste sei inkluzivu liu, no ema ho defisiensia bele partisipa no hato'o sira nian preokupasaun ka obstákulu sira ne'ebé mak sira hasoru, hodi apresenta ba meiu komunikaun nasional sira, atu nune'e sira bele haree di'ak liutan komidade sira-nia preokupasaun ka obstákulu sira. Ho partisipasaun ema ho defisiensia sira iha Programa Naroman ba Suku sei kontribui mós ba dezvoltimentu inkluzivu nasional no promove partisipasaun ativa ema ho defisiensia iha governasaun lokal.

Rekomendasaun

1. Implementa matadalan ba média ne'ebé inkluzivu.
2. Reforsa koñesimentu no prátika ne'ebé inkluzivu hosi jestór SEKOMS kona-ba inkluziun ba defisiensia.
3. Programa Naroman ba Suku adopta prátika inkluziun ba defisiensia.
4. Revé objetivu iha PAN-EhD 2021-2030 ne'ebé la koresponde ho SEKOMS nian papel.

- Addressing mental health in Timor-Leste Prepared for the Ministerial Roundtable of the 75th Session of the WHO Regional Committee for South-East Asia, 6th September 2022.
<https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/364904/9789290210245-eng.pdf?sequence=1>.
- Balkaun Uniku, <https://balkaununiku.gov.tl>.
- Capítulo I, Igualdade De Género, Introdução Sobre Igualdade De Género Conceitos Relativos À Igualdade De Género Normas Sociais Discriminatórias De Género.
- Comunicado de Imprensa, Revogação do Programa "Bolsa da Mãe Jerasaun Foun" e aperfeiçoamento do Programa Subsídio de Apoio Condicional "Bolsa da Mãe", 6 de dezembro de 2023, haree: <https://timor-leste.gov.tl/?p=35409&lang=tp>.
- Dashboard Dados Função Pública em Tempo Real.
<https://bipublic.cfp.gov.tl/public/dashboard/00e95e1c-d727-424b-b93f-0640a8240547>.
- Decreto-Lei N.º 1/2006 de 21, de Fevereiro, que Aprova o Código de Processo Civil, ho alterasaun sira ne'ebé halo ona.
- Dekretu Lei N.º 3/2006, de 12 de Abril, Estatutu Kombatente Libertasaun Nasionál, ho alterasaun sira ne'ebé halo ona.
- Dekretu Lei N.º 19/2008, de 19 de junho, kona-ba Subsídiu Apoiu ba Ema Idozu no Defisiénsia sira, ho alterasaun sira ne'ebé halo ona.
- Decreto-Lei N.º 17/2017, de 24 de maio, regula o regime contributivo das pensões de invalidez e velhice no âmbito da segurança social .
- Diploma Ministerial Nú 30/2023, 14 Juñu, Aprova Padraun Mínimu Infraestrutura Edukasaun nian Ministerial.
- Decreto-Lei N.º 19/2009, de 8 de Abril, aprova o Código Penal, ho alterasaun sira ne'ebé halo ona.
- Decreto-Lei N.º 51/2022, de 20 de julho, define os valores mínimos das pensões de invalidez e velhice.
- Decreto-Lei N.º 53/2022, de 20 de julho, aprova o regime das pensões sociais de invalidez e velhice no âmbito do regime não contributivo de segurança social.
- Defisiénsia Inkluzivu Dezenvolvimentu iha Timor-Leste iha Relatório Revizaun Períodiku Universál ba 2021.
- Dekretu-Lei Nú 3/2025, 22 Janeiro, sobre Balcão Único e Portal Municipal.
- Dekretu-Lei Nú 18/2012, 4 Abril, ne'ebé Kria Subsídiu husi Apoiu Kondisionál *Bolsa da Mãe*.
- Dekretu-Lei Nú. 22/2021, 10 Novembru, Ne'ebé Kria Subsídiu Sira ba Isin-Rua No Labarik Sira, Deznadu Ba Subsídiu "Subsídiu Inan Foun Jerasaun."
- Dekretu-Lei No. 1/2024, 3 Janeiro, Segunda Alterasaun Ba Dekretu-Lei N.º 18/2012, Loron 4 De Abril, Ne'ebé Kria Subsídiu husi Apoiu Kondisionál "Inan Nia Saku" no prosede ho Revogasaun ba Dekretu-Lei No.

22/2021, 10 Novembru, Ne'ebé Kria Subsídriu Sira ba Isin-Rua No Labarik Sira, Designadu Ba Subsídriu "Subsídriu Inan Foun Jersaun."

Dekretu-Lei Nú. 22/2024, Ioron 24 fulan-Abril, Subsídriu de Apoio Pontual aos Vulneráveis.

Dekretu-Lei Nú 6/2003, 3 Abril, Lei Kódigu Estrada.

Deklarasuan Universal Direitus Umanus.

Diploma Ministeriál Nú 30/2023, 14 Juñu, Aprova Padraun Mínimu Infraestrutura Edukasaun nian Ministeriál.

Diresaun Jerál Estatística, Ministériu Saúde no ICF, 2018.

Despaxu Nú.07/MOP/VIII/2020, kona-ba asesibilidade ba sidadaun sira ho mobilidade ne'ebé menus iha edífisiu públiku no komersiál sira.

DNTT hahú estabelese ona parajen públiku balun iha Dili, 26 Dezembru, 2024, Tatoli, haree: <https://tatoli.tl/2024/12/26/dntt-hahú-estabelese-ona-parajen-públiku-balun-iha-dili/>.

Deklarasaun Maubisse faze dauluk haree:

https://asiapacific.unwomen.org/sites/default/files/Field%20Office%20ESEAAsia/Docs/Publications/2015/11/151014%20-%20Declara%C3%A7%C3%A3o%20de%20Maubisse_ENGLISH.pdf, Faze daruak haree:

https://asiapacific.unwomen.org/sites/default/files/Field%20Office%20ESEAAsia/Docs/Publications/2019/08/tl-Maubisse-Declaration-2018-23-TETUM_FINAL-compressed.pdf.

Decreto-Lei No. 75/2023, de 15 de setembro Orgânica do Ministério dos Transportes e Comunicações.

Decreto-Lei N.º 39/2011, Competências, composição e funcionamento da Comissão Nacional do Desporto.

Ezemplu hosi vaga serbisu ba pozisaun iha instituisaun públiku, <https://vagas.cfp.gov.tl/>

General comment No. 1 (2014), Article 12: Equal recognition before the law, Committee on the Rights of Persons with Disabilities.

General comment No. 2 (2014) Article 9: Accessibility, Committee on the Rights of Persons with Disabilities.

Incheon Strategy

<https://www.unescap.org/sites/default/files/Incheon%20%20Strategy%20pocket%20version.pdf>

JMP, 2023, <https://washdata.org/data#!/tls>.

Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste (KRDTL).

Konvensaun kona-ba Anti Tortura (CAT, sigla iha Ingles).

Konvensaun ba Direitu Ema-sira ho Defisiénsia (CRPD, sigla iha Ingles).

Konvensaun Internasionál kona-ba Eliminaun ba Forma Diskriminaun Hotu-hotu Bazeadu ba Rasa.

Konvensaun Internasionál kona-ba Eliminaun Forma Hotu-hotu ba Diskriminaun Bazeadu ba Generu (CEDAW, sigla iha Ingles).

Konvensaun kona-ba Direitu ba Labarik (ICRC, sigla iha Ingles).

Leave no One behind, haree: <https://unsdg.un.org/2030-agenda/universal-values/leave-no-one-behind>.

Lei No. 4/2012, 21 Feveiru, kona-ba Kódigu Laborál (Lei Traballu).

Lei N.º 6/2012, de 29 de feveiru, inclui também um regime transitório de segurança social na velhice, invalidez e morte para trabalhadores do Estado.

Lei Nú 7/2004, 20 Maiu Estatutu PDHJ, alteradu ho Lei nú. 8/2009.

Lei N.º 7/2022, de 19 de Maio, Estatutu do Ministério Público, alteradu ho Lei n.º 7/2023, 5 abril, no Lei n.º 5/2025, 30 Jullu.

Lei N.º 10/2011, de 14 de setembro, que aprova o Código Civil de Timor-Leste.

Nugroho Katjasungkana, "A diversidade é uma riqueza, mas a cobertura dos media ainda não a reflete", 25 de Maio 2024, Diligente. Haree: <https://www.diligenteonline.com/nugroho-katjasungkana-a-diversidade-e-uma-riqueza-mas-a-cobertura-dos-media-ainda-nao-a-reflete/>

Naroman ba Suku, iha Suku Liurai, Munisípiu Aileu, 27 Setembru 2019. Haree: <https://timor-leste.gov.tl/?p=23089&n=1&lang=tp>

Planu Estratéjia Edukasaun Nasionál (PEEN) 2011-2030.

Planu Rekuperasaun Ekonómika Nasionál Timor-Leste, Agosto 2020,

Planu Asaun Nasionál, Violénsia Bazeia ba Jéneru (PAN VBJ), 2022-2032.

Polítika Nasionál Edukasaun Inkluzívu (PNEI)

Paktu Internasionál ba Direitu Sivil no Polítika (ICCPR, sigla iha Ingles).

Paktu Internasionál ba Direitu Ekonómiku, Sosiál no Kulturál (ICESCR, sigla iha Ingles).

Padraun Operasionál no Prosedimentu (POP) Integradu Referál Saúde Mentál no Apoiu Psikossial ba Komuidade iha Timor-Leste, 2022.

Prezidenti Parlamentu Nasionál (PPN) entrega hikas Motor Roda tolu ba Ema ho Defisiénsia, Raes Hadomi Timor Oan, haree: <https://rhtodpotl.org/cat=7>.

Psychosocial Recovery and Development in East Timor (PRADET) haree: <http://www.pradet.org>

Rezolusaun Governu, Nú. 14/2012, 9 Maiu, Polítika Nasionál ba Inklusaun no Promosaun Direitus nian ba Ema ho Defisiénsia.

Resolução do Governo No. 7/2022 de 1 de Março, Aprova o Plano de Ação Nacional para as Pessoas com Deficiência 2021-2030.

Rezolusaun Nú. 21/2019, 3 Outubro, Rekomenda ba Governo adota medida-sira relativa ho protesau ba ema-sira ho defisiénsia.

Relatório Anuál, 2024, Ministériu Soliedariedade Sosiál no Inklusaun.

Relatório Tematiku, Ema ho Defisiénsia nia dezafiu-sira: Estatutu Ratifikasaun Konvensaun Internasionál kona-ba Ema ho Defisiénsia (CRPD), JSMP, 2021.

Relatóriu Peskiza kona-ba Asesibilidade Infraestrutura Públiku ba Ema ho Defisiénsia iha Timor-Leste, Oxfam iha Timor-Leste, Juñu 2024.

Relatoriu INSP-TL, Situasaun Saúde Mentál Timor-Leste, publikasaun iha tinan 2023.

Rezolusaun Parlamentár No. 29/2022, loron 20 fulan-Jullu.

Rezolusaun Parlamentar No. 30/2022, loron 20 fulan Jullu.

Resolução do Governo N.º 10/2025 de 12 de Fevereiro.

Special Rapporteur on the rights of persons with disabilities, International Principles and Guidelines on Access to Justice for Persons with Disabilities, <https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-disability/international-principles-and-guidelines-access-justice-persons-disabilities>.

Setór Defisiénsia Timor-Leste nia Submisaun Konjunta kona-ba Progresu no Dezafiu sira husi Defisiénsia Inkluzivu Dezenvolvimentu iha Timor-Leste iha Relatóriu Revizaun Periódiku Universál ba 2021.

Servisu integradu MS-MSSI mak intervene saúde mental, 3 Setembro 2024, Tatoli. Haree: <https://tatoli.tl/2024/09/03/servisu-integradu-ms-mssi-mak-intervene-saude-mental/>.

Situational Analysis of the Rights of Persons with Disabilities, Timor-Leste, Country Report, September 2023.

Tinan ne'e, SEJD apoia grupu joven kreativu nain 435, 22 Dezezembu 2024, Tatoli. Haree <https://tatoli.tl/2021/12/22/tinan-nee-sejd-apoia-grupu-joven-kreativu-nain-435/>

"To increase the fares of public transportation, must base on GoTL's Dispatch," 6 Abril 2022, Tatoli. Haree: <https://en.tatoli.tl/2022/04/06/to-increase-the-fares-of-public-transportation-must-base-on-the-gvttl-dispatch/16/>

UN Treaty Body Database, Ratification Status for Timor-Leste.

https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx?CountryID=174&Lang=EN.

Anexu 1: LISTA ENTREVISTA MINISTERIU SIRA-PAN_EhD 2024

NARAN INSTITUISAUN	DIRESAUN SIRA	MUNISIPIU	LORON ENTREVISTA
Ministeriu Edukasaun	DIRESAUN JERAL PLANEAMENTU NO FINANSAS, DGRH ME, ME Dep INKLUSAUN	DILI	18 Setembru 2024
Ministeriu Saude	DGRH, PLANEAMENTU POLITIKA no KOOPERASAUN	DILI	1 Setembru 2024 no 4 Setembru 2024
Ministeriu Solidariedade Sosial No Inklusaun	DEPARTAMENTU PROMOSAUN NO PROTESAUN	DILI	13 Setembru 2024
Ministeriu Justisa	DIRESAUN NASIONAL REJISTU NOTARIADU	DILI	6 Novembru 2024
Sekretaria Estadu Igualdade	PLANEAMENTU NO PONTU FOKAL	DILI	13 Setembru 2024
Sekretaria Estadu Formasaun Profisional No Empregu	DIRESAUN JERAL FORMASAUN PROFISIONAL EMPREGU	DILI	7 Novembru 2024
Ministeriu Transporte No Komunikaun	DIRESAUN TRANSPORTE PUBLIKU	DILI	19 Outubro 2024
Ministeriu Obras Publika	DGRHU, DNPPD, PLANEAMENTU, UNIDADE INSPESAUN	DILI	18 Novembru 2024
Ministeriu Ensinu Superior Siensia No Kultura	DIRESAUN JERAL FINANSAS NO PLANU ORSAMENTU	DILI	08 Novembru 2024
Ministeriu Juventude Desportu Arte No Kultura		DILI	La halo entrevista
Sekretariu Estadu Komunikaun Sosial	DIRETOR EZEKUTIVU	DILI	16 Outubro 2024
Ministeriu Edukasaun		MANUFAHI	13 Agostu 2024
Ministeriu Saude		MANUFAHI	12 Agostu 2024
Ministeriu Solidariedade Sosial No Inklusaun		MANUFAHI	19 Agostu 2024
Ministeriu Justisa		MANUFAHI	15 Agostu 2024
Sekretaria Estadu Igualdade		MANUFAHI	16 Agostu 2024

NARAN INSTITUISAUN	DIRESAUN SIRA	MUNISIPIU	LORON ENTREVISTA
Sekretaria Estadu Formasaun Profisional No Empregu		MANUFAHI	13 Agostu 2024
Ministeriu Transporte No Komunikaun		MANUFAHI	13 Agostu 2024
Ministeriu Obras Publika		MANUFAHI	14 Agostu 2024
Ministeriu Juventude Desportu Arte No Kultura		MANUFAHI	13 Agostu 2024
Ministeriu Edukasaun		BAUCAU	13 Agostu 2024
Ministeriu Saude		BAUCAU	12 Agostu 2024
Ministeriu Solidariedade Sosial No Inklusaun		BAUCAU	12 Agostu 2024
Ministeriu Justisa		BAUCAU	15 Agostu 2024
Sekretaria Estadu Igualdade		BAUCAU	16 Agostu 2024
Sekretaria Estadu Formasaun Profisional No Empregu		BAUCAU	13 Agostu 2024
Ministeriu Transporte No Komunikaun		BAUCAU	13 Agostu 2024
Ministeriu Obras Publika		BAUCAU	14 Agostu 2024
Ministeriu Juventude Desportu Arte No Kultura		BAUCAU	13 Agostu 2024
Ministeriu Edukasaun		COVALIMA	21 Outubru 2024
Ministeriu Saúde		COVALIMA	22 Outubru 2024
Ministeriu Solidariedade Sosial no Inklusaun		COVALIMA	21 Outubru 2024
Ministeriu Justisa		COVALIMA	22 Outubru 2024
Sekretaria Estadu Igualdade		COVALIMA	24 Outubru 2024
Sekretaria Estadu Formasaun Profisional No Empregu		COVALIMA	22 Outubru 2024

NARAN INSTITUISAUN	DIRESAUN SIRA	MUNISIPIU	LORON ENTREVISTA
Ministeriu Transporte No Komunikaun		COVALIMA	24 Outubru 2024
Ministeriu Obras Publika		COVALIMA	21 Outubru 2024
Ministeriu Juventude Desportu Arte No Kultura		COVALIMA	(La konsege entrevista tanba la iha fatin)
Ministeriu Edukasaun		BOBONARO	30 Setembru 2024
Ministeriu Saude		BOBONARO	1 Outubru 2024
Ministeriu Solidariedade Sosial No Inkluzoan		BOBONARO	30 Setembru 2024
Ministeriu Justisa		BOBONARO	4 Outubru 2024
Sekretaria Estadu Igualdade		BOBONARO	2 Outubru 2024
Sekretaria Estadu Formasaun Profesional No Empregu		BOBONARO	30 Setembru 2024
Ministeriu Transporte No Komunikaun		BOBONARO	1 Outubru 2024
Ministeriu Obras Publika		BOBONARO	1 Outubru 2024
Ministeriu Juventude Desportu Arte No Kultura		BOBONARO	1 Outubru 2024
Judisial Primeira Instansia Suai (Via Email)		SUAI	11 NOVEMBRU 2024

Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implem entasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
1	Ministériu Edukasaun	80	17	63	21,25%	Koordenador eskola hetan ona formasaun, hatama dadus iha sistema EMIS, banku dadus ne'ebé solidu, husi eskola ho rampa, husi eskola iha sentina ho asesibilidade.	Ministériu Edukasaun seidauk iha instrumentu pilotu hodi implementa,
2	MESKK	6	-	6	0 %		
3	MJ	11	7	4	63, 64 %		
4	MOP	5	5	0	100%		
5	MS	18	10	8	55,55%		
6	MSSI	21	10	11	47,62%		
7	MTK	14	7	7	50%		
8	MJDAK	7	3	4	42,86%		
9	SEFOPE	11	5	6	45,45%		
10	SEI	10	7	3	70%		
11	SKOMS	8	5	3	62.5%		
1	Ministériu Edukasaun	80	17	63	21,25%	Koordenador eskola hetan ona formasaun, hatama dadus iha sistema EMIS, banku dadus ne'ebé solidu, husi eskola ho rampa, husi eskola iha sentina ho asesibilidade, Eskola sira iha munisípiu iha rekursu, Munisípiu sira ho parseria ba formasaun no apoiu kona-ba inkluzividade, fahe ona gia kuidadu tilun nian ba manorin sira, formasaun baziku ba lian jestuál no sensibilizasaun ba difikuldade rona ba manorin nain pre-eskolar, Identifika ona fonte finansiamentu ba estudu iha rai liur kona-ba edukasaun inklusiva, estabelese	Ministériu Edukasaun seidauk iha instrumentu pilotu hodi implementa, Eskola seidauk simu Apoiu atu garante partisipasaun estudante sira ne'ebé ho nesesidade espesial, Munisípiu seidauk fó apoiu inkluzividade ba eskola sira iha area remota-asistente sira iha sala ne'ebé defini ona, avaliasaun ba esperiensa rekapitulasau, -asistente sira iha sala ne'ebé defini ona, avaliasaun ba esperiensa rekapitulasau, fahe ona gia kuidadu tilun nian ba manorin sira, Iha munisípiu halo ona teste rona no

Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implem entasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
						<p>ona grupu traballu iguallade jéneru nian, estabelese ona grupu traballu iguallade jéneru nian, dezeñu ba fasilidade ne'ebé apropiadu iha planu konstrusaun eskola hotu-hotu, fasilidade sira ne'ebé apropiadu iha eskola foun no eskola ne'ebé reabilita dezenvolve ona programa formasaun ba inanan aman no komunidadade, Mata dalan ba SREI hetan ona aprovasaun,</p>	<p>hare, Labarik ne'ebé simu livro audio (ESP hakerek katak TBD)</p> <p>Labarik sira simu livru braille (ESP hakerek katak TBD), programa formasaun ba profesor sira reve ona, programa formasaun reve ona ona atu inklui prinsípiu edukasaun inkluisivu, - ekipa nasionál ba apoiu edukasaun inkluisiva nian iha ensinu pre-eskolar estabelese ona, ekipa nasionál ba apoiu edukasaun inkluisiva nian iha ensinu baziku, manorin kandidatu pre-eskolar, ensinu baziku no sekundaria hili ona ba formasaun edukasaun inkluisiva iha rai liur, iha tinan 2023 halo ona estudu, profesor treinadu iha edukasaun inkluisiva inkorpora ba ekipa apoiu pre-eskolar, identifika ona material potensial no teknolojia atu apoia inklusaun, apoiu selesioadu hamutuk ho mekanismu prestasaun no formasaun nian, material potensial no teknolojia atu apoia inklusaun inklui iha PAA ba dezenvolvimentu IT, mekanismu potensial atu fasilita partisipasaun ekuitativu identifika ona, Fonte finansiamentu nian identifikadu ona, programa pilotu inklui iha PAA, unidade saúde mentál nian iha kurikulu siklu da-3 husi ensinu baziku, unidade saúde mentál nian iha kurikulu ensinu sekundariu nian, Kontratu konsultor, Dezenvolve ona programa atu ajuda edukasaun espesiál estabelese ona, ekipa</p>

Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implementasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
							<p>nasionál ba apoiu edukasaun inklusiva nian iha ensinu Secundariu estabelese ona, registu EMIS husi karakteristika WASH relasiona ho jéneru, planu ba rehabilitasaun husi facilidade WASH ne'ebé di'ak ba fetu iha PAA planu atu implementa iha tinan 2022, programa preparadu</p> <p>Gia facilidades preparadu, husi munisípiu ho fasilitador treinadu, husi eskola ne'ebé kobre, Programa integradu ba kurikulu ensinu secundariu nian, Programa integradu ba kurikulu ensinu baziku nian, política aprova ona, Fahe ona política ba munisípiu hotu, estratejia atu fó motivasaun ba fetu atu buka promosaun ba pozisaun lideransa nian, EMIS fornese dados nasionál no munisipál nian espesífiku ba jéneru ba manorin, autoridade eskola no direasaun sira nian, medida baze ba orgaun nasionál no munisípiu nian, munisípiu ho aumentu, % husi manorin fetu, munisípiu ho aumentu anuál \$ husi fetu iha pozisaun jestaun no lideransa nian, aumentu nasionál husi baze, avaliaun kompletu, fó orientasaun kontinua (2023), Halo desizaun expansaun, Fo biblioteca ba sala Aula</p> <p>Manorin/Profesor simu formasaun kona-ba utilizaun ba biblioteca, repozisaun ba livru sira, programa dezvoltadu, halo ona teste ba</p>

Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implem entasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
							<p>programa, programa implementa ona, Manuál sira preparadu iha tinan 2021 nian, Aula reforsu nian lora sabadu sira iha tinan 2022-2023, estabese ona Task Force, relatóriu analitiku detallu, planu asaun multianual ne'ebé propoin, planu asaun multiannual aprovalu, PAA finansiadu, propoin polítika atualizada, polítika atualizada aprova iha Konsellu Ministru husi munisípiu ne'ebé partisipa, número peskiza ne'ebé entre SREI Dili no UNTL, rezolusaun governu nian ba lian jestuál nasional ba Timor-Leste hetan ona aprovasaun, mekanismu ba ezame ekivalensia nível secundariu nian estabesidu, utiliza/adopu kurríkulu ne'ebé iha, Material didatiku ba ensinu baziku no ba ensinu rekorrente atualizadu</p>
2	MESKK	6	-	6	0%		<p>Mata dalan ba SREI aprova ona, Número peskiza ne'ebé halo entre SREI Dili no UNTL, no Universidade sira seluk, Polítika kona-ba integrasaun tematika kona-ba konseitu defisiénsia no terminolojia ne'ebé aprova ona no sosializa, Dosente ne'ebé hetan bolsa estudu hodi foti estudu ba espesilizasaun iha area defisiénsia nian, asistente dosente ho deficiente tilun no matan rekrua ona, universidade ne'ebé hetan destakamentu asistente dosente ho defisiénsia matan no tilun (inklui</p>

Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implem entasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
							tradutór ba lian jestuál, Sistema baze de dados estabesidu
3	MJ	11	7	4	63, 64 %	<p>Prosesu halo advokasia, númeru enkontru no entidade mak hasoru ona relasiona ho ratifikasaun ba CRPD, Data ratifikasaun CRPD, no deklarasaun hosi PN iha prosesu ratifikasaun CRPD, Iha ona manual ba formasaun inkluzivu ba jurídiku no judisiáriu sira mak inkorpora iha kurikulum sentru formasaun judisiáriu Timor-Leste, Totál Juis, Prokuradór, Defensór, Advogadu mak ativu hela iha Timor-leste, no Númeru Juis, Prokuradór, Defensór, Advogadu mak partisipa ona iha formasaun refere, Númeru EhD mak asesu ona ba servisu rejistu notariadu nian hodi hetan sertidaun RDTL, sertidaun kazamentu, sertidaun óbitu, bom comportamento, pasaporte no/ka billete identidade kada loron, Númeru EhD mak partisipa ona iha programa divulgasaun kona-ba lei no direitu sidadania, Númeru munisípiu, suku ka PA mak realiza ona programa divulgasaun kona-ba lei no direitu sidadania</p>	<p>Lei sira mak halo ona alterasaun, no polítika publika mak kria ona haktuir CRPD, Manuál ba atendimentu Inkluzivu iha servisu Justisa nian, Sistema atendimentu braille mak instaladu iha servisu justisa nian, Númeru tradutór ba lian jestuál iha tribunál no servisu investigasaun nian, Regulamentu interna servisu rejistu notariadu nian ne'ebé inkluzivu ba EhD mak aprovadu;</p>
4	MOP	5	5	○	100%	<p>Evidensia progresu ba elaborasaun nota tekniku dezeñu universál & padraun, desiminasan polítika no padraun dezeñu universál, hosi projetu foun ne'ebé halo tuir ona padraun universál (asesibilidade ba ema hotu), rehabilitasaun ba obra hirak ne'ebé eziste ona tuir padraun dezeñu universál, instalasaun BESI ne'ebé asesível (torneira, sentina no fatin ba fase liman)</p>	


Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implem entasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
5	MS	18	10	8	55,55%	<p>Fasilidades Saúde ne'ebé sensitívél ba EhD inklui ema moras mentál, EhD inklui Ema moras lepra no moras mentál mak hetan ona atendimentu hosi médiku sira, no rekomendasaun ba asesu subsidiu seguransa sosiál, ema moras mentál no vitima VbJ mak hetan ona atendimentu psikolojia (hetan atendimentu direta ka refere), Formandu iha area fisioterapia, ortopedia, prostetik no ortotik, terapia okupasional, terapia ko'alia (speech therapist) oftalmolojia, psiquiatria, espesialista tilun, inus no kakorok, Pesoál Saúde sira mak partisipa ona formasaun no iha ona koñesimentu kona-ba prestasaun saúde inkluzivu;</p>	<p>nstalsaun saúde sira mak iha Communication board</p> <p># atividade promosaun númeru emerjensia 110 ba EhD inklui Braille card ba EhD, EhD iha Dili mak hetan ona atendimentu ambulánsia liuhosi telefone 110, Funsionáriu Saúde mak hetan ona formasaun kona-ba DIH, CHC, Hospital Referral no Hospital Nasionál mak iha ona médiku Relator?, # médiku relatór mak partisipa ona formasaun no iha ona koñesimentu kona-ba prestasaun saúde inkluzivu, asisténsia diagnóstiku no referál;</p> <p># munisípiu mak atualiza dados kona-ba EhD iha SIS, Publikasaun / relatóriu MdS mak utiliza dados kona-ba EhD hosi SIS, Instalasaun Saúde iha Timor-Leste, Instalasaun Saúde mak sensitívél ba EhD, Reklamasau / keixas hosi EhD ka Grupu EhD relasiona ho atendimentu iha servisu Saúde, SOP kona-ba Sistema referál Saúde Mental aprovadu no informasaun kona-ba nia implementasaun</p>
6	MSSI	21	10	11	47,62%	<p>Baze dados ba Sistema iha no atualizadu (hahú tinan 2022 ba oin), EhD hetan sertifikadu inkapasidade, EhD examina no elegivel ba simu subsidiu, Instituisaun ne'ebé simu fundus husi MSSI kada tinan, Governu TL asina no ratifika konvensaun, Diploma conjunta ba saúde mentál finalizadu no aprovadu, kliente moras mentál asesu ba serbisu rehabilitasaun</p>	<p>Dekretu lei foun aprova, socializa no implementa, Rekrutamenu no trenamentu ba médiku sira, Feramentu/formatu M&E ne'ebé iha no utiliza, Socializasaun nível municipal, mekanismu koordenasaun nível municipal estabelese no funsiona Dokumentus ba adoptasaun aprovadu husi konsellu ministru no PN,</p>

Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implem entasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
						saúde mental, EhD rekruta ba funsionáriu públiku, # enkontru ne'ebé realiza kada fulan neen entre ekipa traballu interministerial, labarik ho defisiénsia to'idade 17 iha ona asesu ba subsidiu bolsa da mæe tuir kritériu ba kada programa (kondisionál no universál)	DL ba CND finalizadu no aprovalu, CND estabelese no funsional, sentru rehabilitasaun foun ne'ebé estabelese no funsiona, kliente sira asesu ba sentru rehabilitasaun sira, Dezagregasaun dadus tuir defisiénsia no jéneru, formasaun kada tinan, Medida social aprova no dezenvolve prosedimentu hodi implementa, EhD ne'ebé simu apoiu
7	MTK	14	7	7	50%	informasaun kona-ba EhD asesu ba transporte públiku mak produz no publika ona, Kondutor transporte públiku mak asesu ona informasaun kona-ba EhD, Média nasionál mak publika ona informasaun sensibilidade ba EhD iha transporte públiku, EhD ne'ebé participa ona iha sosialisasaun kona-ba lei kódigu sinais trázitu, EhD mak asesu ona ba karta kondusaun, Karreta no/ka motor mak responsivu ba atende nesidades EhD, Pessoa asistente ba EhD iha servisu DNNT;	instalasaun tombol barille no audio ba semáforu iha fatin públiku, Fatin públiku ne'ebé instala ona guiding block, halte mak instala ona no fasilita EhD hodi asesu ba Bus/Microlet, Eventu sesaun traballu mak realiza; Funsionáriu MTK mak participa iha sesaun traballu, keixa / kazu hasoru EhD iha servisu trasportu terrestres, eventu sesaun traballu mak realiza ona iha nível nasionál no munispál, keixa ka kazu EhD hasoru pesoál servisu MTK
8	MJDAK	7	3	4	42,86%	Federsaun ne'ebé hetan orsamentu ba formasaun arbitrajen, Federsaun ne'ebé hetan orsamentu atu organiza kompetisaun, Edifisiu MJDAK nasionál iha ona padraun minimu asesibilidade nian ba ema ho defisiénsia	husi orsamentu ne'ebé aloka kada tinan husi MJDAK, - Atletas defisiénsia ne'ebé participa iha kompetisaun nasionál, rejional no internasionál, Evidensia husi progresu ba governu nia sistema permisasaun ba atleta ho defisiénsia sira, organizasaun deficiente hetan asesu ba programa kreatividade juventude nian

Nu	Instituisaun Save	Totál Objektivu Save	Implem entasa ona	Sedauk implementa	Posentazen implementa ona	Obs kona-ba	
						implementa	seidauk implementa
9	SEFOPE	11	5	6	45,45%	Kurrikulu formasaun inkluzivu dezenvolve, finaliza no aprova ona husi INDIMO, Sentru Formasaun vokasionál sira ne'ebé utiliza kurrikulu ne'e, EhD ne'ebé asesu ba programa Job Coaching (estajiu), Formandu sira ho defisiénsia, EhD ne'ebé emprega iha setór públiku no privadu sira	Sosializasaun lei traballu ba EhD no Industria, Sentru formasaun no indústrria ne'ebé asesível, EhD ne'ebé sai formador, Evidensia progresu revizaun regulamentu ba programa seasonalworker EhD hetan asesu ba programa seasonalworker
10	SEI	10	7	3	70%	Eventu sosializasaun ba comunidade kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD, EhD mak partisipa ona iha solizasaun kona-ba prevene violénsia ba jéneru inklui violénsia hasoru EhD, EhD ne'ebé vitima VBJ mak hetan ona protesau hosi entidade competente, Grupu EhD fetu mak asesu ona fundu SEI, Membru grupu EhD fetu mak partisipa ona formasaun kona-ba jestaun negosiu	EhD Fetu mak partisipa ona formasaun kona-ba igualdade jéneru, no/ka asuntu sosiál, ekonómika no polítika, EhD Fetu mak asumi kargu iha nível aldeia, suku, Postu administrative, munisípiu no/ka nasional
11	SKOMS	8	5	3	62.5%	Estatutu Radiu comunidade finaliza no asina, Lisensa ba Radiu no frekuénsia Radiu legaliza, Programa públiku liuhosi Radiu, Orsamentu husi fundu transferénsia pública kada tinan, Programa iha kanál televizaun sira ne'ebé mak fornese interpretasaun lian jestuál ba sira nia programa, Sosializasaun Programa naroman ba suku ne'ebé envolve ema ho defisiénsia	Evidénsia progresu husi dezenvolvimentu matadalan ba média ne'ebé inkluzivu, Formasaun partisipantes



Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça

 +670 3331030, 3331070, 3331071

 www.pdhj.com

 PDHJ Timor-Leste